

«TE QUIERO» triunfó en el Festival de la Canción

Fue interpretada magníficamente por **Andée Silver**



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, domingo, 15 de junio de 1969

AÑO XXXI :: N.º 9.942
PRECIO: 4 PTAS.

EDITADO POR "Prensa y Radio DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

COMPRE SUS SEGUROS A UN AGENTE RESPONSABLE

EL SEGURO SE LO AGRADECERA

Bartolomé Abad SEGUROS

M. FUENSANTA, NUM. 2
Teléfono 22 38 77
21 16 81



A buen «sweter», mejor percha

El «sweter» va a imponer su hegemonía entre mujeres, y también entre hombres, durante los meses veraniegos que se aproximan. Parece que serán los modelos con rayitas los llamados a triunfar apoteósicamente. Las dos muestras que les ofrecemos en el grabado así lo atestiguan. Llevan la firma «Mall-cot». Claro que también cuentan esas preciosidades que hacen de percha.



AMBIENTE AGITADO EN EL BARCELONA

BARCELONA. — El Gerente del Club de Fútbol Barcelona, Sr. Gich, ha recibido a los periodistas para darles a conocer la decisión del Club de no contratar los servicios de Helenio Herrera como entrenador del equipo azulgrana. Esta decisión ha provocado malestar entre los seguidores del equipo. En la fotografía, «fans» barcelonistas, portando pancartas, se manifiestan en señal de disgusto por la decisión de su Club. (Telefoto Cifra)

Terminó brillantísimamente el Festival de la Canción de Mallorca. Resultó triunfadora, como ya se presumía, «Te quiero, I love you», interpretada por Andée Silver. En la foto se recoge el solemne momento en que el Capitán General de Baleares, Duque del Infantado, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento entregan los premios al autor y a la intérprete triunfadora.

(EXTENSA INFORMACION EN PAGINA VEINTICUATRO.)



Paris FRANCIA ELEGIRA HOY A SU PRESIDENTE

EN ESTE NUMERO

CONDENACION Y DISENTIMIENTO,
por J. M. de Llanos

A PROPOSITO DE UNOS LLAMADOS «ENSAYOS DE CONVIVENCIA»

ESPLENDIDAS PARABOLAS,
por M. Ramis Alonso

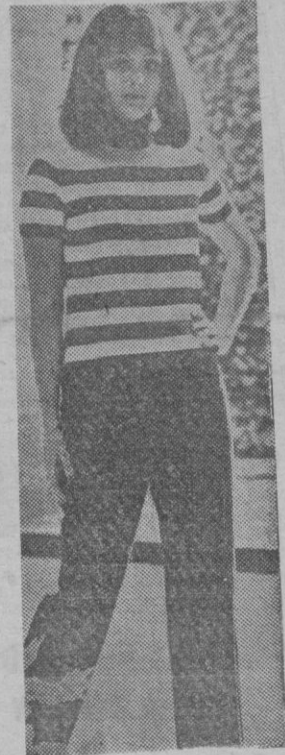
PROCESO DE UNA FE,
por Garcías Palou

VALLE DE LOS CAIDOS

REUNION DE LOS ANTIGUOS MIEMBROS DEL F. DE J.

RODRIGUEZ DE VALCARCEL ASISTIO A LA SESION DE APERTURA

Santa Cruz del Valle de los Caidos, 14. (Pyresa). — La Junta Nacional de Agrupaciones de Antiguos miembros del Frente de Juventudes se encuentra reunida desde esta mañana, con asistencia de los presidentes de las asociaciones provinciales y de diversos miembros delegados de las mismas. Asistieron a la sesión inaugural el Vicesecretario General del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcarcel, y el Delegado Nacional de Asociaciones, Cruz Martínez Esteruelas, quienes dirigieron unas palabras a la asamblea estimulando a los antiguos miembros del Frente de Juventudes a considerar el futuro de la Agrupación de acuerdo con el régimen jurídico asociativo del Movimiento.



Después de encallar

LA CORUNA. — Los siete naufragos del langostero «Genevieve de Galard», encallado a pocas millas de La Coruña a causa de la extensa niebla, aparecen en la orilla del mar, comentando el accidente.

(Telefoto Cifra.)

HOY 36 PAGES.

ACADEMIA-INSTITUTO **TERMAN**

Repasos Verano: Selectivo Ciencias, Preuniversitario, Bachillerato, Enseñanza, Primaria.
C/ Ricardo Ortega, 13.

CA'N PICAFORT

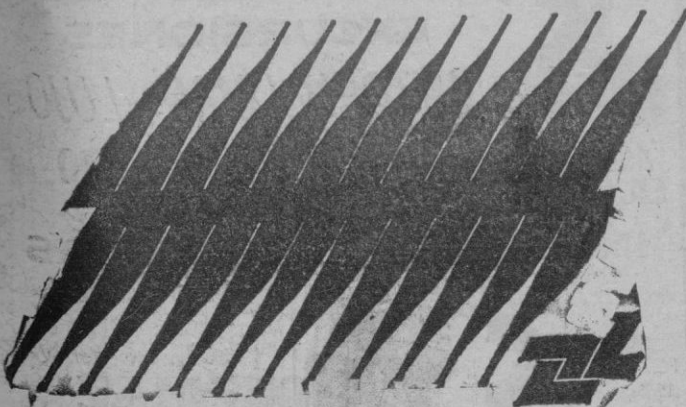
VENTA DE SOLARES. — En las calles Via Suiza, Hernán Cortés, del Arenal, Via Francia, Via Alemania y sus respectivos enlaces con la carretera de Artá - Puerto Alcudia. A 190.000 ptas. Solares de 300 m2. 47.500 ptas. de entrada, 4 años facilidades. Información y venta: SALVADOR P. PINA GENOVART. Aparejador, calle Gral. Goded, 16. Teléfono 7. Santa Margarita, o sobre los solares, de 10 a 1 y de 4,30 a 7,30 tardes. Laborables y Festivos.



HOY POR TELEVISION

BILBAO - ELCHE

(PAGINAS INTERIORES)



inter

TRANSISTORES GAMA MODULAR

ELECTRO VICTORIA RADIO

General Goded, 29 • Teléfono 22 78 99
Palma de Mallorca

Bajo nueva dirección de **don LUIS BALAÑA ARENAS**

El tema me ha salido suscitado por un caso de muy relativa, pero personal importancia que sin embargo da pie a una reflexión que opino convenir a todos. Porque se trata de invitar a distinguir el condenar del disentir, a ser muy parcos en lo primero y en cambio a estar siempre dispuestos por lealtad a lo segundo. En resumen, que aquí y ahora nos sobran condenaciones y nos faltan disentimientos o discrepancias. Y que la confusión es peligrosa.

—El suceso a que me refiero, y que es de justicia airear, se reduce a una equivocada traducción o interpretación de un disentimiento entre amigos, tachada de condena. Es decir había mediado una carta dirigida a quienes estaban en el vestíbulo del arzobispado esperando al señor arzobispo de Madrid. Y se dijo por una agencia que en la carta «se condenaba», cuando en ella tan solo se disentía y desde el disentimiento leal se intentaba aconsejar amistosamente.

—El caso en sí, repito, es pequeño dentro de la multitud de casos y situaciones diversas que vivimos unos y otros en estos meses donde abundan los nervios más que las comprensiones. Pero en fin, se ofrece a que todos nos revisemos cara a la diferencia de ambas actitudes y a la necesidad de disminuir en eso, que se nos da tan bien, condenar, y en abundar en lo que en cambio se nos resiste a menudo, disentir y por amistad precisamente.

—Abundan entre nosotros las condenaciones y se juega con ellas sin el suficiente discernimiento entre las tales y las discrepancias, fruto estas inevitables del pluralismo en que nos «hayamos» introducidos —en política se llama hoy contraste de pa-

CONDENACION Y DISENTIMIENTO

receres— siendo así que condenar es fruto de otra situación anímica bien diferente.

—Vivimos con notable acentuación este inevitable condicionamiento y limitación humana que nos lleva a opinar, a disentir, a disputar o dialogar, según talentos de todo lo humano y lo divino. El paso entonces de tal irremediable estado a la línea tajante que condena es sutil y tantas veces inconsciente. Siendo así sin embargo que marca un abuso tristemente doloroso por inhumano y sobre todo por no cristiano.

—Disentir no es solo inevitable, es señal de lealtad en la misma amistad, porque incluye y supone tener el valor de querer ser que contraste la suya propia. Tan solo los que contraste la suya propia. Tan solo los realmente amigos saben brindar y ofrecer tales disentimientos y expresiones de opiniones diferentes. En cambio condenar es poner un punto final, es terminar una situación desde arriba y con autoridad, porque Juez-Juez tan solo hay uno, y jueces-jueces pues son unos profesionales al servicio de la sociedad en busca oficial del bien de la misma: el resto de los ciudadanos no podemos ni debemos pretender suplantar tal oficio, ni en la ciudad secular ni dentro mucho menos del Pueblo de Dios. Conciudadanos, hermanos, cargados cada uno con sus opiniones y llamados todos a dialogar en vías a ir mejorando actitudes. Apenas mas.

—Y repito; para los creyentes la norma es tajante, tanto como olvidada. Dijo el Señor: «No juzguéis y no seréis juzgados, no

condenéis y no seréis condenados, absolved y seréis absueltos» (Luc. 6. 37). No puede estar más claro, se nos niega el derecho a juzgar las personas —no son las actitudes propias las que se sientan en los banquillos— se nos enseña en cambio a absolver, a comprender lo cual es doblemente necesario cuando el caso se da entre amigos. Alguien dirá que el error debe ser siempre condenado; me atrevería a mi vez a disentir; el error debe ser combatido que no es lo mismo, es decir, debe ser trabajado desde enfrente para que ceda, o por mejor decir, supuesto que no hay error humano absoluto, para que se decante y se limpie de escoria. La condenación radical es humana ni menos de la tierra, si aquí la utilizan los profesionales de la jurisprudencia es sin duda como instrumento analógico para de algún modo salvar o hacer menos insoportable el planeta. Por algo sudan los jueces como sudan...

—Y volviendo pues a nuestro caso: la fidelidad al Maestro obliga a no condenar, la fidelidad a los amigos obliga a la obligación y conduce exactamente tampoco al aplauso y a la caba, ni al silencio tan cómodo como descomprometido, sino al disentimiento, a la lealtad de su ámbito privado de dicha amistad (que por desgracia, como en el suceso aludido arriba, a veces cobra una publicidad inconveniente y perjudicial). No condenemos pues y esforcémonos tanto por comprender como por servir a los hermanos, nuestros puntos de vista discrepantes

con esa verdadera amistad que es la que duele y hace doler.

—Y pasando de la anécdota a la situación nacional pues la moraleja al canto. ¿No creen ustedes que somos demasiado aficionados a condenar y demasiado cortitos en no discrepar en muchos casos de quienes de verdad queremos? En estos momentos por lo demás las situaciones, tanto políticas como eclesidásticas, son difíciles y complejas y no hay duda que la lección más interesante del concilio vaticano fué el enseñarnos que se podía dar doctrina y ayudar a los hombres sin condenar precisamente. Creo que fué desde entonces cuando a algunos nos dió por dejar tiempos antiguos en que abusamos de seguridades y por tanto de condenaciones, y nos dimos no solo a la amistad con los que estaban calladitos sino a disentir de amigos y conocidos. Con ello creíamos abrir un nuevo modo de proceder entre españoles y cristianos cuya recomendación se me ha puesto en bandeja con motivo del suceso del arzobispado. Todos tenemos a estas calendas que aprender algo de todos, todos que disentir otro tanto de todos, aunque las líneas generales de las conductas nos sitúen a unos de un lado y a otros del otro, pero los «lados» no son los «frentes».

—¡Ah! y a la tal actitud algunos la identificamos con la Noviolencia activa, por que condenar así por las bravas tiene mucho de violencia, y la pasividad en cambio, la pasividad de la no discrepancia tiene mucho también de miedo. No-violencia activa, nada de condenar, pongámonos a hablar amigos, aunque a veces las cosas que tengamos que decirnos sean bien amargas. (PYRESA).

José María DE LLANOS SJ.

A propósito de unos llamados «Ensayos de convivencia»

BAJO tan sugerente y prometedor título, el colega vespertino ha inaugurado una nueva sección, y la ha estrenado con la Srta. Catalina Fullana, recién nombrada Jefe Local de la Sección Femenina. Los supuestos «Ensayos de convivencia», por lo visto y de momento, no parecen encaminados a fines positivos, quizás por un error inicial en el enfoque y tratamiento.

Este error que apreciamos (sin duda inadvertido e involuntario por parte de nuestro colega) obedece a una cuestión elemental de desproporción. Una señorita de 18 años de edad, no experimentada en la técnica (muchas veces capciosa) del coloquio y la entrevista periodística, se ha visto sometida a una serie de preguntas dirigidas por cuatro señores quizás en principio más dispuestos a tenderle un lazo que a tenderle una mano.

Por propia experiencia, larga experiencia, en el oficio, nos creemos autorizados a opinar que en esta ocasión la Srta. Fullana, «sometida» a los referidos «Ensayos de convivencia», no solamente no estaba en condiciones de representar el criterio y la opinión oficiales de su filiación y su cargo, sino los suyos propios. De haber tenido la Srta. Fullana la mínima precaución de pedir la revisión del texto antes de su publicación, no dudamos que ella misma no hubiera dado ni por aceptables ni válidas muchas de sus respuestas dadas en el transcurso del interrogatorio a que fue sometida durante la sesión de «Ensayos de convivencia».

Los presentes párrafos no están para desmentir ni poner en duda (puesto que no estuvimos presentes y no dudamos en absoluto de la honestidad de nuestro colega) que las respuestas transcritas sean más o menos literalmente las de la Srta. Fullana. Pero eso sí: queremos expresar toda clase de reservas sobre una cuestión que, siendo de procedimiento, en casos como el presente se eleva a categoría sustancial.

Pláceme a nuestro colega por haberse decidido a emprender «Ensayos de convivencia». No entendemos nosotros que el mejor camino sea el de intentar «medir fuerzas», sino superar diferencias. Pero en todo caso, si se elige el primer camino, hay que procurar proporcionar literalmente una absoluta «igualdad de oportunidades». Hay que medir las fuerzas con gigantes de verdad y no con molinos. Pues en caso contrario, el resultado puede ser algo triste, inútil y sin gracia. Esperamos con curiosidad y con interés nuevas sesiones de «Ensayos de convivencia», siempre que se tenga en cuenta lo que pueda haber de razón y de fraternal sugerencia en las presentes líneas.

NIGHT CLUB MAGALA S'ILLOT

TODAS LAS NOCHES DE 9 A 4 DE LA MADRUGADA
BAILE Y ATRACCIONES

Orquestas:

LOS ESPAÑOLES
LOS NOBLES
y
LOS SOLOS

ESPECTACULO ESPAÑOL CON EL BALLET

LOS MONTEROS

Entrada consumición:
SANGRIA ó CHAMPAN a GOGO 150 ptas.

Palacio AVENIDA

MAÑANA

POR NECESIDADES DE PROGRAMACION Y DEBIDO A LOS INNUMERABLES COMPROMISOS DE LA COPIA

UNICO DIA



EN SESIONES CONTINUAS DE
10'30 MAÑANA A 12'30 NOCHE

¡UN FILM DE PALPITANTE ACTUALIDAD!

PROCESO DE GIBRALTAR

PREMIO ESPECIAL DEL SINDICATO NACIONAL DEL ESPECTACULO

MANUEL GALLANA
RICARDO TUNDIDOR
CARLOS PEREIRA
FEDERICO YLLAN
Y
MANUEL TEJADA
FOTOGRAFIA
ANTONIO MACASOLI
DIRECTOR DE PRODUCCION
JOSE LUIS DE LA SERNA
ESCRITA Y DIRIGIDA POR
EDUARDO MANZANOS

Una llaga de la que todo el pueblo español se siente herido

Una acusación contra el colonialismo, que le entusiasmará de principio a fin

(AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS)

Lea «BALEARES»

PEQUEÑOS ACCIONISTAS Y GRANDES DECISIONES

UN confusionismo quizá deliberado, se está extendiendo, y últimamente con una renovada intensidad, a través de todos los medios de información. Se trata de la puesta en funcionamiento de un mecanismo muy simple: cuando una decisión o actitud por parte de una gran empresa —o de un grupo de ellas— es criticada en función del excesivo lucro de la misma, o de su ineficacia, o de cualquier otra circunstancia negativa, se opone inmediatamente como objeción el que una gran mayoría de los accionistas pertenecen, no al mundo empresarial o de las altas finanzas, sino a la mayoría trabajadora y de escasos medios económicos.

De este modo, se obtiene un doble efecto; superponer a juicios económicos una impresión sensible y cubrir el hecho evidente de que no son esas mayorías —aunque tal el número— las que poseen la otra mayoría del poder económico del cual dimana el poder decisorio.

Sería escasamente racional, aunque se haya intentado, el justificar la lenta evolución agraria en el pequeño agricultor. Porque si bien es cierto que el pequeño agricultor abunda más, no es menos cierto que la mayor parte de la tierra, no se encuentra en sus manos.

El planteamiento, de acuerdo con las leyes de la lógica, es realmente muy simple: la empresa pertenece al pequeño accionista, cuando la mayoría de sus acciones se encuentran en manos de pequeños accionistas; no, claro: cuando un gran número de accionistas tiene un pequeño número de acciones, en tanto que un pequeño número de accionistas las posee casi todas. Por otra parte, el deseo de eludir responsabilidades, solo puede explicarse por el hecho de que existan responsabilidades sobre fenómenos reprobables, ya que la responsabilidad que se deriva de aceptar cualquier tipo de beneficio —propio o ajeno— es fácilmente aceptada.

Por otra parte, es bien sabido que en nuestra época el verdadero poder se encuentra cada vez en mayor medida, no tanto en manos de la propiedad, como en las de los medios ejecutivos que planifican y dirigen, y en último término controlan, el sentido a imprimir a las orientaciones generales. Sin embargo, en nuestro país, situado en un plano medio del desarrollo, este escalón ejecutivo no posee aún la autonomía que le caracteriza en los países superdesarrollados, por lo cual depende muy directamente de las fuerzas de poder económico y, todavía más, se identifica casi totalmente con ellas.

Consecuentemente, la participación —cada vez mayor, desde luego— del pequeño ahorro en las grandes empresas, más que un escudo de participación de una mayoría, es una enorme responsabilidad. Si el capital no es otra cosa —en puridad— que «trabajo acumulado», ese pequeño «capital» del ahorro medio y modesto, lo es más directa y humanamente, puesto que se trata de trabajo acumulado, y no dispersado en el gasto, en detrimento de un más elevado nivel de vida y en beneficio de unas posibilidades de inversión que benefician a la economía en general, a la empresa que recibe tal aportación de ahorro y, en consecuencia, también a los inversionistas de mayor envergadura.

RUTAS 69

EXCURSIONES
AUTOPULLMAN - LUJO
ESPAÑA - EXTRANJERO

INFORMES Y RESERVAS

AGENTE EXCLUSIVO



GONZALEZ

(G. B. - T. 119)

celtour
agencia de viajes

(G. A. - T. 111)

«EUROPA A SU ALCANCE»
o, en su Agencia de Viajes

TRIBUNAL SUPREMO

RECURSO DEL FISCAL CONTRA LA SENTENCIA ABSOLUTORIA

DICTADA EN FAVOR DEL JESUITA P. CARLOS GINES

MADRID, 14. (Pyresa).—En el Supremo se ha celebrado la vista del recurso interpuesto por el Fiscal contra la sentencia de la Audiencia provincial de Madrid, que absolvió al jesuita P. Carlos Gines de Grado del delito de injurias.

La revista «Paz, mundo social», que dirige el P. Gines, incluyó una separata en su número correspondiente al 15 de junio de 1966, reproducción de un folleto editado y difundido en Barcelona por diversos movimientos de apostolado seculares, titulado «La marcha pacífica y silenciosa de 130 sacerdotes».

Declaró la sentencia que el P. Gines no había cometido delito y le absolvió. Recurrida la sentencia por el Fiscal, el recurso ha sido mantenido por el representante de la Ley, impugnándolo el abogado del absuelto, don Gregorio Peces Barba.

MADRID

SELLO ESPAÑOL VALORADO EN 170.000 PESETAS

ES DEL AÑO 1853, CON LA EFIGIE DE ISABEL II Madrid, 14. (Cifra). — Un sello español, rarísimo ejemplar, cuyo valor en catálogo está cifrado en ciento setenta mil pesetas, figura entre otros cien mil de todos los países que serán subastados los próximos días 16, 17 y 18 en un célebre hotel de Madrid. Por el número de ejemplares y los países de procedencia, estarán en la subasta la inmensa mayoría de los sellos que hasta ahora han sido emitidos en el mundo entero, incluso de países que han desaparecido como tales. Figurarán asimismo numerosas avaras prefilatélicas españolas, del siglo XVIII y principios del XIX.

El sello español valorado en ciento setenta mil pesetas es del año 1853, de dos reales, bermellón, con la efigie de Isabel II. Tiene extraordinario valor filatélico por su color fresco y sus amplios márgenes y, sobre todo, el marco rojo, circunstancia que le hace más codiciado por los coleccionistas.

PREGUNTAS, AL GOBIERNO, DE UN PROCURADOR SINDICAL

EN RELACION CON EL ALZA DE PRECIOS Y MEDIDAS PARA QUE LOS SALARIOS MANTENGAN SU NIVEL ADQUISITIVO

Madrid, 14. (Pyresa). — El Procurador en Cortes, don José Manuel Sierra Haya, representante obrero del Sindicato Nacional del Seguro, ha dirigido, por conducto reglamentario y a través del Presidente de las Cortes, unas preguntas al Vicepresidente del Gobierno, en relación en el alza de precios y con las medidas para que los salarios mantengan su nivel adquisitivo. El señor Sierra señala en su escrito que los trabajadores españoles han visto afectados sus ingresos por las disposiciones oficiales dictadas limitadas al 5 por ciento el posible aumento de sus salarios. Se presentaba como contrapartida a tal limitación la seguridad de que no iban a producirse alteraciones en los precios.

Desarrollo. "Nos inquieta —dice el señor Sierra— el que una de estas señales sea la de precios al mayor, porque tenemos su repercusión en los precios al consumidor.

"Si se llegan a disparar los precios será difícil el adoptar medidas correctas. Pero será necesario. Pues los salarios están frenados en forma tajante y eficaz". Con base en lo expuesto se concreta la pregunta en los siguientes términos:

¿Qué medidas se han adoptado, o van a adoptarse para impedir que el alza de los precios al por mayor repercuta en los precios que ha de pagar el consumidor?

¿En el caso de no poderse adoptar tales medidas, cuáles se van a adoptar para que los salarios mantengan su nivel adquisitivo?

BILBAO

DOS REQUISITORIAS DE JUZGADOS MILITARES

A UN ESTUDIANTE Y A UN PEON, AL PARECER HUIDOS

Bilbao, 14. (Cifra). — Dos requisitorias han sido hechas públicas por los Juzgados Militares de número cuatro y número uno, respectivamente, de la plaza de Bilbao. En la primera de ellas se requiere a José Luis Unzueta Ortiz de Zarate, hijo de Pablo y de María Cruz, natural de Bilbao, soltero, estudiante, de 23 años de edad, domiciliado últimamente en Bilbao, que se encuentra huido, imputado como presunto autor del delito de bandolería y terrorismo, para que comparezca en el término de cinco días ante don Sebastián Indiano Gallardo, Coman-

dante de Artillería, Juez Instructor del citado Juzgado.

En la segunda se requiere a Fernando Pereira Rosende, hijo de Manuel y Concepción, natural de Vaamonde (La Coruña), soltero, de profesión peon, de 25 años, domiciliado últimamente en los barracones de la empresa "Audiencia S. A.", en Castillo-Elejabeitia, donde permaneció hasta el 10 de marzo de 1969, procesado por el supuesto delito de agresión a la fuerza armada, para que comparezca, en el término de veinte días, ante don Alberto Aznar Félix, Juez Instructor de dicho Juzgado.

RADIO GIBRALTAR LA ANUNCIA PARA HOY

UNA MANIFESTACION EN LONDRES QUE SE DIRIGIRA A LA EMBAJADA DE ESPAÑA

EL «SUN» SE INVENTA LA DETENCION DE UN CARNICERO, POR PROTESTAR

La Línea de la Concepción (Cádiz), 14. (Por José Correa, corresponsal de la agencia "Cifra"). — Para mañana domingo se anuncia en Londres, con participación de algunos gibraltareños y estudiantes de Leyes, y según anticipa Radio Gibraltar, una manifestación que desde Hyde Park recorrerá algunas calles de la capital británica para dirigirse hasta el edificio donde está situada la Embajada de España, pasando antes por la residencia del Primer Ministro.

Es de suponer que, a falta de

otras razones más legales, la manifestación se habrá organizado para exigir a España que retorne al Peñón la mano de obra española y así los ingleses coloniales puedan seguir disfrutando de una privilegiada situación que no sabíamos nosotros estuviera dentro de las atribuciones del Gobierno británico. En todo caso, bueno es que haya llegado el momento en que las manifestaciones por Gibraltar tengan lugar en Londres y no en Madrid.

Al hacer el anuncio de la manifestación, Radio Gibraltar ha puesto el mayor entusiasmo en la noticia y ha derrochado, conectando el disco rayado de siempre, toda clase de improperios contra las autoridades españolas.

Ha añadido la emisora que los obreros españoles comenzaron ayer a percibir sus salarios. Aquí, el entusiasmo de Radio Gibraltar descendió vertiginosamente y se refirió a unos "dramáticos llamamientos" del Ministro español de Trabajo para "encontrar colocación en cualquier punto de España" a estos trabajadores e incluso destaca unas "especiales dificultades para colocar a los mayores de 50 años". Señaló la radio que el Gobierno español "está estudiando seriamente el pensionarlos en vez de ofrecerles puestos de trabajo", lo cual, si es que aluden así a los proyectos de voluntaria jubilación anticipada, no es cosa que sorprenda a nadie, pues además, según nuestras noticias, tal jubilación es el deseo de los trabajadores de esa edad.

Se reunió en Gibraltar el llamado "Consejo Legislativo". Entre otros temas que el Gobierno Militar de la plaza permitió tratar, figuró el de que los elecciones locales se celebren alrededor del 30 de julio próximo, así como la necesidad de intensificar las campañas para que las personas de Gibraltar sujetas a la disciplina militar sean obligadas a realizar sus entrenamientos, proponiéndose un aumento de las sanciones a todo aquel que no cumpla lo dispuesto.

Por último, parece que se trató también sobre la "infinidad" de cartas que llegan a la Roca con ofrecimientos de residentes en el Reino Unido que están dispuestos a venir al Peñón a pasar sus vacaciones y ayudar así al sostenimiento de la base militar. Si esto es así, ¿dónde van a alojarse?, preguntamos nosotros.

EL CASO DEL «CARNICERO ENCARCELADO» LA LINEA DE LA CONCEPCION, 14. (Cifra). — Un diario de Londres, el «Sun» con una sagacidad digna de admiración, ha descubierta ya la primera víctima de las nuevas restricciones españolas en Gibraltar. Se trata de un car-

nico español, don Enrique Guzmán, que posee un establecimiento de carnicería en Gibraltar.

El periódico británico, después de una "investigación a fondo", ha sabido que don Enrique Guzmán se encuentra detenido en la prisión provincial de Cádiz por protestar de la indemnización que, como perjudicado por la nueva situación, le había fijado el Gobierno español.

Por supuesto que don Enrique Guzmán pasa estos días placidamente en su casa de La Línea, sin haber sido molestado lo más mínimo, sino todo lo contrario: Con la satisfacción de haber recibido seguridades de que su caso será estudiado y resuelto para que no resulte perjudicado económicamente.

"Nunca he tenido el menor roce con la justicia" —nos ha dicho el propio Enrique Guzmán Rodríguez, de 48 años, propietario de un establecimiento de carnicería en Gibraltar, avecinado en La Línea, en la Avenida de España nº 42, y por más señas, socio de la entidad recreativa "Unión Cultural Deportiva Linense".

"El primer sorprendido por la noticia, y así lo he dicho también a un redactor de Televisión Española este mismo mediodía en Algeciras —agrega— soy yo, naturalmente. Lo que nadie debe dudar, y usted me está viendo, es que no estoy en la cárcel de Cádiz, sino aquí en La Línea, en carne y hueso".

"Yo no me explico —agrega el asombrado industrial español— como se pueden decir estas cosas en los periódicos.

Está claro que una parte de la prensa inglesa —quedará otra que está tratando el asunto con ecuanimidad—, a falta de argumentos basados en realidades, comienza a hacer uso de artimañas para inventarse descontentos inexistentes en España por las restricciones aplicadas.

Hace unos días, cuando parte de la prensa española publicó que no habían salido a la calle los periódicos gibraltareños —en realidad no fue así—, los medios de difusión del Peñón aprovecharon el error, nacido de que las noticias llegaban un tanto confusas y de que los periódicos salieron más tarde de su hora habitual, para hacer una breve campaña enfocada como "una acción del Gobierno español —nada menos— para confundir a la población".

Nosotros nos permitimos dudar que ellos rectifiquen esta falsa noticia, del mismo modo que la prensa española se apresuró a decir que el rumor de la no publicación de los diarios gibraltareños era infundado. De todos modos, esperamos unos días a ver como se comporta el serio y famoso diario

británico, autor del caso del "carnicero encarcelado". EL I.N.P. OFRECE SU AYUDA

Madrid, 14. (Pyresa). — El Instituto Nacional de Previsión en respuesta a la llamada hecha por el Ministro del Trabajo, don Jesús Romeo Gorria a todos los empresarios y corporaciones públicas y privadas para que participen en la reincorporación a la actividad laboral de los trabajadores españoles que trabajaban en Gibraltar y con el decidido propósito de colaborar ampliamente en la solución del problema planteado, convocó en el día de ayer a todos sus proveedores y contratistas de obras, a fin de solicitar su ayuda en tal sentido.

Como resultado de dicha reunión se cursó al Ministro de Trabajo el siguiente telegrama: "Empresas Proveedores I. N. P. reunidas con su gerencia, solidarizándose medidas adoptadas Gobierno sobre Gibraltar ofrecen ayuda para reabsorber trabajadores afectados. Salúdale. Delegado General I.N.P., Huarte y Cia., Elejabeitia P., Dragados y Construcciones, Entrecanales y Tavora, Jalón, S.L., Guido Rayos X, General Eléctrica Española, Philips Ibérica, Siemens Electromédica Española, Radiología, La Casa del Médico, Salvador Navarro, Prim S.A., Myossa, Material Quirúrgico, Giralt Laporta, Pacisa, Zeiss Ibérica, Rosino Serrano Alvarez y Carbajo, E.M.A.S.E., Ferrería Gran Via, Rodríguez Hermanos, Galerías Preciados, El Corte Inglés, Agfa Fevaer, Kodak S.A., Fábricas Lucía, Hijos de E. Minuesa, Tinografía del Norte, Gráficas Ruán, Sucesores de R. Vradenevra S.A., Ernesto Jiménez S.A., Gráficas Prado, etc". OBREOS MARROQUIES A GIBRALTAR

Tánger, junio, 14. (Por Daniel Alvarez, de la Agencia Efe). — Oficialmente se confirman las informaciones según las cuales trescientos marroquíes han pasado, en la semana que hoy termina, el estrecho, para ocupar puestos de trabajo en Gibraltar. Quiere ello decir que tan solo han sido cubiertos trescientos puestos de trabajo de los cuatro mil ochocientos y pico que abandonaron los españoles hace una semana, el sábado siete de los corrientes, al cerrarse definitivamente la frontera entre España y el Peñón.

Anteriormente, desde que se iniciaron las restricciones, fueron colocándose en Gibraltar de 1.100 a 1.200 marroquíes que, sumados a los que esta semana se trasladaron a la Roca hacen un total de 1.500 aproximadamente.

Estas informaciones han sido obtenidas en agencias de viajes, en las oficinas de Bland Line, compañía de los Ferries que enlazan Tánger con el Peñón, así como en las casas exportadoras y centros oficiales tangerinos. Posteriormente fueron confirmadas en los puestos de policía y en las aduanas. Son, pues, los más fieles dignos en lo que cabe. Las autoridades indican que pasan más marroquíes hacia Gibraltar, pero que no son obreros, sino visitantes. También se asegura que las autoridades gibraltareñas están apresurando las obras de acondicionamiento de un viejo cuartel para dedicarlo a albergues y dormitorios destinados a nuevos alojamientos laborales. Se cree que dichas obras estarán terminadas a primeros de julio próximo, y se estima que, para esas fechas, un millar aproximadamente de obreros marroquíes serán trasladados a Gibraltar. Con ello, el total de mano de obra marroquí se elevaría de 1.200 a 1.300 trabajadores, en su mayor parte no calificados.

En principio, esta emigración de mano de obra tangerina ha venido a resolver el problema del paro en esta ciudad, pero como a Gibraltar le interesa la mano de obra especializada, el tema comienza a preocupar a las autoridades marroquíes, por la posible absorción de obreros calificados. Por estas razones, se ha decidida dar con la mayor lentitud los pasaportes necesarios para trasladarse al Peñón. Se calcula, que no se dan más de treinta diarios.

Otro aspecto de la cuestión es el notable aumento de las exportaciones de legumbres, frutos y hortalizas de Marruecos al Peñón, ya incrementado desde principio de este año. De enero a mayo el aumento ha dado las cifras de 1.467 a más de 1.702 quintales métricos, con un valor representado en pesetas de 1.276.000 a 1.728.000 para enero y mayo respectivamente.

Pero el aumento más importante se registró a partir del momento del cierre de la frontera española. Desde esa fecha las exportaciones marroquíes pasan diariamente con un volumen medio de 120 quintales métricos, lo que supone 3.600 quintales mes, frente a 1.702 que fue la cifra máxima alcanzada en el mes último.

CERCA DE 100 GIBRALTAREÑOS PASAN EL FIN DE SEMANA EN ESPAÑA

GIBRALTAR, 14. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Diego Carcedo). — Cerca de cien gibraltareños pasarán —pasan, mejor dicho— el fin de semana en España, algunos abandonaron la colonia en el Ferry de Algeciras y otros salieron en el avión de Tánger desde donde continuarán viaje a Madrid. Está claro que el patriotismo de los llanitos no resiste la tentación de ver torear a Miguelín o de presenciar en directo la final de la Copa del Generalísimo. Mañana, cuando Mascarenhas termine de arrear — como todos los domingos — a la población para que conserve su britanismo, muchos vecinos de la Roca estarán aplaudiendo en el Bernabeu, es probable que a usted le toque estar sentado al lado de alguno, pero no lo notará porque hablan un andaluz del mejor acento.

Aquí la situación va de mal en peor; todos sabemos que la gente del Sur no es partidaria del pluriempleo y el calor, que por fin empieza a pegarse fuerte, invita a la jornada intensiva, a la semana inglesa y a la tarde libre. A principios de semana, los gibraltareños trabajaron mucho, muchísimo: Los bomberos marchaban a descargar barcos cuando salían de servicio, las mujeres despachaban gasolina a la hora del aperitivo y los tipógrafos corrían al amochecer a echar una mano para que pudieran salir las cuatro minúsculas paginitas del «Post». Sin embargo la siesta tira bastante, el recuerdo de los buenos tiempos flota en la calle y, sobre todo, resulta más sencillo criticar al Gobierno que arreglar un grifo.

Existe un malestar indudable. Todavía están muy drogados por la propaganda oficial — sólo se venden los periódicos locales y algunos de los grandes diarios londinenses —, pero no es necesario ser un observador excepcional para darse cuenta del clima de pesimismo que se está creando. Tampoco es difícil pronosticar por donde va a romper la cuerda: la primera víctima del descontento será sin duda el fantasmal Gabinete de Joshua Hassan: sus enemigos políticos preparan una ofensiva de cara a las próximas elecciones: El Gobierno — empiezan a argumentar — no ha sabido prever las restricciones impuestas por España y estamos pagando las consecuencias.

Todos estos días he sido objeto de muestras de hostilidad que contrastan con la cortesía que me han dispensado las autoridades. Frequenté los ambientes

más variados y varias veces me he dado cuenta del miedo que tienen los empresarios y dirigentes a medidas encaminadas a aislar telefónica y telegráficamente la colonia; esto sería catastrófico para los intereses del Peñón. (Lamento no poder decirles si esta medida está al alcance de Madrid). Me consta que en la última reunión que presidió Hassan se habló de la necesidad de arbitrar fórmulas para salvar esta contingencia; al parecer se habló incluso de algo tan costoso y lento como es la instalación de un cable submarino que permitiera comunicación directa con Londres. Mientras tanto, Radio Gibraltar sigue «compadeciendo» a los trabajadores españoles — que por cierto, tengo entendido que están eufóricos después de comprobar que, efectivamente, el viernes estaban a punto las nóminas — sin caer en la cuenta de que los únicos que sufren — y, desde luego, yo creo que la culpa no es suya, sino de Gran Bretaña — son los propios gibraltareños, que por un bienestar ficticio se obstinan en decir que «son ingleses».

APLAZAN LAS ELECCIONES

LONDRES, 14. (Efe). — La decisión del Gobierno español retirando la mano de obra española de Gibraltar ha motivado el aplazamiento de las primeras elecciones generales que habían de celebrarse en la colonia de acuerdo con la nueva «Constitución» — según informan hoy fuentes londinenses.

El «Ministro principal» Sir Joshua Hassan, anunció que el presente consejo legislativo, cuya disolución estaba prevista para ayer en Gibraltar, continuará sus funciones hasta el 29 de Junio.

Como deben transcurrir 30 días entre la disolución del consejo y el día de la votación, las elecciones generales de la Colonia no podrán celebrarse ahora hasta primeros de Agosto.

TRABAJO A ESPAÑOLES DE GIBRALTAR

ANDORRA LA VIEJA, 14. (Pyresa). — Dos empresas del Principado Eicasa, dedicada a la construcción y Ferva, del ramo de la pin-ura, han ofrecido a los estamentos españoles unos trecientos puestos de trabajo para los obreros de Gibraltar. Los señores Amando Pérez y Raimundo Valtelbo realizaron gestiones, primero, en la Veguería de Andorra, y luego, en el Gobierno Civil de Lérida, han expuesto su propósito, que ha sido transmitido a los organismos correspondientes.

IGUALADA

MADRE E HIJA MUERTAS EN COLISION DE TURISMOS

SEGUNDOS DESPUES VOLCO UN AUTOCAR DE SOLDADOS

Igualada (Barcelona), 14. — En el lugar denominado "Cuesca del Segura" a tres kilómetros del fatídico Font del Ganxo, se han producido dos graves colisiones a consecuencia del estado resbaladizo del terreno debido a la lluvia. Un Morris M.G. matrícula Zaragoza-73.952, ha chocado contra un Seat 600, matrícula B-452.980. El Morris iba conducido por José María Siera, de 28 años, vecino de Zaragoza, que ha resultado herido grave. Le acompañaba su esposa, de 25 años, María Angeles Villaro Pascuet, natural de Barcelona y vecina de Zaragoza, y una hija de ambos, de cuatro años de edad. La esposa y la hija fallecieron en el acto. El "600" iba conducido por Juan Alda Milla, de 28 años, natural de Balaguer y vecino de Igualada, a quien acompañaba Montserrat Combala Vila, de 21, natural y vecina de Igualada. Estos jóvenes han resultado con heridas graves, particularmente la muchacha, que presenta shock politraumático.

A los pocos segundos de ocurrir este suceso, un autocar de soldados, procedentes de Huesca, volcó al frenar violentamente a unos 50 metros y debido a las malas condiciones del terreno. Un camión que seguía al autocar colisionó con éste, agravando el suceso. Resultaron heridos leves 14 soldados y uno de ellos, grave. **NAUFRAGIO**

Barcelona, 14. (Cifra). — Naufragó frente a las costas de Casa Antúnez, a 15 millas al sur de Barcelona, el barco transporte "Perla del Río", de 210 toneladas, que se dirigía a Barcelona con un cargamento de sal, procedente de Mallorca. Los siete tripulantes pudieron ponerse a salvo, al ser recogido por varias embarcaciones de pesca. El "Perla del Río" había lanzado un mensaje por radio, dando cuenta de que se había abierto una vía de agua. Inmediatamente salió de Barcelona un remolcador, pero cuando llegó al lugar indicado el buque se había hundido y los tripulan-

tes estaban a salvo. Debido a la poca profundidad del lugar, unos seis metros, aflora sobre la superficie del agua un tercio del palo del buque.

NIÑA DE 3 AÑOS ARROLLADA POR UN VELOMOTOR

SE SOLTO DE LA MANO DE SU MADRE AL CRUZAR LA CALLE

María de la Salud Cebrián, de tres años de edad, que fue asistida ayer en la Casa de Socorro de heridas leves sufridas al ser atropellada en la calle Sindicato por un velomotor.

La niña, que iba de la mano de su madre, se soltó en el momento en que cruzaban la calzada y cuando se aproximaba el ciclomotor, sin que su conductor, Vicente Llompart Ferrer, de 19 años, que resultó carecer de la oportuna licencia, pudiera evitar alcanzarla.

LAS CARRERAS DE AYER NOCHE

Primera carrera:
1. Lady Rodney 33"-9 2.120 m.
2. Mago 34"-8 2.100 m.
3. Meteoro 33"-3 2.140 m.
Doce participantes.— Quiniela a 226 pesetas.

Segunda carrera:
1. Lider Khan 30"-3 2.160 m.
2. Jepsy 31"-6 2.140 m.
3. Limonero 33"-4 2.100 m.
Doce participantes.

Tercera carrera:
1. Lancia 29"-9 2.100 m.
2. Frisán 29"-1 2.120 m.
3. Jirel 28"-3 2.140 m.
Doce participantes.

Quarta carrera:
1. Nimbo d'Or 34"-1 2.100 m.
2. Nick Hanover 35"-1 2.140 m.
3. Nocturno d'Or 35"-7 2.120 m.
Doce participantes.— Retirados: Norma y Nevada.— Quiniela a 125 pesetas.

Quinta carrera:
1. Pretty Vandéen 2.100 m.
2. Rictos 2.120 m.
3. Poulotte M 2.120 m.
Doce participantes.— Quiniela a 398 pesetas.

Sexta carrera:
1. Imagen 26"-5 2.140 m.
2. Johnny Walker 28"-1 2.100 m.
3. Juliá 28"-2 2.100 m.
Doce participantes.— Quiniela a 459 pesetas.

Séptima carrera:
1. Souriant Quercy 22"-2 2.140 m.
2. Royal Cambais 22"-2 2.140 m.
3. Ruban Bleu 23"-1 2.120 m.
Diez participantes.— Quiniela a 214 pesetas.

Octava carrera:
1. Lin Hanover 27"-6 2.100 m.
2. Junior Fox 27"-7 2.100 m.
3. Dior 27"-7 2.100 m.
Doce participantes.— Quiniela a 95 pesetas.— Trio a 3.794 ptas.— Cuarteto: desierto.

Millonario acribillado a tiros y colgado de un árbol

CUERNAVACA (Méjico), 14. (Efe).—Inocencio Sostenes Toledo, conocido millonario ganadero de esta región, ha sido acribillado a tiros y posteriormente colgado de un árbol, donde se le dio el tiro de gracia después de robarle más de cien mil pesos. El cadáver fue descubierto esta madrugada por unos campesinos en el lugar denominado La Cañada, entre las poblaciones de Huejiltán y Maztepec.

EL TIEMPO

Mejoría con temperatura más alta

MADRID, 14. (Pyresa).—La inestabilidad atmosférica parece que está terminando. La borrasca se ha perdido ya en el Mediterráneo y en los niveles altos incluso también ha disminuido notablemente de intensidad a la vez que está desplazándose con relativa rapidez hacia el Este. Esto traerá consigo una disminución de la intensidad y cantidad en cuanto a fenómenos tormentosos, esperándose para mañana una mejoría general del tiempo en toda la Península, con disminución de la nubosidad. Los chubascos, aunque podrán presentarse aún por la tarde, serán mucho más espaciados, irregulares y limitados en cuanto a su área de acción. Sin embargo, hay dos frentes fríos, que alcanzarán sucesivamente el noroeste de la Península mañana a media mañana y por la tarde. Estos frentes producirán un aumento importante de la nubosidad en Galicia, con chubascos de lluvia moderados e intensos, que se sostendrán prácticamente durante todo el día. Este empeoramiento alcanzará también por la tarde a Asturias y las comarcas occidentales de la meseta superior, pudiendo incluso a última hora afectar a la casi totalidad de la meseta superior y a las comarcas extremeña y bajo Guadalquivir. En el resto de España, como hemos dicho, mejoría del tiempo, con temperaturas más altas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Min.	Máx.		Min.	Máx.
Oslo	12	25	Lyon	15	26
Helsinki	9	22	Marsella... ..	14	26
Londres	12	27	Berlín... ..	16	28
Manchester	12	25	Hamburgo	15	28
Birmingham... ..	13	25	Frankfurt... ..	14	26
Amsterdam... ..	14	26	Bonn	16	25
Bruselas	13	26	Milán... ..	15	27
Copenhague... ..	15	23	Roma... ..	15	27
Berna... ..	10	23	PALMA DE MÁ-		
París	11	26	LLORCA	17	24

Compre en Lago Menor de Alcudia!

Compre ahora a BAJOS PRECIOS lo que dentro de poco valdrá el doble Buena inversión para especular. GRAN RENTABILIDAD ASEGURADA

LA MEJOR URBANIZACION DE EUROPA EN LA MEJOR PLAYA DE MALLORCA PARA QUE USTED Y SU FAMILIA DISFRUTEN PLENAMENTE.

LA MEJOR PLAYA DE MALLORCA. - NO VENDEMOS IDEAS, VENDEMOS REALIDADES. - LE GARANTIZAMOS EN CONTRATO ALTA RENTABILIDAD.

Solares sobre la playa o el lago desde 400 ptas. m2.

Chalets desde 450.000 solar incluido
Bungalows desde 250.000 solar incluido
Apartamentos desde 200.000 solar incluido

INFORMACION:

PALMA: Calle Tous y Maroto, 40, 4.º - Telef. 22 26 40
ALCUDIA: Zona Comercial - Teléfono 260.



PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Don Juan Martorell Garcías

QUE ACAECIO EL 15 DE JUNIO DE 1968.

E. P. D.

Su afligida esposa Agueda Salvá; hijos Miguel y Pedro Antonio; hijas políticas Isabel y María; nietos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará mañana lunes, día 16, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín), por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.



II CONCURSO DE PINTURA CLUB INFANTIL DEL Diario Baleares XXX AÑOS

Bajo la Dirección Artística de la Agrupación de Pintores ansiba (DELEGACION DE BALEARES)

PATROCINAN:

Concesionarios de Coca-Cola y Fanta
FLASH y COSMOS
FOTO-CINE nolla
Gregory JOYERO comercial BUADES

Sala de Exposición Pelaires
CASA CODINA
VIAJES OLIMPIA
Juguetería alvi

Con el fin de estipular la práctica y el arte del Dibujo y de la Pintura, y como motivo de la celebración del XXX Aniversario de la fundación de «BALEARES», se convoca el presente Concurso, con arreglo a las siguientes bases:

- Podrán tomar parte en este Concurso todos aquellos niños y niñas que pertenezcan al Club Infantil del diario «BALEARES».
- También podrán participar todos aquellos jovencitos y jovencitas que no siendo miembros del Club Infantil, así lo deseen.
- Tanto Dibujos en negro y coloreados como las Pinturas que se presenten, serán de tema libre.
- El Jurado, nombrado al efecto, tendrá a su cargo la selección previa y calificación de las obras, siendo su fallo inapelable.
- Las obras seleccionadas serán expuestas durante 15 días al público en la Sala de Exposiciones del Mercado de Artesanía Española, Avenida Jaime III.

PARA LOS MIEMBROS DEL CLUB INFANTIL

Categoría Juvenil que comprende de los 10 a 16 años.

Un Primer Premio consistente en un Trofeo, dos mil pesetas en metálico y un equipo completo de pintura al óleo con caballete inclusive, para el trabajo clasificado en primer lugar dentro de esta categoría.

Este premio ha sido patrocinado por la «Sala de Exposición Pelaires» y diario «BALEARES».

Un Segundo Premio consistente en un equipo completo de pesca submarina, con fusil automático, y un trofeo, para el trabajo clasificado en segundo lugar, dentro de esta categoría.

Este premio ha sido patrocinado por Casa Codina.

Categoría Infantil, que comprende hasta los nueve años. Un Primer Premio consistente en una magnífica bicicleta, un trofeo y dos mil pesetas en metálico para el trabajo clasificado en primer lugar dentro de esta categoría.

Este premio ha sido patrocinado por «Balín y Dittos» representantes de chicles «Cosmos» y «Flash» y diario «BALEARES».

Un Segundo Premio consistente en una cámara fotográfica, con estuche, carrete y flash marca «Neramatic», modelo 126, y un trofeo, para el trabajo clasificado en segundo lugar dentro de esta categoría.

Este premio ha sido patrocinado por Foto-Cine Nolla.

PARA LOS PARTICIPANTES LIBRES

Categoría Juvenil, es decir, de los 10 a 16 años. Un Primer Premio consistente en una motocicleta marca «Peugeot» modelo BB, 1-R de Establecimientos B. N. B., y un trofeo, para el trabajo clasificado en primer lugar dentro de esta categoría.

Este premio ha sido patrocinado por los Concesionarios de «Coca-Cola y Fanta».

Un Segundo Premio para el trabajo clasificado en segundo lugar consistente en un calexico y un trofeo, para el trabajo clasificado en segundo lugar dentro de esta categoría.

Este premio ha sido patrocinado por Juguetería y Confección Infantil «Alvi».

Categoría Infantil, hasta los 9 años de edad. Un Primer Premio consistente en un reloj juvenil marca «Old England» y un trofeo para el primer clasificado dentro de esta categoría.

Este premio ha sido patrocinado por Comercial Antonio Buades.

NOTA: Los dos primeros clasificados, entre los participantes libres, es decir el primero de categoría Juvenil y el primero de categoría Infantil, tendrán derecho a un viaje a Mallorca con derecho a acompañante, de una semana de duración, caso de que tengan fijada su residencia en la Península.

De la organización de este viaje cuida Viajes Olimpia.

Las obras deberán remitirse debidamente firmadas y con el nombre y domicilio bien claros, haciéndose constar si el concursante es o no miembro del Club Infantil o participante libre al departamento de Relaciones Públicas del diario «BALEARES», Paseo Mallorca, 29-31, finalizando el plazo de entrega el 28 del presente mes.

EXODO DE PROFESORES DE LAS UNIVERSIDADES

CAUSAS: LOS DESORDENES ESTUDIANTILES

Nueva York, 14. (Efe). — Un verdadero exodo de profesores que abandonaban las universidades es el resultado de los desórdenes estudiantiles, afirma la revista «Time», que explica el abandono de sus puestos por el profesorado diciendo que no desean verse envueltos en el clima de violencia que se ha desarrollado en los centros de enseñanza norteamericanos según el semanario neoyorquino, setenta universidades están a la busca de un Presidente, pues los titulares de las mismas renunciaron al cargo a causa de la agitación. Solo en Cornell, añade «Time», el número cuenta por ciento de los profesores ha anunciado que dejarán los cargos si las cosas no cambian estudiando la posibilidad de emigrar.

PARIS

FRANCIA ELEGIRA HOY A SU PRESIDENTE

REGALO AL PAPA



CIUDAD DEL VATICANO.— Thomas O. Paine, Administrador de la NASA, entrega al Papa Pablo VI fotografías de la superficie de la Luna tomadas por el «Apolo X» durante su histórico vuelo.

Según algunos pronósticos, más de la tercera parte de electores no votarán

EL PORVENIR DEPENDE, EN REALIDAD, DE LOS INDIFERENTES

PARIS, 14. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — Francia entera estará mañana pendiente de las urnas electorales. Unos con la intención de llenarlas y otros con la determinación de que queden vacías. Según los censos oficiales el país cuenta con veintinueve millones de electores, pero si creemos los pronósticos que lanzan los sondeos de opinión pública resulta que más de la tercera parte preferirán abstenerse. Por lo tanto, el escrutinio total registrará apenas veinte millones de boletos.

La posibilidad de ejercer su derecho cívico, empezará a las ocho de la mañana para terminar en las grandes aglomeraciones urbanas a las ocho de la noche. Pero, a los cinco minutos, el pueblo que dispone de un sistema de informa-

ción admirablemente organizado sabrá casi con exactitud cuál de los dos candidatos tiene más probabilidades de ser elegido porque las máquinas electrónicas instaladas en las centrales de la Radio Televisión Francesa, y en las principales emisoras del país habrán procedido a un recuento global que permitirá, en caso de una mayoría clara, indicar inmediatamente el nombre del vencedor.

EL ESCRUTINIO COLECTIVAMENTE

No olvidemos que por su largo prefacio esta campaña electoral presidencialista mantiene el interés de la población como si se tratara de un gigantesco espectáculo, hasta el punto que en todo París los establecimientos públicos han organizado una fórmula colectiva de seguir los altibajos del escrutinio para cuantos quieran presenciarlos y en particular esta manera de brindarse la emplean bares, cafés y restaurantes porque adivinar que de no hacerlo así la clientela preferiría quedarse en casa ante la pantalla de TV. Para arrancar las familias de delante del receptor o del atractivo de las emisiones, los comentaristas más avisados recurrieron "al cine para todos" que consiste en dar rítmicamente las cifras facilitadas por las agencias y las imágenes de las dos cadenas.

EL PORVENIR DEPENDE DE LOS INDIFERENTES

Con todos estos pormenores como adivinará el lector, lo menos actual es la doctrina defendida por los aspirantes al cargo. Ahora lo que realmente merece ser anotado son los episodios influyentes en la suma de votos, tales como porcentaje de personas que logre libremente introducir la papeleta en los colegios con mayoría comunista, el porcentaje de electores que pueda manifestar su opinión, sin ser víctimas de coacciones y luego la cantidad de ellos que prefiera participar, en contra de los que sigan encogándose de hombros.

Señalamos que en éste, como en otros tantos episodios históricos, el porvenir depende de los indiferentes y para colmo de despropósito, resaltemos que si hubiera un «codo a codo» particularmente equilibrado entre los dos candidatos, un solo voto a favor inclina la balanza.

¿Puede en este caso, con casi 30 millones de opiniones y con un tercio de despectivos, decidirse el futuro de la nación, porque un solo voto rompa la igualdad? Respondanse ustedes mismos si es justa y lógica la fórmula, pero sepan que, guste o no, la Constitución lo quiere así. Y es la consecuencia de haber establecido la elección del cargo supremo, del país, por sufragio popular directo, gracias al cual, el Presidente depende, de una gripe, de una indolencia o de un impedimento a veces ilegal. De todo menos del mérito del hombre que lo solicita. Así es la democracia o el destino, que mañana dará nuevo Presidente de la República a la dulce Francia.

NUEVA YORK

El viaje de Rockefeller por Hispanoamérica

Nueva York, 14. (Rel corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Cuando Richard Nixon decidió enviar al Gobernador Rockefeller en "misión de búsqueda de hechos" a Hispanoamérica, lo hizo evidentemente sobre todo para ganar tiempo: Para poder aplazar las decisiones políticas que la nueva Administración deba adoptar frente a los vecinos del sur, hasta el encuentro "cumbre" de la Organización de los Estados Americanos (OEA), prevista para finales de este año o principios de 1970. Los motines en Centro América, durante la primera gira de Rockefeller, culminando en el estudiante muerto en Tegucigalpa, las manifestaciones violentas registradas en el curso de la segunda gira por Sur-América y la cancelación de las visitas proyectadas a Venezuela, Perú y Chile, han echado por tierra estas esperanzas. No solo no se ha ganado tiempo, sino que, posiblemente, Washington haya perdido el poco tiempo del que disponía.

NO SOLO NO SE HA GANADO TIEMPO SI NO QUE WASHINGTON HA PERDIDO EL POCO DEL QUE DISPONIA

nixoniana, enfrentada con los dos cuernos de un dilema igualmente afilados, ha decidido que la continuación de la misión constituye el mal menor. Su cancelación definitiva hubiera sido, en efecto, implícito reconocimiento de un terrible fracaso. Rockefeller no logró descubrir nuevos hechos a su paso por el istmo y la zona norteña de Hispano-América. Pero varias personalidades Ibero-americanas han ofrecido en estos últimos días a Washington ideas nuevas y proyectos concretos. En primer lugar, Galo Plaza, Secretario General de la OEA, monestó al Gobernador de Nueva York y al Presidente Nixon que sería un error atribuir a influencias extrañas al hemisferio a siniestros complots o intrigas revolucionarias, el tumulto

popular con el que Rockefeller fue recibido en Hispano-américa en su primera y segunda gira. En segundo lugar, el Dr. Gabriel Valdés, Ministro de Asuntos Exteriores de Chile, presentó días atrás al Presidente Nixon una lista de quejas y de sugerencias, compilada por 21 Gobiernos Hispano-americanos reunidos hace dos semanas en Viña del Mar (Chile), en la que se insta a Estados Unidos a ofrecer mayor cooperación en el ámbito del comercio y a eliminar determinadas barreras alzadas ante la exportación de productos hispano-americanos. El documento deplora también la existencia "de condiciones políticas y militares" vinculadas a los programas de ayuda norteamericana y señala que los beneficios producidos por las inversiones de capitales norteamericanos en Ibero-

américa —y repatriados por cierto a Estados Unidos— son infinitamente mayores que el capital originalmente invertido, "ninguna solidaridad puede estar basada en semejantes realidades", le dijo el Dr. Valdés al Presidente Nixon.

IMPORTACION Y EXPORTACION

En tercer lugar, el Presidente de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, ha visitado ahora a su vez al Presidente Nixon, haciéndose eco del sentimiento Hispano-americano general de que las barreras proteccionistas alzadas por Norteamérica ante los productos de su vecinos del Sur, y que impiden su penetración en el próspero mercado americano, constituyen el mayor obstáculo en la senda del desarrollo de las Repúblicas al Sur del Río Grande. De hecho, apuntó el Presidente colombiano, mientras las exportaciones Hispano-americanas hacia USA tan solo crecieron de 3.3 millones a 3.7 millones de dólares de 1960 a 1967, las exportaciones norteamericanas en cambio hacia Hispano-américa aumentaron en el mismo período de 3.4 mil millones a 4.2 mil millones de dólares. "No es verdad —ha declarado el señor Lleras— que los hispano-americanos sean incapaces de conducirse de manera organizada y disciplinada. El defecto ha de ser hallado en las reglas internacionales de juego, por las que se quita a los pobres para dar a los ricos".

Evidente parece ser que Estados Unidos no podrá resolver el problema planteado al sur de sus fronteras si no concede a Hispano-américa mayor libertad de Comercio y mayor diversificación de su industria y agricultura. Las palabras pronunciadas por el Presidente de Colombia o reflejadas en el importante documento compilado en Viña del Mar por 21 Gobiernos hispano-americanos, son fiel eco de una grave situación de la que los pueblos hispanos no llevan toda la culpa. No menos cierto parece ser, empero, que las oligarquías hispano-americanas también tienen grave responsabilidad aún cuando solo fue porque demasiado frecuente es que exporten sus enormes beneficios a los bancos de Nueva York, de Ginebra o de Zurich en lugar de reinvertirlos en el propio país a fin de crear nueva riqueza nacional, o en la medida en que jamás aceptaron la imposición de impuestos genuinamente relacionados a sus fortunas. Y a veces se comprende que el contribuyente norteamericano, el hombre de la calle que no tiene la culpa de tantos males, pero cuyos propios impuestos contribuyen a alimentar los fondos de ayuda al exterior, proteste al ver como su Gobierno le exige cada vez nuevos sacrificios mientras comprueba que las clases poderosas al frente de los destinos de los pueblos sur-americanos, parecen desentenderse tan olímpicamente de la suerte de su compatriotas.

LONDRES

LOS INGLESES NO VEN NINGUNA RAZON PARA ALTERAR SUS PLANES DE VENIR A PASAR SUS VACACIONES EN ESPAÑA

NUEVA LEY SOBRE EL DIVORCIO: LOS CONYUGES PODRAN SEPARARSE DE MUTUO ACUERDO, A LOS DOS AÑOS DE MATRIMONIO

Londres, 14. (Crónica telefónica del corresponsal interino de Pyresa). — Se da ya como cierto que el próximo otoño entrará en vigor la nueva ley de divorcio, que actualmente es está debatiendo en la Cámara de los Comunes y que hasta el momento ha sido apoyada por una mayoría de 54 votos. Con la nueva ley, los matrimonios podrán disolverse después de un período de dos años si existe mutuo consentimiento. Asimismo, podrán divorciarse aquellos que hayan vivido separados durante cinco años, aunque exista objeción por parte de uno de los cónyuges.

GIBRALTAR, SIN BRAZOS

Aunque Gibraltar ya está poniendo en práctica algunos planes para mitigar la falta de obreros españoles, pasará bastante tiempo hasta que estas medidas rindan pleno efecto.

Traslado de obreros marroquíes desde Tánger y el uso de personal militar británico, han solucionado parte del problema laboral que tiene actualmente.

Los trabajadores marroquíes, para empezar, tendrán que ser adiestrados y necesitarán viviendas, que por cierto, escasean.

El ejército británico ha prestado sus tropas para que desempeñen trabajos, tales como de panaderos y conductores de camiones, pero esto no lo pueden hacer indefinidamente.

Falta saber cómo solucionarán la falta de empleados en los hoteles, en los restaurantes, en las gasolineras, etc.

"SOL Y PLAYAS"

Durante esta semana, algunos periódicos se han dedicado a pulsar la opinión pública para conocer de qué modo iba a afectar a las vacaciones de las familias inglesas, el hecho de que España haya cerrado su frontera con Gibraltar.

La mayoría de las familias que ya tienen reservadas este año sus vacaciones en las costas españolas, han respondido que no veían ninguna razón para alterar sus planes.

Un portavoz de la agencia de viajes Thos. Cook ha manifestado: "Por experiencia, sabemos que consideraciones políticas nunca han afectado las decisiones de los turistas ingleses, particularmente aquellos que buscan sol y playas".

Advertisement for Brigitte de Bercy featuring a woman in a swimsuit and text: 'Pronto otra vez a la playa.... Han empezado las vacaciones. Dentro de algunas semanas Vd. tendrá que ponerse su traje de baño. Pero... ¿Le sentará bien? Confíe con Brigitte de Bercy. Con el método S.R.T. puede dar a su cuerpo, en muy poco tiempo, un verdadero atractivo juvenil. El método S.R.T. (Silhouette Reduction Therapy) es verdaderamente asombroso. Elimina rápidamente los centímetros superfluos donde Vd. desea (cintura, caderas, muslos, etc.). bajo control médico Aun no es demasiado tarde para estar bella este verano en la playa...'

VIENA

MEDALLA DE ORO AL PABELLON ESPAÑOL EN LA FERIA TURISTICA DE WELS

Viena, 14. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguigaray).— En la clausura de la Feria Turística de Wels, en alta Austria, ha sido entregada al Jefe de la Oficina Española de Turismo en Viena, señor González-Quijano, la Medalla de Oro de la Feria, concedida al pabellón de España por su extraordinaria presentación y mérito artístico. De esta manera la presidencia de la Feria ha consagrado el diario plebiscito del público, que durante el mes de duración se ha agolpado para admirar las posibilidades turísticas de nuestro país, presentadas con tanto sentido publicitario como gusto. Las señoritas —en traje regional o con el uniforme de Iberia, que ha cooperado con el Ministerio de Información y Turismo en

el montaje del pabellón— se han visto y deseado para atender las incesantes peticiones de información, lo que es un excelente presagio para la campaña turística de este verano, ya que Wels, por su proximidad a la frontera bávara, es visitado no sólo por austriacos, sino por decenas de millares de alemanes que suelen pasar estos «fines de semana largos» (Pentecostés, Ascensión, etc.) en la hermosa región alpina y lacustre próxima a Wels.

Esta circunstancia contribuye a la importancia creciente de Wels en el nutrido cuadro de los certámenes y exhibiciones turísticas de este país, uno de los tres grandes del turismo europeo clásico. Un indicio, muy significativo al respec-

to es que los países del este, tan afeitados últimamente por el desarrollo de la industria turística —sobre todo para remediar su permanente penuria de divisas— conceden a este certamen la máxima importancia, y han realizado un verdadero derroche de medios en sus «stands». Desde la URSS, con proyecciones comentadas permanentes, hasta Eslovaquia —que se presenta separada de Checoslovaquia en uso de la nueva «autonomía»— con un impresionante despliegue cinegético, que pretende atraer a los cazadores a sus montes y bosques. En esta dura competencia, el triunfo español, logrado con una gran economía de medios, a fuerza de imaginación y calidad, tiene un mérito aún más relevante.

MADRID

Fusión de tres empresas de construcción naval

EL ACTA DE CONVENIO SE FIRMO EN EL MINISTERIO DE INDUSTRIA

MADRID, 14. (Pyresa). — En el Ministerio de Industria se ha firmado esta tarde el acta de convenio de acción concertada del Sector Naval entre la Administración y las empresas "Astilleros de Cádiz", "Sociedad Española de Construcción Naval" y "Compañía Euskalduna de Construcción y Reparación de Buques", por el que estas empresas quedarán fusionadas en una sola. Con ello se cumple la orden ministerial de 26 de julio de 1967 en la que se establecía el plan general de reestructuración de la construcción naval española. Para dar pleno cumplimiento a dicha orden queda por realizarse el plan de reestructuración de las industrias auxiliares de la construcción naval; cuyo plazo límite, expira el 30 de noviembre próximo.

Las empresas que se fusionan, con sus filiales, tienen una plantilla laboral de 20.750 trabajadores que los cuales, de acuerdo con los compromisos adquiridos por la nueva empresa y en compensación de las ventajas que la misma gozará gracias a la acción concertada, serán mejoradas en sus condiciones de trabajo. De otro lado la nueva empresa se compromete a alcanzar la capacidad productiva prevista, y a exportar, como mínimo, el 35 por ciento de su producción durante la vigencia del concierto. Por su parte, recibirá un crédito oficial de dos mil setecientos diecisiete millones de pesetas.

El total de las inversiones previstas en los astilleros es de cuatro mil trescientos dieinueve millones de pesetas; de ellos, tres mil ochocientos ochenta y dos millones, se invertirán en obras y equipos nacionales, y cuatrocientos treinta y siete millones en importación de equipos extranjeros.

El Euskalduna-Astilleros de Cádiz, posee ocho astilleros, cuatro fábricas de motores marinos, amén de factorías siderúrgicas y de material ferroviario.

Actualmente, su producción representa el cincuenta por ciento de la total nacional del sector, y, después de su reestructuración, tendrá una capacidad de facturación de quince mil millones de pesetas anuales y si se incluye el resto de sus actividades industriales la facturación se elevará a 20.000 millones de pesetas.

TRANSPORTE AEREO ENTRE ESPAÑA Y EL CONGO

CON EL ESTABLECIMIENTO DE UNA LINEA DE «IBERIA» Madrid, junio, 14. — En el día de hoy se ha firmado en el Ministerio de Asuntos Exteriores un acuerdo de transporte aéreo entre España y la República Democrática del Congo. Firmaron por parte del Congo, el Ministro de Transportes y Comunicaciones, señor Nzeza, y por parte de España el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella.

El nuevo convenio regula el establecimiento de una línea aérea entre Las Palmas y Kinshasa y otra entre Madrid y Kinshasa. La compañía «Iberia», Líneas Aéreas de España, empezará en fecha muy próxima sus vuelos desde Madrid a la citada capital, según se dice también al anunciar la firma del convenio.

La producción anual normal del grupo, es de cuatrocientas mil toneladas de registro bruto, y una vez realizada la reestructuración alcanzará las 700.000.

En este incremento de producción se incluye la capacidad productiva que tendrá un nuevo astillero que va a ser instalado en

la Bahía de Cádiz, el cual podrá construir buques tan grandes como requiere la demanda del futuro. Asimismo está prevista la modernización y coordinación de las actividades de las dos factorías que el mencionado grupo posee en la Ría de Bilbao.

MOSCU

LOS RUSOS DISPUESTOS A CONFERENCIAR CON LA CHINA ROJA

Moscú, 14. (Efe-Reuter). — La Unión Soviética ha reafirmado hoy su disposición de celebrar nuevas conversaciones con la China roja acerca de la resolución de sus crecientes disputas fronterizas, aunque ha rechazado todos los precondicionamientos chinos al respecto.

Un comunicado gubernamental de duro lenguaje, entregado a la Embajada China en Moscú, en el día de ayer, y publicado hoy por la agencia oficial rusa «Tass» proponía que debían reanudarse en

la capital soviética, dentro de los próximos dos o tres meses, las conversaciones sobre demarcaciones fronterizas que quedaron rotas en Pekín en el año 1964.

Al mismo tiempo, el comunicado soviético acusaba a China de reclamar oficialmente cerca de 1.500.000 kilómetros cuadrados de territorio ruso y de evidente falta de sinceridad en el comunicado chino del pasado mes, en el que mantenía que deseaba arreglar sus problemas fronterizos a través de vías diplomáticas.

EL SABIO PROFESOR PERIANES DA CONFERENCIAS EN ITALIA

EL JEFE CLINICO DE «LA CONCEPCION» GOZA DE GRAN PRESTIGIO ENTRE LOS ESPECIALISTAS ITALIANOS

ROMA, 14.— (Crónica del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina). — Si la medicina está todavía llena de misterios, pese a las espectaculares conquistas de los últimos años, uno de ellos y no de los menos sugestivos debe buscarse en el terreno de las enfermedades alérgicas. Al menos es lo que puede deducir un lego en la materia, como es este corresponsal, de la extremada atención con que una nutrida asamblea de médicos romanos ha escuchado la conferencia del profesor Perianes sobre determinados procesos bioquímicos en la base de dichas enfermedades.

El Profesor Perianes ha venido a Italia invitado por tres universidades (las de Padua, Pisa y Roma), en el ámbito de un curso sobre las enfermedades alérgicas, en el que han participado prestigiosos investigadores y especialistas de va-

rias naciones. El Profesor Perianes ha explicado en las tres Universidades italianas los resultados de las investigaciones y las experiencias realizadas en este campo por los equipos de la fundación Jiménez Díaz, de cuya clínica de La Concepción es Jefe clínico.

El Profesor Biaschi, de la Universidad de Padua, el Profesor Biaschi, de la Universidad de Pisa, y el Profesor Contil, de la Universidad de Roma, que han presentado al científico español en sus intervenciones en las respectivas Universidades, han subrayado el prestigio del Profesor Perianes, al que consideran una de las personalidades más representativas de la medicina española, cuyo nivel es muy estimado en el extranjero. Unos y otros han puesto de manifiesto la importancia de ciertas líneas de investigación que se siguen en nuestro país y, en particu-

lar, las valiosas aportaciones hechas en el campo específico de las enfermedades alérgicas. Las conferencias del Profesor Perianes, que han sido seguidas con gran atención en los ambientes médicos italianos, se han prolongado en coloquios de larga duración, durante los cuales ha debido responder al interés de muchos de los participantes por algunos aspectos concretos y originales de las investigaciones y las teorías expuestas por el clínico español. También se ha visto requerido a satisfacer la curiosidad de numerosos participantes al curso sobre cuestiones relacionadas con la más reciente evolución de la medicina en España.

Durante su estancia en Italia, el Profesor Perianes ha sido invitado por sus colegas italianos a visitar varias instalaciones hospitalarias y a discutir algunos casos clínicos de gran interés científico.

Patético llamamiento del Arzobispo de Argel

Los ciento ochenta mil millones de dólares dedicados al armamento en los países desarrollados representan la renta nacional acumulada de todos los países subdesarrollados

Bonn, 14. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — He aquí algunos capítulos de las obligaciones exteriores de la República Federal, según la persona que debe conocerlos mejor que nadie: El Ministro de Hacienda, señor Strauss. Reparaciones de guerra, tres mil cien millones de marcos. Compensación en divisas por la presencia de fuerzas norteamericanas y británicas en territorio alemán, tres mil quinientos millones. Turismo alemán al extranjero, dos mil setecientos millones. Cotización a los organismos europeos, mil cien millones de marcos. Ayuda al desarrollo, doscientos. ¿Qué son doscientos millones al año distribuidos entre docenas y docenas de países necesitados de ayuda en Asia, África e Hispanoamérica? Aún sin someter la cifra a comparación con las otras, una miseria. Veamos. La República Federal gasta anualmente casi seis veces menos en la ayuda al desarrollo que en la promoción de organismos europeos, sobre todo el Mercado Común, cuyos enormes beneficios reverterán sobre seis pueblos superdesarrollados y muy ricos: La propia Alemania Occidental, Italia, Bélgica, Francia, Holanda y Luxemburgo.

ESCANDALO

Con estos datos a la vista a ningún alemán pueden sorprender las patéticas declaraciones hechas en Bonn por el Arzobispo de Argel, Cardenal León-Etienne Duval. «Los países favorecidos deben decidirse a intensificar la política de ayuda y cooperación... El tercer mundo tiene un derecho absoluto a la ayuda al desarrollo... Es de una urgencia extrema que los países desarrollados del Este y del Oeste acaben con ese escándalo que consiste en atribuir a los presupuestos de armamentos quince veces más de medios materiales que al desarrollo de los países pobres... Los ciento ochenta mil millones de dólares dedicados a las armas por los países desarrollados representan la renta nacional acumulada de todos los pueblos subdesarrollados».

pereza y fatalismo dirigida por el mundo desarrollado al sin desarrollar. Otro, el nacimiento en este de sentimientos de incompreensión y frustración. Los dos mundos se entienden cada día menos. ¿Qué hacer para que se entiendan y colaboren y desaparezca la tensión?

LA PAZ CONDICIONADA POR LA JUSTICIA

Para el Cardenal Duval, que vive una grey pobre necesitada de ayuda, cooperación y comprensión, la cosa es clara. En primer lugar, hay que inscribir el derecho al desarrollo en el derecho de gentes e incluirlo en la jurisprudencia internacional, en el sentido de una equitativa y justa división internacional del trabajo como condición indispensable para asegurar una cierta igualdad de oportunidades entre partes desigualmente favorecidas en la situación presente».

Es verdad, como dice el Cardenal Duval, que el mundo desarrollado piensa en la ayuda al subdesarrollado con inquietud por sus propios intereses, por su bienestar, por su prosperidad. La República Federal es un ejemplo. Aun siendo más bien pequeña en relación a sus posibilidades, la ayuda al desarrollo prestada por este país es impopular. Si el Gobierno tuviera que plebiscitarla, probablemente saldría derrotado, ya que ni la clase obrera ni la burguesía, salvé el sector más ilustrado y responsable, comprenden su necesidad. Sin embargo, lo cierto es, en palabras del Arzobispo de Argel, que la solución de problemas graves planteados hoy al mundo industrializado —el de la paz, el de la juventud— está condicionada al establecimiento en el planeta de un nivel de justicia satisfactorio, y por supuesto común a todos.

DELEGACION DE JUVENTUDES

Curso para instructores elementales

La Delegación Nacional de Juventudes ha organizado unos Cursos Interprovinciales para alumnos de Magisterio y Maestros por el Plan de 1950 que no hayan obtenido aún el título de Instructor Elemental, indispensable para optar parte en Oposiciones a Ingreso en el Magisterio Nacional.

Las instancias de los interesados deberán tener entrada en esta Delegación antes del día 19 del actual. En la Sección de Enseñanzas se facilitará toda clase de información sobre el mencionado Curso.

ESTA NOCHE

TAGOMAGO

SOLEMNE ESTRENO DE SU REVISTA TITULAR DEL VERANO 1969

EN HOMENAJE A LOS JUGADORES DEL R. C. D. MALLORCA

«CUEC, CUEC - BANG, BANG»

(COREOGRAFIA: CHARLES GORLINE)

Un espectáculo asombroso en las tres pistas de «TAGOMAGO» con LOS VALLDEMOSA - MARGALUZ - XESC FORTEZA - PIFAR SHANG BALLET CHARLES GORLINE - LOS FLAMENCOS - LOS ALAMOS - ORQUESTA MALLORCA

Y EN ESTA GALA PRESENTACION COMO ESTRELLA INVITADA DE SALOME

¡COMO EN «EUROVISION» VEA «VIVO CANTANDO» CON SALOME Y LOS VALLDEMOSA!

ESTA TARDE ACTUACION ESPECIAL DE SALOME

LA GANADORA DE «EUROVISION» NO PODIA FALTAR EN ESTA PISTA

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
 (*) Aguiló, Villalonga, 64 (Santa Catalina). Tel. 230439; Bauzá, Marqués de Fuensanta, 8 (Esd. M. Marqués). Teléfono 214024; Massanet, Cam. Vec. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 232727; Miguel, Antonio Marqués Marqués, 76. Tel. 251277; (*) Miró, Colón, 18. Tel. 211368; Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 212041; (*) Reines, San Miguel, 37. Teléfono 211972; Salvá, Olmos, 158. Tel. 215868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Teléfono 214249; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174. Teléfono 251636; (*) Seguí, Salas, 1. Tel. 221788; Viader, Aragón, 772 (Son Ametller). Teléfono 215850; Vives, Calvo Sotelo, 4 (S. Armadans). Tel. 231825.

Abierta de 10 noche a 9 mañana
 (*) Sbert, Plaza Conquista, (final calle San Miguel).
 Abiertas hasta las 12 de la noche
 Sebui, Salas, 1; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37.
 (*) Tienen servicio de oxígeno
SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
 Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
 Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente.
 Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
 Teléfonos: 230946 - 233947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S. Dureta).
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
 Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfono 211229.
 Bomberos: 251234.
 Policía: 211221.
 Ambulancias: 222179 y 251447

dieltario

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» (O. M. y F. M.)
 Programas para hoy
 7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E. 8:20: Almanaque 8:22: Con buen pie; 9: Santa Misa; 9:50: Escaparate de novedades; 10: Club día 7; 10:25: Las noches del Sunna; 10:30: Club Musical Telefunk; 11: Música nueva para un nuevo sabor; 12: Musical Anglo; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Aquí Ciudad Jardín; 13:30: Stop, pare y escuche; 13:45: Conjuntos de hoy; 14: Hogar 69; 14:15: Sorteo y apartado; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Sobremesa musical; 15:30: Club Universitario; 16: Estrias escogidas; 16:30: Charlas para todos; 17: Lo mejor del Festival de Mallorca; 18: La Historia de los Tarantos; 19: Studio Alemán; 20: Santo Rosario; 20:30: Pista de Baile; 20:30: La Corrida de esta tarde; 21:45: Hoy dirige...; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Noche de Bala; 23:30: Gran Musical; 1:00: Cierre.
 F. M. 88,8 Megaciclos
 19:00: Studio Alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA (O.M. y F.M.)
 Programa para hoy
 7:00: Buenos días. Concierto Matinal; 7:27: Lectura de Programas; 7:30: Feliz día en Mallorca; 8:00: Información Nacional; 8:35: Autopista Musical; 9:00: Misa de España; 9:30: Horario de Misas; 9:33: Boletín meteorológico; 9:40: Rompeolas; 11:00: Paso a la juventud; 12:00: Angelus; 12:03: Pepsi Boom; 13:00: Top On Rodeo; 13:55: Baleares saluda a España; 14:30: Información Nacional; 15:00: Los toros. Avance de la corrida; 15:10: Música de sobremesa; 15:35: Nuestro amigo, el libro; 16:30: Rondalla mallorquina; 17:00: Radio Popular le acompaña; 18:00: Retablo en las Ondas; 19:00: Tarde de Zarzuela; 20:00: Top Hots. Emisión musical inglesa de Radio Verónica; 21:00: Santo Rosario en familia; 21:15: Jornada deportiva; 21:25: Momento musical; 21:55: Farmacias de guardia; 22:00: Información Nacional; 22:20: Boletín meteorológico; 22:30: Los toros. Crónica de la corrida; 23:05: Silbando melodías; 23:30: Amigos en la noche; 0:30: Recital de Hispanoamérica; 1:00: Cierre de la emisión.
 F. M. 97,5 megaciclos
 10:00: Top Hots. Emisión musical inglesa de Radio Verónica.

URGENCIAS MEDICAS
 SERVICIO PERMANENTE:
 Dr. JIMENEZ PEINADO
 Tel. 222008

Cupon del ciego
460

LA FESTIVIDAD DEL CORPUS CHRISTI EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL

Con gran esplendor fue celebrada la festividad del Corpus Christi, al igual que en años anteriores, en el Hospital Provincial y en la Casa de Misericordia, establecimientos de la beneficencia provincial.
 La celebración de dicha fiesta en el Hospital Provincial tuvo especial relieve. Celebróse solemne oficio siendo el celebrante el Rvdo. don Bartolomé Morey, Prior de la Sangre, asistido por los Rvdos. D. José Clar y don Antonio Fullana, pronunciando este último la homilía, tejiendo un canto a la Eucaristía y a su profundo sentido del Amor.
 Terminado el oficio se celebró la acostumbrada procesión que recorrió el patio de la iglesia del Hospital, cantándose finalmente solemne Te-Deum.
 Presidió los actos, el Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga Blanes al que acompañaban el director y el ad-

Television

MATINAL
 9:45: Carta de ajuste; 10:00: Apertura y presentación; 10:02: Fiesta del Señor; 11:00: Concierto; 12:00: (En directo) Atletismo de Barcelona.
SOBREMESA
 1:30: Avances; 1:32: Club Mediodía; 2:15: Perfil de la semana; 2:30: Telediario.
ESPECIAL
 2:59: Avances; 3:00: Tenis, Copa Davis; 3:34: 24 Horas de Le Mans; 4:20: Tenis, Copa Davis.
TARDE
 5:59: Avances; 6:00: Carusel del domingo; 7:00: Fauna; 8:00: Telediario; 9:00: Retransmisión directa de la final Copa Generalísimo: Atco. de Bilbao-Elche.
NOCHE
 11:00: Sesión de noche. Hoy: "Los 400 golpes"; 12:00: Telediario; 0:05: Despedida y Cierre.
UHF
 19:00: Carta de ajuste; 19:45: Presentación y avances; 19:47: Opera; 21:30: Telediario; 21:55: El tiempo; 22:05: Deportes; 22:10: Avances 22,12: Nuevas gentes; 22:24: Hora once; 23:40: Cierre.

SALA RIVOLTA
3.ª SEMANA
¡Éxito arrollador!

La Celestina
 AMELIA DE LA TORRE
 JULIAN MATEOS RAMIREZ, ELISA
 CESAR ARDANVIN, GONZALO DAVIS, ANTONIO MEDINA, HELENETTE DELH, USCHI MELLIN, CONRAD WAGNER, EVA LISSA, EVA GUERR, HUGO BLANCO

HORARIO DEL FILM: 4:10, 7:15, 10:20
 (Rigurosamente sólo aut. mayores 18 años)

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
 Continúa la inestabilidad. Chubascos tormentosos muy dispersos, en especial al Oeste del archipiélago. Viento bonarriable racheado del Suroeste. Marejadilla, con marejada al Oeste y Suroeste de las islas.
OBSERVACIONES
 Humedad relativa: 73 x 100.
 Insolación: 12 h. 20 m.
HOY 36 PAGES.

Sloopy's

SE COMPLACE EN PRESENTAR POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA
LA FABULOSA ATRACCION
THE AMEN CORNER



5 veces consecutivas n°1 en los hit parades de Inglaterra, Suecia y Alemania

"half as nice"
 "bend me shape me"
 "high in the sky, gin house and many more"

NME TOP 10
 (Week ending Wednesday, February 19, 1969)

1	HALF AS NICE - Amen Corner (Immediate)	4
2	WHERE DO YOU GO TO - Peter Scerati (United Artists)	3
3	BLACKBERRY WAY - Mera (Polygram)	7
4	IT'S GONNA MAKE YOU LOVE ME - Diana Ross & The Supremes	1
5	ALBATROSS - Fleetwood Mac (Blue Horizon)	11
6	DANCING IN THE STREET - Martha & The Vandellas (Fania Motown)	5
7	YOU GOT SOUL - Johnny Nash (Vega Star)	2
8	FOR ONCE IN MY LIFE - Stevie Wonder (Tamla Motown)	6
9	PLEASE DON'T GO - Donald Peave (Columbia)	9
10	TO LOVE SOMEBODY - Nina Simone (RCA)	8

SOLO UNA SEMANA DE ACTUACION A PARTIR DE ESTA NOCHE
 Baile con el gran grupo de color THE SHADROCKS y sus Gogo-Show
 Las puertas se abrirán a partir de las 9:30 de la noche

METROPOLITAN PALACE
PRESENTARA
MAÑANA
 Encarnizadas luchas, inhumanos castigos, amores turbulentos...
en TODD-AO

EL MERGENARIO
 ray danton / pascale petit
 jorge rigaud / carl mohener / sunther
 TECHNISCOLOR 70%
 TECHNISCOPÉ
 DIRECTOR: DIETER MULLER
 PRODUCIDA POR ORBITA FILMS, N. C. R. / ROXY FILMS, G.M.E.H. / PROTOR FILMS, S. F.

Una fracción de segundo puede significar su vida o su muerte
 En el mismo programa:
«BIKINI ROJO»
 Color (MAY 18 AÑOS)
HOY - ULTIMO DIA: COMETIERON DOS ERRORES

AYER, EN EL GOBIERNO CIVIL

REUNION PARA TRATAR SOBRE LA APLICACION DE LAS NUEVAS CONTRIBUCIONES URBANAS

Fue presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras autoridades



En la mañana de ayer, en uno de los salones del Gobierno Civil de nuestra ciudad, se celebró una reunión convocada por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, a la que asistieron también el Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga Blanes; el Subjefe Provincial del Movimiento y primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Palma, don Guillermo Sureda Meléndez; el Delegado de Hacienda, don Francisco Jorro; Presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana, don Juan Massanet Moragues; el secretario de la misma institución, don Tomás Feliu; don Sebastián Serra de Gayeta, Jefe de Acción Política del Movimiento; Jefe Local del Movimiento, don Juan María Fiol; don Modesto Lozano, Jefe de los Servicios Provinciales de Inspección y Asesoramiento; arquitectos de la Delegación de Hacienda, señores Llabrés y Llauredó; y los señores alcaldes de San- ta María, Consell y Binisalem, nuevas contribuciones urbanas en las nombradas poblaciones, resultando fructífero el diálogo establecido, pese a que todavía no se llegara a conclusiones definitivas.

Dicha reunión fue convocada para tratar sobre la aplicación de las

PRIMER ANIVERSARIO DE INRENTA

Inrenta, Fondo de Inversión Mobiliaria, ha cumplido su primer año de vida el día 29 de mayo último.

Constituido con un activo inicial de 50.000.000 de pesetas, en el periodo de doce meses ha superado la cota de los 2.000.000.000.

La participación, que en el momento de la constitución tenía un valor de 1.000 pesetas, tiene el día 4 de Junio un precio de 1.383,59, lo que representa una plusvalía del 38,35%. El 31 de Diciembre pasado pagó un dividendo único con cargo a los beneficios obtenidos en 1968 de 32 pesetas por participación. Habiendo descontado el pasado 1 de Junio un dividendo a cuenta de los resultados de 1969 de 40 pesetas por participación. Si el dividendo complementario fuese por la misma cantidad, Inrenta habría obtenido una alta rentabilidad en este año. De este modo será fiel a su política de ser un Fondo de Inversión eminentemente rentable.

Inespa, el Fondo de Inversión complementario de inrenta, ha tenido durante el mismo periodo una evolución satisfactoria. Efectivamente, sus activos han pasado en un año de 585.000.000 a finales de Mayo de 1968 a 1.369.000.000 un año después.

El valor liquidativo que era de 1.425,07 a 31 de Mayo de 1968, ha pasado a ser en la misma fecha de 1969, de 1.971,30, lo que supone un incremento del 38,33%. Además, ha descontado dos dividendos por un importe total de 60 pesetas por participación.

La Sociedad Gestora de estos dos Fondos, Gestinver, S. A., ha conseguido montar una organización de ventas con gran penetración en toda la superficie del país. Penetración también en profundidad, ya que nuevas capas sociales se van incorporando a esta nueva fórmula de ahorro.

Efectivamente, el número de participes de ambos Fondos alcanza ya la cifra de 6.954. Sólo inrenta ha conseguido en un año 3.219 participes. Cifras que demuestran la gran difusión alcanzada por los Fondos administrados por Gestinver, S. A.

ALQUILARIA CHALET AMUEBLADO

PARA FAMILIA COMPUESTA DE SEIS PERSONAS.

MES DE AGOSTO.

PREFERIBLE CERCA PLAYA O VISTA AL MAR.

Informes: Sr. GUAL.

CALLE PARELLADAS, 11. - TELEFONO 21 28 72.

puerto 

AL SUPRIMIRSE LA ESCALA EN GIBRALTAR, EL «SEMIRAMIS», LLEGO AYER TARDE, EN LUGAR DE HOY

EL CARGUERO «PERLA DEL RIO», HUNDIDO CERCA DE BARCELONA (HABIA SALIDO DE PALMA CON SAL)

La jornada de ayer, de escaso interés

Pues sí, la jornada de ayer volvió a resultar de escaso interés por el número de entradas registradas hasta las 7 de la tarde. Incomprendiblemente, en esta mitad del mes de junio, y contra todo pronóstico, el gran ajeteo de antes, de las pasadas semanas, se ha convertido en una pausa como las que estamos acostumbrados a ver en los meses invernales.

Ayer, fueron ocho los buques entrados. Dos más que el viernes. En esta cifra, están comprendidos los correos de la Trasmediterránea y el paquebote griego «Semiramis», que adelantó, como después explicaremos, su escala en un día.

Y los buques llegados, como siempre, con sendos lotes de carga general.

ENTRADAS

Así pues, los buques llegados ayer a nuestros muelles fueron los siguientes: «Cala Valldemosa», procedente de Barcelona con carga general. «Cala Deyá», desde Barcelona con carga general. «María Antonieta», entrado desde el Puerto de Santa María con carga general. «Cala Pedrera», procedente de Barcelona con carga general. «Puerto de Amberes», desde Bilbao con carga general. «Polensa IV», desde Málaga con carga general. «Playa Real», entrado desde Barcelona con carga general. «Semiramis», griego, desde Cádiz con turistas en crucero de placer.

«SEMIRAMIS», ADELANTADO

Esta mañana estaba prevista la escala del paquebote de bandera griega «Semiramis», que como nuestros lectores saben, nos visita regularmente todos los domingos, dentro de su actual programa de cruces regulares. Pero, a última hora, el paquebote adelantó su llegada. En lugar de venir hoy, lo hizo ayer por la tarde, a las 7. El motivo de este adelanto en su horario, que se había suprimido la escala en Gibraltar.

No sabemos si esta medida será de carácter definitivo, es decir que se suprimirá la escala en Gibraltar, o en las próximas semanas el «Semiramis» vendrá ya otra vez desde allí.

ESPERADOS

Referente a los buques que tienen anunciada su escala en nuestro puerto para los próximos días, comenzaremos diciendo que para hoy está prevista la del «Puerto de Cullera», que desde Canarias viene con un lote de pescado congelado. Unas 80 toneladas. Después, para pasado mañana, la visita del «Huelva», de la Naviera Eco. Este, como otros buques de la misma Compañía, se dedica a realizar viajes regulares entre los puertos mediterráneos y los del Norte de Europa. Vendrá ahora desde Hamburgo, vía Barcelona, y dejará en Palma unas 130 toneladas de carga general. Tomará después aquí un lote de carga (60 toneladas) y volverá a zarpar rumbo a aquel gran puerto alemán, vía Valencia.

«PERLA DEL RIO»

De un tiempo a esta parte, se vienen produciendo con frecuencia catástrofes de más o menos envergadura en el mar. Algunos de los buques que ultimamente han sufrido desgracias eran muy conocidos en nuestro puerto, por sus muchas visitas. El último caso lo tenemos en el pequeño carguero «Perla del Río». Este venía a Palma con regularidad, transportando siempre unos lotes de yeso que había sido levantados en Burriana. Y el buque en cuestión había zarpado ahora de Palma, en donde había dejado su mercancía y tomado un lote de sal con rumbo a Barcelona, cuando una gran vía de agua hundió al «Perla del Río». Por fortuna el buque estaba ya muy cerca de la costa, y la tripulación se pudo salvar. Al rato de hundirse el buque, llegaba al lugar del siniestro un remolcador que había salido de Barcelona, en donde se había recibido un cable en el que se decía que el «Perla del Río» estaba en auténticos apuros.

TRASATLANTICOS

Para el próximo lunes son esperados dos nuevos paquebotes. Se trata de dos italianos. Comenzaremos por el «Caribia», de la Sios Lines. Su hora de entrada está anunciada para las 9 de la mañana, procedente de Barcelona. Estará en nuestros muelles hasta las 8 de la mañana siguiente en que de nuevo zarpará para proseguir con su crucero de placer, poniendo rumbo a Génova.

El otro esperado es el «Roma». Este será más madrugador, ya que anuncia su entrada para las 7 de la mañana. Viene desde Génova y después de cumplir con su escala, a las 19 horas, saldrá hacia Argel.

Y después, como iremos viendo en los próximos días, más trasatlánticos.

CARNE DE BRASIL

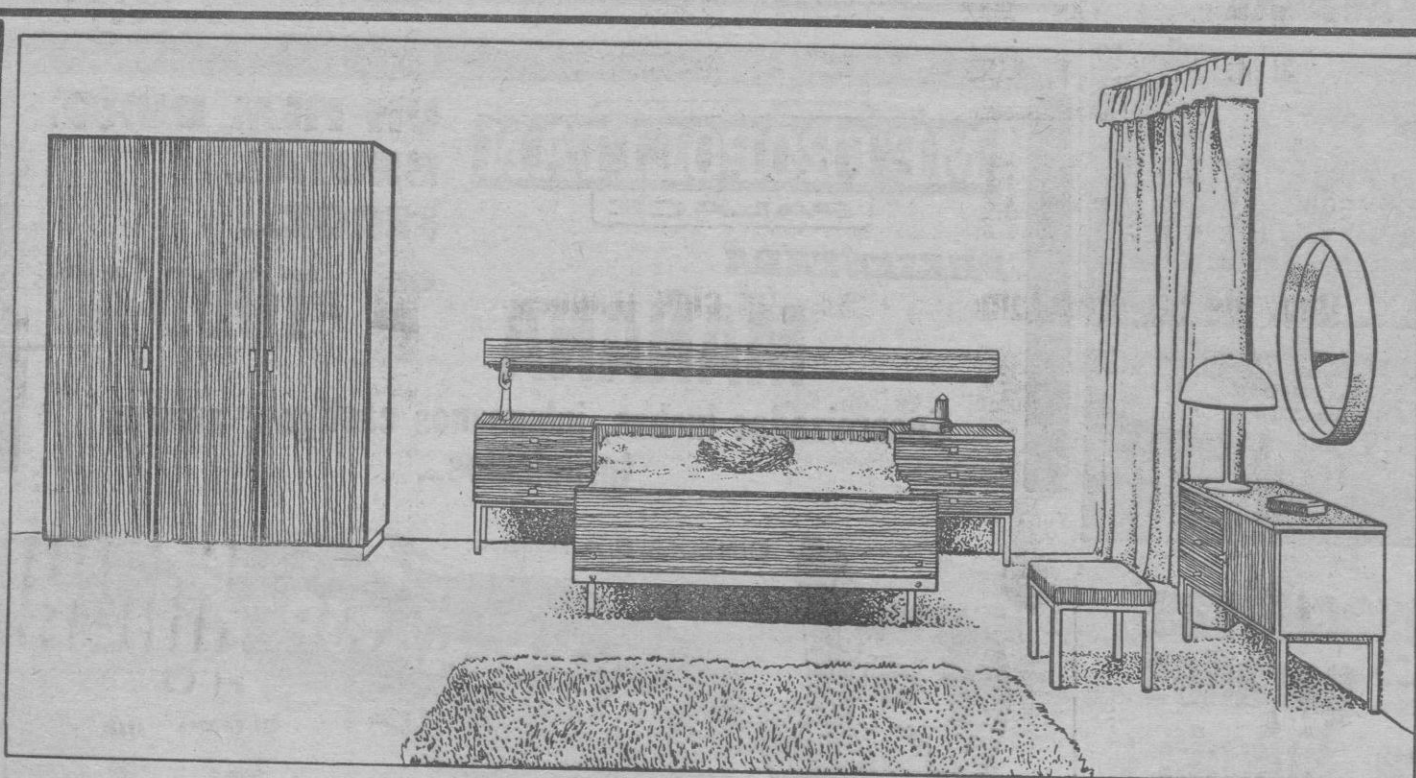
Para el próximo miércoles está anunciada la llegada a Palma del buque frigorífico «Río Besaya», de la Compañía de Transportes Frigoríficos Marítimos, S.A.

El buque en cuestión procede de Río Grande, Brasil, en donde ha cargado un importante lote de carne congelada. En Palma dejará —exactamente— 707.718 kilos.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla, con marejada al Oeste y Sureste de las islas.

J. J.



¿De qué son y cómo son estos muebles? ¡Vd. los ha visto!
¡Todas las buenas revistas los anuncian! ¡La TELEVISION los presenta! ¡El público los prefiere! PALAU los fabrica y...

«MUEBLES LA INDUSTRIAL»

los vende presentados en una gran exposición a nivel europeo en donde encontrará: Combinaciones de:

CUARTOS PARA ESTUDIANTES - CONJUNTOS DE SOLTERA - HABITACIONES INFANTILES DE CAMA Y LITERA - DORMITORIOS COLECTIVOS - DORMITORIOS DE MATRIMONIO y una extensa gama de comedores y librerías de atrevido y moderno diseño
CUARTOS PARA NIÑOS - SU REGALO DE PRIMERA COMUNION

VISITE, y solicite información en nuestras grandes exposiciones de «MUEBLES LA INDUSTRIAL» de calle Antonio Frontera, 26 y calle Ar. Luís Salvador, 96 - Tel. 254792 y 254862

EJERCICIOS ESPIRITUALES IGNACIANOS

Los dirigentes de FINES DE SEMANA se disponen a preparar el próximo curso Apostólico con el siguiente programa:

Dos tandas de Ejercicios de mes y una de ocho días completos, dirigidos por el Rvdo. don Jaime Bonet.

6 de julio a 3 de agosto, Ejercicios para sacerdotes religiosos y seglares (hombres y jóvenes).

4 de agosto a 2 de septiembre, para religiosas y seglares (mujeres y chicas).

6 al 14 de septiembre, para sacerdotes, religiosos y seglares (hombres y jóvenes).

15 al 21 de septiembre, para chicas.

22 al 27 de septiembre, para mujeres.

27 al 28 del mismo mes, FIN DE SEMANA, hombres.

Para inscripciones:

PALMA: Teléfonos 22 77 58 - 21 75 41.

MANCOR DEL VALLE: Teléfonos 8 y 12.

CRONICA DE SOCIEDAD

ENLACE DAVILA - ALBA



Seis días pasados tuvo lugar en la Basílica de San Francisco el enlace matrimonial de don Felipe Dávila Andreu con la señorita Mari Carmen Alba Terrades.

Apadrinaron la ceremonia don José Dávila Rañá y doña Juana Andreu Aldeguer por parte del novio, y don Osofre Alba Martorell y doña Catalina Terrades Mariano por parte de la novia.

Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el Rvdo. don Juan Ramón Cañellas, T.O.R.

Firmaron el acta como testigos, por parte del novio, don Pedro Bosch Morey, don Agustín Barceló Gomila, don Juan Salamanca Mir y don Mateo Femenia Soler. Por parte de la contrayente, don Antonio Sastre Reixech, don José Cabot Matas, don Miguel Ximenis Torrandell y don Miguel Gomis Rosello.

Finalizada la ceremonia religiosa todos los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en un céntrico hotel de la capital.

La feliz pareja, a la que deseamos una inacabable luna de miel salió en viaje de boda hacia distintas capitales de la península y extranjero.

ENLACE SASTRE - CABANELLAS

El pasado día 10 en la Basílica del Monasterio de Nuestra Señora de Lluch, unieron para siempre sus destinos, don José Sastre Martorell y la Srta. Catalina Cabanellas Estrany.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. cura párroco de Caimari don Pedro Rubert Perelló, la cual estuvo cantada por la escolanía del Monasterio.

Fueron padrinos sus padres, por parte del contrayente don Bartolomé Sastre Ferragut y doña Esperanza Martorell Pascual y por la novia don Francisco Cabanellas Coll y doña Catalina Estrany Seguí, siendo testigos por el novio don Domingo Bonnin Siquier, abogado, don Juan Mir Pol, del comercio y don Sebastián Amengual Llabrés, funcionario de GESA; y por la novia su tío don Antonio Cabanellas Coll, interventor general de la Banca March, don Alfonso Reina Bono, Director del Liceo de Santa Teresa de Jesús y alcalde de Inca y don Andrés Mateu Pericás, del comercio.

Tras atender con esmerado gusto y exquisitez a los numerosos invitados en el restaurante del Monasterio de Lluch, los nuevos esposos, a los que deseamos eterna felicidad, salieron en viaje de bodas hacia la península y diversas capitales europeas.

Damos nuestra enhorabuena a sus respectivos padres, nuestros particulares amigos don Bartolomé Sastre Ferragut y don Francisco Cabanellas Coll.

ENLACE WILLMS-TOMAS

En el altar mayor de la iglesia de Nuestra Señora de los Angeles de la Porciúncula, el pasado día 6 tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita María Magdalena Tomás Vaquer con don Hans Günter Willms.

Actuaron de padrinos la señora doña María Elisabet Köter y don Juan Tomás Mulet y firmaron como testigos por parte de la novia don Antonio Tomás y don Antonio Obrador; y por parte del novio don Anselmo Roig y don Bartolomé Roig.

Al finalizar el acto religioso los familiares de los novios se trasladaron al Hotel Arrenal Park donde se les sirvió una magnífica cena.

Los novios después de unas vacaciones en las Baleares fijarán su residencia en Dusseldorf.

PROXIMA LLEGADA A PALMA

EL PRESIDENTE DE HONOR DEL CENTRO EUROPEO DE RELACIONES PUBLICAS

En el transcurso de la próxima semana, y con motivo de la clausura del curso académico en la Escuela de Publicidad y Relaciones Públicas, se desplazará a Palma el Presidente honorario del Centro Europeo de Relaciones Públicas, Sr. Guido de Rossi del Lion Nero, que pronunciará una conferencia el próximo día 20, a las 20 horas. El acto tendrá lugar en el Salón de Actos de la Fundación Europea Dragán.

OBRA CULTURAL BALEAR

EXAMENES DE FIN DE CURSO

Los alumnos de los cursos de lengua catalana patrocinados por la Obra Cultural Balear durante el presente semestre, son convocados a los exámenes que tendrán lugar en el Estudio General Luliano el lunes, día 23 del corriente mes de junio, a las siete y media de la tarde.

Se ruega a los respectivos profesores que, antes del día 21, manden a esta Obra Cultural Balear (calle Torre del Amor, 6, Palma) una nota del número aproximado de alumnos que piensen presentar a fin de poder habilitar los locales convenientes para mayor comodidad y eficacia de los exámenes.

VISITA AL PLAN BADAJOZ

MANIFESTACIONES DE D. JOSE ENSEÑAT

El Procurador en Cortes don José Enseñat, integrante de un grupo de treinta Procuradores, todos muy interesados en los problemas agrícolas, ha regresado a esta ciudad después de una detenida visita al Plan Badajoz que ha durado cuatro días, acompañados por el Director General de Colonización y Ordenación Rural, el Presidente de la Comisión parlamentaria, el Director de la Confederación Hidrográfica del Guadiana y las autoridades de Badajoz. Para Jefe de la expedición fue nombrado, en el Palacio de las Cortes, el señor Enseñat, por lo cual hubo de intervenir varias veces en la organización y en parlamentos, en nombre de los visitantes al Plan Badajoz.

El señor Enseñat nos ha manifestado que todos los parlamentarios regresaron muy satisfechos de dicha visita, agotadora en el constante ir y venir por aquella tremenda zona extremeña, sobre todo a través de la Sierra de Guadalupe en las vegas altas, pero de inestimable valor porque de ella han sacado múltiples lecciones que han aclarado los numerosos problemas del agro español.

Después de pernoctar en Guadalupe, comenzaron la visita por las vegas altas, deteniéndose primeramente en el grandioso pantano de Cijara, sin duda el más voluminoso y grande de Europa, de unos 40 kilómetros de longitud, y que además de su propia función representará un prodigioso complejo de turismo, y de caza y pesca, en cuya presa los ingenieros dieron exhaustivas explicaciones sobre el riego y la explotación

eléctrica. Luego siguieron la excursión deteniéndose en cada presa y otros pantanos secundarios y que cumplen su función en cuanto a las vegas bajas, con un espléndido panorama de riego en tierras ahora frondosas y que hace años eran puro yermo. Ahorraremos citas y nombres.

Como consecuencia de ello han encontrado trabajo más de cuarenta mil obreros, se han asentado colonos en muchos millares, que tienen tierra propia, hombres que antes sólo poseían la herramienta para su trabajo, y además casa también propia, ya que han surgido una docena de nuevos pueblos en donde no falta nada para su vida social y familiar. Hemos preguntado a muchos hombres, visitado a numerosos colonos y examinado numerosas viviendas habitadas. En el cine del nuevo pueblo de Valdivia nos reunimos con más de doscientas personas llenas de inquietud, que ahora no hablan de jornales, sino de excedentes, de precios, de comercialización y exportación de productos, y de cooperativas y Cajas Rurales.

En nuestra excursión sacábamos consecuencias para los problemas agrícolas de Baleares, de los que tanto nos hablaron muchos agricultores antes de empezar esta excursión: mano de obra, comercialización, cooperativas, el fisco, etcétera. Puedo decir que muchos de los problemas agrícolas, en Baleares están superados y los que no lo están no son privativos de Mallorca, por ejemplo, sino que son comunes a la mayor parte de provincias, aun no turísticas. En la extensa conferencia que tuvimos



JOSE ENSEÑAT

los excursionistas con el Ministro de Agricultura, al terminar el viaje, en su despacho oficial, encontramos la mayor atención para todos los problemas que quisimos plantear, exponiendo todos con franqueza su punto de vista.

Desde que fue discutido el anteproyecto de aguas subterráneas, el conocimiento de los problemas de Baleares, y aun de Mallorca por sí, es grande y, claro, convienen todos en que el primero es el del agua, siendo creencia general que será difícil que el turismo y nuestra agricultura escapen a las plantas potabilizadoras, a lo que nosotros los Procuradores de Baleares nos hemos adelantado, gracias a a moción que firmamos debido a a iniciativa de don Victorino Anguera.

El Caudillo, después de su visita a Badajoz, en 1946, vio claro que era necesario resolver, sobre todo, el más agudo problema social en la provincia española más extensa y, como remedio, el aprovechamiento de los recursos naturales de la comarca. El éxito ha sido completo.

Pronto enviaré —terminó diciendo don José Enseñat— un informe al detalle, a las entidades más afectas a la Agricultura.

LUCHA ANTIDIABETICA DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Se pone en conocimiento de todos los diabéticos y familiares de niños diabéticos, que el próximo martes, día 17, a las 20 horas, se celebrará en el Hospital-Dispensario de Cruz Roja (Pons y Gallarza, 190), una reunión de la Asociación de Diabéticos.

El Jefe del Servicio



LA PRIMERA SALA DE «ARTE Y ENSAYO» DE BALEARES LA MEJOR DE ESPAÑA

SE COMPLACE EN ANUNCIAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y AL PUBLICO EN GENERAL QUE SEGUIRA OFRECIENDO EN RIGUOSA LAS MAS DESTACADAS PRODUCCIONES AMERICANAS Y EUROPEAS DE LA MODALIDAD

MAÑANA - ESTRENO

Uno de los más famosos films del cine francés



les COUSINS (LOS PRIMOS)

GERARD BLAIN
JULIETTE MAYNIEL
JEAN-CLAUDE BRIALY
EN UN FILM DE
CLAUDE CHABROL

LA VIDA COTIDIANA DE DOS JOVENES CUYO DESTINO NO TIENE NADA DE EJEMPLAR

Ninguna sinceridad podía prevalecer contra el acuerdo de dos epidermis... Se entregaba a un hombre sin dejar de amar a otro

EN LA ORGIA Y EL DESENFRENO DE LAS PASIONES, UNA JUVENTUD QUE PIERDE CONCIENCIA DE TODO VALOR HUMANO

HORARIO DEL FILM: 3'40, 5'50, 7'55, 10'50

(Rig. sólo para mayores 18 años)

GORROS BAÑO
Extenso surtido y novedades
CASA CODINA
Gra. Mofa, 22 - Galerías Avenidas, 14

LINEA DE JARNE ARTE Y ENSAYO
HOY ULTIMO DIA
DESEOS HUMANOS
(HUMAN DESIRE)
HORARIO DEL FILM: 3.40 - 5.50 - 8 - 11
CORTOMETRAJE: «MICROCOSMOS» (MAYORES 18 AÑOS)

CIBELES CAJA PREVISORA DE CREDITO, S.A.

COMPANIA DE CAPITALIZACION Y AHORRO
Ronda de San Pedro, 38 BARCELONA

Títulos de Capitalización amortizados en el sorteo celebrado el día 10 de JUNIO de 1969:

U Z B M C S X R Q B X
P U R L L L R V Q M O I Q

(Autorizado por la Dirección General de Seguros)

HOY. 36 PAGINAS

CESION DE LA NASA AL INTA

LA SEGUNDA ESTACION ESPACIAL DE ROBLEDO DE CHAVELA, VALORADA EN MAS DE SIETE MILLONES Y MEDIO DE DOLARES

DURANTE EL ACTO DE TRANSFERENCIA SE CONECTO CON EL «PIONER VIII» A 84 MILLONES DE KMS. DE LA TIERRA

CEBREROS, (Avila), 14.— (Del enviado especial de Pyresa, José J. Barriga Bravo).— Hoy a mediodía ha tenido lugar en la estación espacial de Cebros de la transferencia de ésta al Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial "Esteban Terradas" por parte de la NASA.

Presidieron el acto, junto al Teniente General, Subsecretario del Aire, don Enrique Jiménez Benamu, el Administrador de la NASA llegado a España con este objeto, Doctor Thomas O. Paine, el nuevo Embajador de Estados Unidos en Madrid, don Roberto C. Hill; el Director General del I. N. T. A., don Antonio Pérez Marín; el Presidente de la Comisión Nacional de Investigaciones del Espacio, General don Luis Azcárraga y otras personalidades.

La estación de Cebros, que hoy se ha cedido oficialmente a España, está valorada en más de siete millones y medio de dólares y es, por orden de entrada en servicio, la segunda estación espacial de Robledo de Chavela.

Durante los dos años y medio que lleva funcionando, la instalación de Cebros ha participado activamente en la exploración de la Luna, en la exploración de los planetas Venus y Marte y en las exploraciones de los espacios interplanetarios.

Merece destacarse su singular participación en el vuelo espacial del "Pioneer VIII", lanzado en 1967, y con el que la instalación de Cebros ha mantenido, durante los últimos meses, contacto a diario. En estos momentos, el "Pioneer VIII" se encuentra a una distancia de la Tierra de unos 84 millones de kilómetros, es decir, unas 220 veces la distancia de la Tierra a la Luna.

La instalación de Cebros tiene actualmente una plantilla de unos ochenta empleados. Su organización comprende tres turnos de seguimiento a cargo de personal altamente especializado.

ACTO DE CESION

El acto oficial de transferencia se celebró en la explanada en donde está situada la gran antena parabólica de 26 metros de diámetro.

En primer lugar el Director General del I. N. T. A., don Antonio Pérez Marín, manifestó entre otras cosas: "Constituye para nosotros un orgullo la oportunidad de contribuir a esa gran empresa de hacer patente nuestra gran vocación ecuménica de servicio en empeños que desbordan los límites geográficos de una nación, pero no los espirituales, en beneficio de toda la humanidad, siguiendo una tradición puesta de manifiesto en la gran exploración lograda hace cinco siglos".

Por su parte el Administrador de la NASA, Doctor Paine —principal responsable de las conquistas espaciales norteamericanas— afirmó: "El empeño de los españoles en tomar parte en esta emocionante forma de exploración del siglo veinte nos hace recordar que, hace siglos, el gran viaje de exploración de Colón también se llevó a cabo bajo los auspicios de la bandera española. Doy la enhorabuena a nuestros colegas españoles por su labor en la continuidad de la gran tradición de España en la exploración de lo desconocido, y les doy también la enhorabuena por su dominio de la técnica necesaria para los trabajos de operación de esta instalación".

DISCURSO DEL EMBAJADOR DE EE. UU.

Seguidamente habló el nuevo Embajador norteamericano en España, D. Robert C. Hill, que por primera vez intervino en un acto público. "Me siento especialmente orgulloso dijo— de estar hoy en Cebros. Es un honor participar oficialmente en la transferencia de la NASA a los expertos de INTA de esta estación espacial que ha sido tan importante para el éxito del programa de exploración espacial de mi país.

Aquí el personal del INTA ha tenido en sus capaces manos no solo el éxito de las operaciones de nuestros pasados sondes espaciales, sino las mismas vidas de nuestros astronautas. Sus hazañas no hubieran sido posibles sin la acendrada y experta colaboración que encontraron aquí en tierras españolas".

HABLA EL GENERAL AZCARRAGA

El General don Luis Azcárraga, Presidente de la Comisión Nacional de Investigaciones del Espacio, afirmó seguidamente: "Aún hay

en el mundo, aunque gracias cada vez menos los que se preguntan si realmente vale la pena tanto esfuerzo. Cada vez que la humanidad, empujada por unos pocos, inicia algo extraordinario, algo ajeno a la imaginación media, aparecen las mismas dudas pesimistas. Usted —dijo refiriéndose al Administrador de la NASA— ha tenido la amabilidad de recordar a nuestra Reina Católica y a la aventura de Cristóbal Colón como precedente en la conquista de lo desconocido. También entonces hubo sus dudas y sus críticas; también entonces hubo quien pensó que era costoso el riesgo e incierto el resultado".

PALABRAS DEL SUBSECRETARIO DEL AIRE

Finalmente el Subsecretario del Ejército del Aire, en nombre del Ministro del Departamento, dijo: "Tened la seguridad que no olvidamos este gesto vuestro; que sabremos conservar lo que nos entregáis y seguiremos trabajando, con el mismo espíritu, con la misma dedicación y con el mismo entusiasmo en beneficio común de los dos países y del mundo entero".

Se procedió luego a la firma de la transferencia por parte de los hasta ahora Directores español y norteamericano de las instalaciones de Cebros.

Para conmemorar el acto, se enviaron sendas órdenes al "Pioneer VIII", que navega a unos 84 millones de kilómetros de la Tierra. A los nueve minutos exactos de estos envíos, la nave devolvió las señales emitidas. Coincidió este momento con el despliegue simbólico de las banderas de la NASA y de España. El grupo de personalidades y técnicos asistentes dispuso un emocionado aplauso a las respectivas enseñas. Desde hoy, 14 de junio, la estación de Cebros, ha pasado a manos españolas.

MANIFESTACIONES DEL DR. THOMAS

CEBREROS (Avila), 14. (Pyresa). — «El presupuesto global de la NASA durante los últimos ocho años con objeto de alcanzar la Luna, ha sido de unos 24 mil millones de dólares», ha manifestado ante un grupo de informadores nacionales el Administrador de la NASA, Dr. Thomas O. Paine.

La ruego de prensa se desarrolló momentos antes del acto de transferencia a España de la estación de seguimiento espacial de Cebros, en una de las instalaciones contiguas a la base.

El «Apolo XI» —agregó el señor Paine— será la culminación de los vuelos de alcance a la Luna —pero será también el primero de una serie de diez, cuya finalidad es la de explorar nuestro satélite.

«El hecho de depositar una bandera en la Luna —dijo el Administrador de la NASA— no tiene importancia, ya que pudo ponerse allí sin necesidad de pisar su superficie. Lo verdaderamente importante es el conocimiento y la exploración de la Luna».

Sobre el criterio seguido por la elección de los primeros hombres que han de llegar a la Luna, manifestó que los elegidos son quienes estaban ya señalados por turno. Se escogieron, pues, de idéntico modo que en los vuelos anteriores.

Unos informadores preguntaron por qué razón ninguna mujer figuraba entre los posibles tripulantes. Los astronautas —dijo el señor Paine— se seleccionaron entre los pilotos de aviones experimentales. En el futuro se escogerán en razón de su técnica científica, sin discriminación de sexo. Teníamos —respondió a otra pregunta— una astronauta de color, pero murió en un choque de aviones.

El futuro —añadió— será el único juez de los riesgos que se corrieron en el programa espacial. En todas las partes del mundo se ve al programa norteamericano como un esfuerzo de toda la humanidad. Las fotos de la Luna, por ejemplo, se han distribuido por toda Europa.

Sobre las estaciones de seguimiento espacial situadas en España afirmó: «El tener las instalaciones aquí nos ha permitido cubrir una tercera parte de los cielos. Esta ha sido la importancia del programa conjunto».

En relación con la posibilidad de transferir a España el resto de las estaciones de seguimiento, situadas en la península, manifestó que a largo plazo, cuando todo esté preparado, se considerará la transferencia de cada una de estas bases».

Finalmente informó de que unas 300.000 personas se hallan ocupadas en el programa espacial de la NASA.

POLICIA MUNICIPAL

Objetos hallados en la vía pública

Relación de Objetos hallados en la vía pública y depositados en las Oficinas de la Policía Municipal en las fechas que se indican y que no han sido reclamados.

- Del día 1 al 6 de junio de 1969**
Segunda publicación
- Dos gafas de sol y seis de graduadas.
 - Dos paraguas de señora.
 - Cantidad de dinero español y cantidad de liras italianas.
 - Pulserita de niña y sortija de niño.
 - Dos monederos de señora.
 - Monedero de señora cont. documento a nombre de Dolores Lozano Carrión.
 - Documento Nacional de Identidad a los nombres siguientes: Bernardo Muntaner Morsy, María Antonia Siscart Martí, Rosario García de Haro, Alberto Gomila Félix, Miguel Vefy Juan, y María A. Ramis Pascual.
 - Maleta cont. ropa usada de caballero y documento a nombre de Martín Martínez Sánchez.
 - Bolsa cont. una cortina.
 - Bolsa cont. alpargatas y tabaco.
 - Bolsa cont. varios discos microscuros.
 - Rejón pulsera de caballero.
 - Licencia de Pesca Submarina a nombre de Antonio Obrador Majabel.
 - Documento Seguro de Enfermedad a los nombres de: Antonio Artiques Bordoy, Sebastián Riera Gomila.
 - Certificado de Nacimiento a nombre de Carmen Pérez Bager.
 - Agenda, hay el nombre de Gent Vanhoute Alfons.
 - Varios documentos a nombre de Francisco Manzano Batista.
 - Talonnario de cheques de viajero por valor de 35 libras esterlinas.
 - Libreta de la Caja de Pensiones para la Vejez a nombre de Ramón Guaus Perelló.
 - Paquete cont. varias películas, hay el nombre de Antonio Martorell.
 - Permiso Circulación moto Vespa PM-18.168 a nombre de Ciria-co Sánchez García.
- Del día 7 al 13 de junio de 1969**
Primera publicación
- Manta de lana con linterna y otros objetos.
 - Varios llaveros con llaves.
 - Tres rebecas de señora.
 - Una sandalia suelta de caballero.
 - Cartera de bolsillo cont. una foto de señora, una carta y un calendario.
 - Carteras de bolsillo cont. documentos a los nombres siguientes: Josefa Inés Rigo Abad, Antonio Jiménez Martínez, Antonio Torres Siquier, Juan Mendoza Pujol, y Augusto Vila Corpas.
 - Auto D.K.W. PM-71.408.
 - Auto Seat matrícula E-174.396.
 - Moto B.H. sin placa.
 - Lambretta PM-33.616.

SRES. PADRES:

LAS ASIGNATURAS PENDIENTES DE SUS HIJOS NO SON PROBLEMA CON PREPARACION ADECUADA Grupo de Profesores titulados dan clases de 4.º, 5.º, 6.º y Preu (Ciencias y Letras) durante todo el verano. Fecha de comienzo clases: Día 1 de julio. Información: Teléfonos: 25 33 82 - 25 19 67 - 23 13 87 (diariamente). Calle Costa y Llobera, 6, 2.º, 1.ª (a partir del día 19.) - De 9 a 12 de la mañana.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. AGUSTIN CROS GARRIGA

Que falleció ayer, a la edad de 69 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa doña Carmen Fabregat Fabregat; hijo Juan; hija política Catalina Buades Costa; hermanos, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias hoy, a las siete tarde, en parroquia de Nuestra Señora del Carmen (Coll d'En Rebassa), y al funeral, mañana lunes, a las ocho de la tarde, en la citada iglesia, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos. No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Bailén, 53, bajos (Coll d'En Rebassa). El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido las Indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña MARGARITA LLULL SANCHEZ

(EX-PROPIETARIA DE LA TIENDA «LA INDUSTRIAL») Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Gabriel Martorell (de Transportes Reunidos de Mallorca, S.A.); hija María del Rocío; hijo político Miguel Salamanca; hermanos políticos Rvdo. Padre José Martorell (Misionero), Margarita, Juan y Román; ahijado, sobrinos, nietos y demás familiares, al participar tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias hoy, a las 13 horas, en la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (calle Reina Violante, Hostalets), y al funeral, mañana lunes, a las siete tarde, en la citada iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Calle Mariano Agulló, n.º 5, 3.º, 2.ª

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido las Indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña FRANCISCA PAYERAS CAIMARI

(VIUDA DE VILA) Que falleció ayer, a la edad de 83 años, en Pollensa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su desconsolada hija Catalina Vila; hijo político Francisco Bonnin (Cuerpo Técnico Correos); nieto Antonio Bonnin (Profesor Escuela Ingenieros Industriales de Barcelona), nieta Catalina Bonnin (Auxiliar de Correos); hermanos José, Antonio y Martín; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, hoy domingo, a las siete y media tarde, y al funeral, mañana lunes, a las nueve horas, en la parroquia de Pollensa, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle San José - POLLENSA. No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis ha concedido las Indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. JUAN GINARD LLOMPART

Que falleció ayer, a la edad de 58 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Paula Arbona Marimón; padres Lorenzo y Catalina; madre política Apolonia Marimón Gomila; hermanos Lorenzo (ausente), Francisca, Miguel, Sebastián y Antonio; hermanos políticos Ana Arbona (ausente), Miguel Mesquida, Bárbara Serra, Francisca Serrano, Francisca Vila, Francisca Miquel, Antonio Miquel, Juan Ginard y Antonia Ferrer; tíos, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que tendrán lugar esta tarde a las 5'15, en la parroquia de San Miguel, de Palma, y seguidamente conducción al cementerio de Lluchmayor, y al funeral, mañana lunes, a las ocho tarde, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Tamorer, 1, entlo. 2.ª (Palma). No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido las Indulgencias en la forma acostumbrada.

tortulia en la plaza mayor COLECCIONISTA

Acaban de denunciarme por tres infracciones distintas. He aquí los papelititos.

—Vamos a ver...
—Este papel amarillento-verdoso es por no llevar visible el distintivo del impuesto municipal de circulación. Me dan un plazo de diez días para que me provea del "distintivo", porque si no...

—Otro papel...
—Este, de fondo rosáceo, dice que a las diez y siete horas del día de hoy (catorce de junio) he sido denunciado por infringir el art. 8º de la Orden Ministerial del 31-7-67.

—Y el otro...?
—En este otro papel de fondo amarillo y de un tamaño mayor que los demás, me hacen saber que he sido denunciado por estacionar el coche en lugar indebido. Las tres denuncias van firmadas por el mismo agente.

—Vamos a ver... y el artículo ocho de la Orden Ministerial citada ¿qué dice...?

—No lo sé. Pero la denuncia fue formulada a las 16,50, o sea, diez minutos antes que la otra. No trobes que ya bastava con la primera...?

—Sí, la verdad. Aunque haya habido tres infracciones distintas, creo que debe existir un margen de comprensión por parte de los agentes, pues se han producido sin solución de continuidad, no en días y en lugares distintos. Los policías municipales, a parte de ser funcionarios, también son hombres y nuestros convecinos. No te parece...?

—Realmente, no me explico tanta severidad. Y más si se tiene en cuenta que el otro día me largaron un paquete de catorce mil pesetas de multas...

—Catorce mil pesetas...!
—Hombre... han sido las multas de todo un año que ahora han venido de golpe. Calcula: a tres por día... encara hi he fet negoci!

—Mi querido Pablo Llull... ¿Cómo te dejas multar de esta forma? Eres un multirreincidente. La verdad... no me lo explico.

—Es muy sencillo. He tratado de ser un hombre de principios, un hombre que tiene o tenía fe en la virtud de un disco que dice "PRENSA en acto de servicio"...

—¿Y qué...?
—Ja ho veus... Catorce mil pesetes s'altre dia i ara altres tres paperets.

—Amb una paraula...



CELESTINA

—¿Has visto la película "La Celestina"?

—Sí. Lo único que no me gustó de la película (que representa un esfuerzo muy loable, pero malogrado, de hacer cine comercial con algo que no está al alcance de nuestras multitudes) fueron las risotadas y los rugidos de un sector de público ante algunas escenas y algunas frases realistas, pero sanas y pin-pantes.

—Nuestras multitudes no están preparadas todavía para esta clase de cine...

—Calla, no ho diguis molt fort...

500 ETIQUETITAS DIRECCION 90 PTS
En papel autoadhesivo y lujosa barra de oro

Las ADDRESS LABELS empleadas en el mundo desarrollado, permiten marcar todos los objetos que pueda imaginarse con su nombre y dirección impresos: Libros, discos, planos, documentos, fotos, diseños, cambios de teléfono, copias de facturas, duplicados, archivos, hojas de pedido, albaranes, tarjetas de agentes, etc. El precio de 90 pts. por 500 etiquetas autoadhesivas, incluidos gastos de envío y embalajes, es único en el mundo entero. Sorprenda a sus familiares y amigos con el obsequio más original, práctico y elegante.

Envíenos este anuncio y su nombre y dirección. Contra reembolso recibirá nuestro envío, pudiendo rechazarlo de no agrada. FÜENVAL
"Mesón de Paredes, 64, MADRID-12"

CASAS de calafat



BLANQUEO

—Com llamps tantes esquerdes?
—A Madó Garumbau li ha pegat per emblanquinar i es primer dia sempre hi ha dues o tres senallades de coses trencades!

HERNIADO

¡¡CAMBIE SU VENDAJE!!

por un modernísimo «Obturador Automático», único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por cinco años. Construcción expofresa para cada caso bajo pres. fac. Para baño, también tenemos obturadores de caucho, invisibles, lavables y sin hebillas. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 17, miércoles 18, jueves 19, viernes 20 y sábado 21, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 21 51 40. INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos, Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021).

BANCO de los Pobres

«LA CASA SIN TEJADO»

Durante el día de ayer se continuaron recibiendo en nuestra Redacción ofrecimientos, prendas y donativos para el caso de «La casa sin tejado».

Ha sido este un «caso» resuelto por nuestros lectores con especial generosidad y rapidez. A las pocas horas de estar el periódico en la calle, con el reportaje en que se contaba la abnegación ejemplar de Madó Magdalena, sonaban ya nuestros teléfonos preguntando detalles, y se recibían los primeros donativos.

Según nuestras noticias, ha continuado el desfile por «Es Serralt». Han llegado a la vieja casa alimentos, ropas y ayudas de toda clase. Gracias a Dios y a nuestros lectores, pensamos que este es también un caso resuelto.

Publicamos a continuación la relación de donativos recibidos ayer hasta las ocho de la noche:

Suma anterior	16.800 ptas.
Alumnos Colegio San Felipe Neri	1.510 ptas.
Una señora	5.000 ptas.
A. L.	100 ptas.
M. Antonia Taffet	300 ptas.
Guillermo Vadell (Pto. Pollensa)	500 ptas.
D. José (Un amigo de «BALEARES»)	250 ptas.
Fotografo Ribas	50 ptas.
Dos hermanitos	100 ptas.
Bar «Hotel Maricel»	100 ptas.
M. L. C.	300 ptas.
Anónimo	100 ptas.
Anónimo	200 ptas.
Manuel José Fernández	100 ptas.
G. B.	100 ptas.
Un Comandante	100 ptas.
Un Soldado	50 ptas.
En un sobre azul	700 ptas.
Anónimas	100 ptas.
Una señora	250 ptas.

Suman: 26.710 ptas.

Tenemos también en nuestro poder paquetes de ropa, sábanas y mantas. Todo ello será entregado esta semana a Madó Magdalena, la heroica, la abnegada mujer de «Es Serralt».

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

15 JUNIO 1869

Leemos en el «Diario de Palma»:
Sobre las once de la mañana de ayer una mujer de unos 40 años de edad tuvo la desgracia de tropezar en la calle de San Miguel con una de las muchas áreas de agua que se ven destapadas en aquel punto. Varias personas humanitarias auxiliaron a la mujer sacándola de allí bastante lastimada y llevándola suspendida hasta su casa. No podemos menos de censurar este abandono por parte de los dependientes de la autoridad que por amor al prójimo debieran vigilar más y no exponer al vecindario a tales desgracias. Esperamos que el desgraciado percance de que damos cuenta servirá más que todo lo que nosotros pudiéramos decir para poner remedio a este abandono.

Se dice que el domingo próximo habrá también iluminación y que por este motivo no han desaparecido de ciertos edificios los adornos, colocados para la fiesta de la promulgación. Así se nos ha informado.

Accediendo gustosos a los ruegos de los firmantes insertamos a continuación las siguientes líneas: «Llevada a feliz término la construcción de un órgano en la iglesia parroquial de Selva, obra maestra fruto de una idea nueva y original de don Antonio Cortey, y realizada por su colaborador don Julián Munar, hijos los dos de esta isla, se anuncia la bendición de este órgano que tendrá lugar a las diez de la mañana del próximo domingo, 20, de este mes, para que las personas inteligentes en el particular, los amantes del arte y todos los habitantes de Mallorca puedan tributar a sus autores el obsequio a que tan dignamente se han hecho acreedores, honrando aquel acto con su presencia».

Ha reaparecido en el palenque periodístico el periódico republicano «El Iris del pueblo». El número de colegas va aumentando de un modo considerable en esta capital.

Del Puerto. Embarcaciones fundeadas. De La Habana, en 46 días, la polacra goleta Trinidad de 137 toneladas, capitán don Vicente Rosselló, con azúcar. De Cardiff, en 19 días la goleta francesa Vertere de 154 toneladas, capitán Lirons, con carbón mineral. De Cardiff, en 29 días, el bergantín inglés Carmen, de 313 toneladas, capitán Galens, con carbón.

ESEA

González y Maillo, S/a.

MADRID
Oudrid, 6 (Metro Estrecho)
Tels. 233 69 42 y 233 83 05

VALLADOLID
Cadiz, 7 (Delicias)
Tel. 22 51 60 (3 líneas)

REPRESENTANTES GENERALES PARA ESPAÑA DE

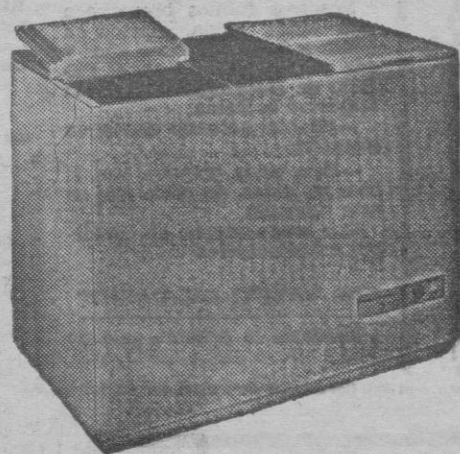
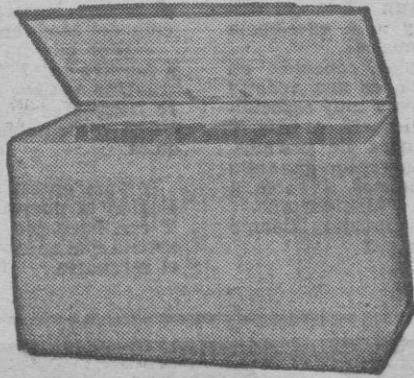


30 AÑOS DE DEDICACION AL FRIO INDUSTRIAL

Arcones congeladores

TODAS LAS APLICACIONES DEL FRÍO PARA LA CONSERVACION DE ALIMENTOS

- Cámaras frigoríficas automáticas.
- Túneles de congelación.
- Enfriamientos de líquidos.
- Congeladoras de placas de contacto.
- Fábricas de hielo en escamas.
- Mataderos industriales.
- Centrales hortofrutícolas.
- Centrales lecheras, etc.



CALIDAD TECNICA EXPERIENCIA
FUNDAMENTO DE NUESTRA ABSOLUTA
GARANTIA



CONCESIONARIO PARA EL ARCHIPIELAGO BALÉAR:
Dr. FERRAN, 72-74
PALMA DE MALLORCA
TELF. 25 15 64

PAPELES PINTADOS SHARK CREAN BELLEZA EN SU HOGAR ANGLADA BEN-DIX

CIENTOS DE MODELOS EN STOCK PARA ENTREGA INMEDIATA

M Palmer, 34
T. 23 63 65

M Agulló, 54
T. 21 63 23

Agente de ventas

Precisa importante Empresa internacional para la venta de productos químicos especiales para hostelería y colectividades en BALEARES.

BUSCAMOS: Un hombre joven con experiencia demostrada en ventas. Edad 25-35 años. Cultura a nivel bachiller. Coche propio. Residencia en PALMA y con espíritu de lucha y tesón de vendedor profesional. Sueldo fijo y comisión (garantizada durante el periodo de adiestramiento). Dietas y kilometraje. Cursillo de formación a cargo de la Empresa, con porvenir para ascensos a puestos de Dirección.

Mandar «curriculum vitae» con fotografía actual al núm. 68.409 de Publicidad MARTHE. - Vergara, 16. BARCELONA (2).

Salomé tiene las medidas bíblicas: 90-60-90

EN AMERICA LA LLAMAN «LA CANTANTE DE LUJO» Y DEBE SER LA ESPAÑOLA QUE TIENE MAS VISADOS DE PAISES COMUNISTAS EN SU PASAPORTE

Las cosas como son. Por más simpática que nos resulte Salomé, las cosas han de contarse como son. Ayer a eso del mediodía, hablamos con el representante de la artista — Pedro Pablo Barrios — solicitando una entrevista con ella. El «manager» nos pidió demorar la respuesta veinte minutos y a la vuelta había dejado este recado: «Salomé le recibirá a las nueve de la noche».

Nos pareció desconsiderado. Todo el día sin nada que hacer de su parte y tenemos aguardando precisamente hasta las nueve de la noche — en una noche de festival — nos pareció excesivo. No vimos la necesidad de retrasar hasta tan tarde el encuentro y, por otra parte, no teníamos tiempo material: venos a las nueve, escribir en el periódico y el festival acto seguido, no nos permitía ser con Salomé tan corteses como para esperar su extraña hora.

Solicitamos la mediación de un amigo común y éste, tras hacer la tentativa, nos hizo esta revelación:

—Salomé duerme toda la tarde. Con más razón, pues. Pero

como Salomé ha sido objeto de mil entrevistas y de ella ya se sabe todo, se puede contar, a cambio de la entrevista, todo esto que sigue:

Tiene tres cosas de las que no se separa: una pitillera plateada de ganchillo un transistor, pequeño como un corazón, y el pasaporte. Quizás tenga más visados de países comunistas que ningún otro español. Cuando los tanques soviéticos entraban en Checoslovaquia, muchos de los jóvenes liberales de Dubcek estaban todavía cantando el «Pase lo que pase» que aquella española de largas piernas había interpretado en Karlovy-Vary. No mucho después, mientras en la ruta nocturna de las discoteques madrilenas las jóvenes parejas «in» bailaban al son de «Hey, Jude», más de cien periodistas europeos reunidos en Sopot, Polonia, elegían la aristocrática voz de la española para su Gran Premio de la Prensa. De pronto, la joven y vieja España se enamoraron, al mismo tiempo, de la bailarina catalana, que en un solo año había conseguido catorce premios. Que en los ese-



FRIEGA SUELOS INDUSTRIAL

CEMELIM

Ahora tiempo, dinero y esfuerzo.

Mecanización Limpiezas

Calle Pco. Sancho, 48

Tel. 25 33 95

narios aparecía como una majestuosa ga de Angola y, en la intimidad, se transformaba en una pantera de calculados movimientos.

Aquella chiquilla que jugaba a baloncesto en Barcelona y que ganaba campeonatos de natación, escurriéndose como un pez, estaba ya robando las primeras páginas de los periódicos a «El Cordobés» y a Masiel, Rosa María Marco, hija de un obrero metalúrgico, había hecho lo más difícil: sustituir el reinado mítico de Masiel. El país que había reemplazado a sus dioses de los toros y del fútbol por los ídolos de la canción, pasaba de un «climax» juvenil y «bonnie» al mundo de una mujer entusiasta en clásicos vestidos largos y discretos peinados, que apenas movía los largos brazos en el escenario. La canción es...

(Continúa en la página 15)



El Gran Duque Wladimiro, Jefe de la Casa Imperial de Rusia, nos dice que no hay «tantos príncipes rusos haciendo de chófer o de peluquero», como la gente supone

Y reafirma que el caso de Anastasia, la supuesta hija del Zar, es un puro «bluf»



SU ALTEZA EL GRAN DUQUE WLADIMIRO DE RUSIA.

Se encuentra en Palma para asistir hoy a la boda del príncipe georgiano Nicolás Tchecotoua

contrayente vestirá uniforme de caballero de la Orden de Malta en el transcurso de una ceremonia nupcial, que sin duda será muy brillante, todo un acontecimiento en la vida social.

—Gran Duque: ¿Quiere recordarnos cuál es su relación de descendencia con el Zar de las Rusias?

—Al extinguirse la rama y la sucesión del Zar Nicolás, la Casa Imperial tuvo que remontarse nuevamente a nuestro común abuelo, Alejandro III. En consecuencia, yo, primo carnal del último Zar,



EL GRAN DUQUE Y LA GRAN DUQUESA. EN UN MOMENTO DE LA ENTREVISTA EN SU SUITE DEL HOTEL SON VIDA. — (Fotos «Juanets».)

(Continúa en la página 15)

¿PRESENTAMOS A LOS GANADORES?

ANDEE SILVER: Tiene 18 años y no para de trabajar

MIRLA: En 8 años ha ganado 19 premios

JHONNY WHITE: Debutó en un festival y ganó

«LOS MISMOS»: Su canción (pese a las firmas) es de los autores de «Vivo cantando»

Se escriben estas líneas cuando todavía dura la tarde. Falta una hora aún para que se produzca el desenlace final del «VI Festival de la Canción de Mallorca». En este momento hay diez canciones que pueden ganar. Nosotros hemos seleccionado cuatro. Si todo ocurre de acuerdo con lo que parece más normal, una de ellas será la ganadora y las cuatro estarán entre las más destacadas.

Cuando ustedes lean estas líneas ya se habrá el resultado. Podría ser que la triunfadora surgiera de entre los seis títulos que hemos dejado al margen. Podría ser. Entonces tendremos que admitir que nos hemos equivocado y que el Jurado tiene razón.

Pero habremos corrido el riesgo.

«I LOVE YOU»

Esta canción inició la carrera como gran favorita y después de la primera etapa mantiene su posición de privilegio, si bien le han salido rivales serios.

Su intérprete es Andee Silver, una jovencísima cantante inglesa que, dada su edad, todavía no ha tenido tiempo de ser famosa. Pero lo será pronto, porque canta bien y trabaja mucho.

—Trabajo once meses al año, seis noches a la semana. Hago programas de televisión de una forma bastante regular y grabo un disco cada dos o tres meses. Ya es trabajar esto...

Su canción es obra de un inglés muy conocido: Ivor Raymonde, el que se hizo célebre con aquel «Black is black» que catapultó a «Los Bravos».

Buena combinación, por tanto. Canción excelente e intérprete con grandes posibilidades.

Andee Silver, por si acaso ganaba, pasó todo el día de ayer posando por los fotógrafos y siendo «víctima» de múltiples reportajes.

Nosotros fuimos breves con esta chica rubia, nacida en Londres hace dieciocho años y que ya ha actuado en el Palacio de Buckingham ante Su Majestad la Reina.

—Había actuado antes en España?

—Esta es la primera vez, si bien ya había un disco mío en este mercado.

Que tenga suerte, en ese debut entre nosotros.

«OH, DANNY; OH, DANNY»

Antes de la primera gala no



MIRLA: LA REVELACION COMO INTERPRETE.

había sonado —por lo menos a nuestro alrededor— el título de esta canción de Pina Calderón. Pero apareció Mirla, la dijo y la cantó de la mejor forma que podría hacerlo y se produjo el alboroto. El público se rompió las manos aplaudiendo y «Oh, Danny» quedó calificada entre las grandes favoritas.

Y nunca había cantado en España?

—Una vez, cuando se celebró el primer Festival de la Canción del Mediterráneo.

—¿Por qué ha vuelto ahora a nuestro país?

—Una artista siempre quiere horizontes nuevos y América ya se me había quedado chiquita.

Y para entrar en España ha elegido la puerta de Mallorca. Y con buen pie. Mirla es una artista que se las sabe todas en el escenario.

—Ocho años.

«FLANME BLEUE»

De esta canción hizo nuestro crítico musical un estudio muy interesante. Deyá: «Posee bien los contrastes y en su creación existen buenos elementos de los viejos clásicos».

Y estaba ayer entre las grandes favoritas junto a un belga también: Jony White, totalmente desconocido en España.

—Sin embargo he sido en España —dice—, tuve contrato de un mes en las Palmas...

Pero queda tan lejos de mi profesión desde tres años y antes que este fue peluquero. Es curioso que cuenta:

—La primera vez que



«LOS MISMOS»: UNA CANCIÓN OBRA DE ESPECIALISTAS EN FESTIVALES.

en público fue en un festival y lo ganó. Se llamaba el Festival de Vilvoorde, en Bélgica.

—¿Y volvió a la peluquería?

—Ya no. Desde aquel momento fui cantante.

—¿Siempre trabaja en Bélgica?

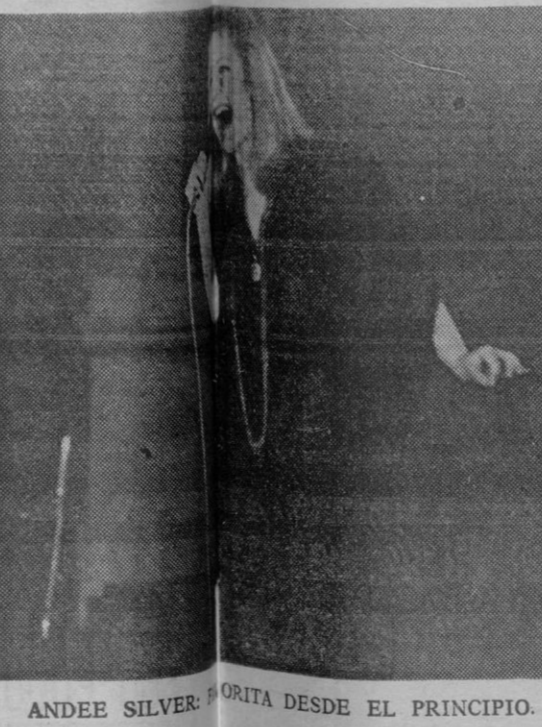
—No siempre. Me muevo mucho por Alemania, Holanda y mi propio país. Y algo por Francia, donde ya he actuado en aquella televisión.

A ver si ahora se abre paso en España. Tiene buen billete de entrada con esa canción.

«CATALINA»

Esta «Catalina», firmada por Amiano Alcalde y E. Bernardi, es obra de la «razón social», la canción española del último Festival de «Eurovisión». Amiano Alcalde y el matrimonio Cerato constituyen una garantía de canciones pegadizas, que se cantan después y animan siempre los festivales. Cerato, por su parte, ha ganado

(Continúa en la página 15)



ANDEE SILVER: IMPORTADA DESDE EL PRINCIPIO.

PEQUEÑOS REPORTAJES

ESCRIBEN: **ANTONIO PIZA** Y **PABLO LLULL**

Comercio Banca Idiomas Secretariado Estenotipia

A LA VANGUARDIA DE LOS ESTUDIOS COMERCIALES. LA ACADEMIA QUE PROMOCIONA MAS ALUMNOS A LA BANCA PRIVADA

CURSOS INTENSIVOS DE VERANO

A. Marín

HUERTOS, 36 Pral. (JUNTO VIA ROMA) Tel. 210892

CELEBRA SU 50 VIAJE A MALLORCA, EN ONCE AÑOS

ENTRAÑABLE Y MEREcido HOMENAJE A UN GRAN AMIGO DE MALLORCA: EL PERIODISTA SUECO FOLKE JACOBSSON

LE FUE AYER TRIBUTADO CONJUNTAMENTE POR EL «FOMENTO DEL TURISMO» Y LA DIRECCION DEL HOTEL JAIME I SU LABOR PERSONAL Y PERIODISTICA EN PRO DE MALLORCA, ES VERDADERAMENTE EXCEPCIONAL

Don Luis Sáinz F. de Bujanda, Jefe de la Oficina de Información de Turismo, en representación del Ministerio y del Fomento del Turismo le hizo entrega de una placa de plata conmemorativa que representaba en silueta el mapa de Mallorca sobre fondo de noble madera. Fue a los postres del banquete ofrecido en su honor por la dirección del hotel Jaime I, que iría seguida de una fiesta en «La Bitácora». En torno a él nos sentamos sus colegas y amigos mallorquines. Su emoción nos contagiaba a todos. Fue un acto inolvidable.

Hablamos del periodista sueco Folke Jacobsson, hombre cordialísimo, de gran humanidad, que si no es mallorquín por nacimiento lo es por verdadera vocación sobradamente. Momentos antes del acto que resonó a m. o. s., manteníamos con él una breve conversación. Precisamente Folke Jacobsson tenía en las manos un reciente ejemplar de su periódico, el gran rotativo «Svenska Dagbladet» con un extensísimo y cariñosísimo reportaje —uno más— debido a su pluma:

—Aquí precisamente, entre otras cosas, hablo bien claro de lo que pasa en Mallorca con las suecas y los muchachos. No hay derecho a como se ha enfocado la cuestión en mi país. Yo digo bien claro que gran parte de la culpa, por no decir toda, la tienen ellas.

Folke Jacobsson vino por vez primera a Mallorca en 1958. Había recorrido medio mundo, y para él y su esposa la Isla fue un descubrimiento. Desde entonces ya no han puesto los pies en otro lugar.

—Siempre que te tenido una semana unos días libres, he

(Continúa en la página 15)



FOLKE JACOBSSON, NOS MUESTRA UN RECIENTE EJEMPLAR DE SU PERIODICO EN EL QUE APARECE UN NUEVO, EXTENSO Y CARIOSISIMO REPORTAJE DEDICADO A MALLORCA Y DEBIDO A SU PLUMA. — (Foto «Juanets».)



España eliminada de la Copa Davis

Jugando un gran partido **ARILLA - ORANTES** sucumbieron ante **NASTASE - TIRIAC**

La pareja española tuvo el partido en sus manos en varias ocasiones

Las comparaciones siempre son odiosas. Si la cena-homenaje al Mallorca, en «Ses Bovedes» resultó brillante, el de «La Caleta» resultó sensacional.

Ambos han dejado un grato recuerdo.

Ahora seguirán otros homenajes.

Por ejemplo, en el bar-restaurante «El Quijote» quieren ofrecer a los «héros» un «cous-cous», una comida típica árabe que dicen sensacional.

La comió el Milán antes de disputar la final de la Copa de Europa y «aplastó» al Ajax.

El lunes, a las siete de la tarde en la cafetería Manilla, habrá un vino de honor.

Y siguen los agasajos, las buenas viandas y el mejor vino. Algunos recuperarán «lo perdido».

Anoche resultó muy interesante el homenaje a los jugadores del Mallorca, organizado por Moscardón por una parte; por Domínguez (y colaboración de sus compañeros) por otra. Con la ayuda de Martín Vences, que incluso canceló un viaje a la península que tenía programado precisamente para anoche.

De todo ello hablaremos un poco más la semana próxima.

Nos satisface que en el momento clave, los queridos colegas también hayan contribuido a realizar el acto.

¿Verdad que lo merecen los jugadores?

Hemos recibido una carta que firman tres peninsulares indignados contra cierto gallego exjugador del Mallorca que dice está profiriendo verdaderos insultos contra su ex-club.

Tenemos la carta a disposición de quien le interesa. Pero no le concedemos importancia.

Estos peninsulares dicen que ellos se sienten muy a gusto en la isla; que a nadie se le obliga a quedarse. Y que dice muy poco en favor de un deportista despotricar contra unos colores que ha defendido.

La opinión personal es que estos tres firmantes se han tomado un poco en serio algo que a lo mejor estaba dirigido en broma.

Porque se da la circunstancia de que la mayoría de gallegos residentes aquí — todos nos resultan muy agradables — están contentos del ascenso del Mallorca, porque les permitirá ver a sus «tres grandes» en Palma, el Deportivo, Celta y Pontevedra.

MOSCARDON

Valencia, 14. (Crónica de Alfil). Rumania ha eliminado a España de la Copa Davis de Tenis. Los rumanos Ion Tiriac e Iliá Nastase, vencieron esta tarde también en el partido de dobles a la pareja española formada por José Luis Arilla y Manuel Orantes, en cinco sets por 6-4, 6-8, 9-7, 7-9 y 8-6.

El match comenzó a las cuatro y dos minutos de la tarde y terminó a las ocho menos cinco. Es decir, que, en total, con interrupción y descanso, tuvo una duración de cinco horas y cincuenta y tres minutos.

Además, las continuas protestas del rumaniano Nastase, disconforme con algunas decisiones del juez árbitro o de los jueces de silla o molesto porque el público mostraba apasionadamente su entusiasmo en los aciertos de los españoles, tuvo que ser llamado al orden por dos veces por el juez del encuentro, el italiano señor Martini.

El partido comenzó con servicio de Arilla y el primer set tuvo el siguiente desarrollo: 1-0 1-1 2-1 2-2 3-3 3-4 3-5 4-5 y 4-6 para Rumania. Arilla y Orantes perdieron el saque una vez cada uno y Nastase lo perdió una vez por los rumanos.

El segundo set fue así: 1-0 1-1 1-2 1-3 1-4 1-5 2-5 3-5 4-5 5-5 5-6 6-6 7-6 y 8-6 para España. Arilla perdió dos veces el servicio y

Orantes una. Nastase y Tiriac perdieron el saque dos veces cada uno.

El tercer set tuvo este desarrollo: 1-0 1-1 2-1 2-2 3-2 4-2 4-3 4-4 5-4 5-5 6-5 6-6 7-6 7-7 y 7-9 para los rumanos. Nastase perdió una vez el servicio y Orante dos.

El cuarto set fue: 0-1 0-2 1-2 1-3 2-3 3-3 4-3 4-4 5-4 5-5 6-5 6-6 7-6 7-7 8-7 y 9-7. Arilla, Nastase y Tiriac perdieron el servicio una vez cada uno.

Y el quinto y definitiva set se produjo de la siguiente manera: 1-0 1-1 2-1 3-1 4-1 4-2 4-3 4-4 5-4 5-5 6-5 6-6 6-7 y 6-8 para la pareja rumana. Tiriac y Orantes perdieron una vez cada uno su servicio y Arilla dos, la última fallando dos pelotas fáciles, que decidieron el set y el partido.

Orantes hizo dos faltas dobles. Tiriac tres y Nastase otras tres, de ellas dos por falta de pie; por haber rebasado con el pie la raya en el momento de sacar. Nastase cometió tres faltas de pie.

Arilla consiguió cuatro «aces» — tantos directamente ganados de saque —. Orantes, uno, Nastase dos y Tiriac ninguno.

La pareja española se ha batido con bravura extraordinaria frente a un doble técnicamente superior. La pareja rumana de Nastase y Tiriac está considerada como uno de los mejores «dobles» del mundo. Hoy, en efecto, comenzaron ganando con relativa facilidad el primer set. A fuerza de bravura ganaron los españoles el segundo, para adjudicarse con muchos apuros el tercero los rumanos. Volvió a ganar, con extraordinario esfuerzo la pareja española el cuarto set y en el quinto llegaron a dominar a los rumanos, de tal manera que Arilla y Orantes llegaron a tener cuatro juegos a uno a su favor. Es decir que el partido parecía ya resuelto para España. Pero los rumanos se adjudicaron el sexto game de ese decisivo set y Orantes perdió su servicio en el séptimo. Era el momento clave, porque los rumanos pusieron el tanteador en cuatro a tres y se adjudicaron luego su propio servicio, para empatar a cuatro sets. Todavía, Arilla y Orantes llevaron por delante el juego hasta el decimoprimer game, con seis a cinco. Empataron los rumanos y en el décimotercer juego perdió Arilla el servicio, dando a los rumanos ventaja y servicio en el game siguiente. Y en este, volvió a fallar Arilla en dos ocasiones y fueron tantos decisivos para dar el partido a los rumanos.

Sin embargo, no hay que cargar de culpas a Arilla. Por el contrario, ha jugado un partido sensacional; uno de los mejores de su vida tenística. Ha sido un Arilla extraordinario, rápido, fortísimo y poderoso en el golpe, duro y acertado en el saque y llevando el ritmo del juego.

¿Se pretende que el «Mallorca» sea el hazme reir del fútbol español?



El confidente deportivo entró en la redacción un poco disgustado.

— ¡Parece increíble lo que está ocurriendo con el Mallorca! ¡Precisamente en los momentos de máxima euforia, cuando se ha ascendido a 1ª División y se ha mitigado el déficit que se arrastraba de anteriores temporadas. Si go

pensando si realmente «tenemos» categoría suficiente para mantener un equipo en Primera. Han llovido cartas a la redacción de aficionados que reprochan la conducta de unos pocos directivos hacia Sergio Rodríguez; por la manera de intentar menospreciar su persona. Estoy enterado que, para colmo, después de una cena celebrada en el restaurante del Circolo Mallorquín, un vicepresidente ofendió de palabra a Sergio. Forneris está disgustado por la conducta que se ha adoptado con su compañero entrenador. Y luego, la Directiva.

— ¿Qué sucede con la Junta?

— Sencillamente, que todos, excepto dos, desean la reestructura de cargos. Y si no se lleva a cabo, uno de los que también está dispuesto a marcharse es el tesorero, Guillermo Ginard.

— ¿A lo mejor se alegran más de dos...?

— Cuando se inició la temporada, en la cafetería del bar de la Prensa, alguien dijo que «Ginard le costaría al Mallorca doce millones de pesetas». El resultado es un balance de dos millones de beneficio y el ascenso, con el que no creía nadie; ni Ginard, ni los directivos, ni nadie, incluyéndome a mí. Esta temporada quien ha llevado todo el peso de la administración de los compromisos económicos, ha sido el tesorero. Esto lo saben todos sus compañeros de Junta, que no se cansan de repetirlo. Lo cierto es que hay dos bandos: el de la mayoría que aboga por la reestructura y los dos que prefieren que no se haga, porque al parecer no se les considera los más idóneos para el cargo. Es decir, que pueden ser los mismos directivos, con permutación de puestos. Con algún «refuerzo» y con alguna baja.



GUILLERMO GINARD

— ¿Qué dicen los jugadores?

— Todos se muestran preocupados por esta posibilidad de que se marche Ginard.

— ¿Eres amigo de Guillermo?

— Creo que soy amigo de toda la Junta. Pero aquí se trata de contar la verdad.

— ¿Y en cuanto a los rumores de «transferibles» y «bajas»?

— Puede que la noticia que lanzó un colega esté bien encaminada. Claro que la Junta es la que debe pronunciarse en tal sentido.

— ¿Qué dicen los aficionados?

— Tras «lo» de Sergio, lo de Forneris y los comentarios que se hacen, parece que se ha descendido a Tercera en lugar de ascender a Primera. Estoy pensando si algunos tienen interés en que el Mallorca sea «el hazme reir del fútbol nacional». Esto sería inadmisible. Hasta el martes.

RIPOLL

DESDE INCA COMPAS DE ESPERA

Terminó la Liga de Tercera División y con ella la decepcionante campaña desarrollada por el C. D. Constančia.

Como saben nuestros lectores, la recién finida Liga ha resultado decepcionante bajo todos los órdenes para el equipo de Inca. Tres presidentes, tres entrenadores, 80 directivos, 23 jugadores alineados, algunos tan sólo en una ocasión lo han hecho, y una clasificación muy por debajo del Constančia y de la ciudad que le cobija. Son bajo nuestro punto de vista acontecimientos que no pueden repetirse en la próxima temporada.

¿Qué noticias hay para la próxima temporada? Actualmente los dirigentes blancos no han soltado prenda. ¿Desean o no seguir al frente de la nave constante? No obstante cabe recordar que la actual junta que preside el Constančia es pura y llanamente una Co-

misión Gestora, condición ésta que entre otras cosas no le permite obrar libremente como si se tratase de una Junta Directiva elegida en Asamblea General de socios.

Por lo tanto se hace necesario el convocar la anual Asamblea de principios de temporada. Una vez celebrada la misma los hombres que se elijan para dirigir los destinos del Constančia deben imponerse una meta, un objetivo, dar al Constančia una seriedad y continuidad ascendente.

¿FIGUEROLA AL

C. D. VALENCIA?

En diversas ocasiones hemos venido publicando que varios equipos se interesaban por los servicios del fino medio volante del Constančia Francisco Figuerola. El pasado miércoles Figuerola se desplazó hasta la ciudad del Turia, donde fue sometido a prueba con el C. F. Valencia.

Cuando escribimos estas líneas ignoramos el desarrollo de las gestiones habidas. No obstante estamos por asegurar que Figuerola pasará a engrosar la plantilla de tan histórico club, clase y cualidades tiene el chico para triunfar en el mismo.

«SUERTE, AMIGO

LLOMPART»

A raíz de una entrevista que publicábamos el pasado día 2 de mayo en estas mismas columnas de BALEARES, Bartolomé Llompart, el joven mallorquín que está triunfando en las filas del Elche, nos decía:

«Se tendrá que luchar con todas las fuerzas para eliminar al Pontevedra, nuestro primer adversario en la Copa del Generalísimo. No obstante, creo tenemos grandes posibilidades de salir hacia adelante.»

Así se expresaba hace algo más de un mes nuestro paisano a nuestras preguntas. Hoy el Elche disputará la finalísima al histórico A. Bilbao.

ENHORABUENA.

R. C. D. MALLORCA

Desde estas columnas de BALEARES es nuestro deseo patentizar al presidente señor Servera, a la Junta Directiva, entrenador y jugadores nuestra más sincera felicitación por haber logrado de forma tan brillante el reingreso del R. C. D. Mallorca a la Primera División, que por su historia e importancia de la ciudad y Mallorca toda, se merece.

El fútbol mallorquín tiene otra vez representante en la División de Honor. Ello debe alegrarnos a todos los mallorquines.

J. CONSTANCIA, 3

J. ARTA, 0

El pasado domingo se celebró en Inca el partido de semifinal del torneo Primavera de juveniles, entre el Constančia de Inca y el C. D. Artá.

Después de un disputadísimo partido, el once local se alzó con

una clara victoria de tres tantos a cero.

No obstante, el Artá, que se presentaba a Inca por primera vez, puso de manifiesto unas estimables maneras en todos y cada uno de sus jugadores, deparándonos a todos los presentes una lucha sin cuartel ante la mejor clase de los locales. Visto el resultado obtenido por el equipo local, no es difícil vaticinar que disputará la final con el vencedor de la otra eliminatoria.

A las órdenes del colegiado señor J. Coll, que tuvo una excelente actuación, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Constancia: Mová; Angel. Reinoso, Llabrés; Perelló, López; Tugores, Oliver, Camps Madaula y Ramis.

Artá: Massanet; Sancho, Lliteras, Gomila; Ferrer, Ginard; Genovard, Rosselló, Bordón, Palou y Mestres.

Los goles fueron logrados por Oliver, Camps y Madaula.

ANDRES QUETGLAS

LA SEMANA PROXIMA

Mona Lisa

LLEGA A MALLORCA, GARANTIZANDO SUS PELUCAS Y POSTIZOS

80 colores distintos sin alteración de precio

PODRAN ADQUIRIR SUS PRODUCTOS EN:

JAIME III, 166

PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY domingo, 15 Junio

A LAS 5.30 TARDE

FABULOSA

CORRIDA DE TOROS

«Tres ases del toreo en el mismo cartel»

6 BRAVOS TOROS DE D. GERARDO ORTEGA SANCHEZ 6

PUERTA CAMINO RUIZ MIGUEL

Venta de localidades PLAZA DE TOROS, Telf. 255245. BAR TRIQUET, Telf. 221038. RINCON TAURINO Plaza Mayor, Tel 226139.

HOY, 36 PAGINAS

ADELGAZAR.....

SI

PERO..... SIEMPRE BAJO CONTROL MEDICO

EL Bosque

(CENTRO TERAPEUTICA FISICA)

INFORMACION, TEL. 233048

Consulta médica, de 10 a 1 y de 4 a 6

Tratamientos, de 9'30 mañana a 9 noche

(FISOTERAPEUTAS DIPLOMADOS AMBOS SEXOS)

C. MENDEZ NUÑEZ, S/n

(Son Armadans)

FUTBOL
PARTIDOS PARA HOY

Semifinales Torneo Primavera 1ª Regional			
Lloseta	17:30	Llosetense - Col·lerense	
Final Torneo Presidente 2ª Regional			
Porreras	17—	Felipense - Son Gibert	
Semifinales Torneo Primavera Juveniles			
San Malferrit	17:30	Soledad - Santa Eulalia	
Artá	17:30	Artá - Constançia	
Copa Presidente 2ª Regional			
Col·lerense	17:15	Internacional - Independiente	

Ante la Final de Copa de S. E. el Generalísimo

VASCOS E ILICITANOS INVADEN LAS CALLES DE MADRID

Madrid, 14. (Pyresa).—Aviones, trenes y autobuses especiales, a los que hay que unir centenares de turistas, todos ellos procedentes de la región vasca y de la provincia de Alicante, han ido depositando a lo largo del día a miles de seguidores de los clubs Atlético de Bilbao y Elche en la capital de España, para presenciar la Final de la Copa del Generalísimo que mañana por la tarde se disputará en el Estadio Bernabéu.

Las calles de la capital están «invadidas» especialmente desde el mediodía, por los hinchas de ambos conjuntos que con gran despliegue de banderas, boinas o camisas con los colores de sus equipos anticipan con gritos y canciones la victoria de sus respectivos colores.

ELCHE, PARALIZADO POR LA FINAL DE COPA

Elche, 14. (Pyresa).—Elche parecerá mañana una ciudad reumática. Ni un autocar, ni un turismo público disponible quedaba hoy libre de contrato para trasladar a los fervorosos aficionados ilicitanos al Estadio Bernabéu de Madrid. La Final de Copa ha provocado una insólita movilización. Ni siquiera aquella memorable fecha del ascenso del equipo a Primera División—hace diez años—logró semejante adhesión. Habrá aficionados que harán el viaje incluso en bicicleta.

Ciento cincuenta autocares, dos mil turistas, dos trenes especiales—el segundo se completó en una hora—y un vuelo «charter» llevarán a la capital de España al «jugador número doce» del Elche, que no estará formado por menos de veinte mil gargantas.

Las localidades para el partido se han agotado con idéntica avidez. Los tres primeros envíos se vendieron nada más llegar a Elche. Y ayer, la noticia de una cuarta remesa de entradas, tuvo en vilo a las puertas del club, a medio centenar de aficionados toda la noche, no obstante la seria amenaza de lluvia.

La circunstancia deportiva afectó, igualmente, al servicio telefónico, que experimentó, desde el martes, un incremento de conferencias de más del veintidós por ciento respecto a la demanda habitual. El promedio diario de con-

ferencias asciende a la cifra de 3.111 comunicaciones, lo que ha motivado un refuerzo de la plantilla de la central telefónica ilicitana.

La Final de Copa ha trascendido a toda la vida de la ciudad. La mayoría de las fábricas no trabajarán el lunes, facilitando así el cómodo desplazamiento a Madrid de sus productores.

Queda, por último, el pronóstico. Y si bien es cierto que el resultado se vaticina con suma prudencia, el optimismo ha contagiado a todos, por la brillante campaña del Elche en el torneo.

ENORME EXPECTACION EN BILBAO ANTE LA FINAL DE COPA

Bilbao, 14. (Pyresa).—Desde las primeras horas de la mañana, grandes colas y aglomeraciones se han formado en las agencias de viajes que flotan autobuses con destino a Madrid, llevando a los seguidores del Atlético de Bilbao para presenciar la Final. Se calculan en más de doscientos los autobuses que durante todo el día de hoy partirán con destino a Madrid. Como nota destacada, señalaremos que en esta ocasión el número de aficionados es notable. Ponen una grata nota de colorido, y no sólo por los gorritos roji-blancos y los pañuelos con las concentraciones previas.

El tren especial partió ya con destino a Madrid y los aviones en vuelos «charter» emprenderán el vuelo desde Sondica a las dos de la tarde. Por carretera son numerosos los turistas que han iniciado el viaje, y es muy difícil calcular el número de ellos.

Todo Bilbao tiene hoy color roji-blanco: gorritos, boinas gigantes, paraguas, corbatas, pañuelos, pancartas, dan fe del entusiasmo y buen humor de estos miles de seguidores del Atlético de Bilbao. Unas cifras aproximadas de fuente digna de crédito sitúan en más de veinticinco mil los bilbaínos que acuden a Madrid.

Se confía aquí, en Bilbao, en el triunfo del Atlético. Los diarios han hecho suplementos especiales. «Hiero» ha lanzado ayer un «extra» deportivo y «El Correo Español» y «La Gaceta del Norte» insertan asimismo páginas especiales dedicadas al acontecimiento

En el partido de homenaje al R. C. D. Mallorca ganaron «los otros» por el tanteo de 2 - 3

Pero el primer equipo había liquidado el primer tiempo con 1 - 0 favorable

CRONICA POR «RAT»

El encuentro organizado por los propios jugadores del «Mallorca» a su beneficio y homenaje, con motivo de haber alcanzado el ascenso a la División de Honor, estuvo bastante bien. Hubo de todo para que la gente lo pasara en grande, pero ocurrió, lo que ocurre en toda esta clase de amistosos que se produjeron cambios de manera masiva en el segundo tiempo, bajó entonces en calidad del juego y la velada acabó en pleno aburrimiento. Pero, digamos que se vio fútbol bastante bueno, por cierto en el primer tiempo, y que gracias a la colaboración de algunos jugadores del «Español» y otros más de la zona catalana, resultó un equipo bastante acoplado y a ratos hizo que se batieran palmas con entusiasmo en honor de quienes tan bien se desenvolvían.

No acudió una cantidad exagerada de público a la llamada de estos muchachos del «Mallorca», pero sí un buen número de espectadores, como para que resulte una «primita» arreglada, bien repartida entre todos.

HOMENAJE AL DR. JORDA

Los jugadores del «Mallorca» quisieron rendir un homenaje al Dr. del Club que tantos cuidados ha tenido para ellos y antes de empezar el encuentro, le rodearon espontáneamente, le aplaudieron y seguidamente hicieron la imposición de una insignia de oro del Mallorca en su solapa. Fue un momento de verdadera emoción, que recordará el Dr. Jordá por mucho tiempo, ya que no tenía ni idea de que ello fuera a producirse.

PRIMER TIEMPO

El primer tiempo fue de signo favorable al Mallorca, que antes de consumirse el primer cuarto de hora, ya había conseguido su primer gol, de excelente factura y obra de Cano después de una jugada estupenda.

Pero digamos que en este primer tiempo, a las órdenes del colegiado Sr. Balaguer, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

SELECCION: Romero (Español); Bergara (Español), Pini (Sabadell), Sancho (Baleares); Vall (Español), Luis (Atco. de Madrid); Tomás (Baleares), Re (Español), Palau (Barcelona), Seminario (Sabadell) y Luque (Mallorca).

MALLORCA: Gost; Oro, Sans, Victorió; Parera, Robles; Canario, Cano, Domínguez, Conesa y Puig.

Como decimos este primer tiempo resultó interesante y hasta bonito por sus jugadas, finalizando con el resultado de 1-0 a favor del Mallorca.

En el segundo tiempo las alineaciones fueron:

SELECCION: Miguel (Baleares), Garau (Soledad), Pini (Sabadell), Sancho (Baleares); Bergara (Español), Pons (Poblense);

Mir (Poblense), Tauler (Baleares), Mas (Soledad), Ferragut (Baleares) y Ferrer Díaz (Ibiza). **MALLORCA:** Bonnin; Sánchez, Oliver, Puig; Robles, Candela; Joseito, Company, Cifre, Rosselló y Camps.

Casi mediado este segundo tiempo el jugador Tauler establece el empate a uno y al minuto desempata de fuerte tiro el jugador Company.

En un saque de esquina que remata de cabeza Tauler se establece de nuevo el empate y en el último minuto Ferragut de Baleares aprovechando un saque defectuoso del portero, establece el definitivo 2-3.

Como decimos el partido resultó entretenido a ratos, pero luego al efectuarse aquellos cambios masivos bajó mucho en calidad y la gente aunque lo disimuló bastante, se aburrió de lo lindo.

EN LAS TRIBUNAS

En las tribunas saludamos a los entrenadores César y Satur Grech los cuales están de paso por la isla únicamente, pero no quisieron perderse el espectáculo deportivo que se ofrecía.

En definitiva una noche con temperatura agradable y todos contentos, porque nadie se puso nervioso en ningún momento, se jugó al fútbol por el fútbol y al final aplausos para los contentos.

Y AHORA A ESPERAR EL

TORNEO INTERNACIONAL

Y ahora a esperar ya otros encuentros mucho más en serio, que serán los de la disputa del I Trofeo Ciudad de Palma de Mallorca, para cuya final sabemos se ha preocupado ya Televisión Española, ante la posibilidad de que sea un encuentro de interés europeo.

Celebra su 50 viaje

(Viene de las págs. centrales) ido a «Scandinavian Touring» y he sacado mi billete para Palma, naturalmente con plaza en el hotel Jaime I, que considero como mi segunda casa. Saco un promedio de cuatro o cinco viajes al año, siempre y exclusivamente a Mallorca.

—Y éste hace el número cincuenta. —Exactamente. Son nuestras «Bodas de Oro de ir a Mallorca» ¿Qué le parece? ¿No valía la pena celebrarlo? Pero nunca esperaba este homenaje que se me va a tributar. Estoy sorprendido, emocionado hasta lo indecible. En Suecia pregonaré esta nueva prueba de como entienden los mallorquines la amistad.

—A eso íbamos. De los clientes que le ofrece Mallorca: clima, precios, cordialidad, ¿cuál ha motivado principalmente su amor a esta tierra? —La amistad, la cordialidad, los valores humanos de los mallorquines. Son gente abierta, cordial, amiga. Tengo ya muchos más amigos en Mallorca que en Suecia, y cualquier que esté dispuesto a corresponder puede decir lo mismo que yo. Al dar amistad y calor humano los mallorquines ofrecen algo que no tiene precio. Lo demás, más o menos se puede pagar. Eso, en modo

alguno. —Nos han dicho que su casa de Malmö parece una especie de «Expotur» particular de Mallorca.

—Mi amigo don Juan Casals la ha visto y puede confirmarlo: toda ella está decorada con fotos, cuadros, artesanía, objetos de Mallorca. Ya sólo me falta que cuando vengan a mi casa mis amigos, en la puerta les entregue folletos de Mallorca. Y cualquier día si me da por ahí, igual me pongo a hacerlo. Desde luego son centenares las personas que han terminado por sacar billete a Mallorca «para no tener que oírme más el dale que dale sobre el mismo tema».

Lo dice y se ríe, todo jovial, todo colorado, todo lleno de vida y de calor. Estrecha nuestra mano hasta casi literalmente estrujarla. Y dice en castellano, «amigo, amigo». Casi es la única palabra que domina. ¿Pero no es acaso suficiente? ¿Qué otra mejor podría haber aprendido Folke Jacobsson? No nos queda sino felicitar de corazón al Fomento del Turismo y al hotel Jaime I por la iniciativa de un homenaje como el que por anticipado (debido a circunstancias puramente técnicas) hemos querido reseñar.

FESTIVAL DE LA CANCION



JHONNY WHITTE: UNA «LLAMA AZUL» CON MUCHAS POSIBILIDADES.

(Viene de las págs. centrales) muchos premios en Festivales de Mallorca precedentes. Y para el caso, con «Cataluña», han contado con unos intérpretes que no se han limitado a decir su canción, sino que la han interpretado a lo vivo, montando un pequeño y alegre «show».

«Los mismos» también tuvieron un premio el año pasado, en el mismo «Festival de Mallorca». Se combinan, pues, muchas cosas. De «Los mismos» ya dijimos cosas el año pasa-

do. El trio está formado por dos muchachos y una chica, los tres de Valladolid, con un historial ya largo y muchos éxitos en Festivales. Tienen grandes posibilidades, en este momento, pocas horas antes del fallo final.

Nosotros decimos que una de estas ganará. Que habrá ganado, en fin, cuando estas líneas salgan a la calle. Y si nos hemos equivocado... la culpa es del jurado.

SALOME

(Viene de las págs. centrales) pañola se ponía guantes largos. El «la, la, la» había muerto.

Cientos de periodistas se lanzaron sobre la radiante catalana que cinco años antes, en el Festival del Mediterráneo, había triunfado con una suave melodía, llamada «Sen va anar», que se convirtió en el himno de los enamorados de su tierra. Quienes intentaron descubrir «potins» y romances en su vida, encontraron una explicación: «Pienso en mi padre. Ha muerto hace un año y fue como si me arrancaran un brazo o una pierna». Se descubrió que no había ninguna danza de los siete velos tras su apodo bíblico.

Salomé, la voz española que ganó por segunda vez consecutiva el «Eurofestival», ha regentado un modesto taller de galvanoplastia y tuvo que vender su coche de fabricación nacional. No solía aparecer en los «hit-parades» españoles, pero muchos universitarios llevaban su foto, en atrevida minifalda, en los libros de Marcuse.

Buena parte de los españoles crearon dos partidos. «Salomé debe cantar en minifalda» y «Salomé debe cantar como siempre». Los primeros enarbolaban sus medidas: 90-

60-90, bien bíblicas. Los segundos la llamaban «La Dama de la Canción Ligera». Antes, en Sudamérica, la habían bautizado como «La Cantante de Lujo». Un periodista le preguntó si el Festival de Eurovisión se decidiría por «sexy». Salomé respondió que se decidiría como el año pasado: por votos.

De cualquier forma, Salomé no es una «muñeca de cera» que va a cruzar el firmamento europeo como un meteoro. Ha estudiado música, secretariado, danza e idiomas. Hay millones de europeos a los que ya es familiar el suave acento catalán, los ojos encendidos y sus movimientos de pantera mimosa. Son los jóvenes de detrás del «telón», o sus antiguos amigos del equipo de baloncesto o quienes aplaudieron a su padre, que fue campeón de Europa de boxeo amateur.

En el último momento, de la ganadora española en «Eurovisión» se dice que tiene novio, que está enamoradísima y que se va a casar pronto. Se dice que su novio es valenciano y que no es artista ni nada que se le parezca. Son cosas que nos hubiese gustado preguntarle a la guapa Salomé, en nuestra fallida entrevista. Tal vez se lo preguntemos esta noche, en «Tagomago». Porque allí sí que aparecerá.

HOY, 36 PAGINAS

EL GRAN DUQUE WLADIMIRO

(Viene de las págs. centrales) —¿Acuden a usted los rusos en el exilio?

—Me tienen en gran estima y consideración, como la representación viva de su mundo. Mantengo numerosísima correspondencia con mis queridos compatriotas exiliados por todo el mundo.

—¿Le llaman «padrecito»?

—Algunos sí. ¿Por qué no?

—A propósito, Alteza: ¿Es cierto que hay «un montón» de Principes rusos haciendo de chófer o de taxista?

—Muchos menos de los que la gente cree. Militares, en grado de General o Coronel, había bastantes, ciertamente. También algunos príncipes, pero en este terreno ha habido bastante impostura.

—Siendo descendiente de Alejandro III, debe Su Alteza llevar el apellido Romanoff. Nos gustaría saber su nombre completo.

—Sí, soy Romanoff, efectivamente. Pero poner mi nombre completo no procede, puesto que ningún miembro de familia imperial o real lo usa. Lo mismo que se dice la Reina Isabel o la Princesa Margarita de Inglaterra, hay que decir el Gran Duque Wladimiro de Rusia y nada más.

—Comprendido. ¿Y desde cuándo Su Alteza no ha estado en Rusia?

—Desde nunca. Yo nací en el año mismo de la revolución, en Finlandia, que entonces todavía era territorio ruso. Nunca he ido a Rusia, pues como Jefe de la Casa Imperial primero no me hubieran dejado, naturalmente. Y después, aunque me dejaran me guardaría muchísimo de ir.

—Sencillamente, porque no quiero hacerles la propaganda. Qué más quisieran ellos. Hace pocos años, sólo por que fue a Moscú en plan de turista un Príncipe ruso de cuarta fila, y además ya súbdito inglés... fue aprovechado por los comunistas para propaganda. La prensa del país se ocupó en destacar el «acontecimiento» con fines puramente propagandísticos. Imagine lo que harían si se tratase de mi persona.

—Me permito preguntarle nuevamente su opinión sobre el caso Anastasia.

—Un puro «bluf». Primero ya es una leyenda lo del «tesoro». Lo que hay en Inglaterra son fondos oficiales, del Estado ruso, que en todo caso nunca entregará Inglaterra a un particular. Además, en cuanto a la persona, si no la reconocieron ni su pretendida «abuela» ni sus tías, es decir, la madre y las hermanas del Zar... ¿qué más se puede decir? Lo lamentable es que se siga prestando atención a este asunto.

—Alteza. ¿Es cierto que va a adquirir una residencia en Mallorca?

—Lo hemos pensado en alguna ocasión. Quizás en su día lo hagamos en Cabrera, si Sebastián Felú... A este propósito, recordemos que don Sebastián Felú fue el abogado del Gran Duque Wladimiro en el sonado pleito contra «El último emperador» por injurias a la Casa Imperial. En aquella ocasión el señor Felú se salió con la suya, por una cuestión de elemental derecho. El derecho del Gran Duque a velar por el honor de su Casa y de su historia.

—¿Qué nacionalidad ostenta Su Alteza?

—Ninguna. Por un favor del Jefe del Estado español, que agradecemos en el alma, tenemos pasaporte español oficial para nuestros viajes, pero sin la nacionalidad. Consideramos a España como nuestra segunda patria, pero no tenemos nacionalidad.

—O sea que Su Alteza es apátrida.

—Sí. —¿Por qué? —Por razones de Estado. Siendo el Jefe de la Casa Imperial Rusa, o tengo que ostentar la nacionalidad rusa, o ninguna otra.

Natural. El Gran Duque Wladimiro de Rusia y su esposa la Gran Duquesa Leónica, dan por finalizada la entrevista. Y nos acompañan hasta dos o tres metros antes de la puerta de su «suite» en el Hotel. Debe ser cuestión de protocolo, pensamos nosotros, que ante la duda optamos por dejar la puerta abierta.

Dos coproducciones de acción

«CARTAS BOCA ARRIBA»

BALEAR

Nacionalidad: Hispano-francesa. Producción: Hesperia - Sepewi - Cine Alliance. — Guión y dirección: Jesús Franco. — Fotografía en blanco y negro. — Música: Paul Mirraki. — Efectos especiales: Manuel Baquero. — Intérpretes: Eddie Constantine, Françoise Brion, Sophie Hardy, Fernando Rey, José M. Escribano, Carlos Viudes, D. Roy. Duración: 80 minutos.

Van siendo asesinados personajes importantes de la política, la Iglesia y el periodismo mundiales y cuando se consigue atrapar a uno de los asesinos se observa que su tez morena palidece extraordinariamente con la muerte. Se comprueba que todos los asesinos responden a las mismas características, llevan unos lentes especiales y su sangre es del tipo "Resus O". Para esclarecer el misterioso caso se elige a un agente retirado y mujeriego cuyo grupo sanguíneo es Resus O y se le envía al peñón de Ifak, en Alicante, donde conducen las pistas.

Como reza la propaganda Eddie Constantine —o sus películas—, fue el pionero de los films de agentes secretos lanzados por el superficial y brillante cine francés. Esta que nos ocupa es en coproducción con España y tanto el guión como la dirección son de Jesús Franco, prolífico director que trabaja más en el extranjero que en su país donde sólo llega parte de su producción por causa de "Madame Censura". Allí, en el extranjero, se le conoce por Jesse Frank y es indudable que tiene cierta gracia especial para realizar películas de categoría B —más allá no creemos haya llegado— como esta misma que se titula "Cartas boca arriba", y cuyo título primitivo "Resus O" resultaba bastante más gráfico.

Violencia, erotismo atenuado, situaciones humorísticas y, por primera vez, los chinos se nos presentan como personajes bastante simpáticos al ayudar al agente americano contra los "hombres robot" fabricados —nada menos— que en las cercanías del peñón de Ifak. Diciendo que esta película de Eddie Constantine no es inferior a la mayoría que de él hemos visto y que, mecánicamente, es de lo mejor de Jesús Franco creo que ya está dicho todo ya que no vale discutir sobre ningún punto interesante, ni temático ni de lenguaje. Es indudable que para el film de acción, el de terror o el del "comic" —en este género es donde más se ha lucido Jesse Frank— el dinámico director tiene ciertas condiciones.

LOS ESTRENOS

Comenta: CINEFILO

«SATANIK»

PRINCIPAL - CAPITOL - PALACIO DE LA PRENSA

Nacionalidad: Hispano-italiana. — Producción: Copercines y Ródocines-1967: Eduardo Manzanos. — Guión: D. M. Borcher. — Director: Riero Vivarelli. — Fotografía Eastmancolor: Silvano Ipoliti. — Música: Manuel Parada. — Decorados: Cubero y Galicia. — Intérpretes: Magda Knoppa, Julio Peña, Armando Calvo, Irma Ipoliti, Nerio Bernuda. Duración: 85 minutos.



Un profesor manifiesta a su ayudante un gran descubrimiento: el de la regeneración de las células que aseguran una eterna juventud pero con el peligro de instintos sanguinarios como los demostrados por un perro al que se le ha inoculado la milagrosa droga. La profesora ayudante —vieja y fea— mata al doctor y se apodera de su invento que utiliza con malos fines.

La idea central viene a ser una refundición de "El hombre y el monstruo" y el mito de Fausto demostrando que el espíritu sanguinario ya lo llevaba dentro la doctora pues ya mata antes de apoderarse de las píldoras que bebidas en un líquido suavemente violeta, provocan la reacción que convierte a las feas y viejas —que ya se ve que es joven y guapa— en una despanpanante belleza.

Los medios utilizados para esta película son discretos en cuanto a la fuerza de las imágenes se refiere aunque entretiene como es indudable que consigue su misión un tebeo. La acción se desarrolla en Madrid y Roma —donde residen las casas productoras— y en Ginebra, lugar donde ha depositado el dinero, la traidora amiga de un confiado gangster que, a la vez, hace negocios con un traficante poco escrupuloso en joyas que se parece al cine tiene cierto porque es la segunda víctima de la

mujer que, de vez en cuando, necesita renovar las dosis de la droga porque se ve, que las células rejuvenecidas envejecen con facilidad.

Díran que ya es bastante la sinopsis argumental para saber lo que uno va a ver pero es que, la verdad, las virtudes cinematográficas son escasas y en cuanto a temáticas ya las hemos señalado al principio quiere decir que la maldad ya la lleva uno dentro de sí pero fallan actitudes físicas y ocasiones para ponerla de manifiesto.

Un film que entra dentro de este género tebesco —o "comic" como se dice internacionalmente— que aparte, ha conseguido algunas obras notables y como que quizá sea lo que, en planificación, más se parece al cine tiene cierto porque es la segunda víctima de la

HOY, CORRIDA CUMBRE

Diego Puerta, Paco Camino y Ruiz Miguel

¡Este sí que es un cartel importante, ciertamente colosal! ¡Las dos primerísimas figuras de la actualidad taurina juntamente con un joven y nuevo valor que a fuerza de bravura y arte se está abriendo paso para alcanzar también uno de los primeros puestos! Ni le feria más grande ofrece una combinación así ¡Nada menos que Diego Puerta, Paco Camino y Francisco Ruiz Miguel! No, no es posible superar esta combinación de toreros.

No cabe duda que la plaza de toros de Palma, esta tarde, registrará una colosal entrada, pues, desde el primer anuncio, los aficionados se felicitaron de poder presenciar esta fantástica corrida, en la que veremos las más grandes faenas de Diego Puerta, el más valiente de los toreros artístas y el más artista de los toreros valientes; las más grandes faenas de Paco Camino, el sabio, el genial, el artífice del toreo moderno; las más sensacionales faenas de ese chaval que también es poseedor de un caudal de arte, de un valor temerario, de una afición sin límites.

Para este sensacional acontecimiento taurino han sido elegidos seis preciosos ejemplares de la muy acreditada ganadería de don Gerardo Ortega Sánchez, del campo andaluz, divisa predilecta de las grandes figuras del toreo, por la bravura y nobleza de sus reses. Los aficionados mallorquines están deeseosos de que llegue la hora fijada para esta memorable corrida, las cinco y media de la tarde.

RADIO NACIONAL TRANSMITIRA EL CONCIERTO DE LA FILARMONICA DE LONDRES

Hoy domingo, día 15, a las siete y media de la tarde, por el Segundo Programa de Radio Nacional de España, transmisión directa del concierto que interpretará la Orquesta Filarmónica de Londres, dirigida por Leopoldo Stokowsky. Programa: «Una noche en el Monte Pelado», de Mousorgsky; «Kamarinskaya», de Glinka; «Preludio en mi bemol menor», de Shostakovich; «Pastoral», de Strawinsky; «Obertura 1812», de Tchaikowsky; «Poema del éxtasis», de Scriabin; «Melodías populares rusas», de Liadow; «Danzas Polotvianas», de Borodin.

OBSEQUIAREMOS

ACUARIO CON PECES EXOTICOS SI COLABORA CON



INTERESADOS ESCRIBIR AL APARTADO 4.031

BARCELONA

musica

FESTIVALES DE VIENA 1969

FESTIVAL DE BALLET

Ballet de la Opera de Viena Orquesta Sinfónica de Viena Director: Peter Lacovich

Para descansar un poco de gimnasia y acrobacia, el ballet de la Opera del estado de Viena se presentó anoche con un programa interesante y bien montado que representa a grandes rasgos la evolución que el ballet ha sufrido casi desde los días de Angliani y Noverre en la segunda mitad del siglo XVIII hasta nuestros días. Una velada clásica no tan precisa y perfecta en cuanto a técnica como las anteriores pero interesante y valiosa por lo que representa en el desarrollo histórico. Por otra parte me parece muy bueno, en contra de lo que opinan otros, el punto de vista de este conjunto de no salirse de sus casillas clásicas siendo como en este campo que por tradición y espíritu conservativo mejor conocen.

La primera obra que representaron es el «Divertimento núm. 15» de Mozart con coreografía del ayudante de Diaghilew George Balanchine. En un principio se la conoció con el nombre de «Caracole» y recuerda la gracia y despreocupación de los «Lipizzaner» de la Escuela española de equitación. Conserva todo el sabor barroco de la época. Consta de allegro, tema con variaciones, minuetto, andante y finales. El allegro bailado por toda la compañía con verdadera gracia y precisión, nos pone desde los primeros compases en el mundo alegre de Mozart. Las variaciones son números cortos dedicados a los solistas del conjunto que, como en el andante, van entrelazando sus actuaciones siendo el puente de unión en el paso de una variación a otra. Sobresalieron Judith Gerber, por su temperamento y seguridad. Michael Birkmeyer un bailarín joven, dúctil y elegante y Susane Kirnbauer sensible artista. En conjunto una obra donde el conjunto actuó bien al compás de la música, donde no hubo fallos salvo algunos bosquejos de inseguridad que verdaderamente no parecen justificables pues la coreografía no presenta grandes dificultades.

«Fanny Elsslers Cachucha» es una reposición de un número creado expresamente en 1836 en París para la celebrísima bailarina vienesa Fanny Elssler. Es una obra de ambiente español en el que la artista se acompaña con castañuelas (muy bien por cierto). Se baila con traje algo en rosa y negro y por único adorno lleva la artista un clavel en el pelo. Es un número algo largo dicho con pasos breves y pequeños, insinuaciones del talle y gracia en los brazos.

Me ocurrió una historia muy curiosa al final de esta obra y que les voy a contar porque creo que anécdotas de este tipo se viven hoy día en pocas ciudades que no sean Viena. En la butaca a mi izquierda estaba sentada una señora bien entradita ya en años. Al terminar Christl Zimmerl (primera bailarina del conjunto) su actuación en «Cachucha» dio muestras de incomodidad e indignación y como buscando con quien comunicarse, miraba a derecha e izquierda, adelante y atrás, para ver si alguien le daba conversación y podía desahogar su enfado. Por algunas experiencias pintorescas que ya he tenido con señoras vienesas de esta clase, pensé que tal vez su enfado podía interesarme y le pregunté directamente si no le había gustado la Zimmerl. Me respondió con un NO rotundo. Me contó que ella no había visto bailar a la Elssler pero que la había conocido de muy pequeña y había sido luego alumna de una discípula suya. La señora tenía su parte de razón como luego pude comprobar no sólo por lo más o menos fría que me había dejado la actuación de la Zimmerl sino sobre todo al leer una crítica del gran Hanslik (uno de los padres de la crítica musical) sobre la personalidad de la Elssler y su interpretación de Cachucha. Efectivamente la importancia y dificultad de esta obra radica no en su técnica, sino en la gracia y cómo no! salero que le da vida y de lo que verdaderamente Chris Zimmerl no dio muestras; olvidó que su antecesora había cautivado, a Europa no por su técnica que era inigualable, sino más por su corazón.

«Pillar of Fire» sobre música de Arnold Schönberg «Noche transfigurada» fue, para mí, lo mejor de la noche. La coreografía data del año 1942 y es del famoso autor inglés Antony Tudor. Se caracteriza por su originalidad, dramatismo muy bien controlado por medio de frases cortas que se interrumpen para ser recogidas y reforzadas más tarde. Emplea tres técnicas: la clásica, con sus gestos controlados y saltos exactos; la moderna, flexible, explosiva con saltos amplios y continuas elevaciones, y por último una serie de gestos propios de la vida cotidiana. Todo ello perfectamente amalgamado, controlado, de profundo efecto dramático, íntimo y natural en completo acuerdo con la música y su contenido. El vestuario recuerda los «felices años 20» y el decorado el expresionismo de la época. Susane Kirnbauer estuvo magnífica en su papel principal de chica sola y acamplada.

Tanto la orquesta como toda la compañía estuvieron a la altura de los autores de la música y de las coreografías. Lástima el pequeño incidente de la Zimmerl.

Una velada pues, muy lograda y aplaudida.

MARIA DOLORES RAMALLO

MAÑANA

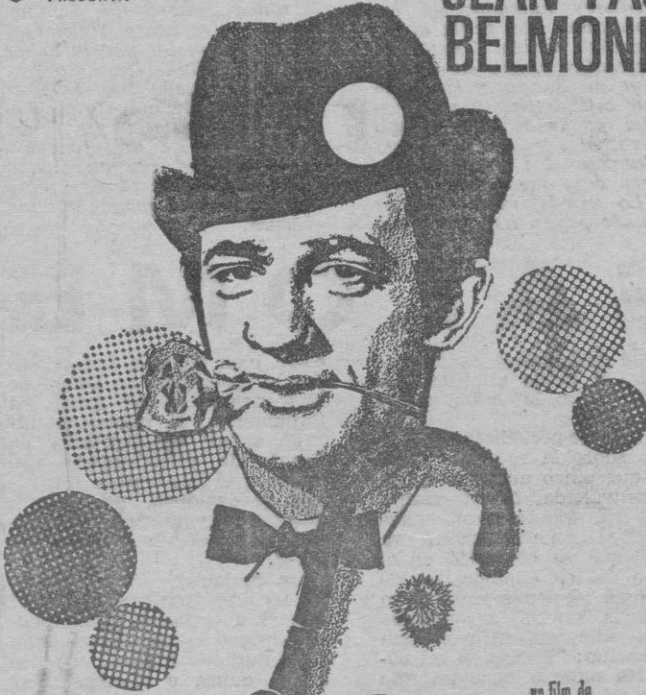


Después del sensacional éxito alcanzado con HELGA, estrenará su segunda gran película

DULCE GAMBERRO
(tendre voyou)
DE PROFESION... GAMBERRO

Filmmax PRESENTA

JEAN PAUL BELMONDO



dulce gamberro
(tendre voyou)

un film de JEAN BECKER

con NADJA TILLER y JEAN-PIERRE MARIELLE ROBERT MORLEY GENEVIEVE PAGE y la participación de MYLENE DEMONGEOT y STEFANIA SANDRELLI dialogos de MICHEL ALLIOT

JEAN-PAUL BELMONDO
NADJA TILLER y MYLENE DEMONGEOT

IMPORTANTE: HORARIO DE PROYECCION 3'30 - 5'30 - 7'30 - 9'30



¡SIN LUGAR A DUDAS!
esta divertida comedia francesa ha logrado un promedio de una sorpresa por minuto con

Repaso a TVE

SIGUEN LOS COMENTARIOS EN TORNO A «UN MILLON PARA EL MEJOR»

«Un millón para el mejor» es un espacio que, en sus inicios, tuvo una extraordinaria audiencia que duró bastante tiempo, aunque después cayó verticalmente. TVE, con los mejores deseos, desde luego, trató de sacar el máximo jugo a un espacio que no daba para tanto.

La actual «finalísima», no obstante, resucitó en un principio la pasada expectación; pero, en la actualidad, buena parte de los televidentes están bastante defraudados. Nosotros podemos certificarlo ya que las llamadas telefónicas, las cartas y hasta las visitas a nuestro propio domicilio con el objeto —siempre— de protestar de algo relacionado con el discutido espacio, menudean mucho.

Los comentarios son para todos los gustos. Buena parte de ellos se refieren al incumplimiento del cambio de Jurado que se prometió; otros están en completo desacuerdo con las decisiones del Jurado, las cuales, según las opiniones de los maliciosos, parece que se polarizan hacia el «proteccionismo» —digámoslo así— de un determinado concursante.

La gente habla y habla, discute, hasta, acaloradamente y otros aguardan y... esperan. Crean estos últimos que en alguna de las sesiones de la gran «finalísima» se produzca alguna discusión acalorada, alguna protesta o algo por el estilo. Y la gozan, pensando que la tal... escena si se produjera, sería «lo mejor del programa», según nos decía el otro día uno de tantos que por nuestra condición de cronistas se figuran que lo sabemos todo. Otros hasta se permiten la libertad de creer que nosotros nos vamos a prestar a «escribir al dictado» para dar rienda suelta al escándalo, a las figuraciones, a las presunciones y a las opiniones particulares que, como es sabido, siempre son como una especie de panacea para resolverlo todo... a la medida de cada uno.

Sucede con las sesiones de «Un millón para el mejor» lo mismo que cuando algo, que al parecer, no se mueve según los deseos de algunos, impulsa a pronunciar la consabida frase, muy española, de que «en veinticuatro horas yo lo arreglaría todo», puesto en el caso, el que la pronuncia, de que ocupara uno de los cargos que, al parecer, deberían solventar esto o aquello.

Nosotros procuramos atenernos a lo que vemos en la pantalla y a lo que oímos en el transcurso de las sesiones de esta gran final para expresar, después, nuestra opinión del modo más objetivo posible.

¿Está claro, señores comunicantes? Pues... a otra cosa.

«TODO SEA PARA BIEN», UNA EXCELENTE OBRA DE PIRANDELLO

«Todo sea para bien», la obra de Pirandello que nos ofreció el martes «Estudio 1» constituye una clara repulsa hacia ciertos aspectos sociales de la vida que, con gran realismo expone su autor a través de unos personajes dibujados de mano maestra.

Juan Guerrero Zamora se lució a modo, al poner en pantalla la citada obra, moviendo a los personajes de la farsa con gran cuidado y excelente sentido. Ciertamente es que el equipo era perfecto: Gabriel Llopart, Vicente Soler, Amparo Pamplona, Ramón Coroto, José Crespo, María Dolores Cerdón, Manuel Garzo y Guillermo Carmona dieron fe de su gran categoría, sobre todo Gabriel Llopart, actor de reacciones insuperables que dio vida a las principales situaciones de la obra, de modo exhaustivo ya que sobre él recaía casi todo el peso de la farsa.

PEDRO DEYA

«PROCESO A GIBRALTAR»



Palacio Avenida anuncia al público de Palma el estreno de un film de actualidad palpitante, que debido a necesidades de programación y a los numerosos compromisos que tiene la copia, solo podrá proyectarse un solo día, el próximo lunes día 16, y para que todos puedan verlo las sesiones serán continuas desde las 10 de la mañana a las 12,30 noche.

Se trata de «Proceso a Gibraltar», la película galardonada con el Premio Especial del Sindicato Nacional del Espectáculo.

A lo largo de la historia del cine se han llevado a la pantalla conocidos Procesos, pero ninguno ha sido tan original, tan profundo, ni tan dramático como «Proceso a Gibraltar».

En «Proceso a Gibraltar» usted participará como jurado y dará su veredicto...

Bomba VILA

TOTALMENTE SIN AVERIAS

GARANTIA TOTAL

SIN MOTOR - SUMERGIBLE - ACERO INOXIDABLE

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

CAUDAL - ALTURA
1500-400 litros 0-50 mtrs.

POR FIN UNA PELICULA COMICA DE VERDAD

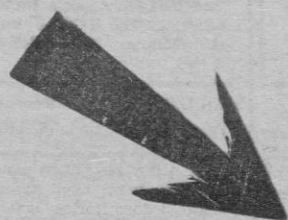


FOLLON EN EL HOSPITAL

DIRECTOR GERALD THOMAS

FRASES HOWERD * JAMES * HARRIS * DALE * WINDSOR * WILLIAMS *

HASTA EN EL HOSPITAL PRACTICA EL AMOR SUS EJERCICIOS



SI NO SE RIE CON ESTE FILM VAYA AL MEDICO

Programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III. (Arte y Ensayo). — De 3'15 a 9'30. Noche a las 10'30:

«HUMAN DESIRE» (DESEOS HUMANOS). Un film de Fritz Lang, con Glenn Ford, Gloria Grahame, Broderick Crawford; «MICROCOSMOS». — (May. 18 años)

RIALTO. (Arte y Ensayo). — Desde las 3'45: «HELGA». Technicolor. — (May 12 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. (Climatizado). — Desde las 3'00: «EL CLUB DE ASESINOS DE BROOKLYN», con George Nader, Elga Anders, en color; y «EL IMPERIO DEL MAL», con Lex Barker, Marie Versini, Marianne Hold, en color-scope. (Aut. todos los públicos)

AVENIDA. (Climatizado). — Desde las 3'15: «CHARADA INTERNACIONAL» con Ken Clark, Irina Demick, en color-scope; y «HOY COMO AYER», con Gracita Morales, J. L. López Vázquez, en color. — (May. 18 años)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «SHALAKO», en Todd-Ao, con Brigitte Bardot y Sean Connery, en technicolor; y «MONSTRUOS DE HOY» con Vittorio Gassman. — (Aut. mayores)

CAPITOL. — Desde las 3'00: «SATANIK», en Eastmancolor, con Magda Koppka; y «NOCHE DE TITANES».

SALA BORN. (Climatizado). — Desde las 3'00: «A CUALQUIER PRECIO» en Todd-Ao, por Ira de Furstemberg y «AQUI ROBAMOS TODOS». Aut. Mayores 18 años.

METROPOLITAN. (Climatizado). — Desde las 3'15: 2ª Semana: «COMETIERON DOS ERRORES», con Clint Eastwood, Inger Stevens, en technicolor. Horario del film: 4'15, 7'25, 10'30; y «TEMPLE DE HEROES». — (May. 18 años)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «CARTAS BOCA ARRIBA», con Eddie Constantine, Françoise Brion, Sophie Hardy; y «RIFI EN LA CIUDAD». con F. Fernán Gómez.

TEATRO PRINCIPAL. — Desde las 3'00: «SATANIK», en Eastmancolor, con Magda Koppka; y «CRONICA DE NUEVE MESES». PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: «SATANIK», en Eastmancolor, con Magda Koppka; y «NOCHE DE TINANES».

RIVOLI. (Climatizado). — Desde las 3'15: 3ª Semana: «LA CELESTINA», con Julián Mateos, Elisa Ramírez, Amelia de la Torre, en color. Horario del film: 4'10, 7'15, 10'20; y «CHARLOT MALLEANTE», «JAIMITO CAMARADAS A BORDO». (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO», en color y cinemaScope, con Sophia Loren. — (Tolerado menores)

FANTASIO. — Desde las 3'00: «CAMINO DEL ROCIO», en technicolor y «ESTA PERRA VIDA». — (Tol. menores)

HISPANIA. — Desde las 3'15: «WACO», en technicolor, con Howard Keel y Jane Russell; y «ASESINATO A BORDO», con Margaret Ruthford. — (Aut. todos públicos)

MODERNO. — Desde las 3: «CASTILLO DE NAIPES», en cinemaScope y color, con George Peppard; y «MAS PELIGROSAS QUE LOS HOMBRES», en cinemaScope y color.

VICTORIA. — Desde las 3'15: «WACO», en technicolor; y «ASESINATO A BORDO». — (Tol. menores)

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días desde las 5: partido, quinielas y trio. Todas las noches a las 10: Sesión especial.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones.
- * CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. — Todos los días baile desde las 22 a las 3 horas.
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- * EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile.
- * GABY RABBIT: (Plaza Mediterráneo). — Cada noche «Los Flipers». Domingos, tarde Fiesta de Juventud.
- * NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches baile.
- * JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones.
- * LOS ROMBOS. — Todas las noches: baile.
- * TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- * PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.

¡SANGUINARIA!
¡ATROZ!
¡VIOLENTA!

¡EXPLOSIVA COMO LA POLVORA!

LUIS DE VILA
FERNANDO SANCHO
ROSALBA NERI

DINAMITA JIM

EASTMANCOLOR DELTASCOPE
DIR. ALFONSO BALCAZAR
PROD. LUX FILM (ROMA) PC BALCAZAR, BANCA (LMA)

MARTES ESTRENO

SALA Astoria

HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS
«EL CLUB DE ASESINOS DE BROOKLYN»
«EL IMPERIO DEL MAL»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO parcelas con pinar, en Xorriego, de 3.500 y 7.000 m². Terreno llano con vistas.

VENDO huerto seis cuarteradas, a 12 Kms. Palma. Casa colono, vaquerías, electricidad, riego por aspersión y cercado de pared. Precio: Cuatro millones trescientas cincuenta mil pesetas. Facilidades.

VENDO huerto, 5 Kms. Palma. Casa colono, electricidad y sitio para ganado, pinar y vistas sobre Palma. Dos millones ochocientos mil pesetas. Muchas facilidades.



Avda. JAIME III, 137; bajos - Tel. 21 06 41

ZONA COLISEO vendo piso tres dormitorios, a estrenar mucho sol. 550.000 ptas. Facilidades. MIRABO, Mercado. 9. Tel. 226515.

ESPACIOSO piso apropiado para oficinas, muy céntrico, aparcamiento resuelto. 2.100.000 ptas. Facilidades. MIRABO, Mercado. 9. Tel. 226515.

APARTAMENTO en Palma No va dos dormitorios sala, cocina, baño, lavadero. Vendo por 600.000 ptas. Facilidades. MIRABO, Mercado. 9. Tel. 226515.

ENTRESUELO amplio en Paseo Marítimo, aquilo. MIRABO, Mercado. 9. Teléfono 226515.

ZONA JAIME II, calle tranquila, vendo piso tres dormitorios, sala, cocina, baño, aseo, office, lavadero, terraza, llaves en mano 875.000 ptas. Facilidades. Exento. MIRABO, Mercado. 9. Tel. 226515.

SANTA PONSA vendo apartamento amueblado vista y sol. 450.000 ptas. MIRABO, Mercado. 9. Tel. 226515.

NECESITO pisos en alquiler con y sin muebles. MIRABO, Mercado. 9. Tel. 226515.

MIRABO, Agente Inmobiliaria, Administración de Comunidades de propietarios. Mercado. 9. Tel. 226515. (Travesía San Nicolás).

CALA ESTANCIA con teléfono. Alquiler apartamento, tres dormitorios, con garaje. ALEX; Plaza Rastrillo, 9, 2.º (15)

ATICOS EN VENTA

Zona Industrial, 1 dormitorio 350.000 ptas.
Zona Jaime III, 1 dormitorio 668.000 ptas.
Zona Hornabeque, 3 dormitorios 685.000 ptas.
Zona P.º Mallorca, 3 dormitorios 1.300.000 ptas.
Zona Gral. Riera, 4 dormitorios 1.350.000 ptas.
Zona Blanqueria, 4 dormitorios 900.000 ptas.

Informes: **INMOBILIARIA UNIVER-SOL, S. A.**
Avda. Jaime III, 153 - Tel. 216535.

CASAS DE CAMPO PARA VENDER

STA. EUGENIA. - Casa antigua, parte reformada, 1.500 m² terreno, fácil acceso, con agua. Precio: 250.000 pesetas.
ESPORLAS. - Casa nueva, casi terminada, 800 m² de terreno, agua abundante, árboles frutales, electricidad, estanque. Precio: pesetas: 450.000.
CERCA LA CABANETA. - Chalet rústico, 4 dormitorios, 2 pisos, terrazas, jardín, electricidad, agua, garaje. 500 m². Precio 1.100.000 pesetas.
ESTABLIMENTS. - Casa campo antigua, completamente reformada, 3.551 m² de terreno, 3 dormitorios, baño completo, amueblada. Precio: 1.100.000 pesetas.
Informes: **INMOBILIARIA UNIVER-SOL, S. A.**
Avda. Jaime III, 153 - Tel. 216535.

Solares y Terrenos

VENDO solares y cedo derechos edificación en las mejores zonas del ensanche de Palma. Telf. 211326.

VENDO solar Portals Nous, cerca playa, lugar tranquilo. Informes: Tel. 252388. (11)

OPORTUNIDAD: cerca del mar, parcelas de 400 metros desde 30.000 ptas. Informes: Luca de Tena, 49, bajos. Horas de oficina. (20)

CEDERIA o vendería derecho edificación en calle Francisco Martí Mora. Tel. 224344. Razón: Corralasas, 11. (16)

VENDO solar, zona céntrica urbana Palma. Escribir: Apartado Correos, 83. (10)

VENDO solar Rotes Velles; 2.324 m², 750.000 ptas. Gestoría FERRARI; INCA. Teléfono 329. (13)

VENDO SOLARES en varias situaciones de Palma y en el Km. 6 de la carretera Establimentos, desde 550.000 pesetas m². Agencia GRAU; San Miguel, 101, 1.º (26)

PORTALS NOUS y Santa Ponsa, vendemos solares, situación privilegiada. APARVILLA. Tel. 210803. (12)

VENDO

Terreno 40.000 m², a 1 km. Palma y 500 metros playa. 250 m. fachada en carretera. Luchmayor. Informes: Aragón, 30. Tel. 22 41 50.

Fincas

PORTALS NOUS, pisos y locales, 575.000, con facilidades. calle Vaquer, 4. Portals Nous. (12)

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. -- Informes: Calle General Ricardo Ortega 77 - B

Hipotecas

DISPONEMOS de 1.000.000 ptas. para colocar en hipoteca. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660. (12)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas y hotel. PALMER, Margarita Calmar, 35, 1.º, 4.º. De 12 a 2. (21)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beltrán Velázquez cinco. (10)

HIPOTECAS, sin útil, largos plazos. DIAZ; San Miguel, 124, 1.º (10)

Locales

VENDO locales en diferentes zonas de Palma. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (11)

VENDO local 287 m² en Avenida Arquitecto Benassar, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660.

SE VENDE local comercial en Urbanización Costa de Andraitx; apto cualquier negocio. Informes: Teléfono 211743. (15)

VENDEMOS

LOCAL COMERCIAL 500 m², con sótano. (igual capacidad). Indicado exposición y venta, finca nueva. Avenida Argentina. Teléfono 212066 - De 8 a 14 horas.

ALQUILARIA LOCAL

de 500 a 1.000 m², preferible con oficina y teléfono. -- Para informes: Apartado 150, Palma o Teléfono 216803.

Traspasos

EN JAIME III traspaso superior tienda, con inmejorable instalación. Sin género. Facilidades. Informes: Teléfono 212968. (14)

VENDO directamente admitiendo oferta casa antigua, grande, espléndida situación, encima de la muralla; vista bahía; libre inquilinos. Informes: Miramar, 26. Ciudad. (20)

VENDO rústicas con casas en diferentes pueblos de la Isla. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (14)

(R-2503) VENDO finca 4 kms. Palma, 8.000 m², huerto, casa grande, electricidad, mucha agua. 4.000.000 ptas. facilidades. RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria, calle Nube, 4, Paza Gomilla. Teléfono: 234898 - 234395.

OCASION: Precioso chalet en Rápita Campos, a 100 m. mar, llaves en mano, 2 ca. lles y pinos (calle Delfin chalet Acuario), esperamos su visita el domingo. Teléfono 222292. (28)

VENDO finca con casa tipo "cercos palm" (Rafal); árboles frutales, agua tres clases, electricidad normal y "terza motriz, dos garajes" (cabida coches), casa aparte para jardineros o para servicio. Extensión total: 2.500 m². Para informes detallados: Platería 52-54. Joyería José Miró. (43)

EN COLONIA SAN PEDRO, vendo chalet, a estrenar, 200 metros playa; tres dormitorios, todo confort. Precio ganga, 380.000 - Ptas.; facilidades. Informes: Casa SASTRE; Plaza España, 98 Palma. -- Bar del Centro, en la Colonia. (33)

COMPRAMOS hoteles y pensiones todas las capacidades para esta y próxima temporadas. APARVILLA. Telf. 210803. (15)

HUERTO 11 cuarteradas, 3 de árboles frutales. Riego por aspersión, estanque, motor eléctrico, vivienda, dependencias para animales. 5 millones ptas. Edificio Olivar, 1.º B. De 10 a 15. (28)

VENDO locales en diferentes zonas de Palma. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (11)

VENDO LOCALES

junto a mar, mucho sol, espléndidas terrazas, Ca'n Pastilla. Calle Cicerón, núm. 16. Informes: 227181.

ALQUILO local Plaza Atarazanas, propio para negocio. Llamar Telf. 223307, mafianas. (12)

VENDO local bajos, 140 m² aproximadamente en Camiño Son Gotleu, zona Ca'n Capas. Telf. 252479. (15)

SE ALQUILA o se vende local. Informes: San Joaquín 49, 3.º. Tel. 252381

JUNTO Via Alemania, alquiler local 115 m², planta, 95 + 60 m², teléfono y fuerza motriz. Agencia FERNANDEZ. Telf. 216680. (18)

ALQUILO locales: desde 2.300 mensuales. ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2.º. 223971. (11)

ALQUILO local de unos 250 m², en la calle Gabriel Fuster, S'Olivera. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1.º. (18)

LOCALES EXENTOS CONTRIBUCION, vendo distintas situaciones; muy rentables. SANS; Capuchinos - Edif. Plaza. (12)

SE TRASPASA

tienda comestibles por no poder atender. Telf. 222910. Precio económico. (12)

SE TRASPASA local comercial en Urbanización Costa de Andraitx; apto cualquier negocio. Informes: Teléfono 211743. (15)

NECESITAMOS toda clase de negocios en venta o traspasos, apropiados para extranjeros. APARVILLA. Teléfono 210803. (15)

SE TRASPASA peluquería en Ca'n Pastilla. Junto playa. Telf. 250312. (10)

CARPINTEROS: Vendo taller pleno rendimiento. Con o sin operarios. Informes: Teléfono 223744, de 13'30 a 16 y de 20 a 22 h. (22)

SE TRASPASA comestibles por no poder atender. Bellet, 8. Santa Catalina. (10)

TRASPASO local comercial, centro Palma. Informes: de 9 a 10 mañana. Teléfono 210478. (14)

TRASPASO LOCAL

ALQUILER MODICO, en calle Conquistador. Informes: Tel. 22 29 48.

SALA DE FIESTAS, céntrica, pleno funcionamiento, traspaso, 900.000 ptas. Alquiler 1.500. APARVILLA. Teléfono 210803. (14)

BARATISIMO. Traspasaría bar turístico. Arquitecto Forteza, 4, 6.º - C. Tardes. (10)

TRASPASO mercería y perfumería. calle Nuño Sans, 23. Telf. 221924. (10)

POR NO PODER atender traspaso tienda de pintura, perfumería y artículos limpieza. Reyes Católicos, 44. (18)

OCASION: Se traspasa o alquila estupenda peluquería en Palma. Buena situación. Telf. 217644 - 210805 (14)

SE TRASPASA bar con vivanda y jardín, muy facilidades. Informes: Flecha Felipe Crespi, 42. Sor. Cotoner. (14)

SE TRASPASA local, muy apto para Café o Casa de Comidas. Herreria, 39. (13)

TRASPASO gabinete belleza y depilación, bien situado. Facilidades. Informes: Teléfono 252232. (11)

TRASPASO tienda, zona Correos. Informes: Manuel Guasp, 25, 1.º. Tel. 215895. (11)

PASTELERIA, vendo por no poder atender; bien situada. Calle Sol, 8, 1.º. Tardes. (12)

POR AUENTARME traspaso peluquería señoras. Calle Serifiá, 10. Tel. 226016. (10)

COLMADO, se vende o traspasa. Son Gotleu; buena ocasión. Informes: Calle San Rafael, n.º 302; laborables. (16)

Alquileres

ALQUILO local plaza Atarazanas, propio para negocio. Llamar Telf. 223307, mafianas. (12)

SE ALQUILA piso amueblado, calle Oliver, núm. 8. Son Españollet. (10)

EN TERRENO alquiler apartamento amueblado, dos dormitorios, planta baja. Telf. 230471. (11)

A PARTIR OCTUBRE: Familia extranjera busca casa con o sin amueblar, mínimo 3 dormitorios, preferible Génova, San Agustín, Cala Mayor, Bonanova u otros alrededores. Alquiler para mucho tiempo con opción posible compra o mejorar propiedad a su propio cargo. Tel. 234405, de 12 a 14 horas. (46)

SE ALQUILA entresuelo calle Gabriel Carbonell, 84. Razón esta dirección. (10)

ATICO amueblado. Playa Portals. 5.000 mensuales. Calle Vaquer, 4. Portals. (10)

(R-1541) NEGOCIO de bar restaurante en Carretera Lluch mayor, 10 minutos Aeropuerto, cedo en alquiler RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. Calle Nube, 4. Plaza Gomilla. Tel. 234898-234395.

ALQUILO piso con ascensor. Pasaje Can Faxina, 76. (10)

SE ALQUILA piso ático vista al mar, todo bien amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina y terrazas. Edificio Renault. Informes: Llamar al Telf. 37, Puerto de Sóller. (26)

INMOBILIARIA BAUZA

Avda. Gral. Primo de Rivera, 35 -- Telf. 214162

ALGUNAS DE NUESTRAS OFERTAS:

Pisos terminados con 2 dormitorios. Precio: 290.000 ptas. Facilidades: 30.000 ptas. de entrada y resto 2.000 ptas. mensuales, intereses incluidos.

PLANTAS BAJAS terminadas y a estrenar con 2 y 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño y galería. Pintados. Precios: 275.000 y 330 mil ptas. Facilidades: 69.000 y 85.000 ptas. de entrada respectivamente y resto en 14 años.

CALLE DEL CISNE. -- Primer piso terminado sin ascensor con 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño completo, aseo, balcón y terraza. Precio: 600.000 ptas. en 4 años.

FORTI. -- Primer piso terminado con 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño y terraza de 50 m². Precio: 470.000 Ptas. Facilidades: 150.000 ptas. de entrada y resto 4.000 ptas. mensuales, intereses incluidos.

FORTI (Zona San Sebastián). -- Piso con 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño completo, armarios empotrados. Precio: 510.000 ptas. Facilidades: 100.000 ptas. de entrada y resto en 10 años.

SANTA CATALINA. -- Piso terminado chaflán con 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, etc. Precio: 650.000 ptas. Facilidades: 3 años.

FORTI (Calle Pablo Piferrer). -- Atico terminado de 158 m², con 4 dormitorios dobles, sala y comedor, cocina, baño, aseo, terraza. Precio: 750.000 pesetas en 3 años.

BLANQUERNA. -- Pisos con 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, terraza. Precio: 525.000 ptas. Facilidades: 200.000 ptas. de entrada y resto en 6 y 1/2 años SIN INTERESES.

BENITO PONS. -- (Junto Héroes de Manacor) Piso terminado de 140 m², con 4 dormitorios dobles, gran sala-comedor, cocina, baño y aseo, terraza y galería. Todas las dependencias exteriores. Precio: 740.000 ptas. Facilidades: 150.000 ptas. de entrada y resto en 6 años.

SON ARMADANS. -- Atico terminado con sala y comedor, 4 dormitorios, 2 baños completos, lavadero cubierto, cocina, armarios empotrados, gran terraza exterior, todos los ambientes exteriores. Precio: 1.200.000 pesetas en 4 años.

PLAZA HORNABEQUE. -- Piso con 5 dormitorios, 1 baño, 2 aseos, cocina amueblada, sala-comedor, galería, balcón terraza, calefacción individual a gas ciudad, completamente amueblado, EXENTO CONTRIBUCION. Precio: 1.500.000 pts. en 3 años, o cambio con solar en zona turística de hasta 1.000 m².

BLANQUERNA. -- Estupendos pisos terminados de 150 m², con gran sala-comedor con chimenea, 4 dormitorios dobles, baño y aseo, cocina amueblada, armarios empotrados, despensa, grandes balcones y galerías, completamente pintados. Precio: 975.000 ptas. en 5 años.

ARAGON. -- Magníficos pisos con sala-estar de 23 m², comedor de 21 m², cocina de 15 m², 5 dormitorios, 2 baños, amplias terrazas, acabados de primera calidad. Precio: 1.475.000 ptas. en 4 años.

SON ARMADANS. -- Magníficos pisos de 140 m², más 30 m² de terrazas, con sala-comedor, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, carpintería interior y exterior de madera "norte", terraza de calidad, acabados de primera. Precios: desde 1.200.000 ptas. en 4 años.

ARTURO RIZZI. -- Piso terminado con 5 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, armarios empotrados. Precio: 1.000.000 ptas. Facilidades: 200.000 ptas. de entrada y resto en 5 años

PLANTA BAJA EN SON FLO (Son Serra). -- Con 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, pequeño garaje, jardín, etc. Precio: 700.000 Ptas. Facilidades: 200.000 ptas. de entrada y resto en 10 años.

BLANQUERNA. -- Magnífico piso de 156 m², con gran sala-comedor, cocina, 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, terraza y galería. Todas las dependencias exteriores. Precio: 900.000 ptas. Facilidades: 300.000 pts. de entrada y resto en 6 años y medio SIN INTERESES.

AVENIDAS. -- Lujosos pisos terminados con 3 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor con chimenea, calefacción y agua caliente central, cocina, materiales y acabados de primera calidad. Precios: 1.100.000 y 1.495.000. Facilidades: 100.000 ptas. de entrada y resto en 10 años.

CASA SENORIAL EN ZONA JAIME III. -- 400 m² de solar, libre, muy bien conservada. Precio: 9.000.000 ptas. Facilidades: 1.500.000 contado y resto 10 años.

APARTAMENTOS - CHALETS - SOLARES

CAN PASTILLA. -- Apartamentos planta baja y primer piso terminados con 2 dormitorios dobles con armarios empotrados, sala-comedor, cocina, baño completo y amplias terrazas. Precios: 660.000, 535 mil y 600.000 ptas. Facilidades: 150.000 ptas. de entrada y resto en 6 años.

CAN PASTILLA. -- Piso 1.º de 85 m², cubiertos y 40 m² de terraza, con 3 dormitorios, sala-comedor, cocina y baño. Precio: 850.000 ptas. Facilidades: 200.000 ptas. de entrada y resto en 5 años.

CAN PASTILLA. -- Apartamentos a 200 m. de la playa, con sala-comedor, 1 dormitorio con armario empotrado, baño completo, cocina alcatada hasta el techo, termo para agua caliente, una y dos terrazas. Precios: 350.000 ptas. y 425.000 ptas. en 2 años.

ARENAL. -- Piso terminado con 3 dormitorios con armarios empotrados, gran sala-comedor, cocina, baño completo, aseo con ducha, galería posterior, gran terraza exterior, todas las dependencias exteriores. Precio: 850.000 ptas. Facilidades: 150.000 ptas. de entrada y resto 6 años SIN INTERESES.

ARENAL. -- Hermoso ático terminado con sala-comedor, 3 dormitorios, cocina, baño completo, aseo con ducha, galería y gran terraza exterior. Precio: 690.000 ptas. Facilidades: 150.000 ptas. de entrada y resto en 6 años SIN INTERESES.

ARENAL, PRIMERA LINEA. -- Estupendo piso terminado de 170 m², con 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, sala-comedor con chimenea de 50 m², cocina, baño, aseo, galería, gran terraza sobre la playa. Precio: 1.300.000 ptas. en 2 años.

MAGALLUF. -- Apartamentos con 1 dormitorio cerca del mar. Precio: 525.000 ptas. en 1 año.

PORTALS NOUS. -- Pisos terminados frente mar. Precios: 575.000 y 650.000 ptas. Facilidades.

SOMETIMES (Playa de Palma). -- Apartamentos de primerísima calidad a 100 m. de la playa, con 2 y 3 dormitorios, sala-comedor, cocina alcatada hasta el techo, baño completo, armarios empotrados, gran terraza, piscina particular, etc. Precios: 700.000 y 825.000 ptas. Facilidades.

MAGALLUF. -- Vendemos dos apartamentos duplex terminados con 2 dormitorios y completamente amueblados. Precios: 650.000 y 700.000 pesetas. Facilidades.

CHALET EN LA CABANETA. -- Con 5 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, carpintería de aluminio, etc. Precio: 1.265.000 pesetas en 3 años.

CHALET EN BELLA VISTA. -- A 200 m. del mar. Terminado. Con 4 dormitorios, 2 baños, etc. Precio: 1.700.000 ptas. en 2 años. Solar de 1.350 m².

CHALET Y BUNGALOWS a 10 kms. del Arenal, junto al mar. Jardines, parque infantil, pistas de tenis, piscina, bolos, patines infantiles, bar, restaurante, sala de fiestas, etc. LIMPIEZA, CONSERVACION Y MANTENIMIENTO DE LA PROPIEDAD, A CARGO DE LA SOCIEDAD. Precios, completamente amueblados: 360.000, 440.000 y 800.000 ptas. en 2 años. GARANTIA DE ALQUILER, mínimo 2 meses al año.

SOLAR EN SON COTONER. -- Chaflán. 200 m². Precio: 600.000 ptas. SOLAR EN CALA MAYOR. -- 1.070 m². Divisibles en 2. Cerca del "GOLF" y a 100 m. de la carretera. Se venden juntos o por separado. Precio: 2.500 pesetas el m².

TIENDA EN ALQUILER EN EL ARENAL (Apartamentos Rosa-Gracia). -- Esquina. Precio: 10.000 ptas. mensuales.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Alquileres

ALQUILO apartamento Santa Fonsa. Informan: Teléfono 224909, tarde 2 a 3, noche 8 a 10. (14)

SE ALQUILA sin traspaso magnífico local céntrico compuesto de planta y planta baja. Completamente decorado y equipado. Informes: GONZALEZ. Teléfono 213188. (21)

ALQUILO tienda con vivienda en calle Tiziano. San Miguel, 129. (10)

ALQUILO chalet en Portals Nous, 3 dormitorios, jardín, explanada, vista. Teléfono 224968. (12)

CEDEMOS restaurante a precio inventario, sin traspaso. Tel. 251401. (10) 216880. (17)

ALQUILER apartamentos en Cala Mondragó, quince años, meses o temporada. Teléfono 250333. (11)

PARA ALQUILAR bungalows en Palma, electricidad, agua, gas, ropa limpia. Tel. 230464. (12)

SE ALQUILA 2º piso calle Aragón, 3 dormitorios, baño completo, sala comedor, 3.250 mes. Tel. 222292. (16)

ALQUILO apartamento con terraza en el Terreno. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (13)

SE ALQUILA local 110 m2. en Antonio Marqués núm. 14. Informes: Tel. 280815. (12)

ALQUILO semi chalet con jardín, zona Maravillas. Teléfono 326, Alcudia. (10)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL. San Felipe Neri, 44. Entro Tel. 221937. (18)

ALQUILO apartamento amueblado. Tres habitaciones dobles. Dos baños; sala-comedor, cocina. Zona «Las Maravillas». I. GONZALEZ. Teléfono 251797. (18)

ALQUILO tienda souvenirs. Ca'n Pastilla. Informes: Sirena, núm. 1. Molinar. (16)

FINCAS RIERA JAUME. Alquiler de pisos, chalets y locales. Conde Sallent, 47. Tel. 224542. (14)

CA'N PASTILLA: Se alquilan locales para tiendas, bien situados. Telefonar: 221888. (11)

SE NECESITAN pisos en Palma con y sin muebles, para alquilar. Fincas PALMA. Pl. Sta. Catalina Thomas, 49. Tel. 214252. (20)

AGENCIA FERNANDEZ. Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomas, 51. Teléfono 216680. (14)

ALQUILO APARTAMENTOS desde 2.500 pesetas. Agencia Fernández. Plaza Santa Catalina Thomas, 51. Teléfono 216680. (14)

PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomas, 51. Teléfono 216680. (14)

EN SON PATX o Son Rapinya necesito vivienda o chalet amueblado. Ofertas: Teléfono 231098. (14)

FINCAS JAUME; Avda. Alejandro Rosselló, 80. Alquiler piso amueblado por 1.750, cerca Pl. Pedro Garau. (15)

PISO, tres habitaciones, servicios; 2.300 mes. Teléfono 214537. Laborables, de 6 a 8 tarde. (13)

SE ALQUILAN y venden pisos de 3-4 dormitorios a estrenar, cerca Cruz Roja. Magníficos despachos junto Cort. Tel. 215171. (18)

VENDO PISO

Orilla mar, soleado, calle Cicerón núm. 18. Ca'n Pastilla. Tel. 227181. (10)

OCASION: Jaime III piso 210 m2., nuevo, exento contribución. 2.600.000 ptas., muchas facilidades. APARVILLA. Tel. 210803. (16)

CHALET Rápita de Campos, venta o cambio por pisos, local o solar en Palma. APARVILLA. Tel. 210803. (17)

OPORTUNIDAD: véndese piso nuevo 7ª planta, 170 m2. en Avda. Alejandro Rosselló, 80. (13)

CERCA Estado Balear, vendi planta baja de 160 m2., 560.000 ptas. 50% entrada y resto a convenir. Informes: Son Nadal, número 139, 3º. (20)

VENDO 2 áticos, 2 y 4 dormitorios, estrenar, junto Plaza Toros. Facilidades. Informes: VALENTI. San Miguel, 230. (17)

OPORTUNIDAD: vendo piso amueblado. Informes en la portería, calle Cervantes, 9 Apartamento 7, A. (14)

SE VENDE en Mariano Canals, núm. 11, A. bonito ático, tres dormitorios, terraza. Informes: Tel. 260510. (15)

VENDO en Playa Arenal, Maravillas, calle Parcelas magnífico apartamento 2 habitaciones dobles, salón comedor, cocina grande, baño 2 terrazas, totalmente amueblado. Informes: Tel. 223751. (24)

APARTAMENTOS TERMINADOS con garaje y piscina vendiendo en El Arenal, desde 550.000 Ptas. SANS; Capuchinos. Edif. Plaza. (16)

OPORTUNIDAD: Vendo 1º piso céntrico de 120 m2. con teléfono, escalera propia ideal para oficinas, acadae mis exposiciones 950.000 ptas. Varias facilidades. Teléfono 227070 (23)

VENDO pisos en Gral Riera y Aragón, terminados entrada 125 y 80 mil, resto 10 años. Tel. 235155 (18)

VENDO apartamento contornable, amueblado en playa Magalluf. Tel. 211889 (10)

PARTICULAR vende piso a estrenar en calle Santiago Ramón y Cajal, zona Hornabeque. Informes: calle Homero, 23. Ca'n Blau. Teléfono 223775 (21)

PARTICULAR alquilaría piso o chalet bien amueblado. 3 dormitorios. Zona Son Armadans hasta Porto-Pi. Telf. 144 Binisalem, o Escribir sr. METZGER. Apartado 4, Binisalem. (18)

PISOS tres dormitorios con dos terrazas y áticos dos dormitorios con terrazas. Totalmente terminados. Cocina amueblada, empapelados y pintados. Pueden habitarse hoy mismo. Entrada 150.000 ptas. resto 10 años. Directamente del constructor. Información y venta en el mismo edificio. Aragón, 236, 5º, derecha. (43)

VENDO PISO en diferentes situaciones, facilidades de pago. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (14)

VENDO pisos, tres dormitorios; precio 375.000; entrada 75.000; resto 10 años. BELLVER. Tel. 223749. (14)

COMPRARIA casita payés con terreno, hasta una cuarterada, cerca de Palma. Teléfono 221789. (18)

VENDO 1er. piso y local libres, 2 teléfonos, fuerza motriz, zona Cas Capiscol. Teléfono 217118. (16)

PARTICULAR vende apartamento, Paseo Marítimo, Palma y solares bien situados Puerto Sóller, con todos los servicios. Escribir 55.536 esta Administración. (20)

(R-1448) ALGAIDA: casita rústica reformada, 3 dormitorios, baño, garaje, 2.000 m2., 700.000 ptas. RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. calle Nube, 4, Plaza Gómbiz. Tel. 234988 - 234395. (22)

PEREIRO Zanoguera, 14, 3º. Teléfono 212540. (16)

SE VENDE casa en Esporles. Informes: Tel. 230259. (10)

VENDO piso por planta 1ª y 2ª, 500 mts. de la Plaza Progreso, entrega para agosto, con facilidades Tel. 235155. (20)

SOBRE-ATICO 2 dormitorios, llaves en mano, 85.000 pesetas entrada, resto 3.000 pesetas mensuales, intereses incluidos. APARVILLA. Teléfono 210803. (19)

VENDO piso en carretera de Valldemosa, 3 habitaciones, entrada 100.000; mensuales 3.000. Informes: Dameto, 32, 2º (junto Plaza Progreso). (19)

VENDO Pisos céntricos, 2, 3 y 4 dormitorios; acabados de primera calidad. Desde 700.000. (10)

Atico 4 dormitorios, 2 baños, grandiosas terrazas, muy céntrico y vista excepcional. (10)

Atico 3 dormitorios, 40 m2. terraza; junto Plaza Hornabeque. Pesetas 685.000. (10)

Entre casco y Avenidas pisos 3, 4 y 5 dormitorios. Informes: Aragón, 20. Telf. 22 44 50. (10)

VENDO en Playa Arenal, Maravillas, calle Parcelas magnífico apartamento 2 habitaciones dobles, salón comedor, cocina grande, baño 2 terrazas, totalmente amueblado. Informes: Tel. 223751. (24)

APARTAMENTOS TERMINADOS con garaje y piscina vendiendo en El Arenal, desde 550.000 Ptas. SANS; Capuchinos. Edif. Plaza. (16)

OPORTUNIDAD: Vendo 1º piso céntrico de 120 m2. con teléfono, escalera propia ideal para oficinas, acadae mis exposiciones 950.000 ptas. Varias facilidades. Teléfono 227070 (23)

VENDO pisos en Gral Riera y Aragón, terminados entrada 125 y 80 mil, resto 10 años. Tel. 235155 (18)

VENDO apartamento contornable, amueblado en playa Magalluf. Tel. 211889 (10)

PARTICULAR vende piso a estrenar en calle Santiago Ramón y Cajal, zona Hornabeque. Informes: calle Homero, 23. Ca'n Blau. Teléfono 223775 (21)

PARTICULAR alquilaría piso o chalet bien amueblado. 3 dormitorios. Zona Son Armadans hasta Porto-Pi. Telf. 144 Binisalem, o Escribir sr. METZGER. Apartado 4, Binisalem. (18)

PISOS tres dormitorios con dos terrazas y áticos dos dormitorios con terrazas. Totalmente terminados. Cocina amueblada, empapelados y pintados. Pueden habitarse hoy mismo. Entrada 150.000 ptas. resto 10 años. Directamente del constructor. Información y venta en el mismo edificio. Aragón, 236, 5º, derecha. (43)

VENDO PISO en diferentes situaciones, facilidades de pago. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (14)

VENDO pisos, tres dormitorios; precio 375.000; entrada 75.000; resto 10 años. BELLVER. Tel. 223749. (14)

COMPRARIA casita payés con terreno, hasta una cuarterada, cerca de Palma. Teléfono 221789. (18)

VENDO 1er. piso y local libres, 2 teléfonos, fuerza motriz, zona Cas Capiscol. Teléfono 217118. (16)

PARTICULAR vende apartamento, Paseo Marítimo, Palma y solares bien situados Puerto Sóller, con todos los servicios. Escribir 55.536 esta Administración. (20)

(R-1448) ALGAIDA: casita rústica reformada, 3 dormitorios, baño, garaje, 2.000 m2., 700.000 ptas. RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. calle Nube, 4, Plaza Gómbiz. Tel. 234988 - 234395. (22)

PEREIRO Zanoguera, 14, 3º. Teléfono 212540. (16)

SE VENDE casa en Esporles. Informes: Tel. 230259. (10)

VENDO piso por planta 1ª y 2ª, 500 mts. de la Plaza Progreso, entrega para agosto, con facilidades Tel. 235155. (20)

SOBRE-ATICO 2 dormitorios, llaves en mano, 85.000 pesetas entrada, resto 3.000 pesetas mensuales, intereses incluidos. APARVILLA. Teléfono 210803. (19)

VENDO piso en carretera de Valldemosa, 3 habitaciones, entrada 100.000; mensuales 3.000. Informes: Dameto, 32, 2º (junto Plaza Progreso). (19)

VENDO Pisos céntricos, 2, 3 y 4 dormitorios; acabados de primera calidad. Desde 700.000. (10)

Atico 4 dormitorios, 2 baños, grandiosas terrazas, muy céntrico y vista excepcional. (10)

Atico 3 dormitorios, 40 m2. terraza; junto Plaza Hornabeque. Pesetas 685.000. (10)

Entre casco y Avenidas pisos 3, 4 y 5 dormitorios. Informes: Aragón, 20. Telf. 22 44 50. (10)

VENDO bajos, apto para negocios. Informes: Teléfono 251662, de 4 a 8. (12)

VENDO primer piso casco de Palma. Informes: Teléfono 251662, de 4 a 8. (13)

VENDO ático y piso zona Es Rafal. Informes: A. Morey. Gestoría CAFFARO. Felit, 12. Telf. 214740. (16)

CHALET Palma Nova, vendo amueblado. 3 dormitorios, baño, etc. 1.300.000. Teléfono 211718. (12)

ATICOS TERMINADOS CERCA AVENIDAS, vendo desde: 440.000 - Pts. Facilidades. Inmobiliaria SANS; Capuchinos, s/n. Edificio Plaza. (15)

VENDO bajos chaflán y sótano de unos 500 m2., facilidades en calle Arquitecto Bennasar. Informes de 9 a 10 mañana. Tel. 210478. (22)

PISOS EXENTOS CONTRIBUCION, vendo con facilidades, desde cuatrocientas mil pesetas. SANS; Capuchinos. Edif. Plaza. (14)

PISOS, cuatro dormitorios, junto Aragón, vendo ocho años facilidades. SANS; Capuchinos, s/n. (12)

VENDERIA ático, situación inmejorable, esquin: Bartolomé Pou - Ramón Muntaner; recibidor, cuatro dormitorios, sala comedor con chimenea, cocina, despensa, coladuría; dos baños, tres terrazas. Facilidades Teléfono 211983. (32)

VENDO pisos en construcción de 3-4-5 habitaciones, zonas La Soledad, Gral. Riera, Blanquerna, San Sebastián. De entrada los hay de 60 mil, 80.000, 100.000 hasta 200.000, resto 10 años. Informes Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (37)

OPORTUNIDAD: Vendo 1º piso céntrico de 120 m2. con teléfono, escalera propia ideal para oficinas, acadae mis exposiciones 950.000 ptas. Varias facilidades. Teléfono 227070 (23)

VENDO pisos en Gral Riera y Aragón, terminados entrada 125 y 80 mil, resto 10 años. Tel. 235155 (18)

VENDO apartamento contornable, amueblado en playa Magalluf. Tel. 211889 (10)

PARTICULAR vende piso a estrenar en calle Santiago Ramón y Cajal, zona Hornabeque. Informes: calle Homero, 23. Ca'n Blau. Teléfono 223775 (21)

PARTICULAR alquilaría piso o chalet bien amueblado. 3 dormitorios. Zona Son Armadans hasta Porto-Pi. Telf. 144 Binisalem, o Escribir sr. METZGER. Apartado 4, Binisalem. (18)

PISOS tres dormitorios con dos terrazas y áticos dos dormitorios con terrazas. Totalmente terminados. Cocina amueblada, empapelados y pintados. Pueden habitarse hoy mismo. Entrada 150.000 ptas. resto 10 años. Directamente del constructor. Información y venta en el mismo edificio. Aragón, 236, 5º, derecha. (43)

VENDO PISO en diferentes situaciones, facilidades de pago. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (14)

VENDO pisos, tres dormitorios; precio 375.000; entrada 75.000; resto 10 años. BELLVER. Tel. 223749. (14)

COMPRARIA casita payés con terreno, hasta una cuarterada, cerca de Palma. Teléfono 221789. (18)

VENDO 1er. piso y local libres, 2 teléfonos, fuerza motriz, zona Cas Capiscol. Teléfono 217118. (16)

PARTICULAR vende apartamento, Paseo Marítimo, Palma y solares bien situados Puerto Sóller, con todos los servicios. Escribir 55.536 esta Administración. (20)

(R-1448) ALGAIDA: casita rústica reformada, 3 dormitorios, baño, garaje, 2.000 m2., 700.000 ptas. RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. calle Nube, 4, Plaza Gómbiz. Tel. 234988 - 234395. (22)

PEREIRO Zanoguera, 14, 3º. Teléfono 212540. (16)

SE VENDE casa en Esporles. Informes: Tel. 230259. (10)

VENDO piso por planta 1ª y 2ª, 500 mts. de la Plaza Progreso, entrega para agosto, con facilidades Tel. 235155. (20)

SOBRE-ATICO 2 dormitorios, llaves en mano, 85.000 pesetas entrada, resto 3.000 pesetas mensuales, intereses incluidos. APARVILLA. Teléfono 210803. (19)

VENDO piso en carretera de Valldemosa, 3 habitaciones, entrada 100.000; mensuales 3.000. Informes: Dameto, 32, 2º (junto Plaza Progreso). (19)

VENDO Pisos céntricos, 2, 3 y 4 dormitorios; acabados de primera calidad. Desde 700.000. (10)

Atico 4 dormitorios, 2 baños, grandiosas terrazas, muy céntrico y vista excepcional. (10)

Atico 3 dormitorios, 40 m2. terraza; junto Plaza Hornabeque. Pesetas 685.000. (10)

Entre casco y Avenidas pisos 3, 4 y 5 dormitorios. Informes: Aragón, 20. Telf. 22 44 50. (10)

Automóviles

CAFICE SU COCHE por el precio de unidas, rendirá y economizará. Es una oferta de FORMAX Costa y Llobera, 90. (20)

SEAT 850, semi-nuevo. Costa y Llobera, 46. (20)

GARAJE METROPOL, vende MG., PM. 120.000. Gabriel Llabrés, 20. (10)

GARAJE METROPOL vende varios Seat 850 (impecables); 850 cupé, PM-106.000; Seat 1.500; 1.400-C; 600-D y normales. Simca GL y Stan dart. Renault 4-L y Ondine (cuatro marchas). Citroen 2 HP (berlina). Facilidades. Gabriel Llabrés, 20. (34)

FIAT 1.100 «Caravans», perfecto estado, con garantía y facilidades. Costa y Llobera, 46. (12)

SE VENDE Seat 600 a toda prueba. calle Archiduque Luis Salvador, 211. (12)

GARAJE AUTOMOVILES Central: Eusebio Estada, 126 Sucursal: Espartero, 14 (Santa Catalina) Usados en venta

Seat 800 cuatro puertas - Seat 850 - Renault R-8 - Simca - Seat 1.500 - Citroen - Gordini - Seat 600 todo precio

Dos años plazo. Abierto sábados tarde

PARTICULAR a particular vendo V W (Volkswagen), buen estado, precio interesante. Dirigirse: Agencia Balduino, Avda. América, s-n. Portals Nous. (18)

GOGOMOBIL en buen estado. Verlo: en calle Heredero, 22 bajos. (10)

VENDENOS motos, varios Seat 600-D, 1.400-C y Dauphines Calle Cabo Cánaves 21-B. (Camp Roig). (17)

ADMITIMOS coches y motos para su venta. Calle Cabo Cánaves Costa, 21-B (Camp Roig). (15)

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas» VENDE: Jeep Willys Viasa tracción única y doble con reductor, motor Perkins 17 HP, varios modelos estrenar; Renault Caravelle; Renault Gordini; Renault R-8; Seats 1.400-C - 1.500; Seat 1.400, gas-oil; Furgón Nazar motor Perkins, 17 HP; Furgón Borgward. Cambios. Facilidades. (34)

VENDO Renault 4-L; Seat 1.500; 1.400; 850; 600-D; 600 Normal; Renault R-8; Ondine; Simca 1.000; Citroen 2 cv., coche y furgonetas. Compro, vendo y cambio con facilidades. Fausto Morell, 71. Telf. 215846. (14)

VENDERIA Volkswagen. Informes: Tel. 221676. (10)

MERCEDES toda prueba, barato. Facilidades. Teléfono 256301. (10)

PARTICULAR a particular: Vendo 600-D, semi-preparado. M. 528.780. Razón: D/M «EO», Porto-Pi. (14)

VENDO 600-D perfecto estado y 800, 4 puertas; Dauphine y otros a precio ocasión. Verlo en Padre Vives, 55. (22)

VENDO Renault 4-L; Seat 1.500; 1.400; 850; 600-D; 600 Normal; Renault R-8; Ondine; Simca 1.000; Citroen 2 cv., coche y furgonetas. Compro, vendo y cambio con facilidades. Fausto Morell, 71. Telf. 215846. (14)

VENDERIA Volkswagen. Informes: Tel. 221676. (10)

MERCEDES toda prueba, barato. Facilidades. Teléfono 256301. (10)

PARTICULAR a particular: Vendo 600-D, semi-preparado. M. 528.780. Razón: D/M «EO», Porto-Pi. (14)

VENDO 600-D perfecto estado y 800, 4 puertas; Dauphine y otros a precio ocasión. Verlo en Padre Vives, 55. (22)

VENDO Renault 4-L; Seat 1.500; 1.400; 850; 600-D; 600 Normal; Renault R-8; Ondine; Simca 1.000; Citroen 2 cv., coche y furgonetas. Compro, vendo y cambio con facilidades. Fausto Morell, 71. Telf. 215846. (14)

VENDERIA Volkswagen. Informes: Tel. 221676. (10)

MERCEDES toda prueba, barato. Facilidades. Teléfono 256301. (10)

PARTICULAR a particular: Vendo 600-D, semi-preparado. M. 528.780. Razón: D/M «EO», Porto-Pi. (14)

VENDO 600-D perfecto estado y 800, 4 puertas; Dauphine y otros a precio ocasión. Verlo en Padre Vives, 55. (22)

VENDO Renault 4-L; Seat 1.500; 1.400; 850; 600-D; 600 Normal; Renault R-8; Ondine; Simca 1.000; Citroen 2 cv., coche y furgonetas. Compro, vendo y cambio con facilidades. Fausto Morell, 71. Telf. 215846. (14)

DIARIO **Baleares**

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN POR TELEFONO SIN RECARGO

235710

* MAÑANAS DE 9 A 13'30 HORAS
TARDES DE 17 A 18'30 "

(600-D garantizado. Costa y Llobera, 46. (10)

GARAJE METROPOL vende a toda prueba varios Seats 850, casi nuevos. Seat 1.500 impecable. Varios 600-D y normales. Cupé. PM-106.000. Varios Simcas GL. Varios Citroen 2 HP., perfecto estado. Camión Sava, 3.500 kg. Renault Ondine. FACILIDADES Gabriel Llabrés, 20. (42)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

Desean Trabajo

(758) MALLORQUIN, 27 años, responsable, experiencia en administración, hablando francés, se ofrece por la mañana, tarde o noche a hotel, oficina o comercio. Ofertas: Sr. Nadal; Apartado Correos 1.040. (28)

(774) CONTABLE con experiencia se ofrece para trabajo tardes. Escribir a esta Administración núm. 774. (14)

(757) OFRECESE joven mallorquín, hablando francés, inglés, nociones alemán y sueco, con experiencia en conserjería y recepción hotel. Telf. 214635. (19)

(774) SE OFRECE CONTABLE

Mallorquín, con excelentes referencias, jornada intensiva u horas convenidas. Informes: Teléfono 226811.

Ofrecen Empleo

(2894) SE NECESITA fregaplatos y pinches, trabajo interesante. Informes: Teléfono 233048. (10)

(3151) COCINERA y CAMARERA, se precisan en domicilio particular. Bien retribuidas. Inútil sin referencias. Concertar entrevista llamando al número de teléfono 231459. (21)

ENFERMERA TITULADA para Guardería Infantil Auxilio Social. Informes: calle Pablo Piferrer nº. 38, 1.º, mañanas. Tel. 236743. (17)

(3147) SE PRECISA camarero pisos, todo el año. Terrero. Tel. 232644-45. (10)

(3145) NECESITA dependienta, antiguo negocio confecciones, tenga mucha práctica en ventas y organización para ocupar buen puesto. Preferencia tener nociones costura e idiomas. Misma empresa necesita ayudanta y aprendiz. Reserva absoluta a las colocadas. Teléfono 254109. (24)

(3.156) FAJIN

Mozo de trabajos. Necesita hotel todo el año. Buena remuneración. Referencias. Hotel SAN AGUSTIN. Calvo Sotelo, 675. Telf. 230544.

(3151) APRENDIZ se necesita en Imprenta Isla, calle San Lorenzo, 39. (10)

(771) BARMAN se ofrece con idiomas. Abstenerse si no desean profesional. Preferencia en el Arenal. Escribir a: J. R. M. calle 191, núm. 110. El Arenal. (24)

(3144) PRECISO chófer carnet 1.º, sueldo y comisiones a convenir. Presentarse: Paseo Ca'n Faxina, núm. 78. Palma. (16)

(3140) HOSTAL AGUAMARIÑA, en Portals Nous, necesita barman. Alojado. Interesados llamar Tel. 55. Portals o presentarse. (14)

(3.153) SE PRECISA

Ayudante Cocinero. Hotel BELLA COSTA. Tl. 231540. Calamayor.

(3148) PARA ramos Hostelería, Alimentación y otros, urgen Sub-Agentes. Presentarse: sábado y lunes de 10 a 13: MOBBIA, Avda. Gral. Primo de Rivera, 27 al 31. (26)

(772) SEÑORA para guardar niños, ancianos, portería, despacho o similar, se ofrece, horas convenidas. Llamar: Tlf. 217509, de 9 a 13. (20)

(3148) SE DESEA oficiala peluquera con carnet, que sepa manicura. 1.ª juquería CAPRI. Salvo Sotelo, número 732. Telf. 231034. (16)

(3142) AGENCIA DE VIAJES

NECESITA REPRESENTANTES HABLANDO INGLES Y ESPAÑOL CORRECTAMENTE. APLICACIONES POR ESCRITO A: **VIAJES BARCELO, S.L.** AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO, 102.

(2988) IMPORTANTE EMPRESA EN EXPANSION

Precisa:
- OFICIAL DE PALA.
- OFICIAL PANADERO.
- AYUDANTES PASTELERO.
- AUXILIARES REPARTO 14-16 AÑOS.

PARIS - PALMA

PLAZA SANTA PAYESA, 6.

(2116) NECESITAMOS chófer 1.º, mallorquín con experiencia en reparto hostelería. Informes: Juan Alcover, 151. (13)

(2715) SE NECESITAN oficiales y ayudantas modistería. Tel. 214723. (10)

(2708) SEÑORITA Dependienta: Se necesita buenos conocimientos inglés y francés. Plaza Catedral, número 7. (10)

(3253) SE NECESITA aprendiz, preferible con nociones idiomas. Plaza Olivar, 4. (10)

(3106) ARIES PUBLICIDAD necesita maquinistas. Llamar al 214417 de 4 a 20,30 para concertar entrevista. (14)

(2960) COSEADORAS se precisan urgente. Bartolomé Pou, 129, pral. (13)

(3119) SE PRECISA joven o señorita hablando francés e inglés para oficina de cambio e información de Urbanización. Informes: calle Pedregal núm. 25, horas de oficina. (25)

(3089) SE NECESITA lavacoches. Informes: calle Arturo Rizzi núm. 25. Autocares M.U.S.A. Tel. 231597 y 217149. (15)

(3125) HOTEL SANCARLOS, Porto-Pi. Necesita botones. (10)

(3114) SE NECESITA chófer con carnet de 2.ª clase. PARIS DELICES. General Mola, 16. (12)

OPOSICIONES BANCA. Curso acelerado teórico-práctico para ingreso a Banca. Clases Nocturnas. Fecha comienzo 1 julio. Plazas limitadas. Informes y matrícula: Sr. Segura. Calle Juan Nicolau Barelló, 14. (Frente Pista Baloncesto Club Molinar). (32)

(3072) LAVAPLATOS hotel sesase. Telefonar: 230648. gunda, todo el año, precidgunda. (10)

(2911) ALTA Peluquería de Señoras, trabajo todo el año, precisa oficiala con carnet, bien retribuida. Llamar Tel. 254925. (16)

(3105) SE NECESITAN camareras pisos. Hotel Delfin, Ca'n Pastilla. Tel. 260132. (10)

(3085) EMPRESA hotelera precisa mujeres para lavandería y limpieza. Razón: calle Massanet, 14, 1.º. (12)

(2743) SE NECESITA oficial de 1.ª peluquería caballeros, calle Collure, 148. Peluquería GABRIEL. (14)

(3099) SE PRECISAN Ayudantes Camarero. Hotel Reina Constanza. Junto Hotel Dux Paseo Marítimo. (12)

(3078) PELUQUERIA SALLINAS. Necesita primera oficiala, buen sueldo. Avenida de los Pinos, 43.H. Ca'n Pastilla. (14)

(3093) BOTONES: Se precisa en «VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO, S. A.». Presentarse en calle General Goded, núm. 37. (15)

(3066) HOTEL 1.ª B. necesita ayudante conserje, hablando francés e inglés mínimo. Inútil sin referencias. Telefonar: 260241. (16)

(2849) HOTEL OASIS, necesita botones. Tl. 260241. Ca'n Pastilla. (10)

(3064) APRENDICES: Muchacho y muchacha, se necesitan para tienda de calzado. Informes: calle Fábrica, 142. (14)

(10.) SE NECESITAN aprendices camarero y señoritas para la caja, en Cafetería KATS. Plaza de la Reina. (16)

(3052) PELUQUERIA JUANTA. Necesita aprendiz adelantada. Tel. 232150. (10)

(3014) SE NECESITAN dependientas con experiencia para boutique. Informes: Blanquerna, 14. De 8 a 13 y 15 a 21. (18)

(2868) IMPORTANTE industria de carpintería solicita aspirante administrativo. Buena retribución. Edad hasta 18 años. Presentarse en calle Homero, núm. 23. (18)

(2607) SE NECESITAN carpinteros. Pagaría bien. Pedro II, 72. (10)

(2886) SE NECESITA ayudante cocina. Tel. 221040. (10)

(2809) SE PRECISAN agentes de venta domiciliar para electrodomésticos, sueldo y comisión. Para informarse presentarse mañanas de 9 a 1. Fausto Morell, 15. (10)

(1565) TALLERES PIQUER, necesita oficiales cerrajeros y operarios para especializarse en la carpintería de aluminio. Polígono La Victoria. Calle Gremio de Carpinteros, s.n. (22)

(1861) ALTAN carpintero Carpintería Castell Calle Arzobispo Aspargo número 37. (10)

(3039) SE NECESITA ayudante bar. Granja Mallorca. Sindicato, 125. (10)

(2304) CHOFERES repartidores, carnet I.º, se necesitan en SAREPA, fábrica bebidas refrescantes. Calle Gremio Horneros, Polígono Industrial «La Victoria». (18)

(2880) SE NECESITAN chicas para coser a máquina. Teléfono 256947. Mañanas. (10)

(2796) FRIGORIFICOS MOYA interesa auxiliar administrativo (a) con experiencia en cuentas corrientes, no presentarse sin referencias de trabajo. Informes: Conda Salent, 2, horas de oficina. (24)

(2744) SE NECESITAN cerrajeros carpintería metálica en hierro y aluminio y soldador. Dirigirse: Industrial Metálica de Mallorca. Urbanización Ca's Capità. Carretera Inca, km. 6'800. (23)

(2551) SE NECESITA, urgente, camarera. Tel. 235066. Calamayor. (10)

(2428) SE PRECISA muchacho de 14 a 16 años, aprendiz comercio. Informes: Casa JULIA Anselmo Clavé, núm 1. (17)

(3028) SE PRECISA conserje de noche para todo el año, Hotel Reina Constanza, al lado Hotel Lux, Paseo Marítimo. Imprescindible buenas referencias e idiomas. (22)

(2199) CHOFER carnet gasta, necesitase GARAJE SEGUI: Duquesa Victoria, 35. (10)

(3141) SIRVIENTA necesitado sopa guisar, poca familia; sueldo 4.000'— Ptas. Presentarse: Pérez Galdés, 57, 1.º, 2.º. (14)

NECESITA UD.
VENDER,
COMPRAR,
ALQUILAR,
TRASPASAR?
ACUDA A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS
EL MEJOR VINCULO ENTRE V.D. Y EL CLIENTE.

(307) NECESITO chófer de 2.ª que entienda algo de muebles. Gabriel Carbonell, 171. (12)

(2670) FABRICA de calzado sita en el Polígono precisa desvirador y envasadores con experiencia. Para informes: Telf. 256944. (17)

(3000) SE NECESITA aprendiz de 14 años. Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (10)

(2717) SE PRECISAN señoritas para trabajos supermercado. Informes: Auster March, 67; 4 a 8. (16)

(3.123) SE SOLICITA

profesor para auto-escuela con las siguientes condiciones:
Tener más de 21 años y menos de 35. Poser el permiso de conducir B con una antigüedad superior a tres años. Bachiller elemental e título equivalente. Telefonar al 256519.

(1884) COMPANIA de Seguros precisa agentes de ambos sexos en todas las localidades de Mallorca y Palma. Dirigirse a: Auto I.º, S. A. Garita, 78 Porto-Pl. Tel. 236009. (26)

(1589) SE PRECISA joven o señorita, carnet conducir hablando inglés, con residencia en zona Son Servera o inmediaciones. Dirigirse a: AVIS EUROTEL. Son Servera. (22)

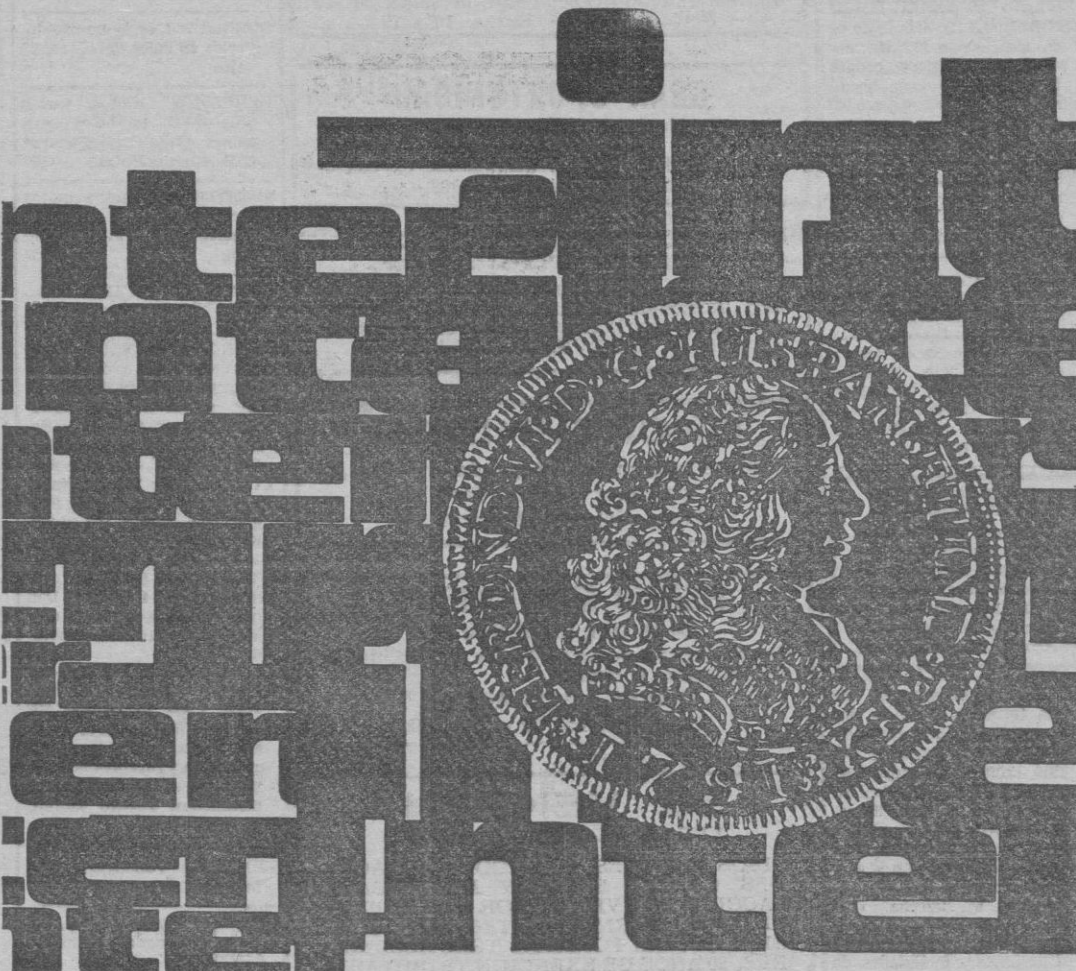
OFERTAS DE TRABAJO

Se precisa en:

- (3171) AGENCIA DE VIAJES:
-CONTABLE
-AUXILIAR DEL CONTABLE. CAJERA.
Edad: 16 a 25 años.
- (3172) EMPRESA DE SERVICIOS:
-CONTABLE
-AUXILIAR CONTABLE.
-MECANOGRAFA (Alternará con otros trabajos de oficina).
Edad: 16 a 25 años.
-ASPIRANTE SECRETARIA
Edad: 14 a 18 años.
- (3173) EMPRESA RAMO DE LA CONSTRUCCION:
-CONTABLE
Edad: 16 a 25 años.
- (3174) MAYORISTA DE ELECTRODOMESTICOS:
-ASPIRANTE SECRETARIA.
Edad: 16 a 25 años.
Asesora estas selecciones el departamento de Psicología de



Titulares y Técnicos Mercantiles al servicio de la empresa.
Calle Ramón Berenguer III, 44. Tel. 25 46 66.
Horario de oficinas: 9 a 13,30.
For las tardes puede dejar su solicitud a nuestra contestadora automática y al día siguiente será debidamente informado



inter el televisor de ley

DISTRIBUIDOR

BELLVER RADIO MIGUEL CALVO FONT

San Magín, 177 y 179 Tel. 23 25 32 PALMA DE MALLORCA

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

- (3046) TAXISTA de noche, se necesita en Reyes Católicos, 228. (10)
- (3132) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años y dependiente. Calzados MINA; Velázquez, 30. (14)
- (3153) APRENDIZ y DEPENDIENTE necesitan Calzados TOLETE. Plaza Ollivar, 38. (10)
- (3175) PARA atender despacho alquiler coches sin chófer, necesita señorita conocedora idiomas. Tel. 232517. (13)

SEÑORITA a d m inistrativa, de 20 a 30 años, práctica en mecanografía; sueldo según aptitudes. Presentarse horas de oficina en calle Barón de Santa María del Sepulcro, 42 (Tienda). (27)

(3046) MECANICO oficial 1.ª ó 2.ª de automóviles, se necesita en Reyes Católicos, 228. (12)

(2.590)
SE PRECISA
chófer vendedor carnet 1.ª. Sueldo y comisión.
MIRET, S. A.
Camino Viejo Buñola, Km. 2'300. De 5'30 a 7'30 tarde.

Talleres RIPOLL
NECESITAN OFICIALES PLANCHISTAS Y SOLDADORES.
Calle Naranjo, 91. Es Rafael Tl 217858

(3158) SE PRECISA señorita para oficina, práctica en mecanografía. Informes: Teléfono 256193. (11)

(2528) SE NECESITA botones. Informes: Oficinas «R.C.D. MALLORCA». Teléfono 231311. (10)

(3010) MODISTA necesita chica para taller. Teléfono 213175. (10)

(3046) APRENDIZ electricista, Automóviles y Bobinajes, necesitase en Reyes Católicos, 228. (10)

MOZO embalador, precisase en Chocolates Suchard, libre servicio militar, hasta 30 años. Presentarse en horas oficina, calle Gilabert de Centellas, 57. (21)

(3149) PELUQUERIA MERCEDES necesita media oficiala que sepa manicuras. Juan Crespi, 129. (10)

(3153) HOTEL PAX, Magaluf, necesitan: Un aprendiz cocinero; un ayudante cocinero; una mujer limpieza. Informes: Teléfono 25; PALMA NOVA. (18)

(3165) VIAJANTE, se precisa, joven, libre servicio militar, carnet de conducir, espíritu de superación. Escribir al núm. 333 de esta Administración. (20)

(3167) HOTEL 1.ª A, solicita chófer 1.ª, soltero, para turismo, todo el año. Teléfono 233540. (14)

(3168) NECESITAMOS mecánico con carnet de 2.ª. Informes: Viajes GONZALEZ, Avda. Jaime III, 63. (12)

(3164) SE NECESITA dependiente para perfumería; noción idiomas. Informes: Perfumería SABA, Hotel CAPITOL. (12)

(3155) PRECISAMOS botones Hotel «Reina Constanza», Paseo Marítimo (al lado del Hotel «Luxe»). Abierto todo el año. (16)

(3135) CASA COMERCIAL de Barcelona precisa representante plaza Palma Mallorca y provincia, introducido en bares y supermercados. Indicar referencias. Razón: COMERCIAL GALEA; calle Trinxant, 128, bajos; Barcelona. (25)

(2.873)
ADMINISTRATIVA
de 15 a 18 años, prácticas en cálculo. Llamar al Teléfono 225954

(3166) HOTEL en Ca'n Pastilla, necesita matrimonio o dos mujeres para trabajos cocina, dormir hotel y dos camareras de comedor; buen sueldo. Teléf. 261444. (23)

(3153) **IMPORTANTE**
EMPRESA INMOBILIARIA, necesita joven auxiliar de oficina, poseyendo francés. Sueldo a convenir según aptitudes. Llamar al 21 55 10.

(3070) **REPRESENTANTE HOSTELERIA**
Se necesita. — Interesantes líneas completas introducidas y otras. Indispensable coche. Dirigirse por escrito núm. 3070 esta Admón.

(2923) **FIRESTONE**
PRECISA RECEPCIONISTA VEHICULOS.
Presentarse en:
Calle Santiago Ramón y Cajal, 26.

(2106) **SE NECESITAN**
mujeres para lavandería y mozos de 14 a 16 años. — Informes:
LAVANDERIAS PALMA, S. A.
Calle Cima, 25.

(3092) **HOTEL REMBRANDT**
CORP MARI, 40.
PRECISA; personal apto para LAVANDERIA Y PLANCHA.

(3161) **DELINEANTE - ACUARELISTA**
Precisa importante Empresa Muebles-Decoración. Inmejorable porvenir. Escribir a mano detalladamente indicando teléfono, contacto: BALEARES, número 55534.

(3136) **SECRETARIA DIRECCION**
Precisa importante Organización Turística situada en Palma.

SE REQUIERE:
— Conocimientos de inglés y español.
— Taquigrafía en ambos idiomas.
— Experiencia en puesto similar.

SE OFRECE:
— Incorporación a Organización inmediatamente.
— Puesto estable.
— Percepciones según valía de las candidatas

Interesadas enviar curriculum vitae al Apartado de Correos 319.

(3152)
HOTEL DE LUJO
EN
PASEO MARITIMO
PRECISA
MAITRE DE HOTEL
Dirigirse por escrito:
Apartado de Correos, 336

(3147) **LAMPISTAS Y ELECTRICISTAS**
Presentarse en:
calle Fertilizadora, 3, 1.ª, B.

(3146) **QUESOS M.G. VENDEDOR**
necesita para Palma ciudad. Joven libre servicio militar Presentarse: calle Málaga, 21.

(3086) **FIRESTONE**
PRECISA APRENDICES PARA TALLER.
AVDA. JAIME I — INCA.

(3170) **FONTANEROS Y ELECTRICISTAS**
Precisa CASA JORDI, S. A.
Patronato Obrero, 20.

(2869) **AGENCIA INMOBILIARIA**
Necesita joven S. M. cumplido, hablando idiomas, carnet 2ª. — Avda. Jaime III, 135, ático. — Sr. Bauzá. — Tardes.

(3111) **EMPRESA CONSTRUCTORA**
SOLICITA OFICIALES, PEONES ALBAÑILERIA.
Femenías, 75. Obra — Sr. Alfonso.

(2384) **SE NECESITA**
APRENDIZ-DEPENDIENTE con informes. «SEIS ESCALONES»
Plaza Almoina — Catedral.

MOZO EMBALADOR
Precisase en Chocolate Suchard; libre servicio militar, hasta 30 años. — Presentarse en horas de oficina:
Calle Gilabert de Centellas, 57.

(2504) **PRECISAMOS**
Señoritas para trabajos de Oficina.
Escultor Galmés, 4 entresuelo.
Teléfono: 25 40 41 - 2.

(2495) **AUXILIAR CONTABLE**
Se precisa para oficina, S. M. cumplido. Buena remuneración. — Avenida Jaime III, 135, ático. — Sr. Bauzá — Tardes.

(3139) **200.000 PESETAS AL AÑO**
SOCIEDAD INTERNACIONAL, PRECISA SEÑORITAS Y CABALLEROS PARA SUS SERVICIOS DE RELACIONES PUBLICAS. SE EXIGE:
Grata e impecable presentación. Personalidad a toda prueba. Cultura a nivel bachillerato o similar. Edad de 21 a 40 años. Dedicación completa.
SE OFRECE:
Trabajo agradable (no se trata de libros, seguros, ahorros, etc.) a intelectuales; profesionales de todas clases, industriales, etc.
Formación a cargo de técnicos de la Empresa.
Comisiones elevadas.
Presentarse, lunes día 16, de 11 a 13 horas de la mañana, y de 17 a 19 horas de la tarde, en calle Fray Luis de León, 10, entlo. E., preguntando por el Sr. GARCIA VALLS. Absténgase de llamar por teléfono.

(3157) **PARA IMPORTANTE**
Agencia de Transporte, se necesita, conductor carnet Primera, conozca calles de Palma.
Tomás Rullán, 16. — Telf. 213107.

(3150) **VDA. DE JAIME BORDOY «CERVEZAS DAMM»**
Precisa señoritas para Stand Feria Muestras Laborables por la tarde. Festivos jornada completa. — Presentarse: martes día 17 a las 7 de la tarde en calle Benito Pérez Galdós, número 77, primero.

a su vecino
ya le
hemos
instalado un
FEDDERS

¿cuando le instalamos el suyo?



Acelere su decisión, posea un FEDDERS.
Abra las puertas de su negocio a un mundo nuevo de confort que facilita su trabajo y conquista clientes, prestigiándole.
Para su hogar, FEDDERS produce ese aire nuevo, fresco y silencioso que su familia y usted necesitan este verano.

FEDDERS

EL ACONDICIONADOR DE AIRE DE MAYOR VENTA DEL MUNDO

EQUIPO TÉCNICO QUE CALCULA Y RECOMIENDA EL ACONDICIONADOR IDONEO • SERVICIO DE INSTALACION EN TIEMPO RECORD • SERVICIO POST-VENTA GARANTIZADO

FABRICADO CON LICENCIA DE FEDDERS CORPORATION, DE EDISON, NEW JERSEY, U. S. A., POR SU ASOCIADA EN ESPAÑA FEDDERS IBERICA, S. A.

COMERCIAL ANTONIO BUADES FERRER, S. A.
Av. A. Roselló, 84
Tel. 227443
PALMA DE MALLORCA

IBIMA
INSTALADORA IBIGENCIA-MALLORQUINA, S. A.
Via Pónica, 23
Tel. 311567
IBIZA

RIAMBÁU, S. A.
Riambáu, 1
Tel. 212771
IBIZA

COMERCIANTE
en esta sección
un mercado
de 500.000 personas le esperan

(3124) **DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S.A.**
Necesita Peones y Oficiales Albañiles.
OBRA: CAMPSA AEROPUERIO

(3154) **JEFE SECTOR**
CAMAREROS. AYUDANTES. Hacen falta.
HOTEL CRISTINA PALMA.
(Inútil sin referencias).

(3088) **ESTACION DE SERVICIO MARIVENT**
Necesita expendedores. Edad máxima 40 años. Necesario referencias. — Dirigirse, tardes de seis a ocho.

(3020) **EXPERTO CONTABLE**
Para oficina en Santa Ponsa, preferible con idiomas. Empleo estable y de porvenir. Buena remuneración. Escribir al apartado 3.020 de Publicidad LANZA, Avda. Jaime III, 153 Palma

(3101) **COMYLSA**
Empresa Constructora, S. A., necesita oficiales y peones albañiles. — Para informes: en las obras: Paseo Marítimo núm. 89 (Junto al Hotel Costa Azul) y Hotel Horizonte, Vista Alegre núm. 5. Y salida de autobuses junto Bar Triquet, a las 6'15.

ALBAÑILES Y PEONES
precisa empresa de ámbito nacional para trabajar en Son Anglada. — Presentarse en obras: Depósitos para traida de aguas a Palma, Son Anglada. O en oficinas: calle Miguel Dolç, 2 — Santa María.

(3163) **SEÑORA ó SEÑORITA**
de responsabilidad, se precisa para atender chalet en Cala Mayor. Trabajos domésticos y preferible conocimientos cocina. Empleo todo el año y bien remunerado.
Presentarse en:
Avda. Jaime III, 135, ático, izquierda.

(2966) **IMPORTANTE EMPRESA DE BEBIDAS CARBONICAS, SOLICITA VENDEDORES CON CARNET DE PRIMERA Y SEGUNDA.**
Presentarse por las tardes, en:
Calle de Juan Alcover, núm. 72.

(3087) **SE NECESITA ENCARGADO**
para Estación de Servicio, ofreciéndole un trabajo estable, bien remunerado y de porvenir. Se exige: Experiencia en cargo responsabilidad. Buenas referencias. Edad comprendida entre los 30 y 40 años. Dotes de mando y organización. — Interesados escribir al núm. 3087, esta Administración. — Reserva absoluta para colocados.

(3113) **FALTAN PEONES MINEROS**
Presentarse por las mañanas en la calle Reina María Cristina, 24. — Palma.
Los de menos de 21 años quedan libres del Servicio Militar en el Ejército por cumplirlo en la mina donde trabajan.

OTRAS SECCIONES

Maquinaria

TRACTORES
CAMPEROS, VIÑEROS, FRUTEROS Y TRACCION 4 RUEDAS



VENDO perforadora alumbramiento agua Aserradora bloques grandes piedra Santanyi y de sillares. Re-elevadora. Molinos martillos. Trafalgar, 2. Coll del Rebassa. (24)

Música

ORQUESTAS RADIO ESPAÑA. Conjuntos Musicales, Pianistas, Guitarristas, Acordeonistas con pacia Variedades Teatro Mallorquín. Herreria 2. Teléfono 212510 Tardes: Via Portugal, 25. Tel. 217635. (22)

Pérdidas

ENCONTRADO monedero señora, con dinero. Tl. 237056

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
por **Teléfs. 235710 y 231177**

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILO habitación individual ó 2 jóvenes, dormir. Obispo Maura, 150. (10)

HABITACION doble independiente, baño. Bosque, 38. Telf. 232715. (10)

SEÑORITA ofrece alquilar mitad de su apartamento, a otra señorita. Tel. 234399. De 2 a 4. (16)

HABITACION 2 camas. Informes: c/ Femenias, 45, 2º, 1º (10)

SEÑORA respetable tiene 2 habitaciones cerca autobuses playas. 221204. (10)

ALQUILO habitaciones dormir, para caballeros. Teléfono 211806. (10)

ALQUILO habitación muchachos de 20 ó 23 años, o mu chachas. calle Bartolomé Torres 159, 4º, derecha. (16)

ALQUILO habitación con cocina. Gater, 9. (travesía San Miguel). (10)

SE ALQUILA una habitación, con pensión completa a persona seria Tel 227886 (12)

ALQUILO habitación individual independiente, caballeros, dormir. General Ricardo Ortega, 94, 6º, 3ª (12)

SE ALQUILA habitación caballero. Ballester, 16, 3º, 1ª (10)

Enseñanzas

IDIOMAS, clases individuales y colectivas. Luna, 20-22 (Hostalets). Telf. 224139. (11)

PROFESORA daría clases particulares solfeo y piano. Conde Ampurias, 17, bajos. (10)

IDIOMAS: Inglés, francés, alemán, español. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42, 3.º Teléfono 223394. (19)

INGLES, ALEMÁN, FRANCÉS, hablará usted pronto y bien, estudiando con profesores nativos el método intensivo RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6. Traducciones. (21)

PROFESOR, danza regional, Jaime Company; calle Aragón, 192, 2.º, 2.ª Teléfono 211659. (12)

DIBUJO, pintura, clases particulares a domicilio. Referencias: 213774, 13-15 horas. (12)

MAESTRO, desea clases particulares a domicilio, 1ª enseñanza, Bachiller. Referencias: 228051. (12)

CENTRO ESTUDIOS INGLESES, Profesorado nativo. Edificio Buades; Avda. Alejandro Rosselló. (10)

ACADEMIA nueva de idiomas: inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Teléfono 231556. Mañanas (15)

ACORDEON, GUITARRA, LAUD, BANDURRIA, BATERIA, ARMONICA, SOLFEO TEORIA, estudio por correspondencia el instrumento que prefiera con facilidad y rapidez. Envío los instrumentos. Pida folleto gratis a Instituto MOZART; Vergara, 1. BARCELONA (7) (32)

INDEPENDICEMSE Y GANE 20.000 pesetas mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva, fácil, de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito sin compromiso a MATER, Muntaner, 81. BARCELONA. (27)

PROFESOR, con vehículo propio, daría clases particulares; Bachillerato Elemental y Cultura general. Teléfono 211560. (14)

Compras

COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21 65 50. (10)

COMPRO banquetas de 2.000 a 5.000 ptas. y toda clase de muebles antiguos. Teléfono 221060. (15)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9 Telf. 215747 y 225194. (12)

Radio y TV

ASKAR RUTON, Radio T.V. electrodomésticos, asistencia técnica y repuestos Juan Crespi, 55. Tel. 234304 (14)

TELEVISION, servicio domicilio. Radio ESPAÑA; Herreña 2. Teléfono 212510. Vía Portugal, 25. Teléfono 217635. (14)

CONFIE la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133. (24)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133. (10)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133. (10)

REPARACIONES TV, Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

INSTALACIONES T.V., F.M. Q.F.P., garantizadas Plaza Arzobispo Miralles número 37 (10)

REPARACIONES TV garantizadas. Demetric Jorge Peña, Plaza Arzobispo Miralles, 27 telf. 216550 (10)

SERVICIO F.V Reparaciones televisión y radio. Calle Gabriel Carbonell, núm. 184 B. Son Gotleu Tel 22477 (18)

CONFIE en la ingeniería de E. T. V. ELECTRONICA TUR. Ofrece sus servicios de reparación televisores y demás aparatos electrónicos. Trabajo garantizado. Colocación de antenas. Barceló y Combls, 8. Teléfono 22 66 93. (32)

Nautica

SE VENDE Johnson 40 HP, semi-nuevo, con todos accesorios y papeles. Teléfono, Son Servera, 60. Señor Luis. (18)

VENDO lancha 4,62 metros, motor Evinrude 60 HP, con remolque galvanizado, todo perfecto estado. Tel. 1161, INCA. (16)

VENDO Laúd 33 palmas, lista tercera, con motor diesel, arranque eléctrico. Pesetas 80.000. Tel. 1162. INCA. (16)

LANCHAS DE ESQUI de plástico, línea moderna, muy robustas, rápidas, completamente insubmergibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás, Puerto Pollensa. Telf. 245. (14)

MOTORES MARINOS DODGE interiores de gasolina, refrescados por circuito cerrado de agua dulce. Cambios Borg-Warner directos y de reducción. 150 caballos. Construcciones Borrás, Puerto Pollensa. Tel. 245. (14)

VENDO balandro polister, 4,50 m., equipado con cabina y velas; buen precio. Telf. 231049. (14)

VENDO Lancha EPE motor Penta 50 HP. Tel. 227552. (10)

VENDO LANCHA «Fletcher», fibra de vidrio, 4 m. largo. Motor Mercury, fuera borda, 45 HP. Informes: Sea Club - Cala Ratjada. Teléfono 219. Capdepera. (23)

BOTES, CRUCEROS, CANOAS, VELEROS todos tamaños, motores CHRYSLER. Conozca nuestras facilidades pago. Admitimos cambios. Comercial Garaje Segura, Avenida Alejandro Rosselló, 60. (21)

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VO. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

VENDO embarcaciones de lujo, 2 motores 125 HP. Diesel, acomodación 8 personas. Informes: 210674. (15)

VENDO LANCHA, dos literas, 5'30 metros de eslora, con motor Volvo Penta 110 HP. Teléfono 237252. De 19 a 21 horas. (18)

VENDO

Lancha siete metros en perfecto estado y a toda prueba, motor Volvo 110 HP. Informes: Telf. 212540. (10)

COMERCIAL mallorca, s.a.

Pone a su disposición todo lo necesario para la práctica de los deportes náuticos en sus locales de Exposición y Venta, calle PASCUAL RIBOT, 62-64. (10)

Motors fuera - borda, dentro - fuera - borda e interiores.

MERCURY '89 MERCRUISER

- Embarcaciones de todo tipo en madera, polister, metálicas...
- Material para ski náutico y pesca.
- Accesorios para deportes acuáticos.
- Financiación.

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

SE VENDE local apto para edificación en calle Pasaje Ca'n Faxina. Informes: Telf. 256853 (16)

COMEDORES desde 3.000, dormitorios desde 8.000. Mucha variación, grandes descuentos, planos sin cargos, se admiten encargos muebles, puertas, cocina. Calle José Martínez, 109, cerca Estadio Balear. Teléfono 213022 (28)

VENDO perro pastor alemán. Edad 6 meses. Tel. 221726. (10)

COMPRO y VENDO puertas usadas y nuevas Plaza Pedro Garau 39 (11)

VENDO cafetería en Magalluf. Con Facilidades. Cafetería Nebraska de Magalluf. (11)

PARA PELUQUERIA señoras ocasión, vendo 3 sillones de peinar y 1 lava cabezas para dos Tel. 237158 ó 232773 (19)

VENDO o alquilo local 260 m². con 500 s²cano con campa. telf. 233998 (13)

CASION, vendo aparatos peluquería señoras Teléfono 252687 (10)

PELUCA nueva, vende barata, señoras extranjera. Teléfono 234588. (10)

VENDO televisor Telefunken, buen estado. Telefonos: 212911 - 230520. (10)

CACHORROS, perro de pastor escocés (collie); magníficos ejemplares; descendientes de campeones internacionales. Jack Bensted; «Camp Llargo, S O L L E R (Mallorca). (18)

VENDO mesa redonda nueva plegable, polister. Teléfono 252853. (10)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA. Tel. 250057. (10)

ABONAMOS 1 a 4 ptas. por cada bombilla fundida o rota, comprando una nueva. RADIO ESPAÑA. Ballester, 3; Herreña, 2. (20)

BRAUN, PRIMER SERVICIO TECNICO. Foto Radio. Llamblas. Calle Merced, 29, piso 1º. Telf. 214862 (14)

MOULINEX, SERVICIO TECNICO. Foto Radio. Llamblas. Calle Merced, 29, piso 1º. Telf. 214862. (13)

ODAG, SERVICIO TECNICO. Foto Radio. Llamblas, calle Merced, 29, piso 1º. Teléfono 214862. (13)

LIMPIEZA oficinas y su conservación confíela al BRILLO BALEAR. Pida presu puesto teléfono 250057. (13)

CRISTALERAS Y ESCAPARATES, su limpieza y conservación. EL BRILLO BALEAR. Tel. 250057 (12)

APORTO despacho céntrica con teléfono en Barcelona y colaboración para asunto interesante. Escribir al número 68235, Vergara, 16. Barcelona. (19)

GANE DE 10.000 a 15.000 PESETAS mensuales cultivando chmaplyones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a PRO. DUCTOS ALBA, calle Enamorados, 23, BARCELONA. (13)

ALBANILERIA en general presupuestos y administración. Tel. 230064 (10)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo) Encuadernaciones Zavelia 21. Tel. 227353 (12)

FONANERO - PLOMERO, reparaciones en general. Informes: Tel. 214019. (10)

MASAJES NEFER. Saunas baños, masajes por señoras diplomadas Calle Elica no, 17 (11)

A VENDEDORES de libros y electrodomésticos, ofrece moderna representación moderna Estantería - Librería-TV. Interesante comisión. Escribir a: Apartado 211. GIJON. (19)

A SEÑORAS Y SEÑORITAS, ofrecemos interesante comisión para venta a particulares artículo decorativo. Escribir a: Decorativo; Apartado 211. GIJON. (19)

RESTAURADOR de muebles, todas clases. Barnizar y encerar Telf 251028 (10)

TALLERES DOMINECH, carpintería mecánica, marcos, puertas, reformas bares, hoteles, decoración; maderas finas Guinea. Encargos muebles formica; máxima rapidez, entregas inmediatas. Calle Adelfa, n.º 29; RAFAL. (24)

SE VENDEN
Estructuras metálicas en magnífico estado.
Tels. 210645-7 de 9 a 13 y de 13'30 a 19'30.

Varios

BLANQUEO y pinturas ABRI- NES. Dámaso Calvet, 20, 1º, 2ª Tel. 234325. (10)

MALETAS: Arregiamos maletas, cambiamos cerraduras Fábrica maletas: Bosch, 3. Teléfono 217715 (11)

PINTURA, decoración apartamentos, locales comerciales Presupuestos al Telf. 227011 (10)

ALQUILO habitación con cocina. Gater, 9. Travesía San Miguel. (10)

FIESTAS-VERBENAS, alquiler guirnalda, banderitas plástico para intemperie, bombillas, orquestas micros. RADIO ESPAÑA; Herreña, 2. Tel. 212510; Vía Portugal, 25. Telf. 217635. (22)

LIMPIEZA sofás butacas, sillones a domicilio. BENMA. Telf. 250057 (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 250057. BENMA. (10)

TAPICERIA Cortinajes Muebles, coches. Rápidos y garantía Sar Alonso. 29. Palma (11)

BARNIZADOS ANGUITA: Barnizamos puertas, decoraciones, aplicación de polister. Manos, 92. Tel. 237311. (12)

CONSTRUCCIONES, si me confía sus construcciones y reformas, rapidez y economía Tel. 235355. (13)

INVERSION DE CAPITAL. Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS Teléfono 213202 (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (18)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entre gas rápidas Tel. 217876 Paseo Generalísimo, 76, 1º SASTRERA MARQUES (19)

ALBANILERIA en general presupuestos y administración. Tel. 230064 (10)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo) Encuadernaciones Zavelia 21. Tel. 227353 (12)

FONANERO - PLOMERO, reparaciones en general. Informes: Tel. 214019. (10)

MASAJES NEFER. Saunas baños, masajes por señoras diplomadas Calle Elica no, 17 (11)

A VENDEDORES de libros y electrodomésticos, ofrece moderna representación moderna Estantería - Librería-TV. Interesante comisión. Escribir a: Apartado 211. GIJON. (19)

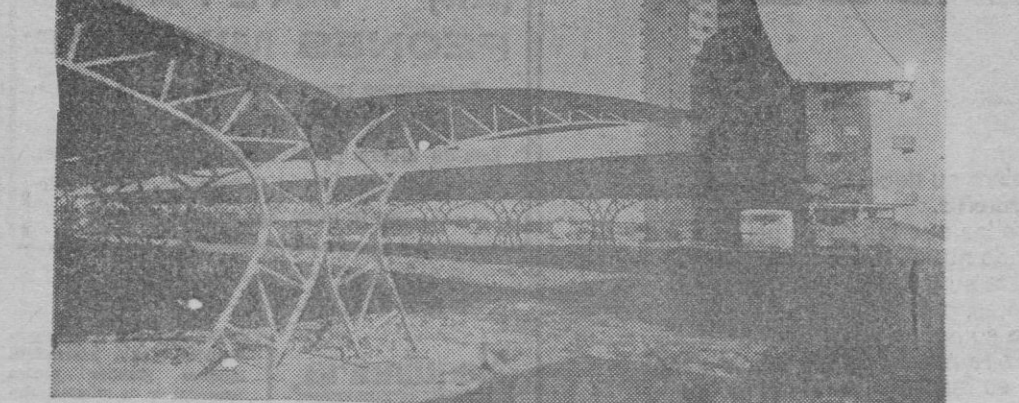
A SEÑORAS Y SEÑORITAS, ofrecemos interesante comisión para venta a particulares artículo decorativo. Escribir a: Decorativo; Apartado 211. GIJON. (19)

RESTAURADOR de muebles, todas clases. Barnizar y encerar Telf 251028 (10)

(3073) CERVEZAS PRIPPS
Necesita señoritas, buena presencia, para su Stand de la Feria de Muestras. — Presentarse al Jefe de Ventas, Sr. Salvá, de 4 a 6 de la tarde en:
PRIPPS ESPAÑOLA, S. A.
Son Molinés — Telf. 217201.

HOY, 36 páginas

proteja su vehículo de la B y del A
CON NUESTROS APARCAMIENTOS METALICOS



PARA URBANIZACIONES, HOTELES, INDUSTRIAS, CHALETS, ETC.

NUESTRAS INSTALACIONES ADEMÁS DE PROPORCIONARLE UNA PROTECCION A SU VEHICULO, POR SUS CONDICIONES ESTETICAS Y FUNCIONALES, SON APLICABLES A CUALQUIER TIPO DE EDIFICACION MODERNA.

- estructura galvanizada, 15 años garantía
- cubierta de acero galvanizado
- resistencias de 50-100/kg. m² y vientos de 100-200km/h, SIN COMPROMISO PIDAMOS PRESUPUESTO Y PROYECTAREMOS SEGUN SUS NECESIDADES

COMERCIAL P.P.K. * CARDENAL BENLLOCH 19 * TEL. 690644 * VALENCIA-10

Distribuidor en BALEARES
D. Alfredo Isanda Antón, Merced, 31. Tel. 14482
PALMA MALLORCA

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES
Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:
ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION
..... día de 1969

Don
Recibe «BALEARES» en calle
..... N.º de
desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle
..... N.º
Población
Número del último recibo

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca, 29. PALMA.

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS
Teléfonos 235940 y 221745

SE TRASPASA TIENDA
En Avenida de Jaime III, núm. 54. Razón: Sr. Bascosnes. Teléfono 2315249 de Madrid.

GANE 20.000 ptas.
mensuales siendo TECNICO en TRANSISTORES. Aprenda por correo tan lucrativa profesión con famoso y económico Curso Pick Wick recibiendo como regalo todo el material para soberbio superheterodino de bolsillo. Folleto gratis.
L. H. A. R. - Tallers, 27 BARCELONA-1 (Autorizado Ministerio)

SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA DE BALEARES

IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS

En cumplimiento de la Orden del Ministerio de Hacienda de 3 de mayo de 1966 (B. O. del E. número 11 del 10/5/66), se hace público que durante cinco días a partir de la publicación del presente anuncio, se exhibirán en el local de este Sindicato Provincial de la Construcción, Matías Monero, 11, las relaciones de los Censos de contribuyentes de las agrupaciones de Derivados del Cemento, Gravillas y Canteras, Manufacturas y Comercio Vidrio Plano, Almacenistas Materiales de Construcción, Fabricantes y Mayoristas de Bolas de Vidrio Plano y Perlas Artificiales, Pintores, Mármoles y Albañilería, para el posible convenio de 1970, sujetos en principio al Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas, con señalamiento de otros cinco días hábiles para poder solicitar inclusiones, exclusiones y corrección de errores.

Palma de Mallorca, 14 de junio de 1969.

Ministerio de Industria

DELEGACION PROVINCIAL DE BALEARES SECCION DE INDUSTRIA

A los efectos previstos en los Decretos 2617 y 2619/1966, de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de autorización y declaración en concreto de utilidad pública de la instalación eléctrica siguiente:

AT/188-190/69
Peticionario: "Gas y Electricidad, S. A.", con domicilio en el paseo del Generalísimo Franco, 27, de Palma de Mallorca.

Finalidad y características: 5.402 metros de línea aérea de transporte de energía eléctrica a 15 kV. para alimentación de las EE. TT. para obras denominadas "Presa Gorg-Blan", "Cuber" y "Cantera", de 500 kVA, de potencia total, afectando la misma al término municipal de Escorca.

Presupuesto: 2.076.655 pesetas.
Procedencia materiales: Nacional.

Todas aquellas personas o Entidades que se consideren afectadas podrán presentar sus escritos por triplicado, con las alegaciones oportunas, en esta Delegación Provincial - Sección de Industria - calle Costa y Llobera, 47, dentro del plazo de 30 días hábiles a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio.

Palma de Mallorca, a 11 de junio de 1969. - El Delegado Provincial, J. Marqués.

DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

NUBES



—Si fuera posible diría que este tiempo nublado es una maniobra antitirística británica. (De Conti en "La Prensa")

BELLEZA. «LA BELLEZA ES UNA CARTA ABIERTA DE RECOMENDACION QUE NOS GANA DE ANTEMANO LOS CORAZONES.»

(Shakespeare.)

«TODO ES PURA FANTASIA»

De cuando en cuando el mundo de lo femenino, tan particular y recoleto, se alborota con una viejísima cuestión, la eterna cuestión de las flacas y de las gordas.

A juzgar por las palabras de ciertas matronas, estar gorda es una felicidad a la que hay que saber hacer frente y puede ser fuente de importantes deleites. Mahalia Jackson, la cantante negra de tantos inolvidables «spirituals», que ha llegado a los ciento dos kilos, confiesa que ya ha dejado de luchar con lo que le sobra y se ha entregado, por completo, a uno de sus grandísimos deportes, la cocina.

Tal vez la cocina, para muchas madamas, llega con una cierta oportunidad y como una compensación. La cocina, d. an lo que digan los intelectuales tontos y desesperados, es muy importante y puede ser, bien organizada, una de las fuentes más vivas de una cierta convivencia que todos deseamos sea auténtica.

Recuerdo que, en Madrid, en tiempos que uno creía de enorme espiritualidad y no poca poesía, tenía una patrona que nos mataba de hambre con muchísima afición, mientras ella engordaba de una manera loca. Como en aquella casa, los pupilos andábamos a media ración, todo eran andanadas a la madama, que era alta como una torre y también pasaba ya de los cien kilos.

—Pobrecita de mí, decía, pero si a mí me engorda el aire que respiro.

¡Ah, los aires de Madrid! Al resto de los residentes en aquella casa, los mismos aires nos tenían en el puro esqueleto. Te ponías la corbata y no había forma de hacer un nudo presentable. Aquello te quedaba como una tira de duelo, del todo lamentable.



Pasó la guerra y un día de paz y primavera, fui a ver a la madama. Cuando abrió la puerta, me encontré con un fantasma que no alcanzaba los treinta y dos kilos. No la conocí. Por la madama había pasado el hambre de toda la guerra...

—¡Qué aires, los de Madrid!, estuvimos recordando luego, y ella estaba hecha un mar de lágrimas. No había para menos.

Aquella madama era muy sentimental y siempre tenía algún novio rondando su persona, pero el hambre había cometido estragos en su biología y también en sus más recónditos sentimientos convirtiéndola en una pura entelequia.

Siempre habrá gordas y flacas, de una manera, digamos, natural, y los puntos de vista masculinos oscilarán de un lado a otro, con cierto eclecticismo.

Un hombre muy espiritual, un poeta, Tagore, decía que «no hay nada bello, que todo es pura fantasía para el sabio, y polvo y flor son para mí una misma cosa.»

Tal vez de él ideal femenino, cosa complicada, para una varonía un poco espiritual, sea en efecto pura fantasía. Pero, cuidado señoras con la otra vertiente del asunto, con la raya donde empieza la cocina...

Juan Bonet

LA BOLSA

Cuando se disponía a volver a su casa, después de haber cerrado, Luis Callegari, empleado de la tienda de comestibles The Old Country Delicatessen, en Hicksville (Nueva York), se encontró cara a cara con dos hombres que apuntándole con un revólver exigieron les entregara «la bolsa de papel marrón» que llevaba en la mano.

Así lo hizo Callegari, sin protestar, y los dos atracadores se dieron a la fuga en el mismo coche en que habían llegado.

Dentro de la «bolsita de papel marrón» había una barra de pan que Callegari se llevaba a su casa para cenar.

(De «La Prensa»)

el examen hace cincuenta y cinco años en su ciudad natal, Viena. Pero ayer, Elías, que ha vivido en Inglaterra desde 1938, se decidió por fin.

Se dirigió a un instituto de la ciudad y aguantó el examen de dos horas y media de duración, sentado en un pupitre, como el resto de los alumnos. Confía en que las calificaciones sean buenas y espera hacer el examen de ingreso en la universidad para el próximo otoño.

LA PESCA

Dos barcos de pesca «capturaron» en sus redes al submarino «Onyx» uno de los más modernos de la Flota británica, cerca de la costa escocesa de Ayrshire.

Los dos pesqueros habían tendido sus redes a unas dos millas de la costa cuando el submarino, de 2.000 toneladas, «Onyx», que navegaba a poca profundidad bajo la superficie, se enredó el periscopio y la torre de mando en las mallas colocadas para la captura de los peces.

El comandante del «Onyx» ordenó una inspección de emergencia del barco, que poco después continuó sus maniobras en el Firth of Clyde.

Se espera que la Armada lleve a cabo una investigación completa del incidente.

Los dos pesqueros regresaron a puerto con las redes rotas, y los tripulantes intentarán ser compensados por el daño. El «Onyx» fue botado en 1966, y tiene una tripulación de 68 hombres.

PAPANATISMO TEATRAL

«Si el «Marat», en lugar de ser de Peter Weiss y venir refrendada por un éxito mundial, hubiese sido de un autor español —dice Adolfo Marsillach a «Informaciones»—, yo no hubiese tenido las mismas posibilidades de estrenarla. Porque tengo que trabajar en unos locales y convencer a unos empresarios de que el producto que voy a vender no es solamente bueno, sino rentable. Conseguir esto con un autor español es muy difícil».

REALISMO

Un cantante de temas mejicanos, que se encontraba actuando vestido de charro en una reunión familiar en Santiago de Chile y que para dar mayor realce al espectáculo portaba un revólver, resultó herido de gravedad en la cabeza al desenfundar el arma al estilo mejicano.

HISTORIA DE UN PERRO

«Un perrito —cuenta en «ABC» Paul Guth— tenía un eczema. Asateando a preguntas a su ama, el veterinario llegó al convencimiento de que esta dama no era un ejemplo de virtudes morales.

—Señora —le dijo— su perro ha experimentado un choque. Reciba a menos hombres en su casa y se le quitará el eczema.»

EXAMEN

Leicester (Inglaterra). Otto Elías ha celebrado su setenta y cuatro aniversario examinándose de matemáticas, lo que quiso hacer cuando fue llamado a filas en la primera guerra mundial.

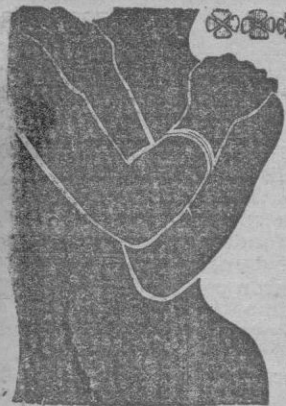
Tenía que haber sufrido

FALSA DIGNIDAD. «YO SIEMPRE HE AYUDADO A LOS DUEÑOS DE LA CASA PONIENDO UNA PIERNA SOBRE UNA MESITA DE TE O CUALQUIER OTRO OBJETO CERCANO, Y DE ESTE MODO HE OBLIGADO A TODOS LOS DEMAS VISITANTES A DESPRENDERSE DE LA FALSA CAPA DE DIGNIDAD QUE HABIAN ADOPTADO.»

(Lyn Yutang.)



HOY DOMINGO, ULTIMAS EXHIBICIONES DE ESTA MARAVILLA



HELGA (el milagro de la vida)

RUTH GASSMAN · ASGARD HUMMEL
ILSE ZIELSTORFF · EBERHARD MONDRY
DIRECTOR ERICH F. BENDER

(Color) (Mayores 18 años)

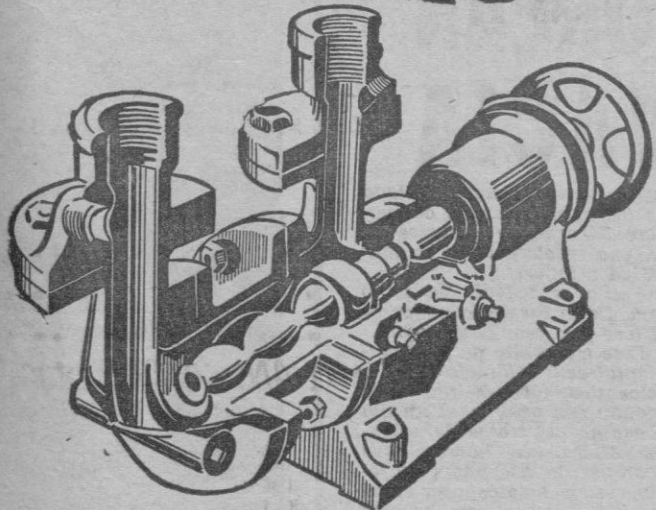
Nota: Esta película no será proyectada en ningún otro local de Mallorca



Holman iberica S.A.

Se complace en anunciar a sus clientes el haberse hecho cargo de la distribución, venta y mantenimiento de las

Bombas MONO



BOMBAS ESPECIALES PARA LIQUIDOS; DENSOS - ABRASIVOS - VISCOSOS - CORROSIVOS

APTA PARA TODO TIPO DE INDUSTRIAS POR SU AMPLIA GAMA DE MATERIALES. BOMBAS VERTICALES PARA POZOS PROFUNDOS.

Holman iberica S.A.

Delegación Cataluña y Baleares: Párroco Ubach, 53-Tel. 211 16 00 - 04 - 08 - Barcelona - (SOLICITAMOS AGENTES DE ZONA)

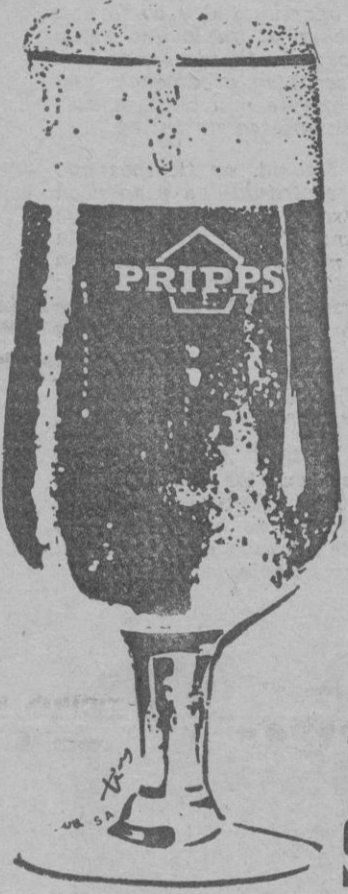
«TE QUIERO. I LOVE YOU», PRIMER PREMIO DEL «VI FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION DE MALLORCA»

«OH DANY, OH DANY», «ISLA DEL AMOR», «CATALINA», Y «SI EL NOSTRE AMOR S'EN VÁ», PREMIADAS, TAMBIEN, EN ESTE ORDEN

ANDEE SILVER
GANADORA DEL VI FESTIVAL CON LA CANCION

«TE QUIERO»

CELEBREMOS SU TRIUNFO CON EL



NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento hace entrega del premio correspondiente a la interprete de la canción «Playa de Palma».



El Alcalde de Palma entregó el segundo premio a Fina de Calderón

La gala final del «VI Festival Internacional de la Canción de Mallorca», alcanzó un resultado bastante lógico, si tenemos en cuenta la especial estructura artística de las diez canciones finalistas.

El fallo, en principio nos parece bastante justo, si bien nos hubiera satisfecho mucho más si la canción que alcanzó el segundo lugar se hubiera clasificado en el primero.

Dada la hora avanzada en que terminó la citada gala final no nos queda tiempo más que para dar el fallo del Jurado, mixto, formado por las personalidades cuyos nombres dimos ayer y una serie de espectadores elegidos por sorteo.

He aquí la clasificación:

1.ª Trofeo «Caracola de Oro» del Ministerio de Información y

Turismo. Trofeo Joya de Oro y setenta mil pesetas a la canción inglesa «Te quiero. I love you», de Marcel Stellman e Ivor Raymond, cantada por Andee Silver.

2.ª Trofeo Joya de Oro y treinta mil pesetas para «Oh Dany, oh Dany», española, de Fina de Calderón, cantada por Mirla.

3.ª Trofeo Joya de Plata y quince mil pesetas, para la canción «Isla del Amor», yugoslava, de Alfi Kabiljo, interpretada por Radoika.

4.ª Trofeo Joya de Plata y quince mil pesetas para «Catalina», hispanoamericana, de Amiano Alcalde y E. Bernardi, interpretada por «Los Mismos».

5.ª Trofeo Joya de Plata y quince mil pesetas, a «Si el nostre amor s'en va», española, de Vicente Roca Garrido y Juan Solé, cantada por Jack Carmelo.

Trofeo Caracola de Plata, del Fomento del Turismo y doce mil

pesetas para la mejor letra que ensalzara poéticamente el nombre de Mallorca o algún lugar o personaje muy especialmente vinculado con la Isla, a la canción francesa «Playa de Palma».

Trofeo Caracola de Plata del Instituto de Cultura Hispánica para la mejor canción de autor hispanoamericano o filipino, a «Catalina».

Trofeo Cigarrillos «Peter Stuyvesant», para la canción en lengua española mejor clasificada, a «Oh Dany, Oh Dany».

Trofeo del «Majorca Daily Bulletin» para la mejor canción inglesa a «Te quiero. I love you».

Las restantes canciones que fueron seleccionadas en la primera gala quedaron clasificadas en este orden: «Flamme Bleue», «Tlati», «Vive l'amore mio», «Vine a Mallorca» y «Una parella» y recibieron todas ellas como premio una Caracola de Plata.

Los premios fueron entregados a los autores o a sus intérpretes por el Capitán General de Baleares, Excmo. señor Duque del Infantado; por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Excmo. señor don Víctor Hellín Sol; Alcalde de la ciudad, Ilmo. señor don Gabriel Alzamora; don Ignacio Summers, Presidente de la Audiencia; don Antonio Parietti, Presidente del Comité organizador del Festival, y don Pedro Serra, Director del «Majorca Daily Bulletin».

Mientras se esperaba el fallo del Jurado tuvo lugar un fin de fiesta de extraordinaria calidad. En él tomaron parte las «Carnaby girls», magnífica atracción cedida por «Rosales»; Antonio Parera Fons, nuestro extraordinario compositor, que cantó cuatro de sus canciones, presentadas en anteriores festivales de la Canción de Mallorca; «Les Montanyes», «Ma mare», «Tot ja's mort» y «Bona nit», así como «La dama de les tres torres», obra repleta de picardía y «Es benic des poble».

«Titos», cedió al portentoso ventrilocuo George Stick, cerrando el fin de fiesta «Los Tres Sudamericanos», que interpretaron con su habitual alegría y simpatía lo más florido de su repertorio — «Guantanamera», «Cuando salí de Cuba», «Gibraltareña», etc. — finalizando con una extraordinaria versión de «Me lo dijo Pérez».

«Te quiero. I love you», fue recibida con una soberana pita. El público quería, en su mayor parte, que el primer premio fuera para «Oh Dany, oh Dany». Y a nuestro juicio, tenía razón el público.

Pedro DEYA



El autor y la interprete de la canción ganadora.

INSOLITO ENTRENAMIENTO EN LA MONUMENTAL DE MADRID

UN JAPONES Y UN INDIO PERUANO TOREAN BAJO EL SOL EN LA PLAZA VACIA

HAY un silencio denso en los tendidos vacíos de la plaza y el sol está arriba desafiante. En los alrededores no se escucha el roce nervioso de la seda de los capotes ni la arena se levanta con el pesuñear contundente de ningún marrajo; pero dos novilleros están toreando al aire en la Monumental de Madrid y hay un espectador al fondo, que sigue embebido sus verónicas y sus revoleras.

Rikardo Micsuya y Antonio Castillo. En la barrera, testigo excepcional de este entrenamiento insolito, un hombre que acariciaba la fama con sus puños potentes: Paulino Uzcudum.

Los padres de Rikardo Micsuya nacieron en el Imperio del Sol Naciente. Rikardo abrió los ojos oblicuos a la vida bajo el sol del imperio de los Incas. Su debut en España se produjo en Málaga, capital de la Costa del Sol. Pa-

RIKARDO MICSUYA Y ANTONIO CASTILLO BRINDAN A PAULINO UZCUDUM UNA EXHIBICION DE SUS FACULTADES TORERAS

rece como si un destino luminoso circundara el futuro del primer torero japonés del mundo.

Ahora Rikardo, que ha dejado en el baul su traje de luces y se ha puesto un kimono azul y plata, recibe al toro imaginario que le compone su compañero de aventuras Antonio Castillo. Antonio nació como él en el Perú y dice, hablando de la Fiesta:

—Lo mejor es el toro; y lo peor el ambiente.

Y busca el capote de Rikardo para que éste consiga una excelente chicuelina.

BANDAZOS AL RECUERDO

Paulino Uzcudum sueña con el triunfo de estos dos novi-

leros amigos y sigue, atento, las evoluciones de su entrenamiento. A veces los jalea y cuenta anécdotas de su vida de profesional del cuadrilátero. Rikardo, acentúa aún más la oblicuidad de sus ojos al sonreír al campeón de Europa y a instancias del ex-boxeador nos cuenta algo de su vida.

—Tengo terminados los estudios de periodismo, pero me aficioné a los toros y quise probar la suerte suprema. Debuté en la plaza de Acha, en Lima y corté orejas. Aquel año lidié 32 novilladas, de ellas 14 con caballos. Y como tenía ya el veneno de la fiebre del toro corneándome la sangre, me vine a España para hacerme matador de toros.

El «Papa Negro» se convirtió en su protector, pero la muerte se lo llevó en un quite. Y comenzó el éxodo artístico de Micsuya. En Málaga cortó orejas. Las cortó en Vista Alegre...

—Pero sigo sin dinero. Y los novilleros, para torear, no tienen bastante con lo que les dan, cuando les dan algo. En estos años he toreado varias novilladas. Una en Zaragoza, otra en Vista Alegre, seis en San Sebastián de los Reyes y una en Arlés, en Francia. Y por si las dificultades fueran pocas, cada vez se celebran menos novilladas...

Antonio Castillo, hijo de indios peruanos y contraste insolito de tez morena y ojos

profundamente negros al lado de los oblicuos de su compañero Rikardo, se envuelve en una revolera llena de maifestad e indica:

—¿Lo ve usted? Ya se lo dije. De la Fiesta lo mejor es el toro y lo peor el ambiente.

—Pero en lo alto de la Monumental está brillando el sol y estos dos jóvenes novilleros sueñan con venir aquí un día y cuajar sus trajes de aplauso. Ahora, un hombre que acarició con sus puños la fama, que se hizo conocer en el mundo entero y que ha sido dueño y señor en tiempos de gloria, aplaude sus tances toreros y les anima desde la barrera:

—¡Venga muchachos! Que no se diga... El triunfo llegará para vosotros. Os lo dice un viejo campeón que sabe mucho de estas cosas.

FERNANDO MONTEJANO

(Pyresa)



Andee Silver interpretando «Te quiero».

LA VECINDAD DE PORTALS NOUS ANHELA UNA PARROQUIA

PORQUE EL ORATORIO DE NUESTRA SEÑORA DE PORTALS RESULTA AHORA INSUFICIENTE



Portals Nous se ha transformado mucho en los últimos años. No vamos a recordar las urbanizaciones que allí se han llevado a cabo ni las construcciones hoteleras ni tampoco

los chalets y casas de veraneo. Especialmente estos meses, el núcleo de habitantes es considerable. Y cada domingo — y días festivos — se encuentran con un problema. Allí exis-

te el oratorio de Nuestra Señora de Portals que depende de Calviá. La Asociación de Vecinos anhela que se construya una parroquia, para lo cual existen dos soluciones:

una, que se proceda a una ampliación del actual oratorio; otra, que se disponga de un solar para levantar la parroquia.

Nos consta que hay personas dispuestas a contribuir de la manera más eficaz en esta obra.

Hoy damos la noticia, que tendrá continuidad la próxima semana.

(EN LA FOTOGRAFIA DE CASA PLANAS PUEDEN VER UN ASPECTO DE PORTALS NOUS, EN EL MOMENTO ACTUAL)

EDIFICACIONES RUINOSAS QUE PUEDEN CAUSAR UNA CATASTROFE

Pueden verse en terrenos del Polígono de Levante

ASUSTA, LOS DOMINGOS, VER A LA CHIQUILLERIA JUGANDO JUNTO A UNAS PAREDES QUE SE DESPLOMARAN DE UN MOMENTO A OTRO

En los terrenos del Polígono de Levante, se desarrollan unas industrias de las que los mallorquines podemos sentirnos orgullosos. Navas modernas construidas junto a modernas calzadas, bien iluminadas. Sin embargo, allí existe un peligro constante. En la calle General Ricardo Ortega, entre Marqués de la Vega Boecillo y la calle Fe, existen unas edificaciones ruinosas que en un tiempo fueron establo y pajar del huerto conocido por Ca'n Guixa.

En las dos fotografías que insertamos pueden darse una idea bastante aproximada del

estado de estas «edificaciones», que tienen detrás a la industria Hierros y Aceros. Al lado de las indicadas viviendas hay una, que está ocupada, porque su estado lo permite.

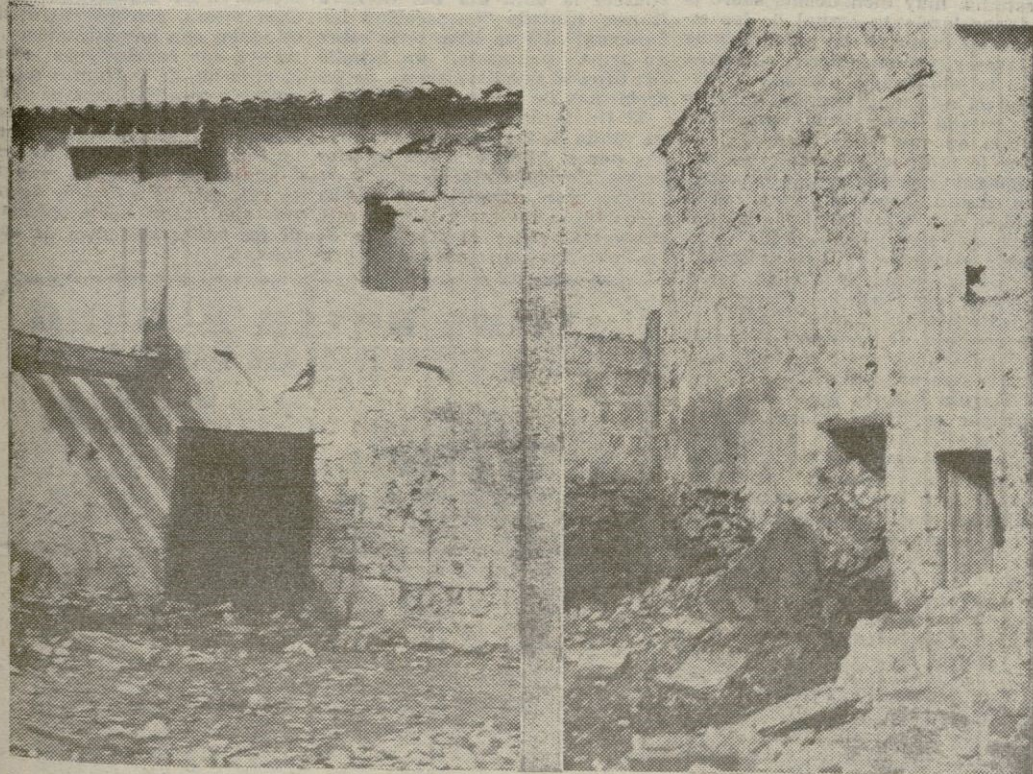
Al parecer, según nuestras noticias, nadie se decide a derribar estas casuchas, que no sirven absolutamente para nada y ofrecen un espectáculo que contrasta con el Polígono.

Los domingos y fuera de las horas de clase, los niños de la barriada campan a sus anchas jugando por los alrededores de las edificaciones ruinosas, que amenazan venirse abajo de un

momento a otro.

¡Imaginan el desastre que podría suceder si este derrumbamiento se produjera cuando los niños juegan por allí? Nuestra ciudad se vestiría de luto.

Con la mayor alteza de miras, por el bien común — objetivo siempre de esta página — formulamos el ruego a quien compete solucionar este problema. Sería para «BALEARES» una satisfacción poder ofrecer muy pronto la fotografía del derrumbamiento, hecho como corresponde del viejo edificio.



¿SE ASFALTAN ¡AL FIN! CALLES DE POLLENSA?

Hace casi un año publicamos que las calles de Pollensa presentaban un aspecto deplorable. La mayoría de ellas son auténticos caminos de carro.

No entramos ni salimos en detalles de los motivos del retraso en las obras proyectadas hace mucho tiempo.

Pero no ha pasado por alto la referencia número 3.484 del «Boletín oficial de la provincia de Baleares», número 16.011, de fecha 7 de junio del corriente, que dice:

Don José Moreno Alvarez, Secretario de la Sala de lo Contencioso - Administrativo de la Audiencia Territorial de Palma de Mallorca.

En virtud de lo dispuesto por la expresada Sala se hace saber: Que por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia en resolución de 26 del corriente mes de mayo, se acordó la suspensión del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento Pleno de Pollensa en su sesión

extraordinaria celebrada el día 6 del presente mes por el que se niega a hacerse cargo de las obras de abastecimiento de aguas y saneamiento de la villa.

Y en cumplimiento de lo prevenido en el número 2) del artículo 118 de la Ley Reguladora de esta Jurisdicción de 27 de diciembre de 1956 se publica en el Boletín Oficial de la Provincia, a fin de que cuantos tengan interés en el mantenimiento o anulación del acuerdo relacionado, puedan personarse en los autos correspondientes a la mencionada suspensión.

Dado en Palma de Mallorca a veintiocho de mayo de mil novecientos sesenta y nueve.— José Moreno Alvarez.

Y ayer mismo nos dijeron que se va a proceder al comienzo de determinadas obras. ¿Será al fin dichoso el vecindario de Pollensa? Este sería nuestro deseo.

ESCRIBE ESTA PAGINA:
LORENZO RIPOLL

PAVIMENTO CERAMICO
MIRASOL

ORGULLO DEL SUELO

Distribuido por:

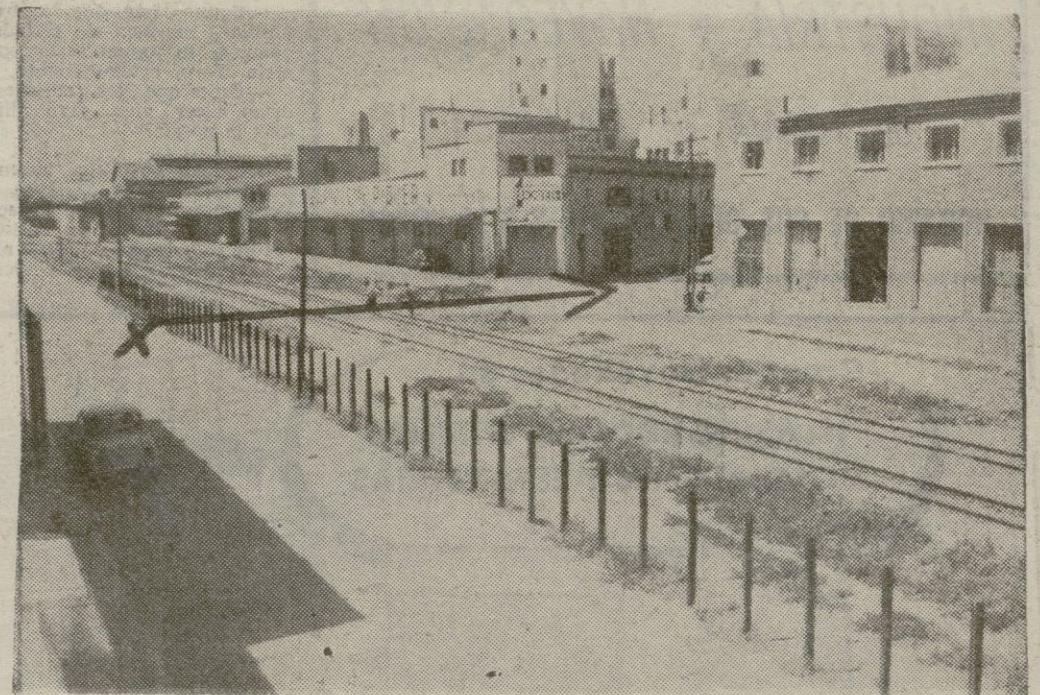
CASA FEMENIAS

AVENIDA HEROES DE MANACOR, 221

SE CONFIRMO LA NOTICIA

HABRA PASO A NIVEL QUE ALIVIARA EL TRAFICO EN EL PUENTE DEL TREN

Una sugerencia de BALEARES que ha coincidido con el punto de vista técnico del Ayuntamiento



¡Cuántas veces nos hemos ocupado del problema que representa el tráfico por el llamado Puente del Tren! Uno recuerda que le dedicamos, hace casi cinco años, el primero de estos reportajes dominicales, porque no deja de ser absurdo, con la densidad de tráfico rodado, que sea el único punto de enlace en la capital entre la zona de poniente y levante.

Expertos en tráfico del Ayuntamiento expresaron la posibilidad de proceder a una ampliación del puente, con aceras especiales para peatones.

Hace tres meses escribíamos que, teniendo en cuenta que los trenes que entran y salen diariamente de la estación — menos que antes, al suprimirse líneas férreas — son pocos, ya que si

se suma el tiempo que pasa el convoy por el lugar que indica la flecha suele ser de cinco minutos diarios, se sugirió que se autorizara, aunque fuera de manera provisional, un paso a nivel en la calle Balmes, de coste bastante reducido. Sólo se cerraría al paso de los trenes que, repetimos, no significaría apenas extorsión, si se compara con el problema actual del Puente del Tren.

De la Superioridad se ha obtenido el permiso, de lo cual nos alegramos en valor de los automovilistas y conductores de toda clase de vehículos. Esto sería exactamente en el lugar que señala la flecha en la fotografía de RIBAS.

Una mejora provisional, pero muy necesaria, por el momento.

CONCHA ESPINA

Este año se celebra el centenario de su nacimiento

IN duda este será el más entrañable y el mejor de los homenajes que puedan hacerse a la memoria de Concha Espina, la novelista montañesa, autora de tantos y tan hermosos relatos: "La niña de Luzmela", "La esfinge Maragata", "La rosa de los vientos", "Dulce nombre", etc.



VIDA DE MI MADRE, CONCHA ESPINA

Y este homenaje es la biografía que de la escritora traza su hija, Josefina de la Maza, en un libro lleno de apasionamiento, de sinceridad y también de gracia.

ricidista Victor de la Serna ha escrito un prólogo para el libro.

LIBROS NUEVOS

ANGEL MARIA DE LERA Y «LOS FANATICOS»



A. M. DE LERA

Además de un novelista premiado y distinguido en múltiples ocasiones, que goza de un sólido prestigio a través de relatos como "Las últimas banderas" y gran número de títulos novelescos, Angel M. de Lera es un articulista hábil y siempre interesante.

En "Los fanáticos", precisamente, se reúne un importante manojito de artículos, como breves ensayos, sobre una amplia gama de temas.

«Los fanáticos», de esta manera, compone un atractivo ángulo del novelista, como autor de artículos volanderos, pero sustanciosos.

Edita "Los fanáticos" la editorial Linosa, de Barcelona.

CAMARA OFICIAL de COMERCIO, INDUSTRIA y NAVEGACION

de PALMA de MALLORCA

HORARIO DE SUS OFICINAS: DE 8 A 14 HORAS

Grandes Novedades en... ISLAS/GONDOLAS, VITRINAS MOSTRADORES Y ESTANTERIAS



VISITE NUESTRA EXPOSICION

Matcelo Vila S.A.

AV. JOSE ANTONIO, 570 • TEL. 223 49 46 • BARCELONA

REPRESENTANTE: IGNACIO FORTEZA

EXPOSICION: VIA ROMA 42 - TEL. 223171 - PALMA DE MALLORCA

hoy, LITERATURA

RAFAEL BALLESTEROS CON SUS MISMAS PALABRAS

«Si no pudiera escribir, hablaría solo...»

ASI DICE EL POETA

SIN duda este poeta jugará un papel importante en el desenvolvimiento de nuestra poesía. En la actualidad tiene alrededor de treinta años y, aunque no se ha apresurado a difundirla, su obra, es una de las más valiosas y originales que se ha escrito en los últimos años, y se podría decir que en nuestro siglo.

Una poesía como la suya en la que la inspiración, el hallazgo y la originalidad son constantes, no es fácil acceso al público, que más o menos entendido, en la materia suele dejarse guiar por toda suerte de rutinas, no siendo la menor la de la moda.

En la poesía de Rafael Ballesteros, como en la de otros jóvenes, entre los que habrá que destacar a Félix Alonso Royano, hay un camino abierto para el desenvolvimiento de nuestra lírica que nos inclina al optimismo respecto al futuro inmediato de nuestra poesía.

La de Rafael Ballesteros, por su gracia, por su originalidad, por su carácter excepcional, nos recuerda a la de Eduardo Chicharro, ese gran poeta que espera, además de la admiración minoritaria, aunque intensa, la lógica difusión que le corresponde como uno de nuestros poetas más originales, de cualquier época. Rafael Ballesteros, además de poesía, ha publicado estudios de investigación literaria y crítica mostrando una fina agudeza.

Acaba de aparecer su libro de poesía «Las contracrifras».

—¿Cuándo empezaste a escribir?

—Cuando tenía 17 ó 18 años.

—¿Qué es lo que más ha influido en tu desenvolvimiento como escritor?

—Lo que he visto. Lo que he vivido. Lo que he hecho. Todo lo que deseo. También, todo lo que me he imaginado. Y la conciencia, sobre todo, de no ser un individuo en solitario, desagrupado, sino medido en una circunstancia, en un momento histórico, con el que no estoy de acuerdo.

—¿Qué opinión te merece la poesía española actual?

—Hay poetas llenos de interés. Y estoy seguro que habrá poetas o quizá tanto o más interesantes que esos, con sus poesías en sus cajones.

—Y la crítica, especialmente de poesía?

—Algunos hay que, entre una absoluta mayoría sin seriedad alguna, se lo toman seriamente en serio. Pero, evidentemente, pocos. —¿Crees que los editores podrían hacer algo para difundir más la poesía?

—Algunos bastante hacen con publicarla. Otros, bastante poco. Pero, el problema, no se solucionará nunca desde las editoriales. Ha de solucionarse a otros niveles.

—¿Qué opinión te merecen los

premios, crees que, aparte del puramente económico, tienen algún interés?

—Han de tener algún interés cuando la gente se presente. Yo, personalmente, ese interés no lo siento. Al menos, por ahora.

—¿Si tuvieras que elegir únicamente seis libros, cuales escogerías?

—Si la pregunta se refiere exclusivamente a libros de creación literaria, un poco a la ligera, podría

señalar: «El libro de buen amor», «Crimen y castigo», «Poemas humanos», «La Celestina», «La metamorfosis», «Decamerón»...

—¿Qué libros, en tu opinión están muy por debajo de su fama y viceversa?

—La lista, en un sentido y en otro, podría ser interminable. Para dar un ejemplo concreto podría citarse el caso de la famosa Antología de José Luis Cano sobre «La nueva poesía española»,



RAFAEL BALLESTEROS

donde, entre 64 poetas antologizados, (y me refiero a la tercera edición, 1968), no figuran, entre otros: Jaime Gil de Biedma, Carlos Barral, Miguel Labordeta, Gabino Alejandro Carriedo...

—¿Crees que en un futuro inmediato, la poesía adoptará otras formas, muy alejadas de las que actualmente tiene?

—Así lo creo y lo espero. En algunos de los libros últimos ya se ve claramente el rompimiento o, al menos, puede vislumbrarse. En este sentido me interesan mucho los poemas de Félix de Azúa y de Miquel Bauçà, entre otros.

—¿Escribes deprisa o despacio, cual es tu método?

—No tengo ningún método para escribir. Lo que sí puedo decir es que generalmente escribo deprisa. Pero también estoy, algunas veces, bastante tiempo detrás de un poema. Que un poema salga pronto o tarde depende de muchísimas cosas. Pero, desde luego, me es difícil detenerme mientras escribo y también me es difícil corregir una vez terminado el poema. Generalmente el poema, a los pocos días, cuando vuelvo a él, me vale o no me vale; y basta.

—¿Qué preparas actualmente?

—Un nuevo libro de poesías que llevaré, seguramente, el título de «Turpa».

—¿Si no pudieras escribir qué harías?

—Habría solo. En realidad, y ya en serio, no me he planteado el problema nunca. El problema con el que me he encontrado —como tantos otros— ha sido el que no me hayan dejado publicar lo ya escrito.

ANTONIO MOLINA

DOS NOVEDADES DE EDICIONES 29

LOS ESPAÑOLES Y EL VI MANDAMIENTO

A joven editorial de Barcelona Ediciones 29, entre sus más recientes novedades, lanza dos títulos de seguro impacto entre los lectores.

El primero es el libro de Joaquín Latorre titulado "Los españoles y el VI mandamiento". Es un estudio, muy bien hecho, sobre el comportamiento sexual de los españoles, expuesto con palabras muy claras y, podemos decir, valientes. En la bibliografía española, el tema no está muy tratado, si acaso de pasada —por ejemplo por Díaz-Plaja en sus "siete pecados...". Por lo tanto el libro interesa doblemente, por referirse a nosotros, en cuanto miembros de una comunidad determinada y por los tabúes que han pesado, desde viejo, sobre el asunto y entre nosotros.

¿Cómo somos, de verdad y sin tópicos, los españoles desde este ángulo particular y que a veces no se confiesa al confesor? El autor del ensayo responde con generosidad a esta pregunta.

Joaquín Latorre no se deja llevar por opiniones personales, por gustos o inclinaciones, no. Procura enfrentarse con realidades y su estudio es enormemente generoso, quiero decir que ve el tema desde todos los ángulos posibles. Estudia las relaciones entre hombre y mujer con entusiasmo y situando el asunto en cada una de las perspectivas que un hombre de hoy se puede colocar.

El estudio, además de las consideraciones, digamos, de índole general, dedica capítulos al universitario y su vida sexual, la influencia del turismo en la realidad sexual española, la influencia de la literatura, del cine, y, en la última parte del libro, el ensayo desmenuza un problema que ha inquietado a todas las sociedades del mundo: la prostitución.

En las mismas Ediciones 29

Consideramos al libro de Joaquín Latorre una obra seria, valiente y enormemente honesta en todas sus partes. Es un libro que

El Dr. Hauser y un tema difícil

aparece la obra del Dr. Richard Hauser titulada "La sociedad homosexual". Es un libro serio sobre un tema peliagudo, un estudio científico si se quiere acerca de los problemas de la homosexualidad. El Dr. Hauser, para tratarlo, se ha valido de las encuestas realizadas por el Ministerio del Interior inglés. Por lo tanto el estudio se refiere, por completo, a aquella sociedad, la inglesa y el libro está compuesto sobre el resultado de sus investigaciones acerca del pro-

blema. El Dr. Hauser, durante muchos meses, celebró entrevistas y coloquios con homosexuales y, realmente, sus conclusiones merecen la atención de la lectura sobre tan espinosa cuestión humana. Su análisis final es proponiendo medidas concretas para prevenir el pecado anti-natura, y serias advertencias a una sociedad que, en gran parte, es culpable de no pocas desviaciones que hacen del problema uno de los males evidentes de nuestro tiempo.

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello, en 30 minutos de examen le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.

Horas de visita, de 11 a 20.

AVDA. JAIME, III, 135 - 5.

Reservé su hora llamando al teléf 210758 - PALMA DE MALLORCA

Director: Sr. BUSTILLO

INTITUTOS en VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA

(C. P. S. 1839)

Fin de semana en Barcelona Gratis!



RELACION DE LOS SRES. PREMIADOS CON EL FIN DE SEMANA EN BARCELONA

- Antonia Pizá Frau
- Antonio Marimón Cardell
- Pedro Juan Garau
- Catalina Alou Daniel
- Jaime Mas Tous
- Magdalena Riera Fló
- Antonio Quetglas Cabot
- Antonio Quetglas Col!
- Antonio Sánchez Pardo
- Agueda Hernández Carbonell
- Amado López Gómez
- Gloria Gómez Sierra
- Lorenzo Burguera Rigo
- Andrés Vicens Vadell

● Programa fin de semana en Barcelona

Viernes

Salida en Barco de Palma de Mallorca

Sábado

- por la noche: Recogida en el Puerto y traslado al Hotel
- Recogida en el Hotel y visita a la fábrica de S.A. LETONA, Sagrada Familia y Castillo de Montjuich, aperitivo en el "Restaurante Font del Gat" y almuerzo en el mismo.
- por la mañana:
- por la tarde: Pueblo Español y Salón del Automóvil
- por la noche: Cena en el Restaurante "La Pérgola"
- Visita a la sala de fiestas Andalucía de Noche y sala de fiestas Río.

Domingo

- por la mañana: Excursión a Montserrat. Almuerzo en el Hostal.
- por la tarde: Regreso a Barcelona y traslado al Aeropuerto para salir en el avión de las 18,30, con destino a Palma.

letona

con la garantía de Calitax €*



LA MUJER EN LA CIUDAD

LAS FIESTAS DE LOS NIÑOS

POCAS madres resisten la tentación de organizar un pastel con una velita para celebrar en familia el primer año de la criatura. Todo es empezar, sea el primer hijo, o el cuarto, da igual. Hay que celebrar las fechas señaladas.

Las velitas van aumentando con los años. Ya no son los tíos y los abuelos los solos invitados, siguen primero los primos y los hijos del vecino, después también los compañeros de colegio. Sobre todo niños, aunque la familia siempre está invitada también.

No se puede contar con menos de 15 ó 16, ni se quiere pasar de veinte porque no se acostumbra a tener suficiente instrumental, cucharitas, vasos, sillas etc. Hay que ver el jaleo que sigue a aquella apacible y tranquila celebración de la primera velita.

Si no fuera porque ellos también van invitados a casa de sus compañeros, y no se les puede decir que no, desde luego, yo no me metía en este berengenal. Esto sí, voy a ser práctica.

No quiero preparar nada extraordinario. Bastante tendré con la casa que me dejan cada vez que parece salir de un incendio.

Se traen brioches, foie gras, quesitos, crema margarina y bebidas gaseosas, y se encargan helados y una tarta. Con esto la madre quedará bien, no gastará mucho y tendrá los niños contentos. Se compran también caramelos, y si la celebrante es niña, también le regalan dulces y galletas los invitados, junto con bombones de chocolate. Se abren las primeras bolsas y se van repartiendo gentilmente.

¡Un día es un día! Los golosos se pueden dar un atracón, la madre solo vigila que no se ensucien demasiado y que no estén con el plato vacío.

El resultado a veces no se hace esperar mucho. En la misma fiesta un niño se mareó y devuelve. Hay que acompañarlo a casa... A la vuelta, los pequeños invitados ya iniciaron el desfile. Son ahora los niños de la casa los que están mareados.

¡Parece mentira! Todo lo que han comido es de buena calidad. Estos niños es que no aguantan nada... Es verdad que hacía calor y no podíamos abrir porque salían al balcón y había entonces que estar bajándose continuamente de la baranda... Sí, ha sido el calor. Estaban muy juntos en estas dos habitaciones que resultaban pequeñas.

Si la madre pensara por un momento en lo que habían comido—aún siendo de buena calidad—resultaba explosivo todo junto, quizás variara un poco el menú de la próxima fiesta.

Los brioches, siempre un poco crudos y de pasta indigesta, rellenos de margarina y de foie-gras o queso crema, las dos cosas grasas pura. La grasa del chocolate de los bombones y la margarina de la tarta, la grasa y los productos químicos del helado junto con cantidades industriales de azúcar, contenido en las bebidas caseras, en los caramelos, los bombones,

la tarta y el helado, y los colorantes y demás productos químicos.

Salen a más de 50 grms. de azúcar y de 50 grms. de grasa por cabeza por lo menos que junto con los colorantes y el líquido frío y el helado son suficientes para estropear a un niño no sólo la digestión de la merienda sino la de la comida anterior.

Lo raro es que la mayoría aguanten, que no tengan un cólico hepático. Pero es el gran sistema para que consigan tenerlo algún día.

En una fiesta infantil no es agradable que el objetivo principal sea lo que van a comer y a beber. Hay que organizar una diversión, una representación de juegos de manos, un pequeño acto de teatro—un dúo, una escena de mimica etc. Si se dispone de un buen espacio, jardín, terraza, pueden hasta correrse carreras de relevos, de sacos, etc. Los actores son siempre los mismos pequeños, y la organización de tales diversiones proporciona a los mayores aún más felicidad que a los niños.

Si se invita a alguien a merendar o a comer en casa, sea niño o mayor lo primero que se debería tener en cuenta es si le va a convenir lo que se le sirva de comer y de beber. El tomarse algunas molestias para hacer las cosas bien conduce al éxito, todo lo contrario del buscar solo la comodidad, cuyos deslucidos resultados son más o menos como los descritos.

Los niños siempre tienen sed. Lo mejor y más atractivo para ellos, al llegar a una fiesta, es ver unas grandes jarras de refresco de naranja o de limón, pero de fruta natural exprimida en casa.

El pan normal, o bien pan moreno, que se deja cortar estupidamente siendo dejada anterior, con tomate y aceite, y un trozo de jamón—el jamón es caro, pero es sano y sin trampa—constituye una merienda siempre atractiva para un niño. Un queso tierno, con poca grasa, y un poco de mermelada también son una buena guarnición para unos emparedados o canapés.

Todo esto es ya merienda suficiente para un niño y si hay caramelos, o bombones debe comer uno sin más. Si se ha de servir forzosamente tarta debe escogerse de pasta suave, sin recarbo de grasa ni chocolate y si se cree necesario el helado, un sorbete de almendra o de fruta en muy pequeña cantidad.

Que sea la madre o una persona mayor interesada la que sirva a los pequeños comensales, procurando controlar a los más voraces o golosos.

Si la merienda no es el objetivo principal de la reunión infantil, si no el juego o los juegos y diversiones que se han preparado de antemano, los niños saben acusarlo, enseguida, y tampoco suelen abusar con su glotonería de la capacidad de su estómago.

¿No es mejor quedar bien como organizadora de fiestas divertidas que no como muy gastadora en cosas indigestas?

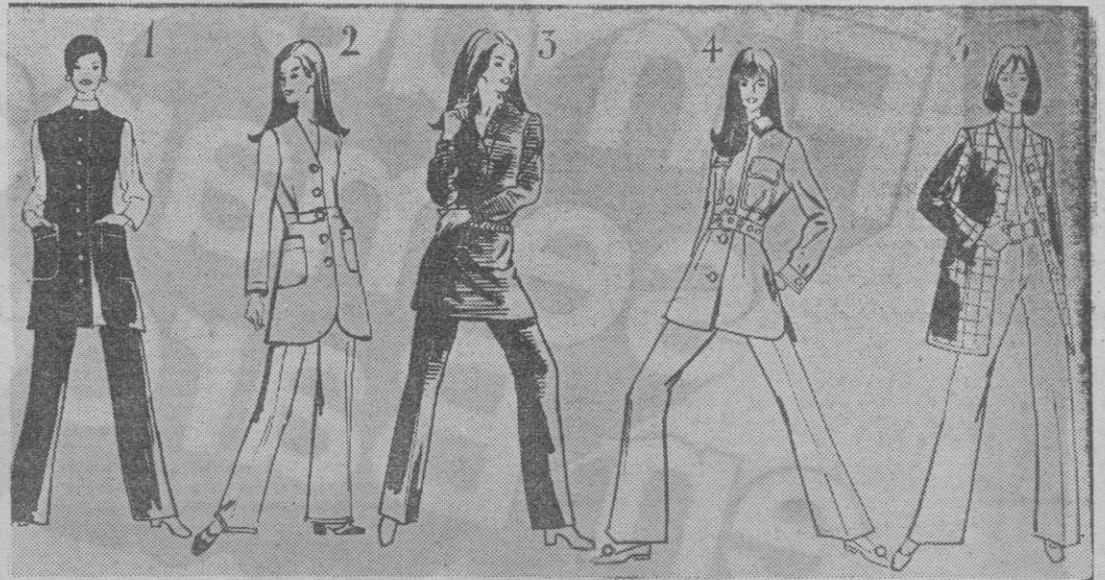
Mercedes V. Mestres

PARIS, LA MUJER Y LA MODA

¡EL PANTALON YA NO ESTA SOLO!

ESTE año ya no es posible llevar un pantalón acompañado de un suéter o de una modesta blusa. Antes de que la moda hubiera invadido las calles, las redactoras que frecuentan los salones de la Alta Costura, en los que cada colección repite el tema del pantalón chaqueta del pantalón-túnica, no podían disociar en ningún caso el pantalón de su túnica o de su chaqueta. Las parisenses saben también, desde que ha comenzado la primavera, que ya no se puede salir a la calle en simple pantalón o, en todo caso, que está completamente pasado de moda.

Por otra parte, en las tiendas se propone el conjunto y sería muy poco hábil no aceptarlo, ya que, si el pantalón no va bien a todo el mundo, el conjunto lo pueden llevar todas las siluetas... Que las caderas sean demasiado anchas, es talle... poco fino, las piernas cortas, etc. ¡que importa! El éxito de pantalón-túnica se debe precisamente a que quita los complejos a todas las mujeres. Tal como está concebido, siguiendo una idea de genio, favorece a todas las mujeres, altas, bajitas, gordas, cortas, etc. Por consiguiente, no plantea ningún problema. He aquí cinco atuendos entre los que se podrá elegir sin ningún riesgo.



1. — DANIEL HECHTER: Abrigo chaleco de lana Motte de la Sole de Paris. 2. — CHARLES MAUDRET: Conjunto de túnica y pantalón de jersey Courtelle. 3. — GET GASTON JAUNET: Marinera de jersey acanalado horizontal Arnel. Cuello y puños camiseros. Se lleva con un pantalón del mismo tejido. 4. — STAR: Conjunto-pantalón de crespón color tomate. 5. — FOUCKS: Abrigo de crespón rojo cuadrado de blanco sobre una combinación de jersey blanco. — (Foto Cifra.)

El primero es de Daniel Hechter, maestro en el estilo, que presenta algunos de los modelos de más éxito del año. Sobre un pantalón con volutas en el bajo y piernas apenas ensanchadas, la chaqueta tiene la forma de un chaleco muy largo y muy importante. El escote en punta (para meter un pañuelo de seda), el abotonado en línea recta está situado sobre una tapa, los faldones son redondeados y los grandes bolsillos van aplicados. El cinturón es incrustado. El conjunto es blanco,

de lana Motte de la Sole de Paris (Diseño 1).

Otro modelo que ha tenido igualmente mucho éxito esta temporada, aunque más austero, para las mujeres a quienes gustan las formas estrictas, es la chaqueta-túnica larga (es la longitud 7/8, jamás más largo, ni más corto) de línea acampanada, sin mangas, sin cuello y dotado de un simple abotonado que se lleva sobre un pantalón recto. El atuendo es de jersey courtelle de Tricofrance, y está firmado por Charles Maudret (Diseño 2).

Más típico del verano y también más deportivo (o para el weekend) es el conjunto de marinera y pantalón. En este caso, la primera puede servir de micro-vestido. Su talle es corredizo y el conjunto de Get Gaston Jauret es de jersey acanalado horizontal de Arnel. El cuello y los puños de esta marinera han sido cortados en el mismo tejido. También será excelente para el yate. (Diseño 3).

Star, presenta un atuendo de sport y al mismo tiempo muy elegante, formado por un pantalón recto ancho en el bajo, y por una chaqueta larga con cinturón. En el busto, dos gigantescos bolsillos con cartera. Las mangas se fruncen ligeramente en unos puños abotonados. El conjunto ha sido realizado en crespón rojo tomate.

En fin, Foucks, que sigue siendo el maestro indiscutible del estilo sport-wear, propone un elegante atuendo formado por una combinación en la que el pantalón en jersey blanco es una imitación del pantalón de hombre, con el pliegue bien dibujado y una bragueta que se cierra con una cremallera. Un cinturón corredizo cñe el talle, ancho y plano, y el cuello de estilo Mao es bastante voluminoso. Encima se lleva un abrigo de crespón rojo cuadrado de blanco, con escote en punta. (Diseño 5).

PEQUEÑAS NOVEDADES DE LA MODA

Los tejidos de 1970

Para el próximo invierno de 1970, el fabricante de tejidos Nattier concede especial importancia a la calidad de los tejidos lisos, al refinamiento de los colores y a la coordinación de los tejidos de fantasía con los lisos. Para el abrigo, propone una lana doble gabardina con motivo nido de abeja. Para el vestido y el traje sastre, una lana doble de crespón, de aspecto seco y plano. Para la realización de abrigos, presenta una novedad, el doble cheviot liso y falso liso y príncipe de Gales en dos tonos del mismo color. Absolutamente nuevo para el abrigo: una lana doble con aspecto de jersey muy espeso. Entre las fantasías, se encuentran pequeños cuadros beige y marrón sobre fondo blanco y algunas franelas estampadas a base de gris. Entre los colores de moda hay los tonos aveitana, palo de rosa, tierra de Siena, quemado, ladrillo, ocre amarillo, etc... Tattier es uno de los creadores de paños más solicitados por la Alta Costura. Por consiguiente, con esas indicaciones tenemos una primera idea de lo que eran las primeras colecciones de invierno, ya que los tejidos hacen las modas... ¡en parte!

«MY EPIL» DE ELLA BACHE
Ella Baché anuncia la salida de su banda depilatoria «My Epil», a base de cera fría a punto de empleo. Se aplica, se apoya y se quita. Los pelos siguen con la banda. Después de la depilación, hay que pasar por las piernas una leche suavizadora. Batex.

GUYLENE GUIDEZ
(De los Servicios Especiales de la Agencia EFE)

LA RECETA DE LA

SEMANA

SALTIMBOCCA

PLATO ITALIANO

Cuatro bistecs de buey bien aplastados (sin salar).

Cuatro lonjas de jamón.

Cuatro tomates.

Una cebolla regular.

Cuatro cucharones de arroz.

Un vasito de vino blanco seco. Aceite. Dos dientes de ajo.

Un ramito de perejil.

1 hoja de laurel, sal, azúcar, pimienta, y pimienta colorada.

Se enrollan los escalopes con una lonja de jamón dentro, prendiéndolos con un palillo. Se sofríen los rollos en aceite, se retiran y se doran la cebolla picada, y luego se le añaden los tomates el azúcar, los ajos, la sal, las yerbas y las especias. Se añade el vino al estar a medio cocer, y seguidamente se pasa por un colador, ayudándolo con un poquito de agua.

Se echa la salsa sobre los escalopes enrollados, en una cacerola. Se dejan cocer lentamente unos veinte minutos.

Se hace el arroz blanco, y se sirve en una fuente alargada con los rollos encima, adornadas con su salsa.

«PATERNINA WINES»
THE BEST OF RIOJA - SPAIN
RED WINES | WHITE WINES
Banda Azul | Blanco Seco
Viña Vial | Monte Haro (dulce)
Gran reserva | Rinsol (seco)
1928 | Gran reserva (seco)
Banda Rosa (Rosado)
Ask it at the Hotels and Restaurants

TEJIDOS ALMACENES SALVAT
Calle COLON, 2
SALVAT
OFERTA PARA ESTA SEMANA
VESTIDO ALBORNOZ FANTASIA
Antes 250 | Ahora 150

¡AHORA SUS VACACIONES!

EN AUTOCAR

Días	Destino	Ptas.
19	ESCANDINAVIA	24.500
17	AUSTRIA	16.900
14	ITALIA	13.950
5	COSTA AZUL	5.690
13	BERLIN	14.950
12	BENELUX Y PARIS	13.500
11	INGLATERRA Y LAGOS DE ESCOCIA	21.900
12	PORTUGAL Y RIAS BAJAS	10.630
11	CASTILLOS DEL RHIN Y SELVA NEGRA	12.900
9	SUIZA	9.820
7	RUTA PIRENAICA	4.800
5	LOURDES - BIARRITZ	3.650
4	LOURDES - ANDORRA	2.640
3	ANDORRA	1.590
13	ANDALUCIA	9.770
15	CANTABRICO Y RIAS BAJAS	12.790
8	PICOS DE EUROPA	6.660
7	TERUEL Y CIUDAD ENCANTADA	4.550
6	RUTA VASCO NAVARRA	4.350

VARIAS SALIDAS MENSUALES.

SOLICITE FOLLETO DETALLADO

GRANDES VIAJES

23 días	JAPON Y EXTREMO ORIENTE	95.180 Ptas.
	Salida 15 de septiembre.	
16 días	CARIBE - U.S.A. - CANADA	55.535
	Salida 3 de octubre.	
20 días	MEJICO, COSTA DEL PACIFICO y NUEVA YORK	72.160
	Salida 19 de julio.	
34 días	VUELTA AL MUNDO	135.000
	Salida 11 de septiembre.	

CURSOS DE IDIOMAS

Curso de francés en Fribourg (Suiza), del 15/7 al 11/8	4 semanas.
Curso de inglés en Penzance (Inglaterra), del 6/7 al 2/8 y 3/8 al 31/8.	
Curso de inglés en Dublin (Marian College) Hermanos Maristas, del 1/7 al 2/8.	

Solicitenos el folleto detallado de estos interesantes cursos.

SAFARIS

Safari en el Valle de Luangwa (Zambia), 24 días de Safari. Salidas cada sábado, en colaboración con Luangwa Hunting Safaris.

CRUCEROS

XI Crucero del Mediterráneo (Organización Viajes Internacional Expreso) del 20 al 27 de julio	Camarotes desde 5.800 Ptas.
Crucero Mar Báltico y Leningrado, del 1 al 20 de julio.	Camarotes desde 14.250
IX Crucero Países Nórdicos, del 6 al 30 de julio.	Camarotes desde 21.900
III Crucero a Rusia, del 14 de julio al 2 de agosto.	Camarotes desde 17.600

INCLUSIVE TOURS (AVION + HOTEL + VISITA) ABARCA TODA EUROPA. — PIDANOS DETALLES.

Solicitenos el folleto detallado de todas estas excursiones y AHORA DEBE USTED HACER SUS VACACIONES.

VIAJES

INTERNACIONAL EXPRESO, S. A.

Agencia de viajes del grupo A - Título n.º 2
Calle GENERAL GODED, 37 | Teléfono 22 30 30

EN LA PENINSULA

MEJORIA EN EL MERCADO AVICOLA

Como era de esperar ha mejorado algo el mercado avícola. Bastó cierta reunión y las muestras de excelente sentido arbitradas para frenar el tobogán previsto. En estos días, los precios de los huevos son —más o menos— los siguientes a pie de granja: extras, 24 pesetas docena; primeras, 20-21; segundas, 17-18; terceras 15 16 y cuartas, 14. También se sostienen los pollos, a razón de 30-33 ptas. kilo vivo y las gallinas, entre 18 y 22. Los pollos muertos y viscerados están hacia 40-42 ptas. y las gallinas, de 28-35.

EL OVINO BAJA DE PRECIO SE RECUPERA LA LANA

REACCIONA EL PRECIO DEL GANADO VACUNO

Hay tendencia a la baja en lo ovino hasta el punto de que en Medina del Campo y Talavera de la Reina apenas se cotizaron las ovejas de desecho y, en ciertos casos, fueron rechazadas. La flor de la ganadería lanar de sacrificio sólo llegó a 55 pesetas kilo para lechales —máximo— empezando

desde 44 y lo mencionado, casi como «repudiable» empezó a 12 pesetas, sin compradores, acaso porque ya no hay aquellas partidas desegadores hambrientos que se comían lo que les pusieran por delante. Los corderos castellanos de buena presencia fueron embarcados a partir de 36 ptas. kilo vivo —animales ya esquilados, como lo son la mayor parte, este año— las mejores corderas para vida alcanzaron 43 y las medianas, de rendimientos bajos, desde 17, con mal comercio.

La lana, reciente el esquilado, se cotiza ya a 55 ptas. kilo sucio, señal de que esta vez los ganaderos podrán recuperar parte de tanto como perdieron desde hace ocho años, poco más o menos. Algunos entienden que este alza no se debe a una beneficiosa reacción de la industria textil de esta clase, sino al deseo del público consumidor de adquirir prendas de lana

y de fibras textiles. El caso es que los ganaderos se han lanzado a esquilarse inmediatamente y que esperan vender todas las pilas lo antes posible, también. Empieza a notarse cierta reacción en lo vacuno, en busca del equilibrio perdido. Al menos, eso confirman en la provincia de Santander diciendo que «la contención de la baja del ganado está confirmada». Para predicar con ejemplos ciertos, en la feria de Orejo fueron exhibidos algunos ejemplares, valorados en 50.000 pesetas, que es mucho. En los mataderos de Lugo rigen los precios de las semanas anteriores, esto es, a 98 ptas., las canales de ternera de 82-90 kilos y a 87, las comprendidas entre 181 y 200 kilos. En medio hay otras muchas cotizaciones. Siguen los toros —canales— de 54 a 62 ptas.; novillos, de 55 a 62;50; bueyes, de 53 a 58; vacas de 45 a 58, según clases.

LA APARCERIA MALLORQUINA

LA CARA

Por JUAN JAUME

No pasarán de las nueve de la mañana de uno de estos días de la pasada primavera, cuando entrábamos en el camino agrícola que en diez minutos nos situara en «Son Vadell», una de estas fincas de nuestro secano en las que la casa predial está asentada sobre un montículo desde donde se domina casi toda la extensión de la propiedad como también el casco urbano del municipio presidido por el barroco campanario.

Dos robustos muchachos, hijos del aparecero, nos salieron a la llamada de nuestras palmadas.

—¿Y vuestro padre?
—Es extraño no lo hayan encontrado por el camino, con la moto acaba de bajar al pueblo con los dos cántaros de leche.

—¿Tardará mucho?
—No creemos.

—El caso es igual. Venía para conocer como se ha comportado el ganado manchego y sobre todo los dos sementales que en el año pasado os adjudicamos; si tiene que tardar, me agradecería me acompañarais al aprisco pues con el calor de hoy supongo que las ovejas ya deben estar recogidas.

—¿Y tan recogidas, que las estamos esquilando?
—Pues vamos allá que, como os digo, tengo mucha prisa.

—Mi padre tendrá un disgusto si no le espera; no puede tardar, él sabe la falta que hace en un día como éste para enredarse por el pueblo.

—Lo comprendo; esperaré, id vosotros a la labor que buena falta estaréis haciendo. Yo entretanto me daré una vuelta por estos alrededores...

—Don Juan, usted por aquí; que oportunidad, hoy tenemos «es tondre» y viene don Antonio. Debe de comer con nosotros y no disculpirlo.

—Pero si me viene muy mal...
—Está resuelto; es un día único.

—Me viene muy mal, pero en fin, me quedará. Bueno, «Melsión», ahora estaba viendo estas pocilgas y son un desastre.

—Pues mire, nunca hemos tenido que sacrificar por esta mala peste.

—Suerte habéis tenido de que el virus no llegara. El aislamiento siempre supone una ventaja.

—Y que pese a las malas condiciones, muestra labor de limpieza lo compensa.

—¿Y qué tal el ganado manchego?
—Admirable, y más en este año favorecido por las lluvias. Ven-ga y lo verá.

Las circunstancias del esquilado no se prestaban para hacerme cargo del contraste entre el ganado indígena y el manchego de importación; una gran parte del rebaño estaba ya pelado en cuyo estado resulta siempre feísimo, otra parte en la «porchada», atado de pies y manos en espera y el resto, ya poca cosa, en el aprisco, no obstante pude hacerme cargo de que si las cochiqueras estaban mal, las instalaciones ovinas resultaban mucho peores.

—Pero si esto es un desastre.
—Efectivamente; ya tenemos el permiso de don Antonio para dar una restauración.

—Qué restauración ni que demonios, esto no acepta sino la demolición. Malo por la sanidad del ganado, malo para cuidarlo y malo porque requiere una más favorecida alimentación.

—Pero si nuestro señor es tan bueno que no se merece exigencias inoportunas, ahora está con la carrera de los hijos y el casamiento de la señorita Juana.

—Pero la comida que se pierde y el trabajo que requiere el ganado en estas circunstancias —insistía yo.

—En cuanto a la comida, hoy la finca, gracias al tractor y a los abonos, los produce en abundancia, y en cuanto al trabajo los muchachos son jóvenes y están fuertes...

—Pero es que el día menos pensado os van a plantar a tí y a tu amo.

—Descuide, que no hay peligro. Cada vez que sacamos cuentas los llama y les alarga una media docena de billetes verdes...

—Conforme, pero el día que tu faltes...
—No se preocupe que a don Antonio no le dejarán.

—Y cuando desaparezca don Antonio ¿qué?
—La Providencia dispondrá. No debemos de ser pesimistas. Me llevó luego por las sementeras, por los barbechos, por la viña recién plantada y cultivada como un jardín y ya estábamos de regreso cuando percibimos el ruido de un coche. Era mi buen amigo Antonio que acudía a la gran comida del cordero asado según la tradicional costumbre en el día de «es tondre».

Después de los saludos propios de la sorpresa, como Melsión nos dejaría para dar la última mano a la esquilada, lo cual me permitió exponer al amigo, con la confianza que nos une, las deficiencias observadas.

—¿Y qué tal te ha parecido la finca?
—En la parte agrícola por lo poco que entiendo, estupendo, más en la ganadera, he visto esto del cerdo mallorquín que a mí no me convence, pero lo más grave, estas instalaciones. No puedo comprender como un hombre de tu cultura y posición las sostenga, no tan solo anticuadas sino realmente ruinosas.

—Me estás tocando el amor propio y me vas a obligar a una reacción, pero no obstante debo señalarte que pese a su estado, la finca será de las más rentables de la isla.

—Comprendo que el factor humano, excelente, esté sufriendo las deficiencias y también acepto que el ganado porcino mallorquín y el lanar manchego por su gran rusticidad las toleren, más en la vaguería he visto unas frisonas que te deben de ir por allá los 5.000 litros y francamente necesitan de un aire más puro.

—El momento me ha cogido mal. Tu conocías a mi padre, cortado a la antigua refractario a mejorar la finca ahora por mi recién heredada con el alto valor del ramo de la construcción emprender una total transformación tendrá que ser por escala.

—No hay más remedio, las circunstancias obligan.

—Esto es fácil para aquellos que mediante el turismo están acumulando millones, pero a nosotros...

—No me convences, antes de venir el turismo todo «Son Vadell», bien pagado, valdría quinientos mil duros y ahora con tres cuartadas que vendieras de allí abajo te los darían...

Llegó el momento de la comida, nos sentamos como presidiéndola nosotros dos, luego el matrimonio, los hijos y todos los demás en su mayoría vecinos que habían colaborado en el esquilado.

—¿Qué agradable el acto! ¡Qué modestia por parte del dueño! y que satisfacción por parte de los aparceros ante la presencia «de señores». Con ausencia de toda hipocresía y fingimiento, el acto transcurrió simpático, agradable, afectivo como suele suceder cuando a las arraigadas costumbres de nuestros labradores se junta la modestia y la nobleza del propietario.

LA COSECHA DE CEREALES SERA MAS BAJA QUE LA DE 1968

Llevamos contando los días de heladas. Van siendo demasiados para que no se traduzcan en pérdidas. En muchas, los partes meteorológicos dejan constancia de las mínimas y por ellas se sabe que en una semana hemos pasado de un clima optimista a otro que lo es bastante menos. Las heladas sobre cereales tienen diversas facetas, según que se encuentran las plantas en hierba, en caña y en es-piga. El peor momento es el de la

caña, sin fuerza para rejuvenecer. Después, el de la granazón si hie-la cuando está in «bándose» el grano, éste se quedará como el día de la helada, de manera que como desde la última helada a hoy todavía no han pasado los diez o doce días precisos para asegurarse de las bajas, se ve en la paciencia las últimas noticias, que irán saliendo sin querer.

Algo parecido, pero en menos, ha sucedido con el trigo, aparte de que el retraso en el desarrollo ha influido bastante en que los daños no hayan sido mayores. Le pata-ta tempranas, adole las envolví el bajocero, se perderán más de la mitad.

Los daños cereales son sensibles ya en Sevilla —actualmente siegan a toda prisa— de manera que en León y Soria cabe pensar, a juzgar por los frios recientes, de que la cosecha sea francamente inferior a lo esperado, por más que hay otras regiones y otros campos que no han padecido.



DEPARTAMENTO FITOSANITARIO

DROGUERIA BARCELO

Héroes de Manacor, 328
Teléfono 225718 - PALMA

(Pyresa)

EN LAS ZONAS DE

MANACOR, INCA y CAMPOS

SE NECESITA DELEGADO PARA FONDO DE INVERSION MOBILIARIA

SE OFRECE: Sueldo, comisión y gastos desplazamientos. SE EXIGE: 1/2 jornada de dedicación, como mínimo, coche propio y residencia en dichas plazas

Escribir adjuntando «curriculum vitae» al núm. 55.527 de esta Administración.

FINCA BINIFORANI VEI EXPLOTACION AGROPECUARIA BUNYOLA



VENTA de CORDERAS Y REPRODUCTORES SELECTOS

- * MAS PROLIFICIDAD
- * MAS LECHE
- * MAS RUSTICIDAD
- * MEJORES CANALES
- * BUEN INDICE DE TRANSFORMACION
- * CRECIMIENTO RAPIDO
- * BUEN PODER RACEADOR

INFORMES: EN BINIFORANI VEI, CARRETERA DE SOLLER, KM. 18
EN OFICINAS DE PALMA: CALLE NUBE, N.º 5 - TEL. 237642
HORAS DE 10 A 12



LA CARNE, ESTE PECADO MORTAL

—Me parece, amigo Calafat, que hemos de matizar algo más el asunto de los precios de la carne.
—Ja saps que jo no mir molt prim. Som un pagès un poc gruxat...
—Se trata, sobre todo, de dar al César lo que es del César.
—Idò, dali cebes.
—Cuando nos referíamos al precio de la carne nos olvidamos de indicar algo que, por ser tan elemental, nos pasó por alto. Se trata de que no basta que la carne esté cortada como bistec, en forma de lonja, para considerarla carne cuyo precio es el máximo autorizado, es decir, ciento sesenta pesetas el kilo en la carnicería. Hay bistecs y bistecs. Los hay superiores y los hay inferiores. Y entre lo mejor y lo menos bueno existe toda una gradación de calidades que conviene tener en cuenta: carne primera extra, primera, segunda, etc. Naturalmente, los precios han de estar de acuerdo con las diferentes calidades de la carne, aunque ésta haya adoptado la forma de bistecs.
—Això es cosa de ses dones de ca seva. Quan compren han de sebre lo que les donen i, sobre tot, lo que volen...
—Aquí está el re. La mayoría de amas de casa no entienden de carnes. Saben si es buena o si es mala en el momento de cocerla o de comerla. Pero antes, ni idea. Naturalmente, les dan gato por liebre. Las hay que ni siquiera preguntan el precio. Compran a ojo de buen cubero, fiándose de la palabra del vendedor, el cual, quiero creer que en la mayoría de casos, es un profesional escrupuloso. Pero, en otros, es un canta-mañanas.
—I per què no demanen es preu? —Por esnobismo.
—Què vol dir això...?
—Diríamos que preguntar un detalle tan «insignificante» no es distinguido.
—Ah, vol dir que «no fa senyor»...?
—Exactamente.
—De pomes...!
—Hoy que promover la cultura diríamos casera entre las amas de casa. Porque al final nos resulta muy triste que no sepan ni pum de esta cultura... ni de la otra. Porque si, por lo menos, se pudiese hablar con ellas de cosas serias. Pero, no... Ni de esta ni de la otra. ¡Ni pum! (que debe pronunciarse «pum», cargando la cosa nasal sobre la ene, pues los que hablamos bien el castellano no sabemos pronunciar algunas letras).
—Ja ho val amb aquestes «amas de casa» d'avui en dia...!
—Pero yo quería hablarte hoy de los precios de la carne en los mercados de la península para establecer una comparación con el nuestro que, como sabemos por el Boletín Oficial de Estadística, es uno de los más caros sino el más caro de España. Me refiero, naturalmente, para los consumidores.
—Dali cebes de Matadero!
—En Madrid, la pasada semana los precios de los canales bovinos se pagaban al productor a 87 y a 91 pesetas. En Barcelona, a 85 y 87. En Valencia a 87 y 91... Mientras que en Palma se han pagado este sábado a 80 y 82. ¿Tiene esto una explicación razonable en la provincia más cara, más «turística» de España?
—S'explicació deu esser que a noltros mos costa molt més fer un kilo de carn. Aquí no hi ha «pantanos» ni reguiu de s'Estat. Aquí no basta aixecar una fibla i, algo a voler! Aquí hem de fer un pou, hi hem d'instalar un motor, hem de fer un safareig i, amb una paraula, pagam es jornals més cars d'Espanya...
—Realmente, no se explica como el mismo Estado, que reconoce que nuestro nivel de vida es uno de los más altos y que los precios también están por las nubes (aquí tienes las gratificaciones a los funcionarios públicos por carestía de vida), no tenga en cuenta el detalle a la hora de fijar los precios al productor de forma adecuada y proporcional a los costes de la producción.
—M'agradaria que m'ho diguessis... si es que ho saps.
—De este asunto hablaremos largo y tendido la semana próxima. Ahora, como el tiempo se nos acaba y el Xato ya debe estar impaciente sin saber noticias nuestras, dame los precios y a otra cosa mariposa...
—Pollastres 35 es de granja i a 65 i 70 es favats o de figueral. Gallines de 35 a 50, segons s'animal. Indiotis 50 a 60 i ses polles a 65. Es conís no se mouen des deu duros.
—Vamos al bestiarío...
—Bous, ja ho saps, 80-82, xots d'armada damunt 45 i es mèns bons damunt 52, es porcs de 38 a 40, es vedells de 4.500 a 5.500 pessetes i se vedells de 2.000 a 3.000.
—¿Y el besonio...?
—Es bessó s'ha arribat a fer a 107. Au, anem a beure que ja tenc una setata que no puc pus...!
—Vamos a beber.

GAFIM

Par... su ganado, lo mejor. Piensos Piema Protector



pone en conocimiento general los NUEVOS TELEFONOS y DIRECCION de su Delegación para Baleares
Tel. Oficinas 233879
Tel. Servicio Técnico-233886
Ibiza, 29 PALMA DE MALLORCA

CAPDEPERA: SANTANYI: FIESTA SOCIAL

NUEVO AGENTE DE EXTENSION AGRARIA

(De nuestro corresponsal informativo JATO). — Dias pasados estubo en la Hermandad de Labradores don Manuel Peinado Saez, Agente Comarcal en Manacor para los servicios relacionados con la agricultura. Se interesó por todos los trabajos ya iniciados con cuyos productores depa- ró largo rato y propuso la creación de nuevos centros en pro de un mayor rendimiento en la constantemente renovada agricultura. Fue cumplimentado por el Jefe de la Entidad señor Morey Llabrés.

AGRADECIDOS

Muy grata impresión ha causado en los organismos turísticos la publicación de un artículo a cargo de Líneas Aéreas Iberia en un periódico madrileño, en el que entre los más destacados puntos mundiales resalta una fotografía de nuestro puerto.

FIESTA FAMILIAR

El hogar de los esposos don Jaime Sancho y doña Antonia Gaya, festejó con todo detalle el cumpleaños de su hijo menor, Francisco Javier. A la fiesta asistieron los niños y niñas de las escuelas y amigos de la familia, no faltando las exhibiciones de bailes folklóricos a cargo de improvisados artistas. Felicidades y que cumpla muchos más.

NATALICIO

Con una encantadora niña de nombre María Magdalena, se ha visto aumentado el hogar de los jóvenes esposos don Antonio Ferrer y doña Margarita Rosselló, propietarios del merendero «Can Cardaix» en «Sa Font de Sa Cala». A los felices padres, nuestra congratulación extensiva a sus respectivos abuelos.

CARTELERA

Teatro Municipal, proyecta «Le-

jos del mundanal ruido». Campo Municipal de Deportes: A las 3,30, comienzo del Torneo Peñas 1969, Peña Can Patilla-S. D. Banca March. A las 5,30, Peña Bar Nou-Club SAuba. La pionera empresa en el patrocinio de concursos deportivos «El Castillo» ofrece bonito trofeo de plata.

INCA

SERVICIO DE GUARDIA

PARA HOY DIA 15 DE

JUNIO DE 1969

Médico: Don Angel García Gelabert. Calle Jardín, 6. Telf. 49. Farmacia: Don Gabriel Siquier Ribas. Calle General Franco 19. Teléfono: 26.

Garaje: Don Lorenzo Bauzá Frau. Calle Gran Vía de Colón, 42. Teléfono: 353.

MISAS VESPERTINAS

PARA HOY

A las 20'00 h. Santo Domingo. A las 20'00 h. San Francisco. A las 20'30 h. Santa María la Mayor.

A las 20'30 h. Cristo Rey. A las 21'00 h. Santo Domingo. CARTELERA

Teatro Principal. — «Uno a uno sin piedad» y «Marisol: Rumbó a Río».

Mercantil Cinema. — «La semilla del diablo» y «Emboscada en las colinas». Autorizada mayores.

Teatro Novedades. — «Comanche blanco» y «Los 4 Budas de Kriminal». Tolerado menores

(De nuestro corresponsal informativo). — En las espléndidas terrazas y jardín que dominan el mar, de la residencia de Cala Figuera de Don Juan Nigorra Reines, tuvo lugar una exquisita velada sirviéndose deliciosa cena fría, en honor del Consejo de Administración de Urbis, con motivo de su estancia en la isla.

A la amable invitación de don Juan —que forma parte de dicho Consejo— asistieron entre otras distinguidas personalidades, el Excmo. señor Capitán General de Baleares, Duque del Infantado; el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Sr. Hellín Sol; el Ilmo. Presidente de la Diputación don Rafael Villalonga; el Ilmo. Alcalde de Palma don Gabriel Alzamora; don Manuel de la Quintana, Consejero Director General de Urbis; don Francisco de Luis, Presidente; Consejeros: Conde de Santa Engracia, Marqués de Montalbo, don Manuel de las Heras, el General don Juan de los Ríos, don Francisco Utrera, don Federico Leibar, el Conde de Elda, don José Ferrer Sama, don Félix Pons, Presidente del Banco de Crédito Balear y don Manuel Amat Director General de la misma empresa.

Estaban presentes, la distinguida señora de don Juan Nigorra, doña Catalina Oliver y sus hijos don Miguel, Vice-Presidente del Banco de Crédito Balear, su señora doña Corona Cobián y doña Margarita Nigorra de Moreno, que

hicieron los honores a los invitados. En un ambiente de distinción y cordialidad, la velada se prolongó hasta muy de noche.

FIESTA DEL CARMEN

El entusiasta Miguel Vicéns, nos ha manifestado que ya han empezado a hacerse gestiones para que

VIGOR Y FUERZA FISICA

Mediante Un Tónico Vigorizante

Si se siente Vd. agotado y más viejo que su edad, consulte a su médico y pruebe VarkoKnox. Este tónico vigorizante actúa estimulando su sistema de modo que Vd. se siente más joven, más fuerte, y animando en todo momento a la actividad física. VarkoKnox ha sido ensayado y probado y se puede obtener en las farmacias. C.P.S. 1.584

las fiestas del Carmen de Cala Figuera, resulten sonadas. Presiden la Comisión, don Sebastián Monserrat. Habrá verbenas, pruebas náuticas, etc.

«ALI - BABA» En Porto Petro ha sido inaugurada la sala de fiestas «Ali-Babá», que permanecerá abierta diariamente hasta las 4,30 de la madrugada. Las instalaciones se han efectuado en una cueva natural y he aquí el acierto del nombre de la sala, que dirigirá Jaime Mas.

MANACOR:

EXCURSION A LA DRAGONERA

(De nuestra corresponsalía informativa). — El próximo domingo día 22, el grupo «Els Escorpins», del Club Perlas Manacor, realizará una excursión a la Dragonera, invitando sus miembros por el propietario de la misma, don Juan Fleixas, quien les atenderá personalmente o por delegación, facilitando la visita a la interesante casa payesa existente en la isla.

La salida será a las siete de la mañana, en plaza del Rector Rubí. En la Dragonera se oficiará misa.

Las inscripciones, para las limitadas plazas existentes, se reciben en Droguería Mas.

LOS «CIUDAD DE MANACOR»

El próximo día 20 finaliza el plazo de admisión de originales para optar a los premios literarios «Ciudad de Manacor».

Podemos asegurar que este año vienen aureolados por el éxito. Pero existen ciertos autores que están a la espera de la publicación del jurado. Por ello, debería hacerse un esfuerzo y en breve plazo, antes de que se agote el de admisión, dar a conocer los nombres de quienes van a integrarlo. Estamos completamente de acuerdo con estos autores que seguramente no se presentarán si no hay previa publicación del jurado.

No queremos hablar más del asunto, ya que nos exponemos a salir «trasquilados».

«MANACOR Y SU HABITAT»

Los coloquios «Manacor y su habitat», como muy bien reza el título, son de Manacor, por tanto, al ser obra de manacorenses... no podía faltar el retraso, el consiguiente retraso de que una sesión comience a las 9,30 y la otra a las 10,15, como sucedió el viernes pasado.

El tema era «Urbanismo», in- acabado el viernes anterior.

Alcantarillado, torrente, Porto-Cristo, etc., fueron los centros de la atención. El coloquio estaba presidido por el Alcalde, don Jorge Servera.

Al hablar de urbanizaciones, ya sea en el centro o en el litoral, se dijo que el Ayuntamiento pide unos terrenos para escuelas o zo-

nas verdes, y que generalmente se entregan, sin que ello sea obligatorio.

La próxima semana no habrá coloquio; seguramente la próxima sesión tendrá lugar dentro de 15 días.

A finales de mes se celebrará la gran jornada de los coloquios, en la que saldrán a relucir las conclusiones generales. No faltaremos.

NOTAS DE SOCIEDAD

— Los jóvenes esposos don Antonio Pocoví y doña María Reus han visto nacer su segundo hijo, varón, al que se ha impuesto el nombre de Miguel.

— Los consortes don Antonio Oliver y doña Sebastiana Oliver han sido padres por primera vez al nacerles una robusta niña que se llamará Ana María.

A ambas parejas, nuestra mejor felicitación.

UN DOMINGO EN EL CAMPO ES POCO

todos los días disfrutará en su hogar de un ambiente sano, aspirando OZONOPINO RUY - RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera la purifica con su delicioso perfume de bosques. «RUY - RAM». — Higienista. Madrid.

AGENDA DEL DOMINGO

Servicios de guardia

Médico: Sr. Verd. C. Amistad, núm. 35.

Farmacia: Sr. Servera. Pl. Calvo Sotelo. Además, hasta las doce del mediodía, Sr. Muntaner, Avda. Salvador Juan.

Garajes: Coches, Sansó, C. Capitán Cortés; Motos, Perelló, C. Jaime Domenge; Parches, Nada, C. Menorca.

Estancos: Núm. 3, C. Francisco Gomila, y Núm. 4, C. Colón.

Espectáculos

Hípicas: Desde las 2,30, carreras de caballos en el hipódromo.

Cines: Goya: «Buena sera Sra. Campbell» y «El día de mañana». Imperial: «Cuidado con Cleopatra» y «Susana y yo».

JOAN DURAN (Prensa O. J. E.)

REPRESENTANTES

Bien introducidos en Industrias Plaza ofrecemos un BUEN complemento para temporada Navidad. Fácil venta. Repetición anual. Comisión: 20%. Muy limpio y organizado.

Escribir a F. V. Calle Méjico, 15. Barcelona (4), dando referencias, número y tipo clientes que visitan. DIRECCION y núm. Teléfono.

REPRESENTANTE

se necesita para Capital y Provincia introducido en tiendas accesorios del automóvil, para venta San Cristóbal, portafotos, termómetros, etc., y Volantes aluminio y Madera. Dirigirse a LEON. San Antonio M.ª Claret, 1, bis. SAN JUSTO DESVERN. — Barcelona.

VENTA PISOS LUJO

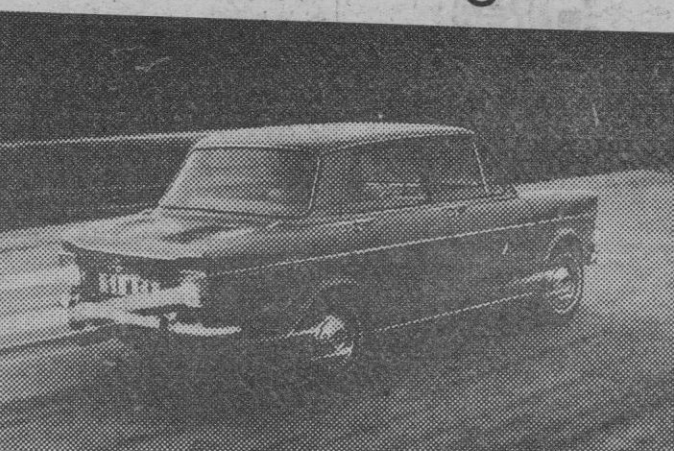
3 a 5 dormitorios, 3 baños. Entrada servicio, 3 ascensores, terrazas, aire acondicionado, sumo confort. Insuperable vista directa al mar

Visita piso muestra y oficina diariamente, sábados inclusive, sin compromiso.

PROMOTORA BALEAR, S. A. EDIFICIO BALEAR

Paseo Marítimo, 147 (entre Auditorio y Tuent).

Seguro que le gusta correr. Ahora corra seguro.



Venga a correr en un Simca a:

MOSA

Sucursal y Base de Servicios: Ctra. de Inca, Km. 2. - Tels. 226543-44 PALMA DE MALLORCA

CONCESIONARIO DE BARREIROS

Simca - el 5 plazas con nervio

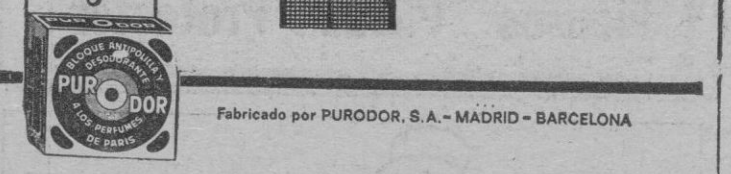
LA POLILLA ATACA!

INTERPONGA LA DEFENSA DEL "BLOQUE"

PURDOR

¡Ahora es el momento de aplicarlo! Anti-Polilla Desodorante perfumado

11 Aromas - 3 Tamaños



Fabricado por PURODOR, S. A. - MADRID - BARCELONA

¡¡2 COLOSOS DEL CINE DE ACCION FRENTE A FRENTE!!

HENRY SILVA

HENRY SILVA · JACK KLUGMAN · ELSA MARTINELLI · MICHELINE PRESLE CON LA COLABORACION DE EDDIE CONSTANTINE



EDDIE CONSTANTINE



MIERCOLES

HOY, gran éxito: «A CUALQUIER PRECIO» EN TODD-AO y «Aquí robamos todos» - Aut. mayores

LLUCHMAYOR:

LOS CAMPESINOS PREOCUPADOS POR LA PERSISTENCIA DEL MAL TIEMPO

De nuestro Corresponsal GARRA. — No cabe duda que cuanto se relacione con el campo, será siempre interesante para los lluchmayorenses, pues no podemos olvidar que contamos con el término municipal más extenso de la isla y con la demostración más elocuente de laboriosidad de nuestros agricultores, que en un constante y continuado labor han transformado nuestro débil y seco terreno, en una típica alfombra productora de cereales, almendras, pastos y ganadería, orgullo de nuestros campesinos y fuente principalísima de ingresos.

Es muy importante hablar del estado de nuestro campo, porque la opinión que emane de nuestro agro, es de innegable interés para la agricultura balear, ya que las características de nuestro suelo abarcan una extensa zona de terreno insular.

Las condiciones climatológicas de este año, son un tanto especiales. Persiste un tiempo lluvioso, impropio de la época, que, dado lo avanzado de los trabajos de recolección, está trastornando las normas generales de la vida campesina e irrogando al parecer perjuicios a los agricultores.

Para aclarar este punto de vista hemos sondeado la opinión de varios propietarios de distinta escala y en resumen la situación actual del campo es, hasta la fecha, francamente buena, pese a que existe la preocupación por la persistencia del mal tiempo que de continuar podría agravar la situación. La cosecha de cereales, precisamente debido al régimen de lluvias de este año, es satisfactoria, como lo ha sido la de habas. Lo único que ha sido afectado por el régimen lluvioso ha sido el tiempo y puede que incluso haya repercutido en la calidad del producto, en algunas zonas más grasas. Las lluvias en nuestro término municipal son siempre beneficiosas y lo prueba el hecho de que este año con lluvias que han alcanzado los 480 litros por metro cuadrado desde el mes de septiembre inclusive

hasta la fecha, la cosecha se ofrece muy generosa. Y la de almendras ha fallado en parte, debido a las heladas del mes de abril que fueron de efecto molestor. Los mismos efectos ha acusado la cosecha de algarroba. Los pastos excelentes, han permitido que el ganado lanar se alimentara abundantemente y ganara para el mercado muchos miles de quilogramos de carne.

Esperamos que el tiempo, como es lógico, mejore y poco a poco nada se habrá perdido de la excelente cosecha en perspectiva.

COLABORACION PEDAGOGICA

Para mañana lunes está anunciado la celebración del Centro de Colaboración Pedagógica correspondiente a las comarcas de Algaida, Campos y Lluchmayor, con asistencia de los señores Maestros de ambos sexos de las escuelas pertenecientes a cada comarca. Dicha reunión será presidida por el Sr. Inspector de Primera Enseñanza encargado de la zona y a la vez Inspector-Jefe D. Miguel Suñer Garrate y tendrá lugar en nuestro Grupo Escolar.

La reunión dará comienzo a las diez de la mañana y el tema a desarrollar versará sobre "Estudio del medio ambiente en la Escuela" a cargo del Grupo Escolar de nuestra ciudad.

SOCIALES

El pasado viernes, festividad de San Antonio de Padua, celebró su onomástica el conocido rapsoda y apreciado amigo Don Antonio Mulet. Con tal motivo, recibió numerosas felicitaciones y visitas. Por la noche asistimos a una reunión familiar, escuchamos el guión radiofónico de Radio Popular dedicado a María Antonia Salvá, en el I Centenario de su nacimiento y en animada tertulia finalizó la fiesta estando los honores a cargo de su señora Doña Margarita Cañellas de Mulet.



Al servicio de su lavandería

Y SISTEMAS DE LIMPIEZA EN SECO, PLANCHADO Y SECADO.

Para: **HOSTELERIA/AUTOSERVICIOS/CAMPO INDUSTRIAL**

CON LOS EQUIPOS MAS MODERNOS ALEMANES, SUECOS Y NORTEAMERICANOS.

Insuperable servicio de asesoramiento y asistencia técnica.

Precios sin competencia.

Grandes facilidades de pago.

Inmejorables referencias en toda Mallorca.

Hermanos Barbará, 42-Tel. 25 23 10 PALMA DE MALLORCA

ANTES DE OBTENER CUALQUIER COMPROMISO... NOS DEBE CONSULTAR. ¡SE BENEFICIARA!

ALGAIDA: AVANZADILLA DE FIESTAS POPULARES

Tradicionalmente Algaida celebra sus fiestas populares coincidiendo con la festividad de Santiago Apóstol. Si retrocediéramos unos cuantos años veríamos que estas fiestas no pasaban de ser unas vulgares y pueblerinas manifestaciones de alegría popular, bastando para promoverla la concurrencia de unas sencillas comparsas folklóricas y recreativas que repetían hasta la saciedad su monótono repertorio. Y la gente se divertía, y mucho, porque los tiempos eran otros, y los gustos y posibilidades muy diferentes de los actuales.

Pero los tiempos han cambiado y ante su empuje estas fiestas nuestras han ido transformando su fisonomía con tanta fuerza que se van ganando en toda la isla un merecido prestigio, sembrado por el esfuerzo entusiasta de las últimas Comisiones Organizadoras.

Este año quiere subirse un peldaño más. Anunciada la subasta destacó por su calidad el programa presentado por el Club de Juventud. Hemos tenido ocasión de examinar el proyecto cuyo presupuesto asciende a una importante suma, y se confirmaron las referencias que de él teníamos. En espera de su confirmación definitiva podemos adelantar como avanzadilla de fiestas, que serán cuatro los días de festejos, —del jueves, día 24, al domingo, día 27—, y que además de los pasacalles, verbenas, carreras ciclistas, y pedestres, vedas folklóricas y flamenco, tiro al plato, patinaje artístico, castillo de fuegos artificiales... etc., habrá un interesantísimo recorrido incógnita así como ex-

posiciones y concierto de música clásica. Todo ello compone un completo programa, de grandes alicientes, del que daremos más detalles en sucesivas crónicas.

EL MAL TIEMPO, UN GRAN FASTIDIO

No es noticia el mal tiempo que está sufriendo Mallorca a no ser por lo intempestivo. Todos los mallorquines lo están padeciendo, por variados motivos, con gran resignación. Esta virtud de la que tanto saben nuestros agricultores que ven dificultades y retrasadas las urgentes labores de la siega, que no admite demora, como si no fuera suficiente el grave problema de la escasez de mano de obra agrícola que registra nuestro campo en la época veraniega, habra que añadir este año al fastidioso mal tiempo.

Se ha visto alegrado con el nacimiento de un precioso niño, al que se llamará Miguel, el hogar de los esposos don Antonio Masanet Arbona y doña Catalina Salas Capellá.

Y el de los esposos don Blas Ruiz Cabellos y doña Antonia Abrinas Juan con el nacimiento de una preciosa niña a la que se bautizará con el nombre de Margarita.

Se han unido en matrimonio don Antonio Mudoj Capellá con la señorita Francisca Capellá Roca, y don José Luis Sansó Crespi con la señorita Manuela Simón Perera.

Les deseamos eterna felicidad. Ha fallecido cristianamente don Bartolomé Garcías Bibiloni, a los 68 años de edad. Reiban sus familiares nuestro más sentido pésame.

U. O. P.

Fabuloso Espectáculo de Ski Acuático

TODOS LOS DIAS 5 H. TARDE

y domingos, 11:30 h. (MATINAL) y 5 h. TARDE, Gran espectáculo «PAN HORTON S.A.», en Alcudia



ALGO UNICO, FORMIDABLE Y QUE RECOMENDARA A TODOS SUS AMIGOS. POR PRIMERA VEZ EN EUROPA

Pídalo a su AGENCIA, Hotel o directamente a Taquillas LAGO MENOR de Alcudia, Autobuses de ARENAL - CA'N PASTILLA y de PALMA NOVA, ILLETAS, PL. GOMILA, H. MELIA I PL. REINA.

NADIE SABIA QUIEN ERA NI DE DONDE VENIA... SOLO SABIAN QUE SE LLAMABA

DJANGO

Y QUE SU REVOLVER ERA EL MAS RAPIDO Y MORTIFERO DE TODO EL OESTE



FRANCO NERO
LOREDANA NUSCIAK

JOSE BODALO
ANGEL ALVAREZ
EDUARDO FAJARDO

DIRECTOR: SERGIO CORBUCCI

¡EL IMPACTO DE LA VIOLENCIA EN UNA HISTORIA LLENA DE POLVORA, DE BALAS Y DE MUERTE!

ESTRENO
MARTES



HOY-ULTIMO DIA
CHARADA INTERNACIONAL
HOY, COMO AYER

¡ATENCIÓN A ESTE TÍTULO!

Lo que puede ocurrirle a una chica joven guapa y millonaria

UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta a

HAYLEY MILLS-TREVOR HOWARD SHASHI KAPOOR

LA HEREDERA DE SINGAPUR



Protagonizada también por BRENDA DE BANZIE-DICK PATTERSON-KALEN LIU

Basada en WELLS WELLS, y escrita por WALTER NEWMAN. Dirección de arte de NUEL DUFFIN. Dirección de fotografía de GUY GREEN. Producida por GEORGE H. COOPER y FRANK BRANTZ. Una producción de George H. Cooper y Frank Brantz. DISTRIBUIDA POR UNIVERSAL PICTURES

MURO: ¿TOREARA «EL CORDOBÉS» EN NUESTRA PLAZA?

De nuestro corresponsal JORDI.— La plaza de toros de Muro, llamada "La Monumental", como la de las grandes ciudades, ha sido adquirida por don Juan Morro Salom y por don Mateo Campet, por la cantidad de dos millones y medio de pesetas.

Su anterior propietario, don Miguel Boyeras Torrandell, la adquirió, si mal no recordamos, en 1956, por una cantidad que hoy resulta irrisoria. Bastará decir que los arreglos efectuados últimamente, arreglo y alcatamiento de enfermería, lavabos, aseos, capilla, etc. habrá costado bastante más.

Esta plaza, últimamente, ha sonado fuerte en el mundillo del toro, y es opinión nuestra que su venta ha sido debida al solo deseo de torrear en ella ese fabuloso torero llamado Benítez Pérez, que todos conocemos por El Cordobés.

De lo que puede el diestro de Palma del Río en los ruedos, conocido es de todos. Otra prueba de su poderío es que al juntar su nombre con la plaza de toros de Muro, plaza que fue puesta en venta el año pasado sin que nadie hiciera caso del anuncio, ha tomado ahora un valor inusitado, habiendo recibido el anterior empresario dos proposiciones más de venta, poniéndose en evidencia aquel refrán muy mallorquín que dice: "Quan sa fadrina es casada, llavors surten es partits".

Opinamos que el señor Morro y el señor Campet se han llevado una ganga, y que ahora ya, vale el citado coso el doble de lo estipulado.

Ultimamente se ha hablado si torrearían en ella El Cordobés y Palomo Linares. El pasado miércoles estuvo en nuestra villa el hermano del apoderado de Palomo, José Luis Lozano. No se llegó a un acuerdo para que toreen Manolo y Sebastián por las fiestas de San Juan, pero sí que lo harían más adelante en julio y agosto, probablemente en varias funciones. José Luis Lozano marchó entusiasmado de las condiciones, cabida y cualidades de nuestra original plaza de toros, única en el mundo por su construcción.

Esta plaza tiene una historia interesante que gustosos vamos a relatar. El día 12 de diciembre de 1911, estando en la sobremesa de "un sopá de matansses" en casa de don Jaime Serra Palau (A) Rafaloto, hombre don Jaime muy aficionado a la fiesta brava, seguidor de las andanzas del Divino Calvo, acaudalado agricultor propietario y caprichoso, anunció el deseo de construir una plaza de toros única en el mundo en su forma: Bajo el nivel del suelo. Lo más asombroso fue al decir que su construcción no costaría un céntimo. Expuso su plan que consistiría en extraer del subsuelo, sillares, al tiempo que se daría forma circular a la cantera para así formar ya los tendidos a medida que irían ahondando. El material extraído bastaría para pagar jornales a canteros, albañiles, carreteros, etcétera.

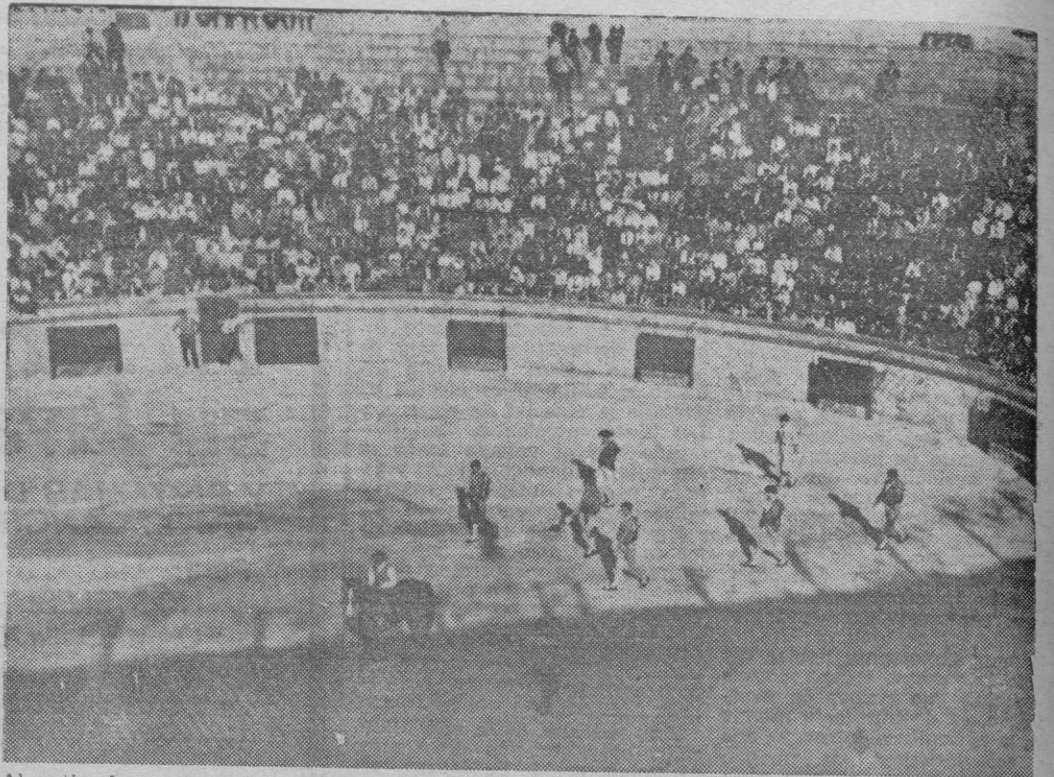
El predio Son Font, contiguo al casco de la población y propiedad del señor Serra, sería el lugar idó-

neo para la magna empresa, ya que por la especial formación pétreo ofrecía el máximo de garantías. En estos terrenos son innumerables las canteras existentes.

A la mañana siguiente ni corto ni perezoso, puso manos a la obra "Mestre Rafel Pechó", albañil, que había asistido al citado guateque, y junto con "Mestre Mateu Set i Mitg", provistos ambos de una cuerda y una estaca en el punto que señaló el propietario, acotaron un cuadrado de cuatro mil metros, señalando en su interior una circunferencia de 157 m. de perímetro correspondiente a los 50 m. de diámetro del primer peldaño que está a flor de tierra.

En la parte de sombra cuenta catorce escalones (filas de tendido) y treinta y cinco palcos. En el sol, veintidós escalones pues hay siete de ellos alzados sobre el nivel del suelo, pero no hay palcos. Los peldaños miden cincuenta ctms. de anchura y cuarenta ctms. de alto. El peldaño de enmedio mide ochenta ctms. y para facilitar el paso de los espectadores hace las veces de pasillo. El asiento de barreras mide setenta ctms. de ancho y el reposa pies, treinta ctms. El ruedo mide treinta y siete metros de diámetro y está 8 metros bajo el fondo del suelo exterior con el que se comunica por una rampa de setenta metros de largo.

Al mismo nivel de ruedo está la enfermería y el patio de caballos. Estas dos estancias están cavadas en roca viva. La enfermería recibe luz natural y su temperatura es auténticamente ideal.



Al patio de cuadrillas se baja por una escalera de cuarenta y dos peldaños.

Los corrales para el ganado están en el ángulo este, también cavados en roca viva, y se pueden estabular ocho reses.

Este coso taurino se considera el más sólido del mundo. Construido de una sola pieza, sólo tiene de artificial las paredes circundantes y los palcos atechumbrados por frondosos parrales traídos de Corinto, cuyo verdor y apetitosas uvas son la tentación de los ocupantes, dando a la plaza un colorido y una belleza realmente original.

La construcción de la plaza duró más de veinte años. Más de las dos terceras partes resultaron de piedra inservible y se hizo todo a golpe de pico y algún que otro barrero. Entonces no había excavadoras mecánicas ni camiones. El terreno engañó a todos y fue causa del desastre económico del señor Serra, quien, tanto cariño había puesto en su obra que, a pesar del descalabro que le causó nunca quiso desprenderse de su plaza Monumental, como la bautizó, y hasta quiso morir en ella, lo que ocurrió el día dieciséis de febrero de 1956 en la casa conserjería.

En ella se han efectuado multitud de festejos y su cabida exactamente es ignorada. Que nosotros recordemos nunca la hemos visto llena. Si bien se calcula en unas siete mil personas.

En ella han actuado todos los toreros mallorquines, Melchor Belmonte, Jaime y Gabriel Pericás y Quinto Caldentey. En la última función efectuada hace dos años debutó la nueva promesa mallorquina Francisco Gabriel Pericás.

La época de más funciones fue desde el sesenta a esta parte, en que Muro contó con dos muchachos que llegaron casi a punto de torrear con caballos. Nos referimos a los hermanos Gamundi, Salvaorillo y El Labrador. Ahora parece que nuestra Monumental tomará nuevos rumbos, ya que los ideales y pretensiones de la nueva empresa son más elevados que la anterior. Por de pronto, el señor Morro nos ha comunicado su deseo de que el año que viene luzca ya el nuevo callejón y posible-

mente un voladizo en la parte de

tivo en la que J. Segura y Angel Risueño despacharán reses de Tomás Sánchez Cajo. Habrá un becerro para los aficionados del Cir-

culo.

CADA NOCHE
APOTEOSICO EXITO EN...



CON:

- ... THE DORISS DANCERS
- ... LOS DE TAURO
- ... GEORGES SCHLICK
- ... BALLET ESPAÑOL SILVIA IVARS
- ... ORQUESTA PEDRO SANCHEZ

EN

«FANTASIA» y «FABULOSO»

ORQUESTA NANNI JANNELLO

A partir de HOY, ADEMÁS

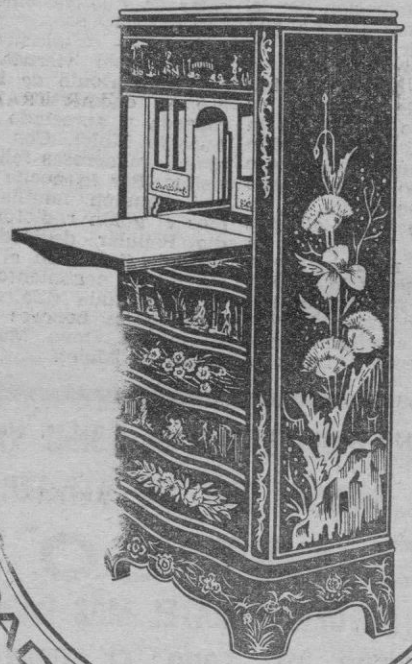
«THE BARRON KNIGHTS»

PROXIMAMENTE:

THE BEVERLEY SISTERS

RESERVAS: DESDE LAS 9 HORAS - TELEFONOS 230025 - 235884

VISITE SIN COMPROMISO
NUESTRA SELECCION
DE MUEBLES A LOS
MEJORES PRECIOS



CALIDAD Y GRAN VARIEDAD DE ESTILOS

TAPICERIA Y DECORACION

PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE

AV. A. ROSSELLO, 115

escoja entre estos programas...

Sala Augusta



HOY
SHALAKO

CON

SEAN
CONNERY

Y

BRIGITTE
BARDOT

en TODD-AO

DE COMPLEMENTO: LOS MONSTRUOS DE HOY
CON VITTORIO GASMAN

DORADO

La caída
del
Imperio
Romano

CON SOFIA LOREN
EN CINEMASCOPE Y COLOR

FANTASIO

**CAMINO
DEL ROCIO**
EN TECHNICOLOR

ESTA PERRA VIDA
(Tol. menores)

MODERNO

Castillo de
naipes
EN CINEMASCOPE Y COLOR
con George Peppard

MAS PELIGROSA
QUE LOS HOMBRES
CINEMASCOPE Y COLOR

VICTORIA

W A C O
EN TECHNICOLOR

Asesinato a bordo
(Tol. menores)

Página infantil

Núm. 71

UN MOMENTO, SOCIOS DEL CLUB!

Hemos empezado a recibir dibujos, poesías y redacciones para el gran número extraordinario que publicará "BALEARES" con motivo de su 30.º aniversario.

Seguid remitiendo todo lo que podáis para que esta Página Infantil se asocie a tan gloriosa efemérides.

Pedro DEYA

Cuentos y Narraciones

PENSANDO EN LA LUNA

Nadie duda ya, después de las prodigiosas hazañas de los Apolos VIII, IX y X, que por primera vez en la historia universal, dos hombres pisarán la superficie lunar. El proyecto Apolo, destinado a poner dos hombres en nuestro satélite, culminará con el Apolo XI.

Esto si antes los rusos no nos dan una de sus sorpresas, aunque no es probable, ya que tienen proyectado para finales de este año el lanzamiento que será desde una base en el espacio.

Nuestros descendientes estudiarán lo que va a ser realidad y que nosotros vamos a presenciar en julio próximo. Será un gran acontecimiento científico e histórico. Dentro de estos vuelos tripulados se plantea como próxima meta, ir a Marte. Todo lo que antes eran preguntas pronto serán respuestas. El planeta Marte que tanto durante la historia ha intrigado a los científicos por la sospecha de posible vida en él, con el lanzamiento de una nave tripulada, que en el año 1980 será lanzada (esto dicen los americanos) averiguará qué de cierto hay en todo esto.

Todas estas posibles realidades se harán visibles con el tiempo testigo de todas las cosas.

COSME ENSEÑAT

LA BRUJA ESCOBA

Había una vez en un pueblo una bruja llamada la Bruja Escoba que se llevaba a todos los niños que no estudiaban.

Un día, ¿sabéis qué pasó? Pues, ahora os lo diré.

Unos niños, cuando iban a la escuela, por el camino se pusieron a jugar. Después dijeron:

—Ahora ya es tarde para ir a la escuela y la maestra, si llegamos tarde, nos reñirá.

Y se quedaron a jugar.

Un niño, llamado Juan, que tenía siete años y una niña, María, de seis años eran hermanos. Mientras jugaban la bruja los vio cuando volaba con su escoba mágica. Les echó una red y no pudieron escapar.

La bruja decía:

—Ya sois míos! ¡No os vais a escapar! ¡Ja, ja, ja!

Ellas respondieron:

—Déjanos ir a la escuela aunque sea tarde! Mamá no sabe donde estamos.

—Pero la bruja les dijo:

—Hubierais ido cuando era la hora.

Los cogió y los puso en la escoba y se los llevó a su castillo que estaba lleno de animales.

Al llegar, les dijo la bruja:

—Os quedaréis aquí el tiempo que voy a comprar.

La bruja no se llevó la escoba voladora y cuando los niños la vieron le pusieron la parte "voladora" en el sitio de la de "barrer".

Cuando llegó la bruja dijo:

—Ahora voy a ver si hay más niños como vosotros.

Cogió la escoba de barrer que estaba en el sitio de la voladora, salió por la ventana del castillo y cayó en un lago.

Entonces empezó a gritar:

—¡Socorro! ¡No sé nadar!..

Y los niños le respondieron:

—Te salvaremos si nos prometes que serás buena.

Ella les dijo:

—Os lo prometo, y la salvaron.

Desde aquel día fue buena y los niños también, pues no volvieron a enredarse por el camino.

CATALINA BISQUERRA

CORRESPONDENCIA

"Nos gustaría escribirnos con algunas chicas de 13 a 14 años que pertenezcan a este Club, aficionadas al deporte y que quisieran formar un equipo de baloncesto.

Las que les interese nos podrían escribir a: C/ Escultor Galmés, núm. 128".

María Gloria Jaume
Juana M.º Coll.

"Don Pedro: Me dirijo a usted porque sé que me podría informar sobre los estudios que se tienen que realizar para poder ser periodista, por lo cual le quedaria sumamente agradecido.

Esperando su respuesta, reciba mil gracias anticipadas de su servidor,

Juan Antonio González Del Valle.
Amigo Juan Antonio: Estudias el Bachillerato Superior y luego podrás ingresar en la "Escuela de Periodismo".

Un abrazo,
Pedro Deyá

DEPORTES

A PESAR DE LOS PESARES, EL «MALLORCA» ES DE PRIMERA!

Pues sí, aunque a muchos les pese el R. C. D. Mallorca ha alcanzado, "por méritos propios", la División de Honor.

No ha necesitado ninguna ayuda de otro equipo, ni de árbitros, ni de nadie. El solo, se ha tenido que liar el pitillo para poder fumarlo, ya que no ha contado durante muchas jornadas de liga con la afición mallorquinista, que tiene que ser uno de los factores más importantes de cara a la meta que se había trazado la directiva decana. Pero no, esta afición está dormida en los momentos difíciles y solo se despierta cuando hay que saborear las mieles del triunfo o cuando se está a punto de saborearla. Porque los gritos de ¡Mallorca! ¡Mallorca! no los necesitan los jugadores cuando se va por delante en el marcador, sino cuando se va perdiendo o empatando el partido, cosa que casi nunca ha ocurrido gracias a Dios.

A ver si ahora, estando en Primera División, la hinchada acude al campo dispuesta a animar como nunca lo ha hecho al R. C. D. Mallorca, ya que ahora no se tiene que conseguir ningún ascenso, sino que tiene que eludir el descenso.

Quisiera ahora felicitar, a través de esta gran ventana a todo el archipiélago como es el periódico "BALEARES", a la directiva, plantilla y en especial a los técnicos Sergio y Forneris que cogieron la batuta de la plantilla decana en un momento difícil y que han sabido llevar la barca decana a buen puerto. Por eso y por mucho más tendríamos que gritar todos juntos:

¡AUPA MALLORCA!

Juan A. González Del Valle

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas, 5-Tel. 21227-Palma

ESCRIBE... PERO SEGURO BUSCA EL GAZAPO

TEXTO XVII

SOLUCIONES:

68. — DECIA: EN UN POLIGONO REGULAR APOTEMA ES EL SEGMENTO RECTILINEO QUE UNE EL CENTRO CON EL PUNTO MEDIO DE UN LADO.
DEBIA DECIR: ...ES LA PERPENDICULAR TRAZADA DESDE EL CENTRO A UN LADO.

(Nota: Aunque la definición dada por Carlos es incorrecta, es un POLIGONO REGULAR, la perpendicular trazada desde el centro al punto medio de un lado es el APOTEMA).

69 y 70. — DECIA: EN UNA PIRAMIDE REGULAR ALTURA Y APOTEMA ES LO MISMO.
DEBIA DECIR: ...ALTURA ES LA PERPENDICULAR TRAZADA DESDE LA CUSPIDE A LA BASE O A SU PROLONGACION Y APOTEMA ES LA ALTURA DE UNA CARA LATERAL.

71. — DECIA: BARICENTRO... LAS MEDIATRICES.
DEBIA DECIR: ...LAS MEDIANAS.

72. — DECIA: MEDIATRICES... ANGULOS...
DEBIA DECIR: ...LOS LADOS.

PUNTUACIONES

	Anterior	Texto XVII	Total
Luis Miguel Genovart del Pueblo	63	5	68
Miguel A. Pascual Fiol	62	4	66
Sebastián Llopart Calafell	56	5	61
Juana M.º Coll Servera	51	3	54
María Antich	50	4	54
Margarita Gual Vicéns	46	0	46
Bartolomé Barceló Taberner	43	0	43
Miguel Mora Mezquida	42	0	42
Miguel de la C. Siquier Capó	33	0	33
Andrés Vidal Alorda	30	0	30
José Luis Mir Cruellas	28	0	28
Fernando Sintés Janer	24	0	24
Alfonso Sard Sánchez	15	0	15
José Luis Sard Sánchez	15	0	15
Jaime Sard Sánchez	15	0	15
Antonio Mas Rexach	13	0	13
Andrés Ferrando	12	0	12
M.º Rosario Ferrando	12	0	12
M.º Magdalena Ferrando	12	0	12
Miguel Cardell Santandreu	9	0	9
M.º Teresa Nicolau	1	0	1
Bernardo Aloy Colomar	1	0	1

TEXTO XIX

—Te habrás dado cuenta, Pedro —le recriminaba el otro día Carlos— de que los «valientes», como tú les llamas, están más fuertes que tú en Matemáticas.

—Lo reconozco —respondió Pedro— pero ya sabes que tú y yo...

—No lo digas, todavía. Ya llegará el momento.

—De acuerdo. Pero tengo otras dudas, hoy.

—¡adelante con ellas!

—El profesor de Historia nos hablaba el otro día de los libros sagrados de los pueblos antiguos. ¡Y me hice tal lío con ellos!

—Veamos lo que recuerdas.

—Creo que hablé de las «Vedas».

—Sí.

—Que eran los libros sagrados de Egipto.

—¡Caramba!

—De los «Libros Herméticos», de la Judía; de Confucio, filósofo árabe y del «Zend - Avesta», libro sagrado de Persia.

—Como lo, no está mal.

—Luego se metió con Averroes, filósofo hispano del tiempo de la dominación árabe; de Aristóteles, de Platón...

—¿Y tú no puedes poner un poco de orden en tus ideas?

—¡Que lo hagan los «valientes»!

PREMIOS:

Los han ofrecido:

LIBRERIA ESCOLAR.

LIBROS «ERESO».

«LUXSAN»

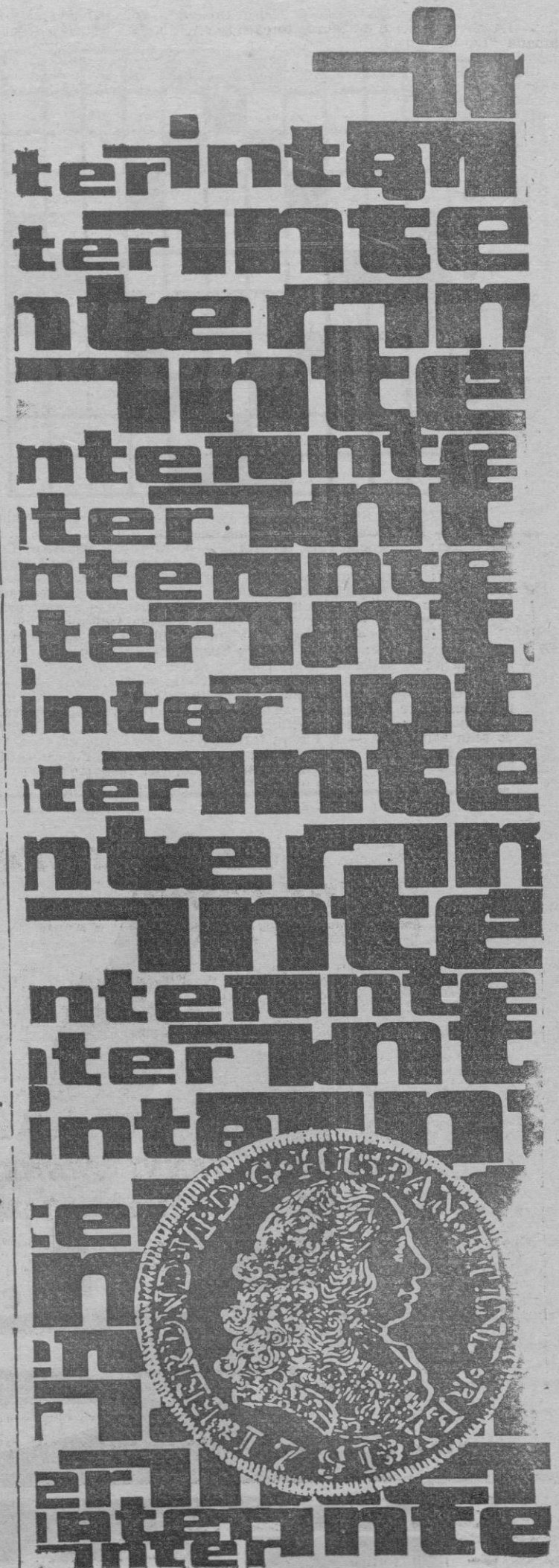
FABRICA DE CHOCOLATES «ESTEVA».

Nota: Hemos recibido una respuesta a nuestro Concurso «Busca el gazapo», escrita a máquina, sin firma ni remitente en el sobre.

Si el autor nos escribe utilizando la misma máquina, le adjudicaremos los tres puntos que ha ganado

CUIDA ESTA PAGINA:

PEDRO DEYA

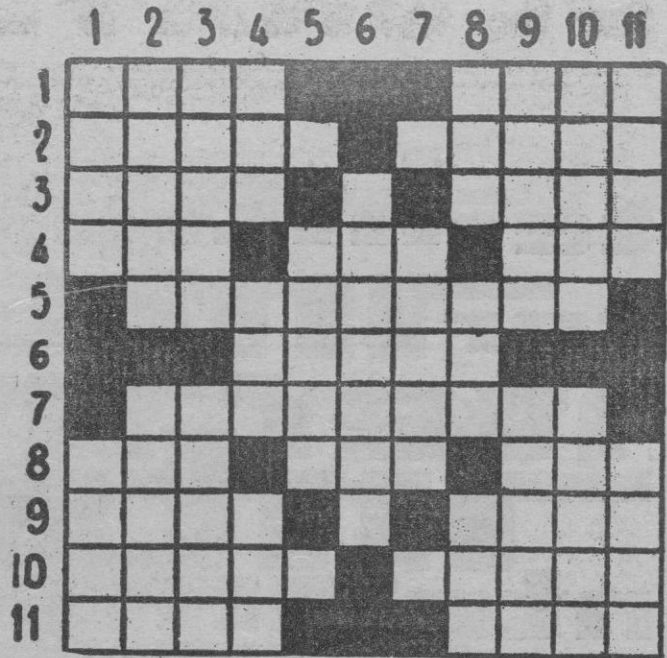


inter el televisor de ley

DELEGACION PALMA DE MALLORCA
Angel Guimerá, 47

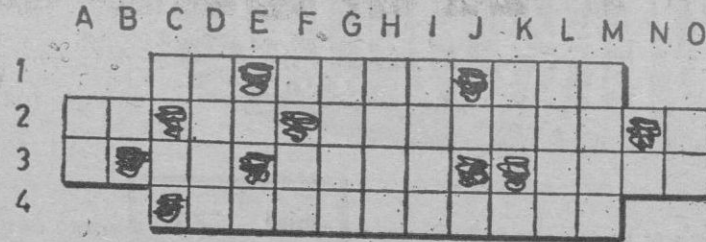
Teléfonos:
SERVICIO TECNICO: 25 53 40
(varias líneas)
COMERCIAL: 25 53 42

CRUCIGRAMA TABLERO OCHO ERRORES



HORIZONTALES. — 1: Rey de Tiro, sucesor de Isebal; El álamo blanco. — 2: El caló francés; Humedecer con un líquido. — 3: Del verbo leer; Pendencia, ríña, alboroto. — 4: Al revés, posesivo; Constelación; Del verbo ver. — 5: Fingidas. — 6: Instrumento de agricultura. — 7: Cierta arma de fuego (plural). 8: Plural de consonante; Río de Galicia; Movimiento convulsivo habitual. — 9: Demostrativo; Diplomático, escritor y poeta español. — 10: Pernil de cerdo curado; Figurado, aprieto. — 11: Círculos; Modas, costumbres.

VERTICALES. — 1: Proyecto; Lista de nubes sobre la cumbre de una montaña. — 2: Del verbo arar; Suspenderse, terminar. — 3: Ave zancuda de América del Sur; Indicio, señal. — 4: Artículo; Piélagos; Villa en la provincia de Zaragoza. — 5: Sanas. — 6: Calambucos — 7: Punto de la esfera celeste que se halla directamente debajo de nuestros pies sobre la línea que pasa por éstos y el centro de la tierra. — 8: Preposición; Dávila; Repetido, onomatopeya del ruido de las telas de seda arrugadas. — 9: Figura formada por dos arcos cruzados en ángulo; Remolques. — 10: Disminuyas el precio o valor de una cosa; Nombre de varón. — 11: Hablas en público; Del verbo caer.



4-D 2-B 3-C 1-C 4-J 3-M ... Donaire.
 2-H 2-I 3-A 2-M 4-E ... Cierta toque de campanas.
 3-L 2-L 1-I 4-G 1-G 2-E ... Río de Madrid y de Guadalajara.
 1-D 3-G 3-N ... Flor heráldica.
 1-M 2-K 3-D 2-O ... Tiempo que una persona ha vivido.
 3-H 4-M 2-A ... Río de los Estados Unidos.
 3-F 4-L 4-H 2-J ... Existe.
 1-F 2-D 3-O 4-K 2-G ... Parte del tejado.
 1-H 4-F 1-K 3-I ... Vasija redonda.
 4-I 1-L ... Artículo.

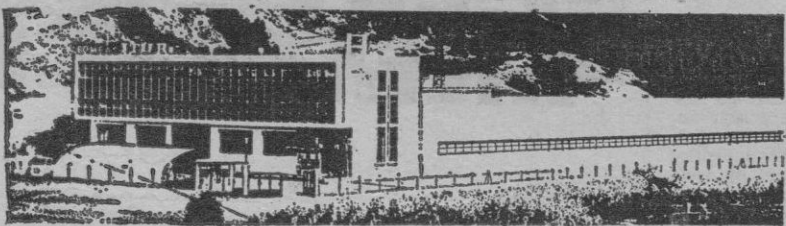
SOLUCIONES EN PAGINA SIGUIENTE



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LE DIFERENCIAN DEL PRIMERO.

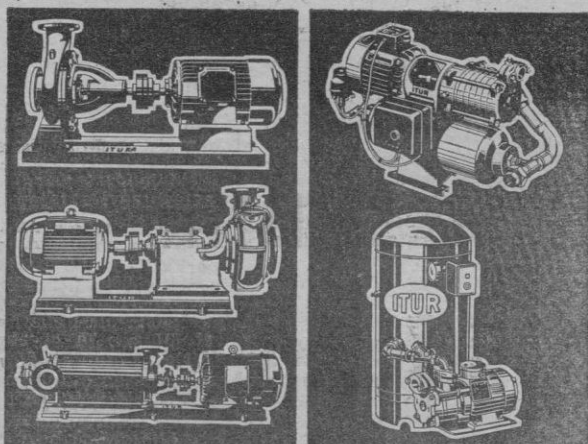
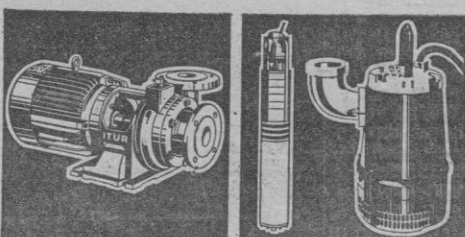


la superioridad
ITUR
 se apoya
 en la moderna investigación



BOMBAS ITUR — Primera marca nacional — es una empresa moderna con productos jóvenes. Su técnica más avanzada y su labor de investigación, sitúan a su gama completa de bombas en una posición de ventaja.

UTILIZAR
ITUR
 ES TRABAJAR SOBRE SEGURO



el más completo programa de fabricación en todo tipo de bombas

SOLICITE MAS AMPLIA INFORMACION A SU PROVEEDOR HABITUAL O AL FABRICANTE:
MANUFACTURAS ARANZABAL, S. A.
 Apartado 41-Telegramas: ITUR-Telex: 36228 CAMIN-E-ITUR-Telf. 851345 (8 líneas) ZARAUZ (Guipúzcoa)
 REPRESENTANTES Y SERVICIO POST-VENTA EN TODA LA PENINSULA
REPRESENTACION PARA BALEARES:
 EXPOSICION: Padre Bartolomé Pou, 58
 OFICINAS: Doctor Ferrán, 18 - Telf. 223648 - Palma de Mallorca

JEROGLIFICOS



¿QUE HACE ESA MUJER?



¿QUE SE CLAVO?



¿LE QUITO ALGO?

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

El Consejo de Administración de este Banco, en cumplimiento del acuerdo adoptado por la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el día 5 de Mayo de 1969, ha procedido, de conformidad con las disposiciones contenidas en la Ley sobre regularización de Balances de julio de 1964, Decreto de diciembre de 1966 y Orden de enero de 1967, a la emisión puesta en circulación de acciones números del 1.880.000 a 2.100.000, de 500 pesetas cada una, enteramente pagadas, con cargo a la Cuenta regularización Ley 76/1961 de diciembre.

Esta emisión se realiza en las siguientes condiciones:
 1.ª — Las nuevas acciones fructuarán desde el día 1.º de mayo de 1969 de los mismos derechos que las actualmente en circulación.

2.ª — La operación tiene carácter separado e independiente de las futuras incorporaciones que puedan llevarse a efecto.

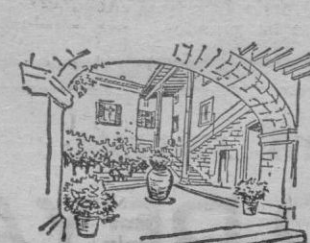
3.ª — Las acciones serán cedidas a quienes sean accionistas del Banco el día 14 de junio de 1969, en la proporción de acciones nueva por cada acción antigua.

4.ª — Los resguardos provisionales de las acciones de esta emisión serán entregados con el símbolo alguno (por razón de la regularización), mediante la presentación de los extractos de la cuenta para su estampillado, cualquiera de nuestras cuentas. Los impuestos y gastos sobre la cuenta del Banco.

5.ª — A los señores accionistas que no posean NUEVE acciones múltiplo entero de esta emisión les proporcionarán documentos negociables representativos de correspondientes fracciones de acciones, a fin de que puedan agruparse para ejercer sus derechos o negociarse en Bolsa.

6.ª — Los señores accionistas podrán cursar sus solicitudes de adjudicación desde el día 15 de junio hasta el 15 de julio de 1969.

Madrid, 13 de junio de 1969.
 BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA, El Secretario General, don Juan Zelada de Andrés Morera.



SES CUIDORES
 BAR RESTAURANTE
 Ahora: Piscina - Bar - Solarium
 Abierto: Diariamente de mañana a 11 noche.
 Cerrado: Lunes noche y Martes todo el día (salvo festivos). Paseo en borriquito dominicales y festivos.
 PREDIO DE SOLLERICH

RELIGION

«GLOSA EVANGELICA»

ESPLENDIDAS PARABOLAS

Por M. RAMIS ALONSO

El tercer domingo después de Pentecostés, en el evangelio de la misa, ofrece a nuestra consideración dos espléndidas parábolas de Cristo: «La oveja descarriada» y «La dracma perdida».

De manera que acudían a Cristo, no solamente los pecadores abrumados por el peso de faltas ocultas, sino también los publicanos considerados por pecados públicos.

Desearios de oír palabras de comprensión, se acercaban humildes a la persona de Cristo.

Así, dice el evangelio: «Acercábase a él todos los publicanos y los pecadores para oírle».

Es un hecho, esto narrado por el evangelista y médico San Lucas, que alegra y satisface a todo corazón bien nacido.

Pues acercarse a quien ama y comprende, es ya en sí mismo este hecho un acto de amor y comprensión en el que se acerca.

Se acerca siendo pecador, pero ya no lleva tanto pecado como antes de acercarse.

Corresponder a una llamada de comprensión amorosa, es empezar a dejar el pecado. Porque el pecado es frialdad, cuando no odio.

Acercarse a oír y querer escuchar palabras de comprensión, es hacerse comprensivo a la bondad y a la verdad.

Por esto los corazones nobles y las voluntades bien dispuestas, saltan de gozo ante el hecho narrado por el evangelista.

Pero no así aquellos fariseos y escribas. Ni los hombres falsos, ni los amantes exclusivos de la rigidez de la ley, dura y fría.

A todos ellos, el hecho de aquel acercamiento les pone en contra de Cristo.

No aman, ni comprenden el amor. Aferrados a la dureza de la ley, tampoco comprenden que ésta fue promulgada con amor y para llevar a los hombres al bien.

Esa falta de comprensión y no saber abrir el alma a la bondad, queda de manifiesto en ellos, al escribir el evangelista: «Y murmuraban los fariseos y los escribas, diciendo: Ese acoge a los pecadores y come con ellos».

Cristo, para hacerles entrar en el recto camino, propone y explana las espléndidas parábolas de «La oveja descarriada» y «La dracma perdida».

A eso vino Cristo. Para poner en camino a los descarriados, y a buscar hasta hallar las dracmas perdidas.

INDICADOR RELIGIOSO

DOMINICA III DESPUES DE PENTECOSTES

Por PEDRO A. RULLAN, C. R.

Rito de II clase. Color verde. Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de la Santísima Trinidad.

La imagen de Cristo como Buen Pastor de nuestras almas ha sido siempre muy cara a la Iglesia. Nos la presentó hace unos meses, en la liturgia de la Dominica III después de Pascua.

Terminadas las alegrías de las grandes solemnidades pascuales, la Iglesia vuelve a recordar en sus cantos su condición de peregrina, y va tomando de los salmos fórmulas apropiadas de oración, de súplica y de arrepentimiento.

La Oración es una de las mejores del Misa, por su fuerte sentido teológico, por la trabazón y armonía entre sus partes, y por la valiosa norma ascética que contiene, que recuerda aquel famoso «tanto cuanto» de San Ignacio en sus Ejercicios Espirituales.

La Epístola es un fragmento de la I Carta de San Pedro (5, 6-11), al que Cristo constituyó Pastor supremo en la Iglesia. En ella el Príncipe de los Apóstoles nos exhorta a la humildad y a la firmeza en la fe, a la sobriedad y a la vigilancia.

Apóstol nos denuncia, pues, en esta página, las astucias y las malas artes del diablo, que pretende seducirnos y arrastrarnos a los caminos de perdición, en contraposición a la figura del Buen Pastor, que busca a las ovejas para salvarlas.

En el Evangelio, tomado de San Lucas (15, 1-10), la Iglesia nos ofrece dos bellas parábolas que propuso Jesucristo a los fariseos y escribas, escandalizados de que tratara y comiera con los pescadores.

Las peripecias de este pastor, que sortea riesgos y peligros hasta dar con la oveja perdida, que coloca amorosamente sobre sus hombros, y la diligencia de esta mujer, que revuelve toda la casa hasta hallar la moneda extraviada, son imágenes que reflejan la bondad y la misericordia del Corazón de Cristo en su amor a los pescadores.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

CRUCIGRAMA
Horizontales. — 1: Baal; Pobo. — 2: Argot; Mojar. — 3: Leas; Rija. — 4: Mía; Can; Ves. — 5: Simuladas. — 6: Arado. — 7: Carabinas. — 8: Cts; Sar; Tic. — 9: Esos; Foxá. — 10: Jamón; Brete. — 11: Aros; Usos.

PROCESO DE UNA FE

Por GARCÍAS PALOU

El tema de la Resurrección de Cristo sube, continuamente, el plano de los asuntos más palpantes, ora en virtud del pensamiento de Rudolf Bultmann, para quien lo único realmente histórico es la fe en Cristo resucitado; ora por razón de una frase de Catecismo de Holanda; o de ciertas tendencias denunciadas por la jerarquía de Austria; o de los escritos de V. Marxens, que ha desenterrado la ya vieja teoría de Reimarus sobre la muerte y resurrección del Señor.

Mas lo delicado del caso es que la noticia o la referencia bibliográfica no queda encerrada en la página de la revista rigurosamente científica, sino que trasciende a la publicación mensual de índole pía, y hasta a una columna del diario.

Dentro del pueblo sencillo se ha repetido la pregunta relativa a si «ha cambiado la doctrina sobre la Resurrección de Cristo». Sobre todo se ha oído en aquellos ambientes donde se ha divulgado un Credo no católico, ni cristiano.

Para el católico, es objeto de fe. Lo es lo que, para los primeros testigos del suceso de la mañana pascual, fué un hecho evidente; aunque aquella evidencia se les impusiera por instantes y pasos.

Lo intergiversable es, que, en la noche del viernes, el cadáver de Jesús de Nazaret había quedado encerrado en el sepulcro del huerto jerosolimitano; y que, en la mañana del domingo, ya estaba vacío.

Abierto y sin el cuerpo sacratísimo de Cristo lo encontraron María Magdalena y María de José, cuando fueron, con aromas, para ungirlo. Comprobaron que había sido retirada la piedra que José de Arimatea hizo rodar, a su presencia, el viernes, para cerrarlo.

El hecho tangible del sepulcro vacío signó el primer paso de la Iglesia hacia la fe en la resurrección de Jesús de Nazaret; porque ni tan sólo cruzó la mente de aquellas mujeres el pensamiento de que pudo no haber muerto y, después de vuelto en sí, haber salido de la tumba.

Quien había presenciado el suceso del Calvario y recordaba que un soldado había atra-

vesado el pecho del Señor con una lanza, no podía sospechar siquiera que no era ya cadáver cuando fue depositado en la cámara sepulcral. De lo contrario, José de Arimatea no hubiese cerrado la tumba.

Lo que sí supusieron, en el primer instante de hallarse ante el sepulcro abierto, fue que alguien habría robado el cadáver del Señor. También lo creyó María Magdalena, y fue a declararlo a los apóstoles.

Pero unos ángeles aseguraron a dichas dos mujeres —estando ausente Magdalena— que había resucitado, y tramitieron la nueva a los discípulos, quienes se resistieron a creer.

La aceptación del mensaje angélico señala el segundo paso hacia la fe pascual. Las mujeres, en efecto, creyeron. Faltaba, sin embargo, la prueba de valor máximo supremo de que alguien —digno de crédito— depusiera que había visto, con sus propios ojos, a Jesús resucitado.

Esta prueba llegó; y, con ella, el tercer paso —el definitivo— hacia la fe de la Iglesia en el Ministerio de la Pascua Florida.

La primera que vio a Cristo, fue María Magdalena. Después lo vio Simón Pedro. Lo vieron los dos de Emaús, y aquella misma noche, todos los que estaban reunidos con los once. Ocho días más tarde, lo vio Tomás. Luego, repetidas veces, unos y otros lo vieron en Galilea y Jerusalem. Les muestra sus manos y pies, y come y conversa con ellos. Durante cuarenta días, recibieron pruebas continuadas de que Cristo había resucitado.

La Iglesia ha recibido de los apóstoles esta convicción profunda y viva —esa fe— de que el sepulcro de José de Arimatea, en la mañana del domingo siguiente al primer Viernes Santo, se hallaba vacío, porque el Señor había resucitado.

Esta es la fe en el Misterio Pascual. La aceptación del hecho histórico de la Resurrección de Jesús de Nazaret; a pesar de la obra «Jesús y la Mitología» de R. Bultmann, y a pesar de Marxens, con la suya titulada «La Resurrección de Jesús, como problema histórico y teológico».



FOSA POZO SEPTICA NEGRO

SU LIMPIEZA Y OLORES, AUMENTAN CON EL VERANO!!



EN DROGUERIAS Y FARMACIAS

Cultos para mañana

San Francisco de Regis cfr. San Quirico y Sta. Julita. Turnos de Adoración solemne al Snto. Sacramento. A la Virgen del Carmen, en las MM. Teresas. MARTES, 17 Stos. Gregorio Barbadico, ob. y cfr. y Manuel. Turnos de Adoración solemne al Snto. Sacramento. En las MM. Reparadoras, como el día anterior. En el Centro Eucarístico, como el día anterior. Visita etc. A la Virgen de los Desamparados, en el Socorro.

SE ALQUILAN COCHECITOS NIÑO

Camas, parques, tronas, etc. BAZAR DEL METAL Capuchinos, bajos, 1 - Teléfono 21 01 12

Advertisement for E.T.S. (Estructuras y Transportes S.A.) featuring various vehicles and boats. Text: 'ASI SE PUEDE TAMBIEN CONSEGUIR UN MERO', 'AHORA BIEN, SI PRECISA UNA OBRA SUBMARINA "comme il faut" E.T.S. LA REALIZARA.', 'E.T.S. ES TODO ESTO Tels. 26-13-56 - 25-15-35'.

ALMACENES

PASEO GENERALISIMO, 34-36

cañellas

le ofrece sus servicios..... y calidad en la

SECCION: **PERFUMERIA**
DISCOTECA
SEÑORA y CABALLERO
NIÑO
FOTOGRAFIA
CAMPO y PLAYA
COLCHAS
SABANAS
LENCERIA
REGALOS, etc.

VISITE NUESTRO SUPERMERCADO

Donde podrá encontrar, toda clase
de licores, vinos y champañas
NACIONALES Y EXTRANJEROS



¡Y sobre todos ellos la calidad
indiscutible de los champañas de la

CASA



CODORNIU